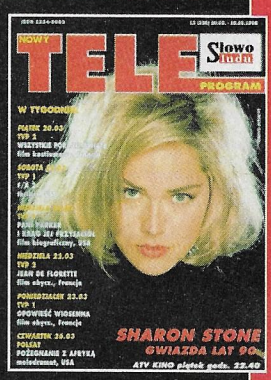
magazyn

Słowo Ludu

20.III.1998R. ROK XLVIII NR 2016 (14668) 350-400 NR INDEKSU SPRZEDAŻ ŁĄCZNIE Z GAZETĄ

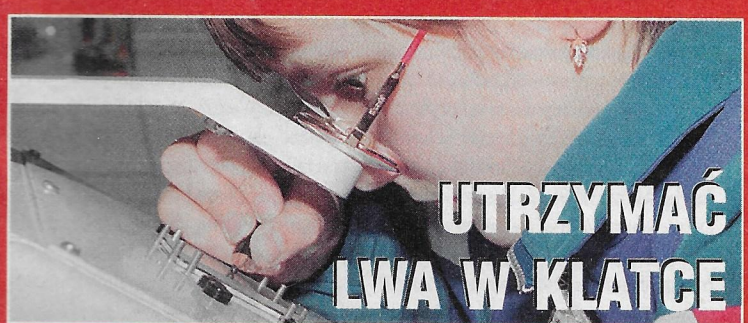


Ewa Gawryluk

DZIECKO SZCZĘŚCIA

SPOSÓB NA SZCZĘŚCIE

HOROSKOP DLA CIEBIE



UTRZYMAĆ LWA W KLATCE

90 LAT KIELECKIEGO MUZEUM

Krzysztof Jackowski

„ŚLEPA KISZKA”

GALERIA NOWY OBRAZ ■ STANISŁAWA ZACHARKO

Ślepa kiszka jest naprawdę ślepa - bo właśnie wypadło jej oko. Trzyma ją w ręku dziwna - co najmniej - postać, w której nietrudno rozpoznać autoportret artysty. Na jego wydłużonym ramieniu siedzi wronopodobny ptak. Postać gestem ręki wskazuje na dziwacznego potwora, który pożera kulę materii - i jednocześnie, prawie tej samej wielkości kulę, wydala. Obok widoczne są dwie postacie, większa i mniejsza, z których większa niesie w swoim brzuchu coś podobnego do przedstawionego na pierwszym planie potwora. Tyle można zobaczyć na obrazie. Ale co to takiego jest, co znaczy ta dziwna scena?

Ten potwór - to wchłanianie. Wchłanianie, trawienie, tak zwana przemiana materii. Rzecz jest bowiem o wchłanianiu. Tyle o obrazie mówi artysta - i to też chciał namalować. Ale bez jego podpowiedzi trudno byłoby się tego domyślić. Bowiem obraz po wyjściu z pracowni artysty żyje własnym życiem, życiem, które uzależnione jest od jego odbiorcy, innego zupełnie człowieka, któremu w zupełnie inny sposób się on będzie kojarzył. Świadomy tego artysta doskonale o tym wie. Wie też, że jego obraz powinien być na tyle „otwarty”, aby korespondować z każdym, kto na niego spojrzy. Bo każdy z nas niesie w sobie cały olbrzymi bagaż doświadczeń, przeżyć, wspomnień, upodobań. Dzięki nim - i przez nie - każdy z nas lubi inny kolor, każdemu z nas co innego sprawia przyjemność, jedne rzeczy kojarzą się z czymś przyjemnym, inne z czymś przykrym. To wszystko rzutuje na nasze całe życie - na odbiór sztuki również. Dobre dzieło sztuki potrafi w nas to wszystko poruszyć. A my powinniśmy umieć to sobie uświadomić.

Trudno wyrobić sobie zdanie o sposobie pracy artysty, o jego intencjach na podstawie jednego obrazu. Czasami potrzebna jest wiedza o stylu, kierunku czy nurcie artystycznym, w jakim powstało dzieło, a czasem po prostu wiedza o samym artyście. To daje właściwy klucz do zrozumienia jego intencji.

Krzysztof Jackowski upodobał sobie malarstwo figuralne. Ale przedstawione w jego obrazach postacie zawsze są zdeformowane, brzydkie, nieproporcjonalne: karykaturalne wręcz. Karykatura, jak wiadomo, poprzez przerysowanie cech charakterystycznych dla czyjejś fizjonomii, czyni ją śmieszną, choć rozpoznawalną. Tą metodą posługuje się też Krzysztof Jackowski: w swoich obrazach przedstawia poszczególne sytuacje, zachowania ludzi, ważne dla nich nieraz rzeczy, w sposób karykaturalny. Artysta nie piętnuje fałszywych zachowań, obłudy, pozerstwa: on je ośmiesza, a czyniąc je śmiesznymi - obnaża (jak w bajce - „król jest nagi!”), a co za tym idzie - ujawnia rzeczywistą istotę rzeczy.

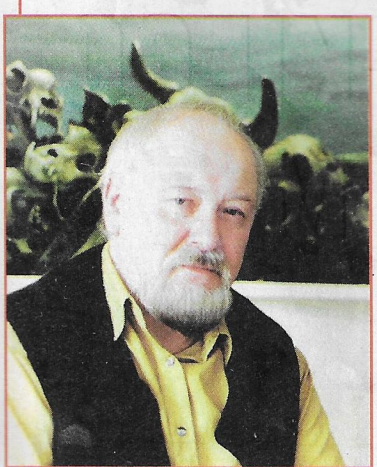
Fot. Piotr Polak

Jak spojrzeć na ten właśnie obraz? Odczytać jego treść? Chyba należy po prostu poddać się fali skojarzeń. Postać z ptakiem na ramieniu, potwór, nierealna atmosfera; czy to nie kojarzy się z bajkami? Ze zgarbioną czarownicą z krukiem, odczyniającą jakieś czary? A przecież bajki traktują zawsze o rzeczach najprostszych, choć najistotniejszych, do których należy i zdrowie. Jest więc to bajka o potworze, który przepuszcza przez siebie ogromne ilości materii - i ludzie go noszą w sobie...

Jak spojrzeć inaczej na ten obraz? Musimy zwrócić uwagę na kompozycję, która wiele tutaj tłumaczy. Całość dziejącej się na obrazie sceny jest umieszczona jakby w ramce - co podkreśla jej ilustracyjny klimat. Kompozycja obrazu jest ustawiona dość statycznie, a budujące jej schemat akcenty kolorystyczne rozkładają się prawie równo po przekątnej - wystarczy prześledzić np. szczególnie ostre, czerwone akcenty. W ten sam sposób możemy przeanalizować cały układ kolorystyczny obrazu: drogę „wędrowania” przepięknych, nasyconych fioletów, szarości, błękitów, żółcieni. Wszystkich kolorów scalonych w jedną, wysmakowaną gamę kolorystyczną. Nie można pominąć samej materii obrazu: struktur tworzonych przez zgrubienia farby, niezatartego duktu pędzla, które pozwalają nam śledzić kolejne etapy pracy artysty, dynamizują obraz - wzbogacają go o element ruchu. Wszystko to w całości składa się na ten obraz. Sprawia, że działa on jednocześnie na nasz intelekt: bo staramy się domyślić, co oznacza przedstawiona scena, podświadomość: bo kojarzy nam się z naszymi dawno zapomnianymi przeżyciami, uczuciami, wrażliwość: na którą wpływa uroda kolorów i światła, zmysłowość: podrażnioną strukturami materii obrazu.

I w ten oto złożony sposób dochodzimy do - często niewytłumaczalnego - zjawiska, że ten akurat obraz nam się podoba - a inny akurat nie.

„Ślepa kiszka” - można by sobie pomyśleć, że to zbyt trywialny temat jak na treść dzieła sztuki. Ale kiedy zaczyna boleć, ropieć - czyż nie staje się czymś najważniejszym? Kto z nas nie oddałby wtedy wszystkiego za uwolnienie się od cierpień? I czyż nie staje się wtedy rzeczą ważniejszą od wszelkich idei, władzy, pieniędzy? A może artyście chodzi o to, abyśmy docenili coś tak niby prostego, a tak wspaniałego: że nic nas nie boli? Żebyśmy przystanęli na krótką chwilę i zrozumieli, jakie to szczęście? I potrafili się tym cieszyć już teraz - a nie wtedy, gdy to szczęście się skończy?



Krzysztof Jackowski - absolwent Wydziału Malarstwa krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych (prac.: J. Fedkowicza i E. Krchy). Dyplom w 1961 r. Mieszka i maluje w Kielcach. Wystawia swoje obrazy w Kielcach, w Polsce i w świecie. Urządził kilkanaście wystaw indywidualnych. Najwięcej jego prac posiadają: Magda Kroher (Francja), Józef Maj (Polska), Jorg Meier (Szwajcaria), Albert Raisek (Szwajcaria), Anna Signoret (Francja), BWA (Kielce), BWA (Radom), Muzeum Narodowe (Kielce), Muzeum Narodowe (Kraków).

★ *Wyspiański wyciągnięty zza szafy* ★ *Co ma - kto rano wstaje i przegląda gazetę* ★ *Jak profesor Lorenz zwalniał pracowników warszawskiego muzeum* ★ *Woźny zamiast dyrektora*

90 LAT KIELECKIEGO MUZEUM

90 lat temu z inicjatywy Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego powstało kieleckie muzeum. Jego siedzibą była początkowo Szkoła Handlowa Żeńska przy ul. Wozniesieńskiej, obecnej Mickiewicza.

Wdwa lata potem nową placówkę przeniesiono do lokalu przy ul. Bazarowej - Śniadeckich. Kolejnym adresem muzeum była ulica Leonarda 4, gdzie funkcjonowało ono aż do wybuchu II wojny światowej. Istotną datą w historii placówki jest zorganizowanie w 1921 roku wystawy poświęconej setnej rocznicy śmierci Napoleona.

Pierwszym dyrektorem i jednym z założycieli muzeum był Tadeusz Szymon Włoszek, uczestnik powstania styczniowego, nauczyciel greki i łaciny, który zamieszkał w Kielcach dopiero po przejściu na emeryturę. Kierował placówką aż do śmierci, do 1933 roku i zmarł w szacownym wieku 90 lat. Nie tylko czynił to bezinteresownie, ale za własne pieniądze kupił część eksponatów, wzbogacając placówkę o cenne zbiory historyczne i regionalne. Zgromadził też wokół siebie grupę entuzjastów, do których należało dwóch późniejszych dyrektorów - Sylwester Kowalczewski i Edmund Massalski.

Kolejny dyrektor, Sylwester Kowalczewski, był geografem i zamiłowanym krajoznawcą. Podczas wojny zasłużył się ratowaniem muzealnych zbiorów.

Zagorzały miłośnik świętokrzyskiego regionu

Janusz Kuczyński należy obok Zygmunta Pyzika i aktualnego dyrektora, Alojzego Obornego do najstarszych pracowników kieleckiego muzeum. Pamięta Edmunda Massalskiego, który objął kierownictwo placówki w 1947 roku i zarządzał nią do 1961.

- Był człowiekiem wielkiej łagodności, nie słyszałem, żeby na kogokolwiek podniósł głos - opowiada. - Uważał, że pracownicy sami powinni narzucać sobie dyscyplinę. Był wielkim miłośnikiem Kielecczyzny. O ile z ogromną niechęcią jeździł do Warszawy do ministerstwa, to podejrzewam, że można go było obudzić w środku nocy i namówić na wycieczkę na Święty Krzyż. Tylko raz widziałem, jak został wyprowadzony z równowagi. Właśnie na Świętym Krzyżu spotkaliśmy turystkę, która niosła dwie gałązki modrzewia. Skrzyczał ją strasznymi słowy.

Gdy w 1961 roku Alojzy Oborny, wcześniej kierownik muzeum regionalnego w Raciborzu, przyjechał do Kielc, był zaskoczony, że kieleckie Muzeum Okręgowe zatrudnia zaledwie 19 pracowników (w Raciborzu było 17 osób), a jego powierzchnia jest zdecydowanie mniejsza od raciborskiej placówki. Okazało się też, że pomieszczenia przy Rynku, które muzeum otrzymało po wyzwoleniu, są w fatalnym stanie.

- Bezsprzecznym walorem były, natomiast, wspaniałe zbiory i doskonała kadra - mówi Alojzy Oborny. - Jednak już w rok po moim przybyciu wszystkie pomieszczenia od strony

Dokończenia na str. 4-5

Druga sala prałacka z gobelinem „Rozmowa Hermesa z Argusem"

90 LAT KIELECKIEGO MUZEUM

Dokończenia ze str. 3

Rynku trzeba było podstemplować, bo groziły zawaleniem. W 1962 roku musiałem podjąć dramatyczną dla mnie decyzję o zamknięciu muzeum i rozpoczęciu kapitalnego remontu, który trwał aż 6 lat. Upadły plany urządzania wystaw, muzeum mogło korzystać tylko z pomieszczeń od strony ulicy Orlej i nastawić się na prowadzenie działalności oświatowej. Zasłynęło z niej zresztą w całym kraju.

Profesor Lorenz zdobywa pałac

W 1971 roku muzeum wzbogaciło się o wspaniały obiekt, pałac biskupów krakowskich, zajmowany dotychczas przez Wojewódzką Radę Narodową. Stało się tak dzięki zabiegom profesora Lorenza, dyrektora Muzeum Narodowego w Warszawie, który potrafił przekonać ówczesnego pierwszego sekretarza Komitetu Wojewódzkiego partii w Kielcach, Aleksandra Zarajczyka, że jest to o wiele bardziej sensowny pomysł, niż urządzanie w pałacu filii Wyższej Szkoły Rolniczej.

- Profesor Lorenz obiecał wówczas, że przekaże dla pałacu cenne dzieła sztuki i słowa dotrzymał - mówi Alojzy Oborny. - Otrzymaliśmy m.in. bardzo cenną portierę herbową Korycińskich z XVII wieku, sławny gobelin francuski z tego samego okresu „Aleksander Wielki nad rzeką Granikos" i dużo wyrobów złotniczych.

Niezależnie od darów i wspaniałego pałacu z epoki Wazów kieleckie muzeum już przed wojną dysponowało bogatymi zbiorami, przede wszystkim o charakterze przyrodniczym. Po wojnie trafiły tutaj wspaniałe dzieła sztuki, pochodzące z dóbr podworskich. Były to przede wszystkim obrazy, ryciny i rzeźby oraz zabytkowe meble. Dzięki temu kielecka placówka może się pochwalić bogatą kolekcją portretu sarmackiego. Bez tych eksponatów wnętrza pałacu świeciłyby pustkami.

Skarby sezamu za szafą

Oczkiem w głowie dyrektora Obornego jest galeria malarstwa polskiego, należąca do kilku najlepszych w Polsce. Powstanie tych zbiorów jest w głównej mierze jego zasługą. Z zakupem cennych obrazów związane są też interesujące anegdoty.

Jeden z najcenniejszych obrazów kieleckiej kolekcji, to „Skarby sezamu" Stanisława Wyspiańskiego. W latach 70. obraz ten uchodził za zaginiony. Alojzy Oborny odwiedził jednego z krakowskich antykwariuszy przy ul. Floriańskiej, żeby pertraktować w sprawie zakupu pięknej barokowej szafy. Aby lepiej obejrzeć mebel, odsunięto go od ściany i wtedy okazało się, że za szafą stoi obraz. Były to właśnie „Skarby sezamu". Dyrektor Oborny, ku rozpaczy kolegów z Krakowa, którym wymknął się z rąk cenny nabytek, bez wahania kupił i obraz, i szafę.

- Szczęśliwy przypadek zrządził też, że trafił do naszej galerii doskonały portret Paganiniego autorstwa F. S. Kowarskiego - opowiada Alojzy Oborny. - Jeden z krakowskich kolekcjonerów zaproponował obraz Muzeum Narodowemu w Warszawie. Komisja kustoszy warszawskiej placówki uznała jednak, że nie jest zainteresowana tym eksponatem. Kolekcjoner, wracając ze stolicy, zatrzymał się w Kielcach i z dworca zadzwonił do mnie z propozycją sprzedaży. Już następnego dnia zwołałem komisję zakupów i podjęliśmy stosowną decyzję. Gdy dowiedział się o tym dyrektor Muzeum Narodowego, profesor Lorenz, tak strasznie się zdenerwował, że chciał pozwalniać swoich pracowników.

Kielecka kolekcja wzbogaciła się o portret Tadeusza Kościuszki pędzla Grassiego. Jest to jeden z sześciu zachowanych portretów, które wyko-

Dyrektor Alojzy Oborny w sali portretowej pałacu

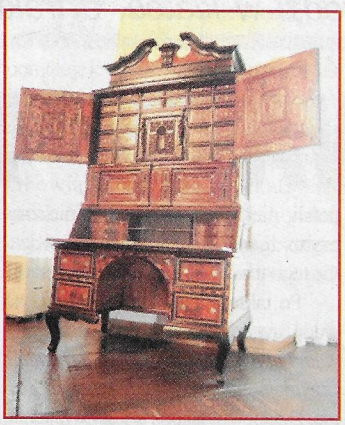
Charakterystyczna sylwetka kieleckiego pałacu

nano za życia naczelnika. Stało się tak tylko dlatego, że dyrektor Oborny wyjątkowo wcześnie przeglądał poranną pocztę, a Kielce miały już automatyczną linię telefoniczną z Warszawą. Mieszkający w stolicy właściciel obrazu rozesłał ofertę do sześciu największych muzeów w Polsce, również do kieleckiego. Dyrektor Oborny natychmiast zadzwonił do kolekcjonera, wyprzedzając o pół godziny Muzeum Narodowe w Poznaniu i o całą dobę Muzeum Narodowe w Warszawie.

Galeria malarstwa prezentowana była dotychczas w pałacowych pomieszczeniach. Wiosną br. ma być przeniesiona do wyremontowanego północnego skrzydła pałacu, gdzie stworzone dla niej zostaną doskonałe warunki wystawiennicze. Ekspozycji tej towarzyszyć będą meble i inne dzieła sztuki, z tej samej, co obrazy, epoki

Portier z dyrektorską miną

Od udostępnienia zbiorów w 1910 roku do wybuchu wojny kieleckie muzeum zwiedziło 60 tys. osób. W latach 70., gdy otwarto dla zwiedzających pomieszczenia pałacu, tylko w ciągu roku odwiedzało placówkę średnio 80 tys. turystów. Jedną z najciekawszych wystaw w historii kieleckiej placówki była zorganizowana w 1981 roku ekspozycja „Inspiracje sztuką Japonii w malarstwie i grafice polskich modernistów". Wystawa ta przeniesiona później do Warszawy i Krakowa, cieszyła się dużym powodzeniem. Dwa lata temu ogromną popularność w całym kraju,



Jeden z cennych sekretarzyków

a także wśród zagranicznych gości, zdobyła wystawa, poświęcona sztuce niemieckiej w zbiorach polskich. Była to pierwsza tego typu prezentacja w powojennej historii Polski.

Kielczan pociągały bardziej wystawy mniej ambitne, na przykład zorganizowana na przełomie lat 1979/1980 ekspozycja polskich zabawek. Jak twierdzi Janusz Kuczyński, kolejka do muzeum przy Rynku była wówczas dłuższa, niż do „Delikatesów".

Na koniec warto też wspomnieć o ludziach, którzy w niebanalny sposób wpisali się w historię kieleckiego muzeum. Na pewno należała do nich kustosz Aleksandra Dobrowolska. Jej ogromną zasługą było m.in. zorganizowanie Muzeum Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku i Muzeum Lat Szkolnych Stefana Żeromskiego oraz Jana Kochanowskiego w Czarnolesie.

- Jak każdy człowiek o silnej osobowości usposobienie miała niekiedy nieznośne. Na przykład potrafiła w ostatniej chwili zmienić koncepcję wystawy i nocą trzeba było wszystko przerabiać - opowiada Janusz Kuczyński.

Dyrektor Oborny z rozrzewnieniem wspomina jednego z portierów muzeum, który odznaczał się nieskazitelną elegancją.

- Kiedy przypadek zrządził, że staliśmy obok siebie, a zjawiał się ktoś nieznajomy, to bez wahania tytułował jego, a nie mnie, dyrektorem.

Być może Alojzemu Obornemu przyniosło to szczęście, bo kielecką placówką zarządza już 35 rok i należy do najbardziej długoletnich dyrektorów w polskim muzealnictwie.

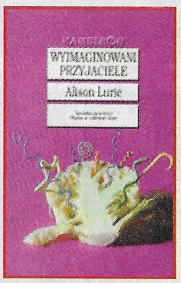
Pierwsze wpisy inwentarzowe utworzonego 90 lat temu muzeum noszą datę 8 października. Przyjmuje się ją jako początek działalności muzealnej placówki. W ramach rocznicowych obchodów właśnie 8 października zostanie otwarta monograficzna wystawa doskonałego polskiego pejzażysty, Władysława Maleckiego, który urodził się w podkieleckim Masłowie, a zmarł w Szydłowcu.

EWA ZIÓŁKOWSKA
zdjęcia: Piotr Polak

Ogromnym powodzeniem cieszyła się wystawa sztuki niemieckiej

Czytać, nie czytać

ŚMIESZNI I SMUTNI



Pisząc przed trzydziestu laty powieść „Wyimaginowani przyjaciele", amerykańska pisarka Alison Lurie przeczuwała już, że nastąpi rozwój rozmaitych sekt. „Wszyscy są prawie gotowi uwierzyć w komunikację z innymi światami, „bardziej zaawansowanymi" od naszego" - twierdziła. Nie przewidziała jednak, że powstaną sekty w rodzaju „Najwyższej Prawdy", „Świątyni Słońca" czy polskiego „Nieba", niebezpieczne dla swoich wyznawców i zwykłych ludzi. W przeciwnym razie jej powieść nie byłaby komedią.

Do prowincjonalnego miasteczka Sophis w Stanach przyjeżdżają dwaj socjologowie, profesor Tom McMann i jego uniwersytecki asystent Roger Zimmern, relacjonujący całą historię. W miasteczku działa sekta „Poszukiwacze Prawdy", której członkowie utrzymują, że są w kontakcie z pozaziemskimi istotami z planety Varna. Obaj socjologowie przyłączają się do Poszukiwaczy, by przeprowadzić badania tzw. interakcji w małej grupie. Ale sprawa się szybko komplikuje, gdyż naukowcy, a zwłaszcza McMann, zamiast pozostać obserwatorami, przyjmują sposób myślenia Poszukiwaczy, wraz z nimi oczekują nadejścia przybyszy z kosmosu i Światłości, która zbawi świat. Poza tym na czele grupy stoi młoda i atrakcyjna dziewczyna Verena, dla której Zimmern, z powodów jak najbardziej przyziemnych, omal nie traci głowy.

W odróżnieniu od realnych współczesnych przypadków, ze zbiorowymi samobójstwami włącznie, historia o Poszukiwaczach Prawdy nie kończy się tragicznie, raczej smutno-śmiesznie. Książka trochę się zestarzała, chociaż obserwacje Alison Lurie natury obyczajowej i psychologicznej pozostały bardzo trafne. Autorka na pewno jest lepszym socjologiem od bohaterów „Wyimaginowanych przyjaciół".

GRZEGORZ KOZERA

Alison Lurie, „Wyimaginowani przyjaciele". Tłumaczył Tomasz Biedroń, Wydawnictwo Zysk i S-ka, Poznań 1998, s. 286.

Dla dziecka z zezem, tak jak Dominika, największym problemem jest utrzymanie lwa w klatce. Dziewczynka ćwiczy oczy zmuszając niepokornego lwa do zajmowania innej pozycji. Po kilku zajęciach udaje się. Lew siedzi w klatce, a traktor wjeżdża do garażu

UTRZYMAĆ LWA W KLATCE

Wada u niemowlaka

Dzieci z wadą wzroku, taką jak ma Dominika, jest 5 procent w całej populacji. Zdaniem lekarzy to dużo. Dzięki odpowiednio wcześnie przeprowadzonym badaniom i terapii większość wad można by usunąć. Niestety, nie zawsze rodzice wiedzą, że dziecko potrzebuje pomocy.

- Wady wzroku mogą się pojawiać już u niemowlaka - mówi okulista Adam Rybowski. - Z dzieciakami jest jednak problem, one przecież nie wiedzą, że coś jest z ich wzrokiem nie tak. Dla nich dziwności, które widzą, są najnormalniejsze na świecie. Z najmłodszymi kłopot jest dodatkowy, bo nie potrafią mówić.

W świecie dopracowano się metod badania oczu nawet kilkumiesięcznych maluchów. Urządzenia takie są jednak bardzo drogie, a w Polsce nie ma zwyczaju badania dzieci w tym wieku więc nikt nie chce w nie inwestować. Z trzylatkiem można się już dogadać i starsze dziecko ma większą szansę na diagnozę. Szkoła widzenia badająca oczy najmłodszych, zajmująca się leczeniem wad działa od sierpnia ubiegłego roku w Kielcach.

- Zez najczęściej wynika z innej wady powodującej, że pęka zdolność do zlewania dwóch obrazów - wyjaśnia lekarz. - Bo przecież człowiek widzi wszystko jakby przez dwie kamery i te obrazy łączy w jedno, otrzymując obraz trójwymiarowy. Stwierdzenie możliwie najwcześniej, że coś niedobrego się z oczami dzieje, że nie współpracują one z sobą, daje szansę na wyleczenie lub przynajmniej zahamowanie rozwoju wady.

Lew w klatce, kotek z ogonem

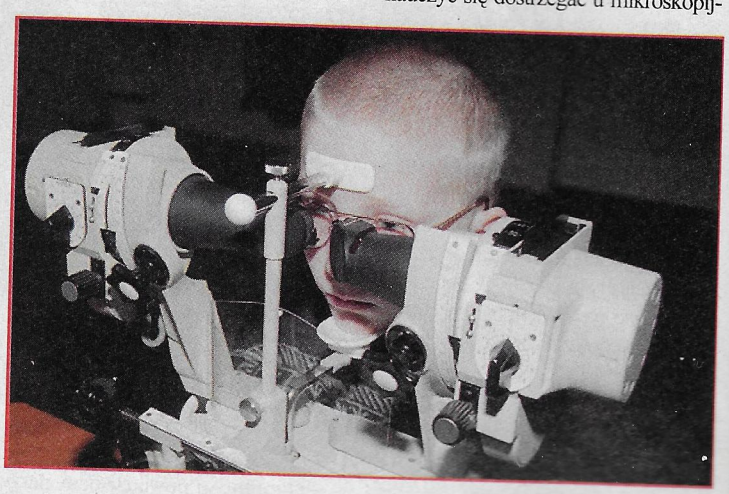
Do szkoły widzenia powinny uczęszczać dzieci. Najlepiej do 12 roku życia, bo wtedy oko jest plastyczne i dzięki ćwiczeniom można wiele z nim zrobić. Po tym okresie system optyczny człowieka stabilizuje się i naprawianie wad jest trudne.

- O tym, że dziecko ma wadę wzroku przekonać się łatwo korzystając ze specjalnych aparatów - mówi Renata Kowalska, jedna z niewielu ortooptystek w Polsce. - Dziecko musi zobaczyć lwa w klatce, kotka z ogonem i uszami. Jeśli nie zauważa wszystkich detali, niektóre widzi podwójnie znaczy to, że ma wadę wzroku. Sprawdzenie tego trwa krótko i nic nie kosztuje.

Po takiej diagnozie, jeśli wykryto wadę, trzeba się udać już na szczegółowe badania oczu do okulisty. To on ustala przyczynę zaburzeń i zapisuje leczenie. Dzieci wracają do szkoły widzenia, by w trakcie kilkunastu lekcji ćwiczyć oczy. Jak Dominika i Krzyś. Oboje chodzą w okularach niemal od zawsze. Dziesięć wizyt temu Dominika z odległości metra z trudem czytała największą literę H na planszy. Dzisiaj siedząc pod ścianą odczytuje dwa rządki liter. Dominika nauczyła się już zaganiać lwa, ustawiać drzewa przed domem. Kłopot sprawiają jest chorągiewki przy balonach, ale po powtórzonych kilka razy ćwiczeniach widzi je dokładnie.

Pobudzanie siatkówki

Krzyś jest o stopień dalej. On musi nauczyć się dostrzegać u mikroskopij-



Badanie wzroku dziecka

nej myszy uszy. Mimo kilkakrotnych prób uszy nie pojawiają się.

- Cała tajemnica naszych ćwiczeń tkwi w aktywizowaniu słabszego oka - wyjaśnia Renata Kowalska. - W pobudzaniu tych miejsc na siatkówce, którymi dziecko powinno widzieć i wygaszaniu punktów, które przejęły na siebie rolę widzących.

- Nawet na studiach nie sądziłam, że ta praca może dać tyle satysfakcji - mówi Renata Kowalska - Ale tu postępy widoczne są tak szybko, że nie można się nie cieszyć razem z dzieciakami z każdego nowego odkrycia i sukcesu.

Kiedy Dominika ćwiczy przed ścianą, Krzyś pracowicie maluje obrazki na przezroczystej folii. Tłem obrazka jest coś w rodzaju kręcącego się wiatraka. Ten wirujący wzór ma takie samo zadanie pobudzania chorych oczu.

Dzięki ćwiczeniom w szkole widzenia można zmniejszyć, a nawet całkowicie wyleczyć zeza. Alternatywą dla takiego leczenia są operacje.

- Namawiam wszystkich rodziców do przebadania swoich dzieci - mówi Adam Rybowski. - Czasami wada jest niezauważalna nawet dla najbliższych. Do gabinetu zgłaszały się dzieci, które jedno oko miały tak słabe, że czytały zaledwie dwa z dziesięciu rzędów liter na tablicy. Rodzice tłumaczyli, że nic nie zauważyli, bo dziecko drugim okiem czytało dobrze.

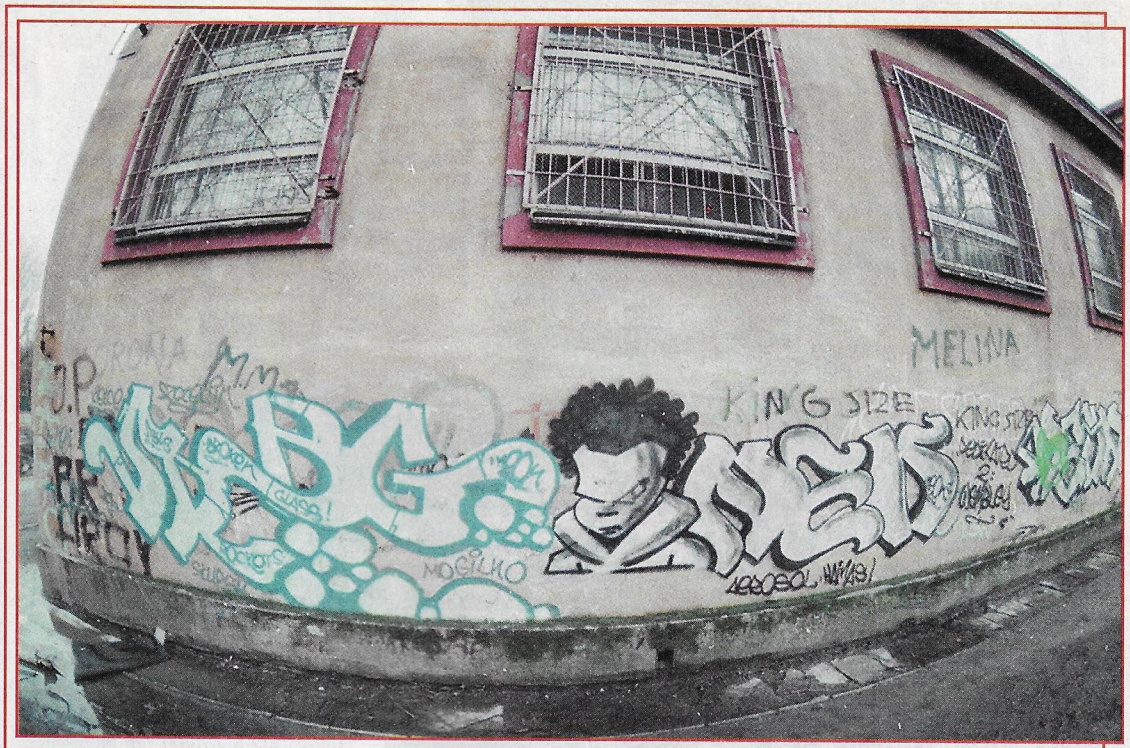
Podwójne widzenie

- Zez bardzo często jest wynikiem innych wad wzroku, przy osłabieniu, sytuacji stresowej może dojść do gwałtownego załamania. Miałem pacjentkę, która wyszła zezowata po zagubieniu się w lesie - mówi lekarz.- Spora grupa dorosłych ma skłonności do rozjeżdżania się oczu po spożyciu alkoholu. Wtedy widzą podwójnie. Takim dolegliwościom można zapobiegać wykonując odpowiednie ćwiczenia.

Na wady wzroku zwraca się coraz większą uwagę. Bardzo dokładne badania wzroku przechodzą studenci stomatologii. Zdarza się, że są oni zawracani na wydział lekarski, jeśli mają kłopoty z przestrzennym - stereoskopowym widzeniem. To samo dotyczy chirurgów. Takie wady są bardzo niebezpieczne u kierowców.

- Najprostszym testem, który mógłby być stosowany we wszystkich przedszkolach, jest test Langego - mówi lekarz. - Na szarej płytce o wymiarach pocztówki, po ustawieniu pod odpowiednim kątem pojawiają się kot, samochód i gwiazdka. Jeśli dziecko ma wadę wzroku, nie widzi tych rzeczy albo ich wzajemnych relacji: która jest bliżej, która dalej. Zastosowanie tylko tego testu dałoby rodzicom odpowiedź na pytanie, które dziecko powinno natychmiast udać się do lekarza.

LIDIA CICHOCKA
zdjęcia: Dariusz Gacek



Odrzucają przemoc, narkotyki, przestępstwa

HIP-HOP NA ŚCIANIE

Writerem nie jest każdy, kto weźmie farbę w sprayu i pomaluje kawałek ściany. Potrzebna jest jeszcze ideologia hip-hopu. Przeciętny graffitowiec ma od piętnastu do dwudziestu kilku lat i słucha rapu. Obowiązkowo. Często tańczy też break dance lub jeździ na deskorolce, czyli uprawia skateboard. Najbardziej utalentowani sami składają rymy, próbują rapować.

Graffitowcy stanowią swoistą subkulturę, ale to określenie źle się kojarzy z agresywnymi skinheadami lub punkami. Starają się być jak najdalej od polityki. Hasła na murach, wypowiadające się za lub przeciw jakiejś opcji politycznej, na pewno nie są dziełem graffitowców. Korzenie writerów wywodzą się z amerykańskiej filozofii Zulu Nation, która w latach 70. miała być antidotum na coraz powszechniejsze przystępowanie czarnej młodzieży do gangów. Wtedy zaczęły formować się pierwsze składy, które odrzuciły przemoc, narkotyki, przestępstwa. Tańczyli na ulicach do muzyki takich zespołów jak „Grandmasterflash". Ich obsesją stało się upiększanie brudnych, biednych dzielnic amerykańskich miast kolorowymi rysunkami. Szczególnie poważany był ten, kto malował w miejscach niedozwolonych, na stacjach metra, komisariatach policji i wagonach pociągów. Takie graffiti nazywane jest „hard core" i, jak twierdzą writerzy, jest esencją tego, co robią. Potężny kop adrenaliny, do którego nie potrzeba morderstw i przestępstw.

Pamięci „Wembleya"

W Kielcach graffiti pojawiło się siedem lat temu w parkowej oficynie. Tu narodziła się też słynna już w całym kraju kielecka szkoła rap i hip-hop. Swoje pierwsze maźnięcia na murze zostawili tutaj „Zajka" z rapowego zespołu „Wzgórze Ya-Pa 3", „Baton", „Gonzo" i „Wembley", tragicznie zmarły writer, tancerz break dance i electric boogie.

Jego pamięci poświęcony jest „wrzut" (tak w slangu nazywane są rysunki graffiti) na ścianie przy kieleckim placu targowym. Ogromny napis: „In memory of Wembley" („Pamięci Wembleya"). Obok postać tańczącego człowieczka. Takim go zapamiętali. Piotrek był jednym z najlepszych tancerzy electric boogie w Polsce. Występował jako tancerz podczas koncertów kieleckiego hiphopera K.A.S.Y. Zginął w wypadku samochodowym, kiedy wracali do Kielc po jednym z występów.

„Wembley" przyłożył rękę do pierwszego graffiti, jakie powstało w Kielcach. To był kolorowy napis „Break Dance" w parkowej oficynie. Jeszcze trochę nieudolny. Niezbyt dopracowany. Graffitowcy mówią „toyowski". Takie były początki MOB SQUAD - pierwszej grupy malującej na kieleckich murach.

Skład grupy zmieniał się niejednokrotnie, ale MOB istnieje przez cały czas. Teraz tworzą go Igor - z murów znany jako END i Bartek - SHIZER ONE. - „Wembley", tak jak każdy miał swój „tag" (podpis) na murze: „BOOK" - mówi „Shizer One". - Ostatnio wykonaliśmy kilka wrzutów, dużych napisów BOOK, gdzie literki „O" zastępują dwie główki „alienów" (obcych - zaczerpnięte z komiksów o treści kosmicznej). To jest nasz hołd dla „Wembleya", z którym zaczynaliśmy writowanie. Nazwę naszego składu zaczęliśmy też po jego śmierci tłumaczyć jako MOB - Memory of BOOK („Pamięci BOOK'a").

Srebra i outline'y

- W Kielcach nie ma jeszcze kultury graffiti z prawdziwego zdarzenia, robi się według zasady: szybko, tanio, prosto. Nie ma się co łudzić, że zrobimy z Kielc drugi Nowy Jork - twierdzą zgodnie writerzy. Z zazdrością wskazują na Warszawę i Szczecin, jako najmocniejsze ośrodki graffitowców.

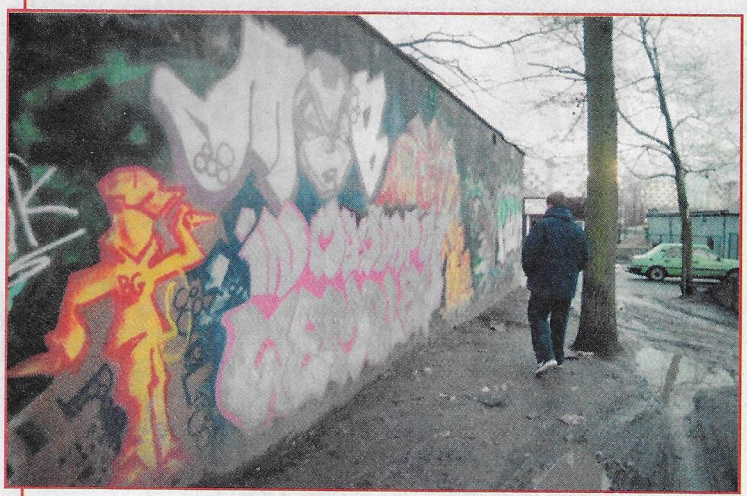
„Srebrem" writerzy nazywają kontury liter wypełnione w środku tylko jednym kolorem, najczęściej białym lub srebrnym. Taka praca nie ma domalowanych cieni ani błysków. Jeszcze uboższym „wrzutem" jest „outline". To sam kontur bez wypełnienia. Te dwa style dominują na naszych lokalnych murach z prozaicznych powodów. Półlitrowa puszka farby kosztuje ok. 10 zł i można nią pokryć dokładnie kwadrat o po-

Dokończenie na str. 8

Dokończenie ze str. 7

wierzchni 30x30 centymetrów. Dlatego każda puszka farby jest na wagę złota.

Wszyscy graffitowcy podkreślają, że najważniejszy przy robieniu „wrzutu" jest projekt. Nikt nie pozwala sobie na „bombienie" - malowanie bez przygotowania i marnowanie farby. Do malowania potrzebne są też końcówki, które pozwalają malować różne grubości linii. Najcieńsza nazywa się „skinny" i daje możliwość namalowania linii o grubości nawet trzech milimetrów (!). Druga powszechnie używana końcówka to „softy" - daje szeroką, puszystą linię.



Kielczanie mają problem z miejscem do malowania. Niby ścian w mieście nie brakuje, ale legalnie można robić „wrzuty" tylko przy bazarach i przy administracji os. Jagiellońskie. Wszystkie inne malunki zostały wykonane w miejscach zakazanych.

Przy kieleckim deptaku pojawiło się ostatnio kilka „wrzutów" malowanych na ścianach od poziomu chodnika. „Wyrastające" z ziemi „srebra" nazywane są „połówkami". Jest ich niewiele w centrum miasta, bo prawdziwe miejsce dla „wrzutów" to betonowe blokowiska, duże osiedla.

Jednym z lepszych malunków jest „srebro" na Szkole Podstawowej nr 18. Nie wiadomo, kto je zrobił. Jeśli wierzyć „tagom" skład, był mieszany z różnych miast. Podpisane są: Kielce, Szczecin, Słupsk, Mogilno. Ta praca też jest dedykowana „Wembleyowi", o czym zaświadcza dopisek „Dedicated to Wembley".

Na murze przy bazarach bombił ASH. Writer z Warszawy, oficjalnie uznany za najlepszego w Polsce. Gościł w Kielcach przy okazji plenerowej imprezy „Pepsi Max Extreme Tour". Prace ASHA rozsiane są po całej Polsce. Najwięcej jego ścianowych arcydzieł można podziwiać, czywiście w stolicy. W tunelach Dworca Centralnego i na murze okalającym służewiecki tor wyścigowy. ASH uczestniczył w sesji writowania przed jedynym w Polsce koncertem legendarnej grupy rapowej „Run DMC". Namalował twarz człowieka wylewającą się z telewizora. Reprodukcje tego „wrzutu" obiegły większość kolorowych pism w naszym kraju. W Kielcach namalował litery ASH ozdobione cieniami i błyskami oraz sylwetkę człowieka trzymającego mikrofon. Naoczni świadkowie pracy mistrza twierdzą, że od momentu podejścia ASHA do ściany do spakowania puszek z farbą nie minęło więcej niż piętnaście minut. A i tak jest to najlepszy „wrzut" na przybazarowej ścianie.

Nie na kościołach

Bartek - „Shizer One" - ma osiemnaście lat i zalicza się do MOB SQUAD. Cztery lata temu zaczynał writowanie pod okiem „Wembleya". Dwa lata uczył się w kieleckim „plastyku", ale nie mógł pogodzić swoich niespokojnych ambicji z konformistycznymi zapędami szkoły. Zrezygnował. Teraz chce zrobić maturę w prywatnym liceum.

- Pieniądze na farby kombinujemy z różnych źródeł - mówi. - U mnie w domu nie jest biednie, ale też zbytnio nie zbywa. Mamy niezłe dojście do hurtowni w Warszawie, gdzie farby można kupić prawie o połowę taniej niż w Kielcach. Od czasu do czasu malujemy z chłopakami „wrzuty" za pieniądze. Na przykład ostatnio ozdobiliśmy pub w Małogoszczu. Ale nie chcemy tego robić często, bo to jest komercja. I trochę się to kłóci z ideologią.

W Warszawie malowanie graffiti na zlecenie nikogo nie dziwi. Coraz więcej knajpek, sklepów, nawet posesji jest ozdobionych w ten sposób. Na autorów nie jest trudno trafić, bo często zostawiają numer telefonu pod pracami wykonanymi za pieniądze. Podczas wspomnianego już koncertu „Run DMC" sala „Colloseum" ozdobiona była wielkimi emblematami sponsorów, wykonanymi właśnie przez writerów. Pierwszy raz publicznie płatny „wrzut" pojawił się w programie „Polityczne graffiti", emitowanym przez Telewizję „PolSat".

Własny kodeks moralny

Writerzy mają dokładnie określony kodeks moralny. Nie szanują tych, którzy bezmyślnie mażą po ścianach i „crossują" (zamalowują) cudze prace. To jest marnowanie farby i niszczenie efektów czyjegoś wysiłku. Graffitowcy nie malują po zabytkach ani po prywatnych posesjach. Pytam o sprayowanie na kościołach. - Nikt tego nie robi! - temat się urywa.

Bartek z dużym szacunkiem mówi o „Gonzie". Marcin studiuje bibliotekoznawstwo w kieleckiej WSP. Jest legendą kieleckiego graffiti. Wypracował własny, niepowtarzalny styl. Zna się na muzyce rapowej jak nikt. Może też być wzorem, jeśli chodzi o życie w zgodzie z ideologią hip-hop.

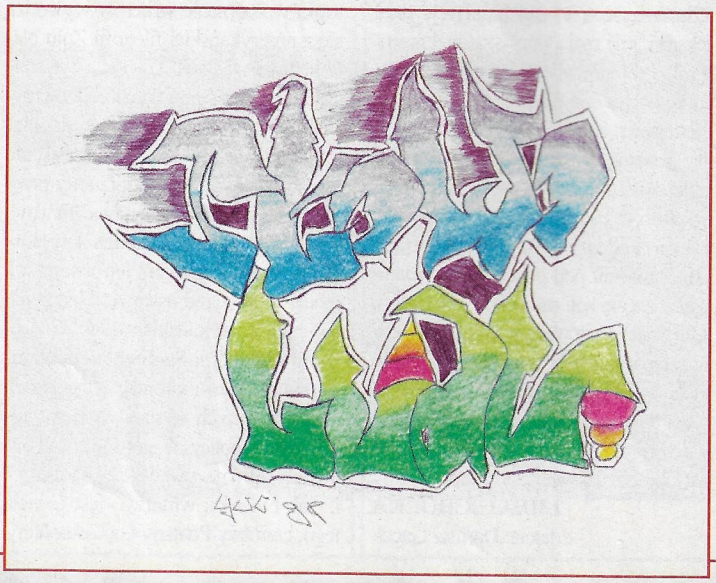
- Czasem żartujemy, że „Gonzo", jak był dzieckiem, wpadł do kadzi z marihuaną i teraz nie potrzebuje „dopalacza", żeby być pełnym energii - mówią jego koledzy.

- Najbardziej kusi biała, czyściusieńka ściana - twierdzą dwaj początkujący writerzy. Proszą, żeby nie ujawniać ksywek, bo większość ich „wrzutów" to „hard core", ciągle jeszcze uznawany za wybryki wandali. - Nic tak nie ekscytuje, jak „wrzut" na komisariacie policji albo straży miejskiej. Bo to są nasi najwięksi przeciwnicy. Ale właśnie przy nocnym malowaniu, kiedy musisz uważać, żeby cię nikt nie złapał, najbardziej podnosi się poziom adrenaliny. Są tacy, których podnieca zabicie kogoś. Nam wystarcza malowanie. Czy to coś złego?

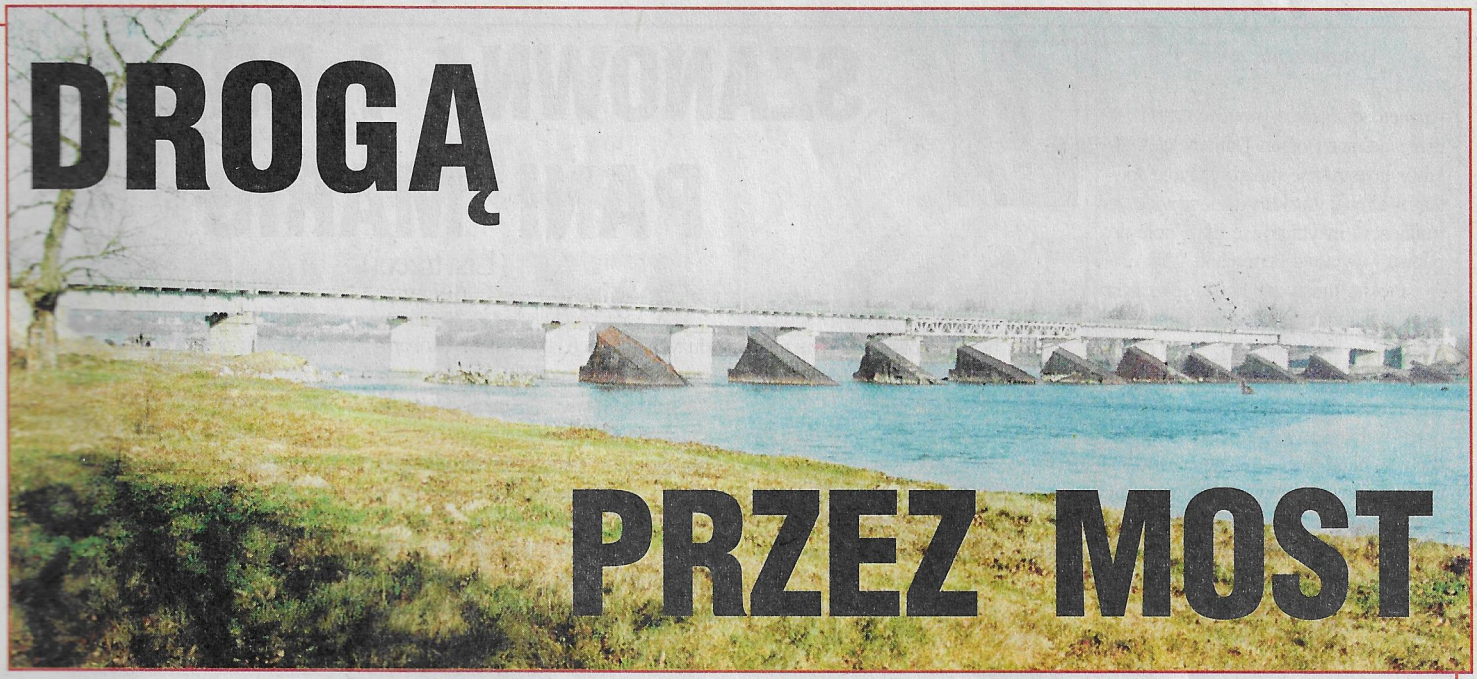
MARCIN WIKŁO

W zbieraniu materiałów pomogli mi „Tito" i „Młody Harry". Szacunek.

zdjęcia: Dariusz Gacek



DROGĄ PRZEZ MOST



Most w Dęblinie powstał dzięki pomysłowej nazwie całej inwestycji. Na zdjęciu: widoczne resztki starej konstrukcji

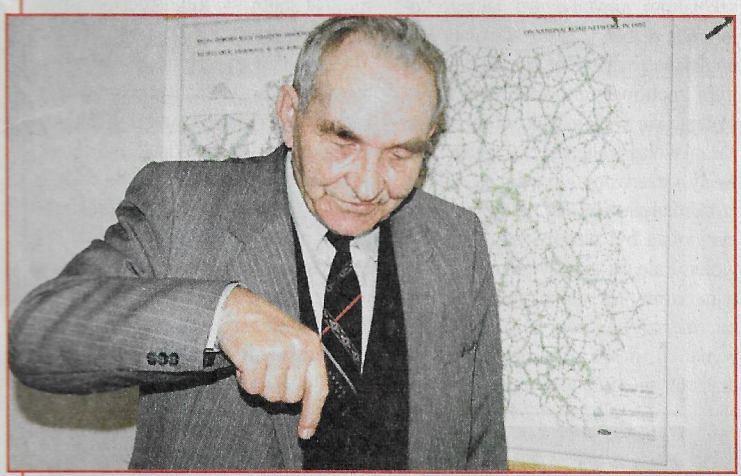
Wybudował kilkaset mostów w naszym regionie. To dzięki niemu stoją trwałe przeprawy przez Wisłę pod Annopolem i Dęblinem, w Sobowicach przez Nidę. Łączył brzegi, by ludziom było bliżej do siebie. Fascynacji mostami na nic by nie zamienił.

Z tymczasowych na stałe

Pod okiem kieleckiego inżyniera Ferdynanda Wilka ostatni most powstał przed dwoma laty w Sobowicach. Chociaż budowniczy przebywał już na emeryturze, został zatrudniony jako inspektor nadzoru. Pamięta dobrze budowę, po raz pierwszy użyto nowej technologii wiercenia, niespotykanej w kraju. - Dotychczas żadnym sprzętem nie można było wwiercić się w skałę marglową - mówi. - Wykonawca wyszukał włoską maszynę, dzięki której robi się dwa, trzy bale dziennie.

Inżynier pokazuje, na jakiej zasadzie działa maszyna. Świder talerzowy o średnicy metra osadzony jest ślimakowo na pionowej rurze. W nią wciska się beton pod wysokim ciśnieniem dochodzącym do ponad 200 atmosfer. Beton wypycha grunt na powierzchnię terenu.

Kiedy Ferdynand Wilk zaczął pracować, tylko 50 proc. istniejących mostów stanowiły stałe. Reszta, była to tymczasowa, czyli drewniana, o betonowych, kamiennych podporach. Wtedy na Kielecczyźnie istniały tylko trzy ciągi dróg ze wszystkimi mostami trwałymi. Przez takie właśnie mosty można było przejechać z Warszawy do Krakowa, z Puław do Sulejowa, z Piotrkowa przez Kielce do Sandomierza.



Ferdynand Wilk pokazuje, na jakiej zasadzie działa włoskie urządzenie

Mostów stałych brakowało na innych trasach i dlatego nie mogły tamtędy przejeżdżać ciężkie transporty. Ich droga wydłużała się. - Zaczęliśmy od trasy Annopol - Ożarów - Ostrowiec - Starachowice, Skarżysko - Końskie - mówi inżynier.

Już pod koniec lat siedemdziesiątych liczba mostów trwałych podwoiła się. Stanowiły one 90 proc. - W tamtych czasach mieliśmy więcej środków niż możliwości przerobowych, dwa, trzy razy więcej pieniędzy niż można było wykorzystać - przyznaje budowniczy. - Udało nam się nawet powołać specjalistyczny rejon budowy mostów.

Nietypowa modernizacja

Doskonale zapamiętał budowę kilku mostów, zwłaszcza tych, które sprawiły najwięcej problemów. Jako naczelnik Wydziału Mostowego Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Kielcach miał na utrzymaniu most pod Annopolem o drewnianej konstrukcji. Remonty pochłaniały ogromne ilości drewna, w niektórych latach wymieniano ponad tysiąc metrów sześciennych.

Mroźną zimę 1963 r. inżynier pamięta jak dziś. Pochód lodu 12 marca zniósł jedną trzecią mostu. Sprawą zainteresował się rząd, gdyż po jednej stronie rzeki znajdowała się kopalnia fosforytów, a po drugiej - fabryka nawozów fosforowych. Praca w nich stanęła. Most wszedł do planu inwestycyjnego na następny rok, ale budowa rozpoczęła się od ręki. W 1967 r. most został oddany.

- Dałeś sobie radę z mostem pod Annopolem, dasz sobie radę i z Dęblinem - usłyszał od dyrektorów w Warszawie, gdy po raz kolejny prosił, by nie dawano mu pod opiekę kolejnego, drewnianego mostu. Zastępował wtedy dyrektora DODP.

Kiedy zobaczył most pod Dęblinem, trochę się przeraził. Po prostu próchno, ograniczenie nośności do ośmiu ton. Jedzie się samochodem, a most się trzęsie. Wysokość nad wodą 8-10 metrów, aż głowa się zawraca. Świadomość, że przyjdzie zima i będzie pochód lodu, nieraz przeszkadzała mu zasnąć.

Inżynier pomyślał o budowie nowego mostu. Niestety, nic z tego nie wyszło. Ruch był tu mały, 600 - 700 samochodów na dobę. Taki most nie kwalifikował się do planu inwestycyjnego. Tymczasem stan mostu ciągle się pogarszał. Inżynier ograniczył jego nośność do pięciu ton. Nie mogły już po nim jeździć autobusy.

Kiedy przyszedł kryzys gospodarczy, nie mógł liczyć ani na budowę mostu, ani na jego rozbiórkę. Wreszcie wpadł na pomysł, by zastosować w podporach betonowe pale o dużych średnicach. Wyciągnąć je ponad wodę tak wysoko, jak stary most. Przebudować dźwigary stalowe, których część pochodziła z lat dwudziestych, a część jeszcze z czasów wojny.

Swojemu projektowi Ferdynand Wilk nadał nazwę „modernizacja mostu tymczasowego z materiałów trwałych". Pieniądze mogły więc pochodzić z nakładów na remonty, a nie na budowę. Po kilku żartobliwych dyskusjach w Warszawie sprytny plan chwycił.

W tym czasie jednak nowa stal mogła pochodzić jedynie z przydziału. Takiego na most nie otrzymano. Inżynier dowiedział się, że przy moście na Bugu w Terespolu składowanych jest kilka przęseł stalowych o długości 40 metrów. Transport tak długiego ładunku też stanowił nie lada problem. Wreszcie most oddano w 1990 r. - Doskonale się po nim jeździ - nie ukrywa inżynier. - Będą po nim chodzić moje prawnuki, których jeszcze na świecie nie ma.

Dzisiaj budowa takiego mostu pochłonęłaby 300 - 500 mln zł (tak, nowych zł). Przy małym ruchu w Dęblinie nikt by takich pieniędzy nie wyłożył.

Wymagają już remontów

Oczywiście, u nas nie istnieją tak piękne mosty, jak w San Francisco o

Dokończenie na str. 10

Dokończenie ze str. 9

rozpiętości tysiąca metrów czy most przez cieśninę Bosfor i Dardanele. - Ciekawe konstrukcje można jedynie spotkać w terenie górskim, gdzie są większe trudności i inżynierowie mają pole do popisu - wyjaśnia Ferdynand Wilk.

Piękne mosty pochodzą jeszcze z czasów Staszica. Do dzisiaj istnieje wybudowany około 1820 r. most przez rzekę Kaczkę w Mostkach koło Suchedniowa. Drugi taki znajduje się poniżej, w Parszowie, kolejny zabytkowy - w Nietulisku. Jest jeszcze kilka tak starych mostów, remontowanych przez sentyment do historii.

Do wybudowania pozostało niewiele mostów, prawie cały kraj ma ich pod dostatkiem. Problem jest z ich remontem. - Te, które powstały, za moich młodych lat, wymagają modernizacji - mówi inżynier. - Trzeba wymienić izolację, poszerzyć je, bo ruch ciągle wzrasta.

Zamiłowanie od pierwszego projektu

Politechnikę Wrocławską Ferdynand Wilk ukończył w 1955 r. Kierunek wybrał z zamiłowania, chociaż nie wie, skąd to się wzięło. Pamięta, że jako kilkunastoletni chłopak nosił za geodetą tyczki, taśmy. - Na Wydziale Inżynierii Lądowej istniała sekcja konstrukcyjna i komunikacyjna - pamięta. - Na komunikacyjnej były drogi i koleje. Wybrałem drogi.

Nakaz pracy dostał do Kielc. Najpierw nadzorował budowy dróg, m.in. Koszyce - Nowy Korczyn - Sandomierz. W okolicy Koszyc należało wybudować dwa mosty. Zaprojektowano je na palach drewnianych. Pracownicy jednak nie mieli kafara, aby wbić pale. - Przeprojektowałem wtedy na pale wiercone - tłumaczy. - I odtąd zaczęło się moje zamiłowanie do mostów. Budowę kilku nadzorowałem i nabrałem do nich sentymentu.

ANDRZEJ NOWAK

SZANOWNA I DROGA PANI MARIO

(List trzeci)

Ponieważ przyrzekłem sobie, że będę odpowiadał szczerze nawet na bardzo kłopotliwe pytania, nie zawaham się i tym razem.

Dla bezpieczeństwa skryję się nieco za plecami osób, które swoje poglądy, na ten właśnie temat ujawniają w listach pisanych na mój adres. Z góry zaznaczam, że biorę wyjątki z korespondencji z ludźmi głęboko wierzącymi i bezpartyjnymi.

List, którego wyjątek zacytuję, odczytałem księdzu biskupowi, zanim bezlitosna nagonka na mój sposób myślenia, przerwała naszą szczerą wymianę poglądów.

„... Pochodzę z rodziny wybitnie katolickiej, ale od kilku lat, nie uczęszczam do kościoła zbyt często. Ostatnio wcale. Dla mnie kościół, to miejsce, nie tylko przeznaczone na modlitwę, ale jest chwilowym azylem, gdzie można odpocząć, zastanowić się w skupieniu nad swym życiem, znaleźć ukojenie, a od kapłana usłyszeć mądre słowa - pochodzące od Boga. Od dawna kapłani zamienili kościoły na domy wieców politycznych. W moich oczach stracili wiarygodność. Zaczęłam szukać innego odłamu religii chrześcijańskiej. W moim bloku zrobiło to kilka innych rodzin. Po artykule księdza (1985 r.) powracam na łono Kościoła katolickiego. Zrozumiałam, że są prawdziwi duszpasterze". (Pragnę zaznaczyć, że ta osoba jest mi nieznana).

Pani Mario! Według pani, moralne zmuszanie wiernych do zaprzestania praktyk religijnych nie jest wyrządzoną krzywdą? Łatwo sobie wyobrazić, co przeżywali wierni zaangażowani w partii, uczęszczający, pomimo tych upokorzeń, na niedzielne nabożeństwa?

W wielu kościołach, a szczególnie w dużych miastach, atmosfera wokół ambon była bardzo podobna, a może jeszcze bardziej drastyczna niż w Kielcach.

Przytoczę fragment z listu, od bardzo pobożnej pani, zamożnej, bezpartyjnej i mocno zaangażowanej w organizacjach charytatywnych.

„... Teraz przekażę rozmowę, jaką miałam w pociągu jadąc do Szczecina. Rozmawialiśmy na różne tematy, aż „zjechaliśmy" na księży. Pasażerowie wyznali, że nie mogąc już słuchać kazań politycznych, zaczęli uczęszczać na msze św. dla dzieci. Okazało się, że i one nie były wolne od polityki. Ksiądz zapytał dzieci: - Kto jest waszym bliźnim? - dzieci odpowiedziały: - Chyba wszyscy.

Ksiądz pytał dalej: - A milicjant, to też bliźni?. Chyba tak - padła nieśmiała odpowiedź. O nie - zawołał katecheta - milicjant nie jest bliźnim, bo on bije stoczniowców pałami.

- Prawdopodobnie sądziłbym, że ta relacja jest mocno przesadzona, gdyby nie rozmowa z ojcem dziecka, który z entuzjazmem opowiadał mi, jak to kaznodzieja, podczas kazania dla przedszkolaków, zapytał dzieci: jakiego koloru jest diabeł. Czarny, zawołały jednogłośnie, rozbawione bardzo swobodnym zachowaniem kaznodziei. Ten śmiejąc się wesoło, jak w kabarecie, zaczął wołać: - Nie, nie czarny, ale czerwony - czerwony - powtórzył. Ojciec zrozumiał aluzję i jako aktywny opozycjonista był wesół i bardzo zadowolony, ale jak to przyjęli rodzice partyjni, którzy też, ze swoimi pociechami, przyszli do kościoła. Czy i w tym wypadku uważa pani, że nie krzywdziliśmy nikogo?

Z kilkudziesięciu listów, które otrzymałem pozwolę sobie zacytować list pewnej kielczanki, która od roku 1945 mieszka w Warszawie: „... Nie stałam się ateistką, broń Boże, ale wskutek działalności kleru kościoła (podana nazwa), słynnego nie tylko w całej Polsce, dostrzegałam w księżach tyle jadu, tyle nienawiści do władz państwowych, tyle obłudy i fałszu w manipulowaniu Ewangelią oraz pychy w tym, co głosili, że zaczęła mi spadać jakby łuska z oczu. Doszłam do wniosku, że tacy ludzie nie mogą mnie uczyć zasad moralności, że w ogóle nie potrzebuję tego rodzaju pośredników między mną a Bogiem. Przestałam chodzić do kościoła... Proszę księdza, gdybym chciała opisać te msze święte, na których przygotowywano nas do uznania konieczności rozprawy zbrojnej z „komunizmem". Kazano z domu przynosić krzyże i wyciągać je ruchem faszystowskim, kilka razy w trakcie nabożeństwa. ... Gdy przemawiając zapewniano, że „Zachód" da nam wszystko, a o ludziach tej miary co Dobraczyński, Auderska padały słowa nie licujące z powagą i atmosferą domu bożego: „kanalie", to mój list stałby się kilkudziesięciostronicową kroniką".

Nie dziwię się tym, którzy tę atmosferę w kościołach przyjmowali z zachwytem i entuzjazmem. Wcale ich nie potępiam. Mam jednak obowiązek - przynajmniej tak mi sumienie dyktuje - wziąć w obronę Polaków niesłusznie dyskryminowanych.

Jestem przekonany, że mi pani wreszcie o tyle przyzna rację, że nie będzie mnie nazywać ptakiem zanieczyszczającym własne gniazdo.

ks. STANISŁAW KUDELSKI

AGROCENTRUM
ACM AGROCENTRUM poleca
Buraka opolskiego
Ten burak ćwikłowy jest odmianą plenną o cylindrycznych korzeniach. Polecany do konserwowania w formie plastrów i do różnych mieszanek sałatkowych.
793/se

Centrum Ogrodnicze, Kielce, ul. Sandomierska 207
Agrocentrum, Kielce, ul. Paderewskiego 38 (d. Buczka)

STIHL®
SERWIS części zamienne RATY

w Agrocentrum
ACM AGROCENTRUM
Kielce, ul. Żeromskiego 17, tel. (0-41) 361-73-33
Kazimierza Wlk., ul. Głowackiego 1,
Miechów, ul. Kilińskiego 3, Przysucha, ul. Chopina 3.
821/se

ABC Feng shui

ZMIEŃ SWOJE ŻYCIE NA LEPSZE

Feng shui, czyli wiatr i woda, są to podstawowe formy energii. Bez nich człowiek nie może funkcjonować. Chińczycy prowadzili przez tysiące lat obserwacje natury i odkryli, że w pewnych miejscach oddziałują na człowieka korzystne energie, a w innych negatywne. - Wpływ środowiska i przestrzeni, w której żyjemy, ma bezpośredni związek z naszym zdrowiem i losem - zapewnia Jerzy Pierzchalski, znawca feng shui. - Wszystko zależy od właściwego przepływu energii zwanej „Ch'i". Jej zastój w organizmie powoduje pogorszenię samopoczucia, a nawet chorobę.

Cyrkulacja energii w pomieszczeniach wpływa natomiast na nasze życie. Tam, gdzie energia przepływa zbyt wolno lub zbyt szybko, ludzie czują się źle, mają problemy i ciężko osiągnąć im sukces. Dlatego feng shui uczy nas, jak aranżować budynki, pokoje i ustawiać meble, aby osiągnąć maksimum harmonii z naturą. W najtrudniejszej sytuacji są mieszkańcy bloków, którzy muszą pogodzić się z zaistniałym układem pomieszczeń. - Jednak z każdej sytuacji jest wyjście - zapewnia Jerzy Pierzchalski. - Nawet jeśli w polu bogactwa mamy łazienkę, która powoduje, że pieniądze z takiego domu są „spłukiwane", można temu zaradzić. Jeżeli brakuje ci partnera, a w polu małżeństwa masz np. kuchnię, nie przejmuj się, zawiesisz odpowiedni rekwizyt i twoje życie nabierze blasku.

BA-GUA

Ba-gua to ośmiokąt odzwierciedlający osiem sytuacji życiowych: małżeństwo, sławę, bogactwo, rodzinę, wiedzę, karierę, pomocnych ludzi i dzieci. Znawca feng shui po nałożeniu ba-gua na dom czy mieszkanie od razu stwierdzi, jak wiedzie się rodzinom w nich mieszkającym. Ośmiokąt możemy dowolnie wydłużyć, aby dostosować go do każdej przestrzeni i tym sposobem znajdziemy klucz do właściwego zagospodarowania przestrzeni i poznamy, na co pracuje energia w poszczególnych pomieszczeniach.

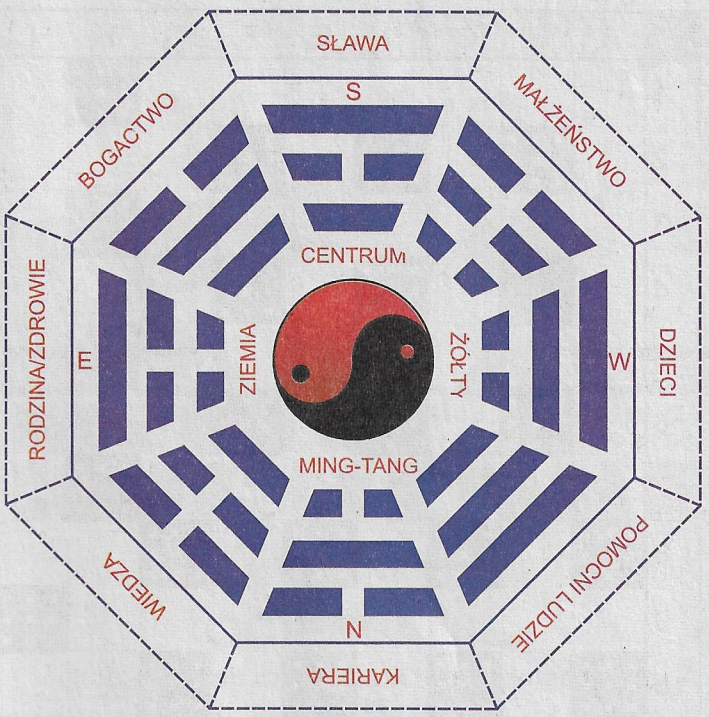
Rozrysuj na karcie plan swojego mieszkania i porównaj go z naszym planem (rys. A), zwracając uwagę na usytuowanie wejścia. (Porównaj też z Rys. B)

1 - bogactwo - to miejsce sprzyjające gromadzeniu pieniędzy,

2 - sława - tu powinno znajdować się duże okno,

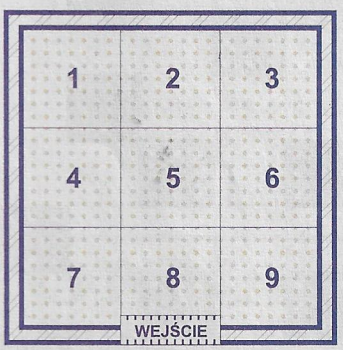
3 - małżeństwo - najlepiej, gdy jest tu sypialnia,

4 - rodzina, zdrowie - znakomite miejsce na jadalnię i kuchnię,



Ba-gua z sytuacjami życiowymi

5 - tzw. pole tai-chi, jest symbolem jedności i uzupełniających się przeciwieństw. Bardzo ważne jest utrzymanie porządku w tym



Rys. A

miejscu,

6 - dzieci - odpowiednie pomieszczenie na pokój dziecięcy,

7 - wiedza - dobre miejsce na bibliotekę i umieszczenie biurka czy komputera,

8 - kariera - najlepiej, gdy właśnie tu znajdują się duże drzwi,

9 - pomocni ludzie - dobrze, gdy znajduje się tu lampa.

W praktyce bardzo rzadko zdarza się, abyśmy zajmowali mieszkanie, a nawet dom o takim rozkładzie. Każde jednak z pól możemy wzmocnić stosownie do naszych planów i celów życiowych. Omówimy to w kolejnych odcinkach ABC Feng shui.

Przypatrz się, jak mieszkasz

Bardzo istotne jest pomieszczenie, które znajduje się na wprost wejścia do mieszkania.

* Najlepiej, gdy jest to pokój dzienny, gdyż szybko uda nam się zrelaksować i rozluźnić.

* Jeśli jest to kuchnia, to domownicy będą mieli tendencje do przejadania się. Największymi łasuchami będą dzieci, które potem mogą mieć kłopoty z nadwagą. Goście, wchodzący w progi takiego mieszkania, oczekiwać będą z niecierpliwością na poczęstunek.

* Widok pracowni wywoła u nas chęć zagłębienia się w pracy lub nauce, przez co zaniedbamy inne obowiązki.

* Jeśli pierwszym widokiem po wejściu do domu jest łazienka, ucierpi na tym nasze zdrowie i finanse, gdyż pieniądze będą „spłukiwane".

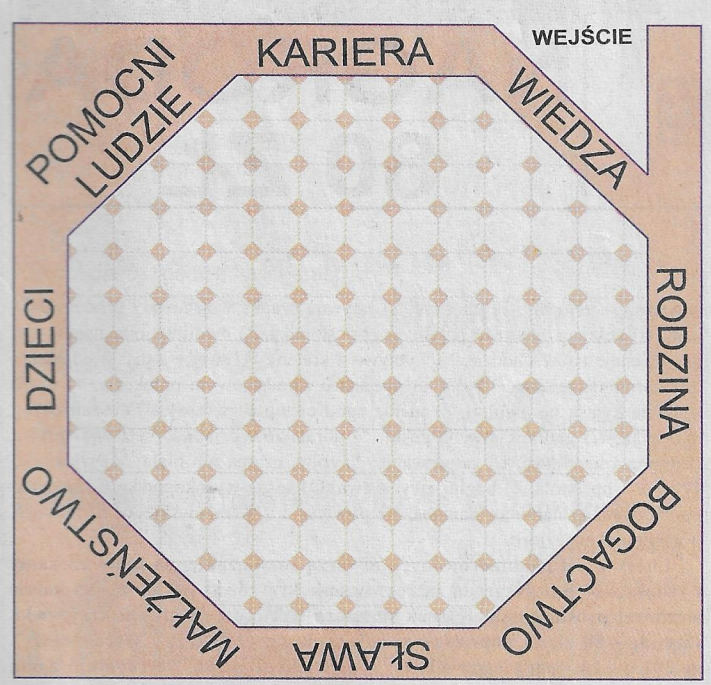
* Widok sypialni wywoła w nas zmęczenie i natychmiast po powrocie do domu ogarnie nas chęć do spania.

Jeśli nie mamy możliwości zmiany przeznaczenia tego pomieszczenia, to przynajmniej częściowo należy zapobiec złemu rozkładowi energii. Na drzwiach do kuchni, łazienki czy sypialni zawieśmy ba-guę (można ją nabyć w sklepach ezoterycznych) lub duże lustro. Najlepiej, gdy tafla odbija całą sylwetkę. Jeśli z jakichś przyczyn jest to niemożliwe, to umieśćmy je tak, aby nie „obcinało" nam głowy. Jeżeli pomieszczenie to pozbawione jest drzwi, jedynym rozwiązaniem pozostaje zawieszenie zasłony lub dzwonka wietrznego.

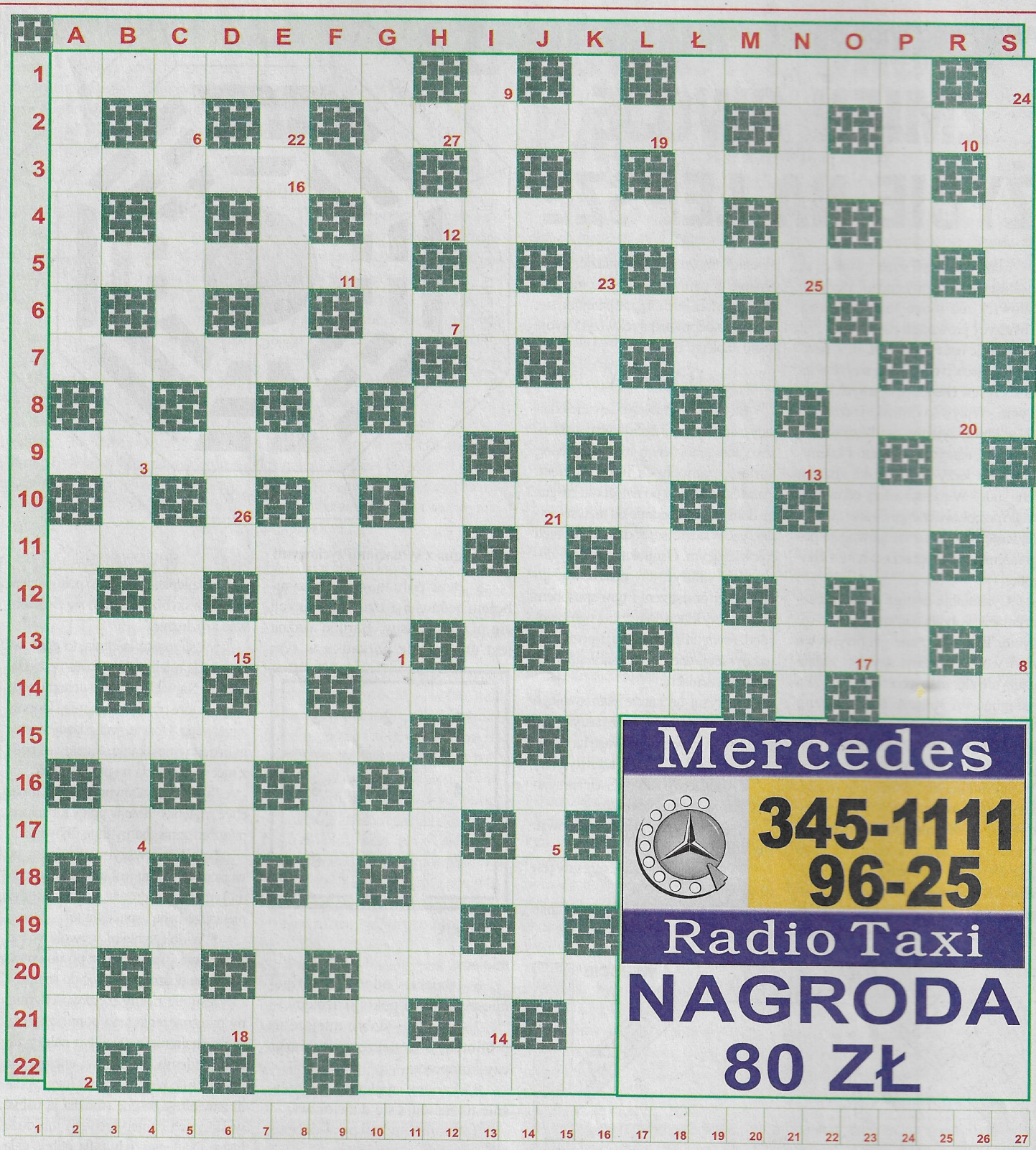
Za tydzień przeczytacie państwo, jakimi przedmiotami możemy rozwiązać brak harmonii w mieszkaniu.

ANNA LATOS

Kontakt telefoniczny ze znawcami feng shui: Jerzy Pierzchalski 0-602-613-235, Maciej Badowski 0-602-211-187.



Rys. B. Pozytywna energia w naszym mieszkaniu



Mercedes
345-1111
96-25
Radio Taxi
NAGRODA
80 ZŁ

POZIOMO: 1) część składowa całości, *) szeroka droga obsadzona drzewami, 2) trzeźwość sądu, *) wart pałaca, 3) pochodne puryny, *) nędza, 4) walna bitwa, *) rzeka, zwierzę, pierwiastek chemiczny, 5) zysk, dochód, *) słuszność, 6) najświeższe wiadomości, *) szpik kostny, 7) szarłat, *) chroni szyję, 8) jednostka wagi drogich kamieni, *) sąsiad Iranu, 9) w ręku duchownego w sobotę wielkanocną, *) alert, głos na trwogę, 10) jednoślad, *) nowo przyjęty żak, 11) grochownik, *) owoc lub pocisk, 12) uczulenie, *) pieśń pochwalna, 13) lek uspokajający, *) miasto nad Bugiem, 14) stan ogólnej słabości fizycznej, *) krzyżówkowa papuga, 15) bikini, 16) płynie przez Bory Tucholskie, 17) gladiator rzymski walczący w hełmie zakrywającym oczy, 18) szpilecznica, 19) alegoryczne opowiadanie o treści moralno-dydaktycznej, 20) duża beczka, 21) zrzuca na zimę szpilki, 22) lampa wisząca na łańcuszkach.

PIONOWO: A) tkanina bluzkowa, *) program artystyczny określony przez samego twórcę, *) kuguar, B) tytuł władcy wschodniego, *) żywi się pędami bambusa, C) córka Agamemnona i Klitajmestry, *) roślinny okaz zdrowia, *) wskazówka, D) hinduska złotówka, *) największa rzeka Francji, E) wzrost napięcia akcji, poprzedzający w dramacie katastrofę, *) tworzywo na siwaki, *) punkt zaopatrzeniowy, F) ubóstwo, *) sztywna czapka wojskowa z płaskim daszkiem, G) żołnierz ze straży przybocznej dostojnika, *) modlitwa odmawiana pięć razy dziennie na Wschodzie, *) wypływa z krateru, H) tworzy rafę, *) udoskonalona harmonia ręczna, I) belka drewniana o kwadratowym przekroju, *) wynik działania kwasu na alkohol, *) nieraz spod ciemnej gwiazdy, J) obszar, okręg, *) sklejka, K) gatunek grzyba gąski, *) góralskie wdzianko, *) z oka spływa, L) impreza handlowa, Ł) zamieszanie, *) żółta, czarna lub biała, M) widziadło, N) obiór - np. króla, *) bogini zwycięstwa, O) sosna wysokogórska, P) urządzenie, *) futrzana narzutka damska, R) powieść J.I. Kraszewskiego, S) zrzynek, *) afrykańskie jezioro.

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie, na które czekamy w redakcji 10 dni. Nagrodą za rozwiązanie krzyżówki jest 80 zł. Na karcie pocztowej prosimy nakleić znak sponsora wycięty z diagramu krzyżówki. Nagrodę - 80 zł, za poprawne rozwiązanie krzyżówki z „Mercedesem", nr. 2013: „Im trudniejsze dzieło, tym wieksza sława", otrzymuje Zofia Konarzewska z Jędrzejowa, ul. Chrobrego. Adres redakcji: Kielce, ul. Wesoła 47/49, tel. 344-59-19.

53KJ

MEBLE KUCHENNE

Monte
J. Kowalczyk

Kielce, ul. Jagiellońska 25,
DH „SZUMEN" III p. tel. 346-12-55
Zapraszamy pon.- pt. 11-19.

PROJEKTOWANIE
TRANSPORT, MmontaŻ

280/AF/1

„KIELCE CENTRUM SERVICE" Sp. z o.o
25-953 Kielce, ul. Zagnańska 27. tel./fax (041) 368-48-03, 345-48-29
Service: Kielce, ul. Olszewskiego 6, tel. 367-59-29
Biuro Handlowe w Radomiu: 26-600 Radom, ul. Warszawska 35,
tel./fax (048) 366-96-40

Mercedes-Benz

SAMOCHODY
osobowe,
dostawcze,
ciężarowe
i autobusy

KOMIS
SAMOCHODOWY

VITO, SPRINTER
odbiór natychmiastowy
ZAPRASZAMY W GODZ. 8 - 17

32/KJ

PRODUKCJA bik SPRZEDAŻ
MEBLE KUCHENNE
Kielce, ul. Złota 23
tel/fax 366-93-92

CENTRUM MEBLOWE JAWEX®
7 DNI W TYGODNIU

ZAPRASZAMY
Pon-Pt 10..-19..
Sobota 10..-15..
RÓWNIEŻ W NIEDZIELĘ
OD 11 DO 15
SALON SPRZEDAŻY:
KIELCE UL. KRAKOWSKA 293
(Teren Agromy) TEL. 366-40-09
DOJAZD MZK: 1, 19, 28, 29, 31

302/AB

OCIEPLANIE
ekologicznym materiałem termoizolacyjnym

EKOFIBER® Isolering

wyróżnionym:
złotym medalem MTP BUDMA'98
medalem Ekotech'98
tytułem Produkt Roku 1997

Wykonuje

PW GAMMA, 25-414 Kielce, ul. Warszawska 430a
tel. 041 331 28 16, tel./fax 041 362 61 08

1/MK

OCIEPLENIE

niepalna
wełna
ROCKWOOL®

- duża oszczędność
- bezpieczeństwo pożarowe
- wyciszanie pomieszczeń

ROCKMIN®
do poddaszy i podłóg na legarach
bezpieczeństwo ogniowe!

ROCKMUR®
do ścian warstwowych,
nie chłonie wilgoci!

KNAUF
PŁYTY
GIPSOWO-KARTONOWE
AKCESORIA
Atrakcyjne ceny!
5,60 zł/m² (9,5 mm)
6,09 zł/m² (12,5 mm)
+ VAT

JĘDRZEJÓW, UL. REYMONTA 12
TEL. 38-613-52

KIELCE, ul. Zagnańska 72
tel. 344-84-19, fax 368-18-74
UL. SKRZETLEWSKA 4,
TEL. 368-44-40
ZAPRASZAMY W GODZ. 7 - 17
WOLNE SOBOTY 8 - 13

MABUD

654/kh

OKNA
URZĘDOWSKI
ECO SYSTEM FERNO®

Drzwi
PORTA
PORTA

Tynki
elewacyjne
TERRANOVA

PHU „BUMAT" s.c. tel. (0-41) 346-17-47,
25-701 Kielce ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN, przy wiadukcie)

702/dg

FIAT

W PRIMA AUTO
SUPER
CENY!

DEALER FIAT PRIMA AUTO MIECHÓW
PROPONUJE:
- pełną gamę tegorocznych FIAT-ów
- na każdy model SUPER UPUSTY:

Maluch Town	1900 zł		Punto	
Cinquecento	1500 zł		Brava	do 1000 zł
Uno	800 zł		Marea	
Siena	do 2000 zł			

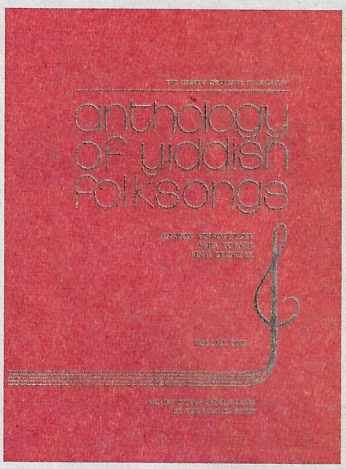
- pakiet ubezpieczeniowy, Top Assistance

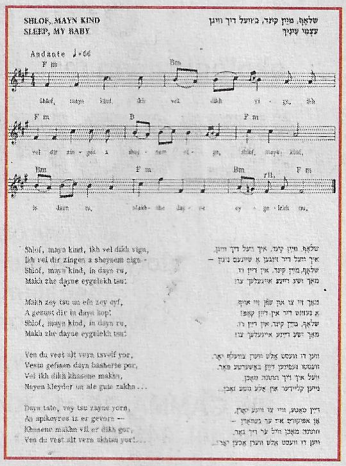
307/ke

PRIMA AUTO (POLMOZBYT) Miechów
ul. Racławicka 26, tel. 041 3831628, 3830648

Czy przypiecek w domu przy ulicy Małej w Kielcach, gdzieś około 1920 roku, może mieć coś wspólnego z listem, jaki prezydent Niemiec Richard von Weizsäcker napisze ponad pół wieku później do Sinaia Leichtera, profesora Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie?
Okazuje się, że może mieć. I o tym jest cała ta historia

O PIEŚNI, KTÓRA USZŁA CAŁO





Centrum Jerozolimy. Zwieńczony figurą Chrystusa wielki watykański budynek Instytutu Terra Sancta, dziś dzierżawiony przez Uniwersytet Hebrajski w Jerozolimie. W tym klasztornym budynku, w świętym mieście, rozmawiamy z profesorem Sinaiem Leichterem i jego bratem Chaimem. O czym?

Nikt w całym świecie nie zgadnie. My rozmawiamy o podwórku przy ulicy Małej w Kielcach, gdzieś około roku tysiąc dziewięćset dwudziestego. I rozmawiamy o przypiecku i o pięknej żydowskiej piosence, jaką matka śpiewała w domu swoim małym żydowskim dzieciom.

Ojfn pripetszik brent a fajereł,
Un in sztib iz hejs
Un der rebe lernt klejne kinderłekh,
dem Ałef-Bejs

Po polsku może brzmieć to tak :

Na przypiecku płonie ogienek,
w izbie ciepło jest,
Kiedy rebe uczy dzieci pisać Ałef-Bejs

Ałef i Bejs to pierwsze litery hebrajskiego alfabetu, dzieci żydowskie zaczynały naukę, gdy miały trzy lata, a matki śpiewały im o nauce piosenki.

- To wszystko z domu, powie Chaim Leichter i brat mu przytwierdzi, gdy zapytam skąd pomysł i upór, by zebrać w antologię, rozproszoną po świecie żydowską pieśń.

- W domu śpiewało się 24 godziny na dobę, matka nam, my jej, dzieci w kolebkach śpiewały, siostra miała piękny głos i ojciec też. I śpiewaliśmy we wszystkich językach. I ludowe polskie piosenki i wiedeńskie przeboje. Matka chętnie śpiewała po polsku, nawet jak nie bardzo wiedziała co śpiewa, bo nie znała dobrze polskiego.

Profesor Sinai Leichter, kielczanin, jest redaktorem i współautorem największej na świecie antologii żydowskiej pieśni. Więc teraz może łatwiej będzie zrozumieć, co ma wspólnego przypiecek z domu przy ulicy Małej w Kielcach z listem gratulacyjnym prezydenta Niemiec Richarda Weizsäcker do profesora Leichtera czy przyjęciem, jakie wydał po ukazaniu się antologii prezydent Izraela Chaim Herzog?

Z Kielc do lepszego świata

Rok 1936. Sinai Leichter zdaje maturę w gimnazjum gminy żydowskiej w Kielcach. Wyjeżdża do Palestyny studiować w Uniwersytecie Hebrajskim.

- Byliśmy syjonistami, idealistami. W Palestynie była dla Żydów szansa. W Polsce nie było pracy, o lepszych studiach Żyd nie miał co marzyć, widoków na przyszłość żadnych. Nasz ojciec nie miał złudzeń, myślał realnie.

Szmul Leichter, ojciec Sinaia i Chaima był krawcem męskim i wojskowym. Szył mundury dla oficerów i cieszył się uznaniem. Był działaczem zarządu i rady kieleckiej gminy żydowskiej i wielkim filantropem. I jednocześnie pięknie śpiewał.

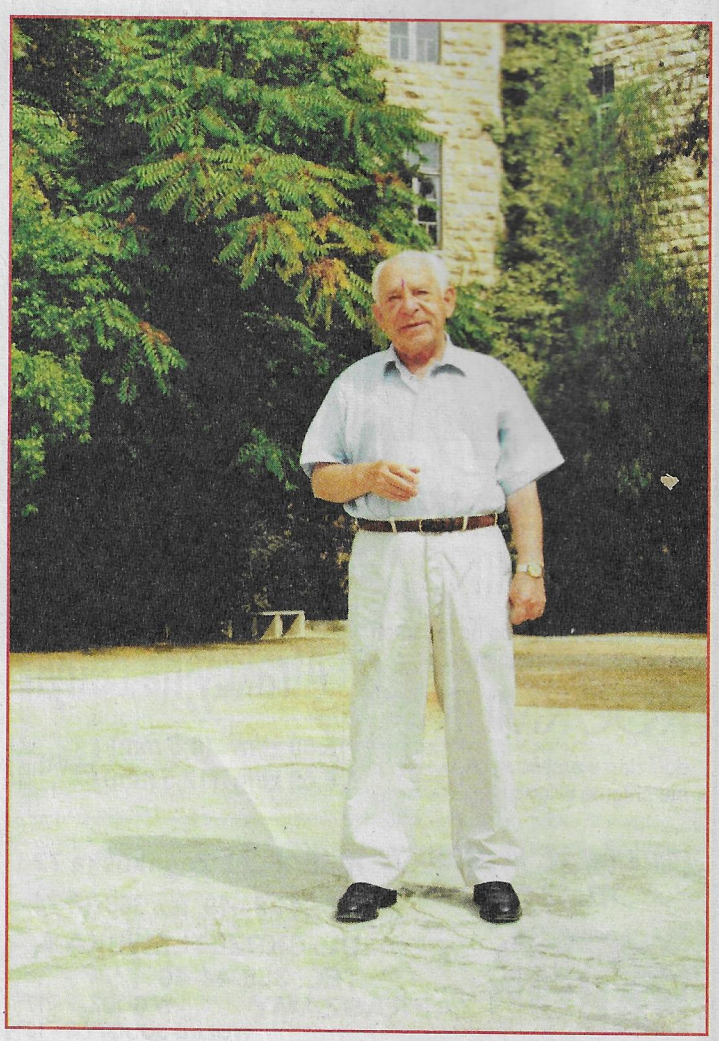
Tylko dwóch braci

- Było nas w domu dziewięcioro dzieci, powie Chaim. - My, cztery siostrzyczki i dwóch braci, bo jeden braciszek zmarł w 1929 roku z powodu komplikacji ślepej kiszki. Sinai wyjechał pierwszy, za nim ja. Chcieliśmy ściągnąć siostrę Ewę. Ale nie zdążyliśmy już nikogo. Z całej rodziny nie ocalał nikt. Nawet nie wiemy jak zginęli, Może na rampie, może w Treblince, może w akcjach przeciw dzieciom. Jak wyjeżdżałem, siostrzyczki miały po sześć lat, braciszek 12. Żaden ślad po nich nie został

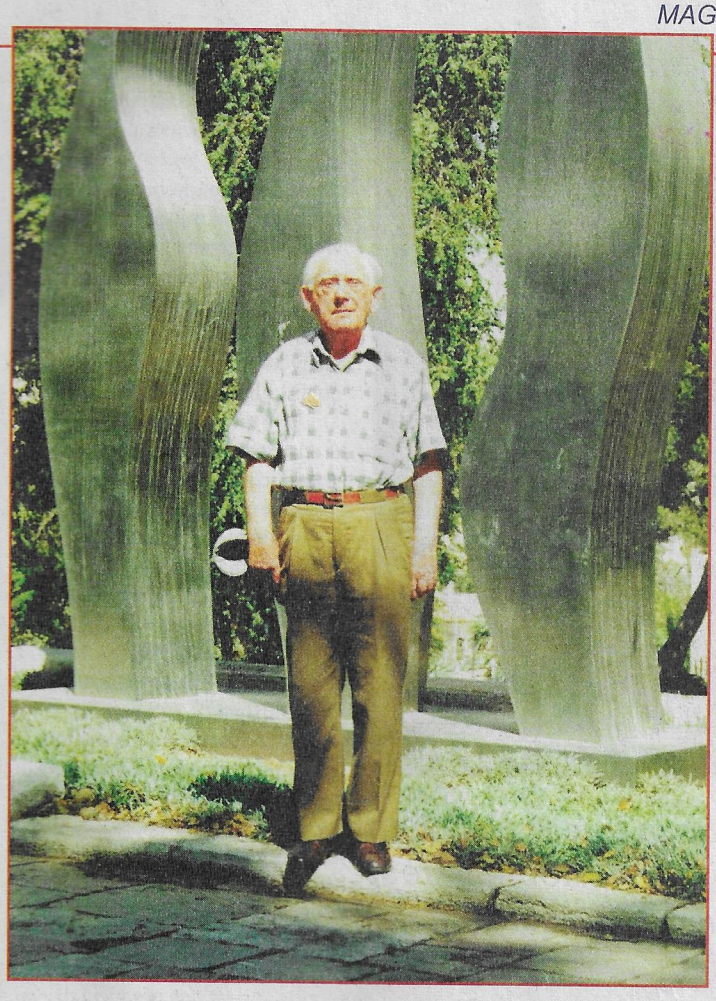
Po polsku

Rozmawiamy po polsku. Oba bracia Leichterowie znają język doskonale. Chaim mówi piękną polszczyzną, bez cienia obcego akcentu, ze wspaniałym bogactwem słów.

- Chaim mówi po polsku lepiej, powie Sinai. Moja przygoda z polskim to było tylko sześć lat gimnazjum żydowskiego w Kielcach, potem już więcej nie mówiłem po polsku, teraz brakuje mi słów. W domu mówiliśmy po żydowsku.



Profesor Sinai Leichter na dziedzińcu instytutu Terra Sancta



Chaim Leichter, brat Sinaia, drukarz-zecer, korektor „Antologi pieśni żydowskiej"

- W gimnazjum językiem wykładowym był polski. Uczyliśmy się hebrajskiego - powie Chaim. A maturę zdawaliśmy po polsku. Dyrektor Fojer, z Krakowa pochodził, zabraniał nam używać żydowskiego. - Nie gderaj po żydowsku, mówił do nas na przerwach. To było dobre gimnazjum, co nas nauczyli, zostało do dziś.

Chaim, dziś na emeryturze, był doskonałym zecerem i linotypistą. Co brat zbierał w antologię, on przetwarzał w druk. I robił korektę, bo doskonale znał żydowski.

Studia , wojna, nauka, praca

W 1942 roku Sinai wstępuje do wojska angielskiego, ochotniczo. Trafia do wywiadu. Chaim walczy z dala od niego. Bracia przez wojnę niewiele wiedzą o sobie.

- W Anglii mieliśmy szkolić lotników z całej Europy. Trzeba to było robić szybko, mówic to samo w różnych językach. W trzech po raz pierwszy zastosowaliśmy tłumaczenie symultaniczne. Ja z wnukiem pisarza Nachuma Sokołowa, on znał 15 języków i jeszcze Tauman ze Lwowa. Nasi uczniowie - żołnierze, nie znali angielskiego. Tłumaczyliśmy oficera od razu z kabin na trzy języki, do słuchawek. To była zupełna nowość, a ja tłumaczyłem wykłady polskim lotnikom. Potem ta metoda upowszechniła się, ale wynaleźliśmy ją my, w wywiadzie.

Sinai Leichter pracuje jako łącznik z armią Andersa. Wcześniej skończył studia, po wojnie podejmuje pracę na Uniwersytecie Hebrajskim i Żydowskim Funduszu Narodowym. Wyjeżdża do pracy w USA i w Filadelfii wykłada historię żydowską i pisze doktorat z języków semickich u kielczanina, profesora Bernarda Wajnryba. Ale profesor umiera przed obroną, więc pisze drugą pracę o gminach żydowskich we wschodniej Europie. Promotorem jest ojciec dzisiejszego premiera Izraela, profesor Netanjahu. Potem jest praca profesorska i stanowisko doradcy rektora Uniwersytetu Hebrajskiego ds. public relations. Stanowisko bardzo ważne, bo wiążące się z kontaktami z całym żydowskim światem.

I tu zaczyna się przygoda profesora Leichtera z pieśnią żydowską, która zaowocowała 5 tomami antologii pieśni żydowskiej, największej na świecie, mającej kilka wydań i tłumaczonej na siedem języków.

Pieśń zebrana

- Był rok 1978. Z Leningradu przyjechał stary Żyd Aharon Winkowietzki. Przywiózł mnóstwo papierów o żydowskiej muzyce, nuty, słowa. Zbierał je na Litwie, w Rosji, Ukrainie, spisywał żydowskie piosenki z Polski, Rumunii, Węgier. Ale miał 78 lat i zaraz jak się poznaliśmy, zmarł. A ja zaraziłem się pomysłem i ochotniczo zacząłem porządkować zbiór Winkowetzkego. Zacząłem mobilizować przyjaciół i postanowiliśmy wydać żydowskie pieśni. Bo to najważniejsza część żydowskiej tradycji ludowej. Żaden naród nie ma tylu piosenek i pieśni - mówi Sinai Leichter.

- Nie wiedzieliśmy, że uzbiera się aż pięć poważnych tomów. A ja przekopywałem archiwa i biblioteki. Potem piosenki żydowskie zaczęły przez przyjaciół i znajomych spływać do mnie z całego świata. Kobiety w Ameryce Południowej nagrały dla mnie 14 kaset z żydowskimi piosenkami. Więc trzeba było zacząć szukać pieniędzy. Ruszyłem w świat. W Ameryce trafiłem przez znajomą Emmę Schaver do Sama Rothberga z Dietroit. Jego ojciec był z Polski... Mówię mu - kup wydanie, zanim wydrukują. On uwielbiał Goldę Meir. - Dobrze - on na to - ale zadedykujecie jej pierwsze wydanie i ono ma być za trzy tygodnie, na moje przyjęcie. Sam Rothberg dał pieniądze, a my stanęliśmy na głowie, pracowali po nocy i wydanie było. A na przyjęciu u Sama był Henry Kissinger i mnóstwo wpływowych ludzi. Więc Sam pokazał książkę i ogłosił, że tworzy stypendium imienia Goldy Meir i daje milion dolarów. Kissinger dołożył, inni też i w ciągu roku było 20 milionów. Teraz Roth Found ma 40 milionów i dochody idą na stypendia dla studentów z całego świata. Każdy darczyńca dostaje egzemplarz antologii. Do dziś sprzedano i rozdano 10 tysięcy egzemplarzy. To bardzo dużo. Stypendia otrzymali także Polacy.

Ocalone nuty

Gdy ukazała się antologia profesor Leichter otrzymał gratulacje dla siebie i całego komitetu redakcyjnego z całego świata. Pisali mężowie stanu, a prezydent Izraela Chaim Herzog wydał z tej okazji przyjęcie. Najważniejsze jednak były listy od tych, którym antologia ocaliła tożsamość i przypomniała rodzinny dom. W antologii, do której wstęp napisał żydowski poeta Abba Kovner, piosenki mają nuty, pisane są w jidisz w transkrypcji łacińskiej, po hebrajsku i tłumaczone na angielski. Są przez to czytelne również dla tych Żydów, którzy nie znają już jidisz.

- Cudem świata było odrodzenie języka hebrajskiego - mówi profesor Leichter. Było nas ćwierć miliona Żydów w Palestynie i my wszyscy ożywiliśmy martwy język. I cudem świata było ocalenie żydowskiej pieśni ludowej.

- „Pieśń ujdzie cało" - tak powiedział Mickiewicz - mówi nagle profesor Leichter. Ja cały czas pamiętam te słowa. Jestem dumny, że dzięki mojej pracy i pracy całego zespołu oddanych sprawie ludzi holocaust nie zdołał zniszczyć żydowskiej pieśni.

MAREK MACIĄGOWSKI

Z podniesionym czołem pozowała do „Playboya". Jest obiektem westchnień wielu mężczyzn i zazdrości wielu kobiet. Jest świetną aktorką. Gdyby nie uroda, nie wie, czy dostawałaby tyle propozycji ról. Gdyby nie brała udziału w rozbieranych scenach filmowych, też pewnie takiej propozycji by nie było

ŻYCIE NIE JEST WYBIEGIEM DLA MODELEK

Ewa Gawryluk zawsze lubiła występować, ale poważnie o zawodzie aktorki zaczęła myśleć w trzeciej klasie szkoły średniej. Zdawała do PWST w Warszawie, ale po pierwszym etapie została odrzucona. Przez rok studiowała więc pedagogikę, a potem pojechała do Łodzi, aby wziąć udział w egzaminach do PWSTiF. Dostała się. Tak rozpoczęła się jej kariera. Propozycje grania otrzymywała już jako studentka. Pierwszym jej filmem było „Dziecko szczęścia" Kryńskiego.

Już na studiach Ewa obiecywała sobie, że będzie grała w Warszawie, bo jest to centrum kulturalne, gdzie można zaistnieć, zrealizować się zawodowo. Zdjęcia do „Playboya" to również była okazja nie tylko do zarobienia pieniędzy czy spełnienia marzeń, ale przede wszystkim okazja do autoreklamy. - Bez mediów i reklamy nie istnielibyśmy - mówi Ewa.

Od sześciu lat życie upływa jej w teatrze. Tak jest z każdymi świętami i nawet sylwestrem. W Wigilię kończyła zdjęcia do filmu, a w drugi dzień świąt grała w teatrze.

Ewa Gawryluk nie czuje presji popularności. - Rzadko zdarza się, aby ludzie rozpoznawali mnie na ulicy - mówi.

Jest piękną kobietą, ale swego życia nie traktuje jak modelka na wybiegu. Nie maluje się wychodząc rano po mleko. - Prywatnie nie lubię zwracać na siebie uwagi - mówi. - Zwłaszcza w takich momentach, kiedy idę na przykład po zakupy na pobliski bazar.

Ewa nie robi nic specjalnego dla urody. Kiedyś była dość otyła, ale po szkole schudła 14 kilogramów i udaje jej się tę wagę utrzymać. Jej zawód sprzyja różnego rodzaju bankietom i przyjęciom, jednak zapytana czy przyjmuje sugestie partnera co do swego ubioru, odpowiada bez wahania: - Mam swój gust i uważam, że jest na tyle dobry, że nie trzeba mi w tym pomagać.

W rodzinie Ewy nie ma tradycji artystycznych, choć ojciec pięknie wyszywał i układał ze słomek obrazy. (- Kiedyś mnie i siostrze uszył ręcznie ogrodniczki). Cała rodzina przejawiała zawsze zdolności manualne, tata ręcznie szył, a mama i siostra malowały. Ewa Gawryluk bardzo ceni rodzinę, dlatego też nie wyobraża sobie życia bez niej i dzieci. - To wbrew kobiecej naturze - mówi - nie mieć rodziny, dzieci. Jednak z założeniem jej musi jeszcze trochę poczekać ze względu na nadmiar zajęć. - Na razie zadowala się opieką nad malutkim zwierzątkiem. To pies rasy sznaucer miniaturka.

Na pytanie, czy chciałaby coś zmienić w swoim życiu, odpowiada: - Wolę nie myśleć o przyszłości, bo wpadnę w depresję.

Ewa cieszy się z każdej propozycji, którą dostaje, nie ma wymarzonej roli. Jest apolityczna. Nie ma ulubionego pisarza czy poety. Czyta wszystko, co wydaje jej się tego warte. Uwielbia Stinga, a bez muzyki - jak bez kolorów - nie mogłaby żyć. Dużo pali, bo jak twierdzi nie przeszkadza jej to w życiu, ale też uprawia dużo sportów. Chodzi na basen i siłownię. Zimą, jeśli jej się udaje, wyjeżdża na narty. Gdy ma okazję, jeździ na rowerze i rolkach oraz desce windsurfingowej. Ale do niczego się nie zmusza. W tej chwili praca nie pozwala jej na podróże, bo kończy film niemiecki „Hannah ' s Ragtime" Iwy Schwarcowej. Dla PolSatu robi serial „Z pianką czy bez" w reżyserii Warchoła i Chęcińskiego. Lecz wielką przygodą będzie dla niej wyjazd do Seulu na premierę filmu polsko-koreańskiego, w którym brała udział.

Ewa Gawryluk nie miała na planie filmowym niebezpiecznych przygód, bo w takich sytuacjach zastępują ją kaskaderzy. Choć uwielbia to, co robi, jest swoim największym krytykiem i zawsze przeżywa wielki stres idąc na premierę, szczególnie jeśli chodzi o film, gdzie już nic nie można poprawić. Nie nauczyła się przyjmować pochwał. Sama natomiast przemawia do kwiatów, chwali je, a one: - Rosną jak głupie - mówi. - Podobno mam rękę do kwiatów. Jeśli ja je lubię, to dlaczego one mają mnie nie lubić. Są moją dumą, ja je po prostu kocham....

Tekst i zdjęcia
Fud Stars

AKT

ARTYSTYCZNA KRONIKA TOWARZYSKA

List prezydencki

Dramaturg Jan Krzysztofczyk z okazji kieleckiej premiery swoich sztuk otrzymał list gratulacyjny od prezydenta Sosnowca, który napisał do autora m.in.: „mimo zamieszkiwania w województwie kieleckim, proszę nie zapominać o swym rodzinnym mieście, które o Panu pamięta". Z tą pamięcią, to jednak przesada, ponieważ rodzinne miasto przypomniało sobie o Krzysztofczyku dopiero teraz, gdy jego sztuki wystawił Teatr im. Żeromskiego, ale lepiej późno niż wcale.

Do Kartuz

Rozkaprysił się Stan Tutaj. Kiedy parodyście zaproponowano po raz kolejny występy w Chicago, ten wolał grać i śpiewać dla publiczności w Kartuzach. Lecz chyba znamy prawdę: Do Kartuz Tutaj mógł pojechać samochodem, do Chicago musiałby lecieć samolotem, a tego się boi. Sam nam się kiedyś przyznał, że ma dosyć latania.

Ślub

Mario Matysek, kielecki basista, grający ostatnio m.in. z Kiniorem, zmieni w kwietniu stan cywilny. Jego wybranką jest Julita z Wrocławia. Małżonkowie zamieszkają na Saskiej Kępie w Warszawie, niedaleko domu K.A.S.Y.

„Piasek" czwarty

Solowy album „Piaska" był czwarty w styczniu wśród najlepiej sprzedających się płyt w Polsce. Nowy image przypadł więc do gustu wielbicielkom „Piaska". Naiwny, kto myślał, że będzie inaczej.

UNIWERSALNE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

FIRMA HANDLOWA „XL" Kielce, ul. Rolna 8,
tel./fax 368-08-79

305/AB

723/kh

HOSSA® S.C.

OKNA NA MIARĘ w ZIMIE TANIEJ

KIELCE, ul. Żelazna 22 (obok dworca PKP)
tel. 368-30-06, 366-34-21, fax 366-09-01
366-09-07 (parapety, bramy garażowe)
Otwarte: pn.-pt. 8.00-17.30, soboty 8.00-13.00

Radom, ul. Obrońców 30
(dojazd od ul 1905 Roku)
tel. (048) 360-20-88

HÖRMANN

Bramy garażowe i przemysłowe

BRAMY - uchylne garażowe
- przesuwane wjazdowe
- segmentowe garażowe
- rolowane przemysłowe
- segmentowe przemysłowe

NAPĘDY DO BRAM
SZLABANY, MARKIZY
RAMPY NASTAWNE
MASZTY FLAGOWE

DRZWI - przeciwpożarowe
- uniwersalne stalowe
- wewnętrzne (np. do biur)

Montaż, serwis, wszelkie informacje w firmie:
PHU Darmar s.c. Kielce, ul. Dymińska 18,
tel./fax 361-04-63, kom. 090 33 67 79
Dystrybucja Radom
ZUP „UMIT" ul. Kamienna 14, 31-31-26

700/DG

SPECJALNA OFERTA „Słowa Ludu"

Nasze reklamy w Katowicach, Krakowie, Wrocławiu, Poznaniu, Białymstoku i Szczecinie.

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

„Gazeta Krakowska" - Kraków
„Dziennik Zachodni" - Katowice
„Słowo Polskie" - Wrocław
„Głos Wielkopolski" - Poznań
„Gazeta Współczesna" - Białystok
„Głos Szczeciński" - Szczecin
oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatnich trzech numerów „Słowa Ludu" poznasz dzwoniąc: bo/tai

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA
tel.368-22-01
tel.368-22-03
http://www.tal.com.pl

MIKROTECH

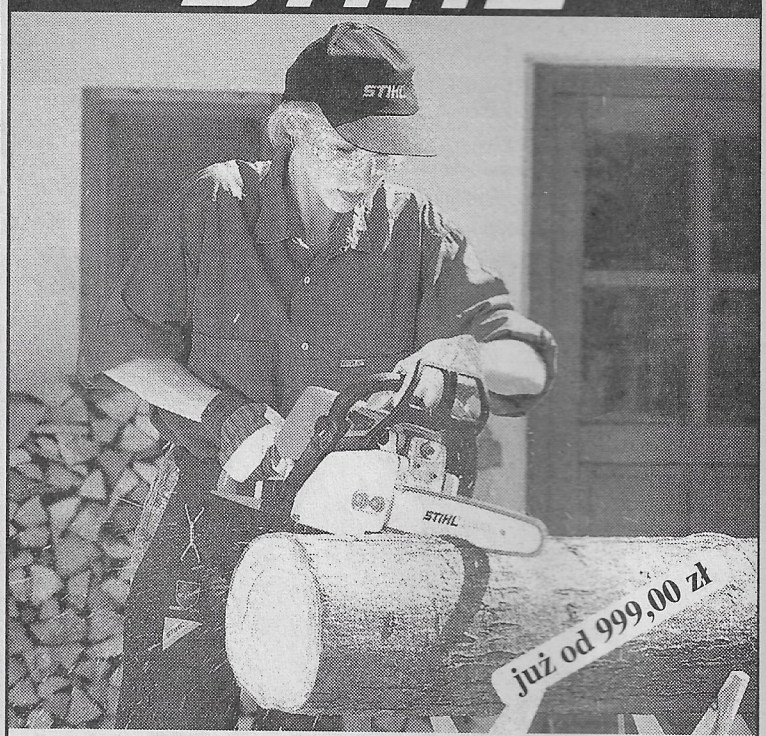
... Dynamika Twojej Firmy

LEASING

MIKROTECH S.A.
Biura leasingowe:
Kielce tel. (0-41) 368-13-17 **Radom** tel. (0-48) 360-91-78
Tarnobrzeg tel. (0-15) 822-72-81 Lublin tel. (0-81) 743-74-16
Centrala: Krosno Grodzka 26 tel. (0-13) 436-65-11

1/kk

STIHL®



Zimowa promocja pilarek STIHL 023 -nowa, atrakcyjna cena oraz dodatkowe wyposażenie !

Od 02.02.1998r. do 27.03.1998r. oferujemy Państwu pilarki STIHL 023 po promocyjnej cenie, dodatkowo - bezpłatny pakiet:

- **zapasowy łańcuch tnący**
- **olej STIHL 1 : 50 (1l)**
- **prowadnik z pilnikiem**

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne

Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Błędów - Zofiówka 46B, tel. 048 66 80 236; **Busko Zdrój** - Kilińskiego; **Gościeradów** - Sandomierska 7, tel. 838 11 26; **Janów Lub.** - Zamojskiego 20; **Kazimierza Wlk.** - Głowackiego 1, tel. 52 28 39; **Kielce** -Składowa 3/róg Czarnowskiej, tel. 36 63 670, Żeromskiego 17, tel. 36 17 333; **Końskie** - Spółdzielcza 16; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 383 15 57; **Opoczno** - Małachowskiego 8, tel. 554 495; **Ostrowiec Świętokrzyski** - Zygmuntówka 15, tel. 24 80 844; **Przedbórz** - Konecka 50, tel. 812 246; **Przysucha** - Chopina 3, tel. 752 936, Krakowska 68, tel. 75 28 78; **Puławy** - Piłsudskiego 21, tel. 88 74 342; **Radom** - Malczewskiego 18, tel. 36 36 882; **Sandomierz** - Lwowska 32, tel. 83 22 422; **Skarżysko Kamienna** - 1-go Maja 11; **Stalowa Wola** - Rozwadowska 43, tel. 84 44 693; **Starachowice** - 17 Stycznia 33; **Staszów** - Koszarowa 4, tel. 86 43 603; **Szydłowiec** - Zamkowa 14; **Tarłów** - Czekarzewska 14, tel. 838 52 27; **Tarnobrzeg** - Dekutowskiego 6, tel. 82 31 149, Niepodległości 2, tel. 823 01 04; **Tomaszów Maz.** - Liliowa 5, tel. 72 41 909.

SIDING

sprzedaż i montaż

RATY! transport

PANELE

ściany i podłogi

RYNNY produkcja i sprzedaż
ALUMINIOWE
DOMKI GOSPODARCZE
Kamień elewacyjny
Dachówka bitumiczna
Bramy garażowe i drzwi

3069

„U.S.-POL" *Kielce - Dyminy, 361-63-95*
ul. Ściegiennego 280A (obok Fabryki Domów),
Radom, ul. Lubelska 77, 528-11, wewn. 2

KLIMATYZACJA

- ❑ Klimatyzatory chłodząco-grzewcze
- ❑ Kurtyny powietrzne
- ❑ Wentylacja - centrale wentylacyjne
- ❑ Anemostaty - kratki wentylacyjne

Uzupełnianie czynnika chłodniczego w klimatyzacjach samochodowych

AQUA KLIM

P.H.U. **Aquaklim Sp. z o.o.**
25-636 Kielce,
ul. Massalskiego 14
Tel./fax (0-41) 368-86-00

657/dg

OKNA

DRZWI

„STOLBUD" WŁOSZCZOWA
CENY PRODUCENTA

OŚCIEŻNICE

STYROPIAN
DRZWI TYPU CLASSIC

BEZPŁATNY TRANSPORT PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH

poleca
„DREW-PLAST"
SŁOWIK ZAGRODY 5
przy trasie E7 (Kielce-Chęciny),
tel. 366-73-24

323/AB

POWIELACZE CYFROWE

Duplo™

NAJSZYBSZE I NAJTAŃSZE KOPIOWANIE

tel. 041/ 368 35 82, 344 20 32
AKAPIT AUTORYZOWANY DEALER
Kielce, ul. Sienkiewicza 76, pok. 322
www.telvinet.pl/v/akapit

ISSN 1234-5083

12 (236) 20.03. - 26.03.1998

NOWY

TELE PROGRAM

Słowo ludu

W TYGODNIU:

PIĄTEK 20.03
TVP 2
WSZYSTKIE PORANKI ŚWIATA
film kostiumowy, Francja

SOBOTA 21.03
TVP 1
F/X 2
thriller, USA

NIEDZIELA 22.03
TVP 1
PANI PARKER
I KRĄG JEJ PRZYJACIÓŁ
film biograficzny, USA

NIEDZIELA 22.03
TVP 2
JEAN DE FLORETTE
film obycz., Francja

PONIEDZIAŁEK 23.03
TVP 1
OPOWIEŚĆ WIOSENNA
film obycz., Francja

CZWARTEK 26.03
POLSAT
POŻEGNANIE Z AFRYKĄ
melodramat, USA

fot.BE&W GAMMA

SHARON STONE
GWIAZDA LAT 90.

ATV KINO piątek godz. 22.40

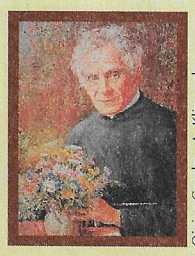
ZIOŁOWE KURACJE LECZNICZE OPRACOWANE NA PODSTAWIE RECEPTUR KSIĘDZA CZESŁAWA A. KLIMUSZKI Z ZAKONU O.O. FRANCISZKANÓW

SZUKAJCIE SZCZĘŚCIA W PRZYRODZIE

Istnieje bardzo wiele schorzeń i dolegliwości, które możemy zwalczać za pomocą odpowiednio dobranych mieszanek ziołowych. Najsłynniejszym bez wątpienia polskim zielarzem był Ojciec Klimuszko. Jego wieloletnie badania i paranormalna intuicja, w połączeniu ze ściśle naukową wiedzą zaowocowały skutecznymi mieszankami leczniczymi, którym jako jedynym w Polsce przyznano atest i nadano status leku oraz udzielono licencji Kurii Prowincjalnej o.o. Franciszkanów (O. Klimuszko). Efekty leczenia ziołami przez O. Klimuszkę przeszły wszelkie oczekiwania. Potwierdzają to setki listów, jakie otrzymujemy. Dla potrzeb ludzi chorych szukających ratunku w leku naturalnym proponujemy gotowe, pełnowartościowe mieszanki ziołowe wchodzące w skład wybranych kuracji z dokładnym opisem stosowania:

Otyłość

Do najczęściej zamawianych należy kuracja na otyłość zapewne dlatego, że efekt jej działania jest najbardziej widoczny. Zamawiają ją osoby, które widzą niesłychane efekty u rodziny i znajomych.



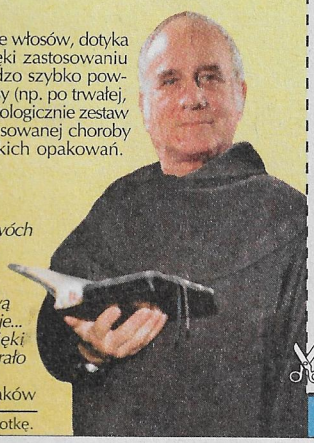
Ojciec Czesław A. Klimuszko

Dolegliwości podeszłego wieku

To niestety dotyczy lub będzie dotyczyć nas wszystkich. Właściwie każdy, kto dba o zdrówie, powinien w odpowiednim wieku poddać się okresowo takiej kuracji. Wzmocnienie mięśnia sercowego, usprawnienie krążenia, reakcja na zmiany miażdżycowe to zaledwie kilka zadań tej cudownej kuracji. Zastanów się, czy warto **zioła pić i zdrowo żyć**?

Wyłysienie

Bardzo często przypadłość, jaką jest wypadanie włosów, dotyka tysiące Pań i Panów w różnym wieku. Dzięki zastosowaniu odpowiedniej kuracji można ten proces bardzo szybko powstrzymać. Osobom, które mają osłabione włosy (np. po trwałej, łupież, swędzenie) zaleca się przebadany dermatologicznie zestaw 3 opakowań, natomiast w przypadku zaawansowanej choroby (wypadanie, łysienie) należy użyć 6 takich opakowań.



Co mówią inni?

„Zioła Wasze to rewelacja!... po dwóch tygodniach... nagle musiałam zmienić swój rozmiar z 44 na 40... Koleżanki z pracy są pełne podziwu, mówią, że jestem żywą reklamą. Bardzo proszę o 2 kuracje... dla moich przyjaciółek. Dzięki Waszym ziołom moje życie nabrało kolorów i radości."

Monika P. Kraków

Przed zastosowaniem przeczytaj ulotkę.

Proszę o przesłanie mi (zapłacę dopiero przy odbiorze + koszty wysyłki) zakreślonych w okienku kuracji:

1.	Otyłość *(Reducenol)*	3 op.	26 zł ☐
2.	Otyłość duża nadwaga *(Reducenol)*	6 op.	52 zł ☐
3.	Wzmocnienie włosów *(Kapilosol – Eldex)*	3 op.	28 zł ☐
4.	Wzmocnienie i wypadanie włosów *(Kapilosol – Eldex)*	6 op.	56 zł ☐
5.	Prostata *(Diureticol)*	3 op.	26 zł ☐
6.	Niedomaganie nerek *(Diureticol)*	3 op.	26 zł ☐
7.	Hemoroidy *(Rectobol)*	3 op.	26 zł ☐
8.	Nadciśnienie *(Tonicol)*	3 op.	26 zł ☐
9.	Miażdżyca *(Tonicol)*	3 op.	26 zł ☐
10.	Nerwica *(Nervinol)*	3 op.	26 zł ☐
11.	Bezsenność *(Nervinol)*	3 op.	26 zł ☐
12.	Łuszczyca *(Metabol)*	3 op.	26 zł ☐
13.	Trądzik *(Metabol)*	3 op.	26 zł ☐
14.	Nadżerka *(Vaginol - iryg.)*	3 op.	26 zł ☐
15.	Wrzód żołądka *(Ulvesolen)*	3 op.	26 zł ☐
16.	Wrzód dwunastnicy *(Ulvesolen)*	3 op.	26 zł ☐
17.	Dolegliwości wieku starczego *(Geriabolen)*	3 op.	26 zł ☐

Imię i nazwisko

Ulica, nr domu

Kod, miasto

12/98

ELDEX-MEDICAL 62-051 WIRY
ul. Laskowska 82, tel. 061 / 810-65-48

WSZYSTKIE NASZE PRODUKTY DOSTARCZAMY W KRAJOWYM SYSTEMIE PRZESYŁEK EKSPRESOWYCH SERVISCO
BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 61 801

servisco

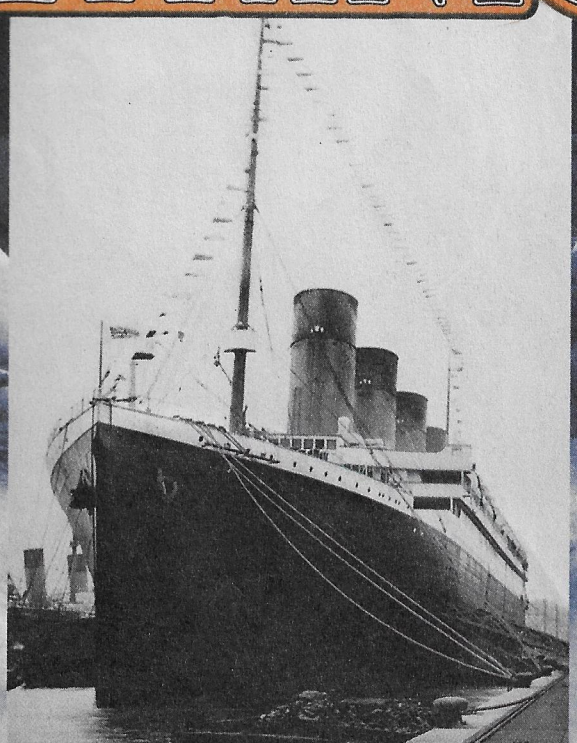
---

historia katastrofy

TITANIC

W wiosna 1912 r. Duma myśli technicznej RMS TITANIC wyrusza w swój dziewiczy rejs. Nigdy nie dotarł do portu przeznaczenia. Nigdy też nie poznano całej prawdy o tej tragicznej nocy. RMS TITANIC zabrał ze sobą 1543 kobiet, mężczyzn i dzieci. Wraz z nim spoczęło na dnie wiele tajemnic.

Dzisiejsza wyprawa Discovery Channel spróbuje wyjaśnić niektóre z nich. Komputerowa symulacja, filmowa próba rekonstrukcji wydarzeń, archiwalne zdjęcia sprawiają iż film *TITANIC - Historia katastrofy* jest niepowtarzalnym dokumentem.



JUŻ NA KASETACH VIDEO !

Discovery CHANNEL VIDEO

HAGI FILM I VIDEO

KUPON ZAMÓWIENIA

ARATHOS Sp. z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5

29,46 zł

cena kasety nie zawiera kosztów przesyłki

Adres zamawiającego:

imię, nazwisko lub nazwa firmy

ulica, numer domu

miejscowość

Proszę o wystawienie:

rachunku uproszczonego ☐ faktury VAT ☐

Jednocześnie upoważniam firmę ARATHOS do wystawienia faktury VAT bez mojego podpisu

numer NIP (tylko dla firm)

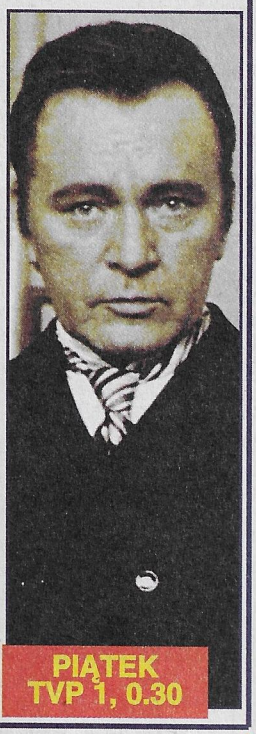
WIELKI KONKURS! KUPUJĄC JUŻ JEDNĄ KASETĘ OZNACZONĄ SYMBOLEM MOŻESZ WYGRAĆ DAEWOO LANOS, LUB JEDNĄ Z TYSIĄCA NAGRÓD.

KONKURS

Filmy tygodnia

ROZGRZESZENIE

Thriller, Wlk. Bryt. 1978, 91 min. Reżyseria: Anthony Page. Występują: Richard Burton, Dominic Guard, Dai Bradley, Andrew Keir, Billy Connolly, Willoghby Gray i inni

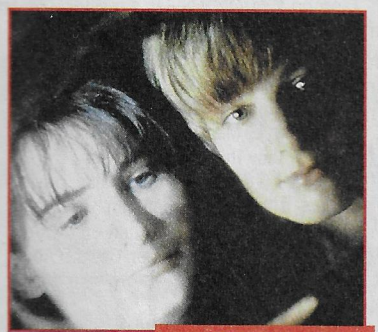


PIĄTEK TVP 1, 0.30

Katolicka szkoła średnia dla chłopców pod wezwaniem św. Antoniego jest prowadzona przez księży, którzy narzucają swym wychowankom bardzo surową dyscyplinę i sztywne zasady moralne. Z wyjątkowej surowości słynie zwłaszcza ojciec Goddard. Ma on swojego ulubieńca, Benjie Stanfielda, inteligentnego i dobrze ułożonego chłopca, w którym widzi przyszłego duchownego. Nie znosi natomiast kalekiego Arthura Dysona, który darzy ojca Goddarda szczerym uwielbieniem i podziwem. Wkrótce Benjie poznaje włóczęgę i hippisa Blakeya. Zwierza się nowemu znajomemu ze swej nienawiści do szkoły, a przede wszystkim do ojca Goddarda. Włóczęga podsuwa mu pomysł, by - wykorzystując obowiązującą księdza tajemnicę spowiedzi - chłopak zaczął dręczyć Goddarda wyszukanymi opisami swych rzekomych grzechów. Goddard jest zaszokowany gwałtowną metamorfozą swego niedawnego faworyta, ogromem drzemiącego w nim zła. Jego przerażenie rośnie, gdy Benjie oznajmia mu w konfesjonale, że chce zabić Arthura. Wkrótce potem kaleki Dyson rzeczywiście przepada bez śladu...

SUBLOKATORKA

Thriller, USA 1992, 103 min. Reżyseria: Barbet Schroeder. Występują: Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh, Steve Weber, Peter Friedman i inni



SOBOTA POLSAT, 21.55

Doskonały thriller psychologiczny o młodej, atrakcyjnej Allison Jones, która znajduje doskonałą kandydatkę na sublokatorkę, nie podejrzewając, że ta kobieta skradnie jej... osobowość.

Allison rozstała się ze swoim przyjacielem, Samem, po tym, jak odkryła, że on wciąż sypia ze swoją byłą żoną. Przeżyła to bardzo głęboko, a ponieważ bała się mieszkać sama w wielkim apartamencie, dała ogłoszenie do prasy, że poszukuje współlokatorki. Była zachwycona, gdy w odpowiedzi pojawiła się cicha i nieśmiała Hedra. Obie kobiety szybko zaprzyjaźniły się ze sobą. Korzystały z tych samych ubrań i kosmetyków, aż ich zażyłość nabrała dziwnych form. Hedra dostrzegła w Allison idealny wzór do naśladowania i powoli zaczęła się z nią utożsamiać. Pewnego dnia Hedra zmieniła kolor włosów na blond i zaczęła się ubierać podobnie jak Allison. Gdy zauważyła, że Allison i Sam zamierzają do siebie powrócić chorobliwa zazdrość pchnęła ją do zbrodni...

PIŁKARSKI POKER

Komedia obyczajowa, Polska 1989, 102 min. Reżyseria: Janusz Zaorski. Występują: Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska, Marian Opania, Mariusz Dmochowski, Jan Englert, Edward Lubaszenko, Olaf Lubaszenko, Mariusz Benoit, Adrianna Biedrzyńska, Bronisław Pawlik i inni

PONIEDZIAŁEK TVP 2, 20.10

Laguna, niegdyś sławny piłkarz, którego karierę, przerwała kontuzja, pogrąża się w alkoholizmie. Jego dawnym kolegom z boiska też nie wiedzie się najlepiej. Laguna - obecnie sędzia - zdaje sobie sprawę z istniejących w piłkarskim światku układów, przekupywania piłkarzy i sędziów, manipulowania ludźmi. Nie chce mieć z tym nic wspólnego. Postanawia w niezwykły sposób ukoronować swoją sędziowską karierę - zadrwić z traktujących go protekcjonalnie działaczy klubowych. Chce doprowadzić do tzw. niedzieli cudów, czyli ustawić ostatnią kolejkę rozgrywek ligowych tak, by w poszczególnych meczach padły ustalone przez niego wyniki. Jednak, gdy dochodzi do decydującego meczu, Laguna nieoczekiwanie zmienia swój plan...

Film ujawnia kulisy krajowej piłki, gdzie wyniki i jakość gry są uzależnione od wartości pieniądza.

NOWY TELE PROGRAM krzyżówka

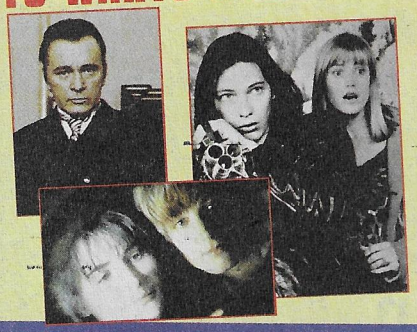
Litery z pól z cyframi od 1 do 7 utworzą rozwiązanie: tytuł filmu produkcji australijskiej

NAGRODY Z NR 6 (MAJA KOMOROWSKA) wylosowali: A. Agacki z Brodnicy, E. Szymoniuk-Borozna z Białegostoku, K. Sobczak z Pabianic

kotlet wołowy z cebulą		coś z zarostu / skoczny taniec	strefa	odbite światło	Jerzy, karykaturzysta		cenny metal / stolica Albanii	stała posada
						7		
moneta dla Charona					solenizantka z 22 maja			
skażony spirytus	4					3		
					cięgi, lanie / wawrzyn			
duży balkon	lichy koń, chabeta		ród / kąpielnik górski					roślina na olej
	1			zbiór map		papuga / napój z chininą		
prywatne radio		przyjęcie / przywidzenie				2	zwierzę, mnich lub tkanina	przy butach alpinisty
rewident / imię Baczyńskiego								
			6		zamiast guzika	5		
skrzynia / grał Wokulskiego					uchwyt ślusarski			
					drzewo owocowe, persymona			

Filmowy tydzień

TO WARTO ZOBACZYĆ



W nadchodzącym tygodniu telewizja publiczna serwuje widzom iście postne dania. W piątek, tuż po godzinie duchów przygotujmy się na psychologiczny thriller ROZGRZESZENIE (TVP 1, godz. 00.30) reż. Anthony Page - dreszcze wywoływać w nas będzie opowieść o angielskiej katolickiej szkole dla chłopców. Range filmu podnosi obecność Richarda Burtona. W TVP 2 WSZYSTKIE PORANKI ŚWIATA (godz. 22.35) reż. Alaina Corneau - wydarzenie kulturalne we Francji roku 1991, niezwykły film o muzyce, choć nie tylko, a w rolach XVII-wiecznych kompozytorów Jean-Pierre Mireille i Gerard Depardieu. Trzeba nie tylko patrzeć, ale słuchać, słuchać, słuchać... W sobotę kontynuacja niebezpiecznych przygód mistrza efektów specjalnych Rolliego Tylera w filmie F/X 2 (TVP 1, godz. 20.00) reż Richarda Franklina. W chwilę po jego zakończeniu szybko naciśnijmy pilota, by na Polsacie obejrzeć SUBLOKATORKĘ (godz. 21.55) reż. Barbet Schroeder - film o atrakcyjnej komputerowej specjalistce. Wspaniały pojedynek aktorski Bridget Fondy i Jennifer Jason Leigh (jej ostatnia wybitna rola w PLACU WASZYNGTONA Agnieszki Holland do podziwiania w kinach). Dla najbardziej wytrwałych film JEAN DE FLORETTE (TVP 2, godz. 22.40) reż. Claude Berri - malownicza, nastrojowa ale też trzymająca w napięciu opowieść o Prowansji. Dodatkowym atutem filmu jest znakomite aktorstwo - Gerard Depardieu, obok niego Yves Montand i gwiazdor dzisiejszego kina francuskiego - Daniel Auteuil. I zwieńczenie filmowego tygodnia w czwartek - kąsek już nie wielkopostny - POŻEGNANIE Z AFRYKĄ (Polsat, godz. 20.05) reż. Sydney Pollack - fantastyczny pod każdym względem film nakręcony na podstawie wspomnień duńskiej arystokratki, później uwielbianej pisarki (do tej pory!) Karen Blixen. Zanurzmy się w Afrykę przesyconą zapachem kawy!

telewidz

PIĄTEK

15.55 CANAL + Fargo – komedia sens., USA reż. Joel Coen, wyk. Frances McDormand, Steve Buscemi

20.00 CANAL + Wschodzące słońce – film sens., USA reż. Philip Kaufman, wyk. Sean Connery, Harvey Keitel, Wesley Snipes, Kevin Anderson

20.05 TVN Buster – film sens., Wlk.Bryt. reż. David Green, wyk. Phil Collins, Julie Walters, Larry Lamb

20.10 TVP 1 Człowiek o twarzy Bogarta – komedia krym., USA reż. Robert Day, wyk. Robert Sacchi, Michelle Phillips, Franco Nero, Olivia Hussey

21.15 NASZA TV Wielki Waldo Pepper – film obycz., USA reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford,Susan Sarandon

21.55 TVN Na celowniku – film sens., USA reż. Robert Collins, wyk. Angie Dickinson, Charles Durning, David Soul

22.15 POLSAT 2 Magiczne chwile – film obycz., Wlk. Bryt., reż. Lawrence Gordon Clarke, wyk. John Shea, Jenny Seagrove, Paul Freeman

22.40 TVP 2 Wszystkie poranki świata – film kostiumowy, Francja reż. Alain Corneau, wyk. Jean Pierre Marielle, Gerard Depardieu, Anne Brochet, Guillaume Depardieu

23.35 TVN Władca snów – film erotyczny, USA 1995, reż. Jackie Garth, wyk. Cassandra Leigh, Jennifer Barnes

23.45 POLSAT Spod ciemnej gwiazdy – film sens., USA reż. Jack H. Conrad, wyk. Dub Taylor, Jack Conrad, Rita George, David Huddleston

00.25 CANAL + Wysłannik piekieł 3 – horror, USA reż. Tony Randel, wyk. Terry Farelli, Doug Bradley

00.30 TVP 1 Rozgrzeszenie – thriller, Wlk. Bryt. reż. Anthony Page, wyk. Richard Burton, Dominic Guapo, Dai Bradley, Billy Connolly

SOBOTA

12.40 POLSAT Romans w Orient Ekspresie – komedia, Wlk. Bryt. reż. Lawrence Gordon Clark, wyk. Cheryl Ladd, Stuart Wilson, John Gielgud

20.00 CANAL + Sekrety i kłamstwa – film obycz., Wlk. Brytania reż. Mike Leigh, wyk. Brenda Blethyn, Marianne Jean Baptiste, Timothy Spall

20.00 REGION Droga do zwycięstwa – film wojenny, Kanada reż. Eric Till, wyk. Michael Riley, Simon Reynolds

20.00 TV POLONIA Marcowe migdały – dramat obycz., Polska reż. Radosław Piwowarski, wyk. Olaf Lubaszenko, Piotr Siwkiewicz-Shivak

20.00 TVP 1 F/X 2 – thriller, USA reż. Richard Franklin, wyk. Bryan Brown, Brian Dennehy, Rachel Ticotin

20.05 TVN Wojownicy – film sens., USA reż. Walter Hill, wyk. Michael Beck, James Remar, Thomas Waites

20.05 NASZA TV Love Story – melodramat, USA reż. Arthur Hiller, wyk. Ali MacGraw, Ryan O'Neal, John Marley

21.55 POLSAT Sublokatorka – thriller, USA reż. Barbet Schroeder, wyk. Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh

22.20 CANAL + Romeo i Julia – dramat historyczny, Wlk. Brytania/Włochy reż. Franco Zeffirelli, wyk. Leonard Whiting, Milo O'Shea, Michael York

23.00 TVP 1 Gra pozorów – dramat sens., Wlk. Bryt. reż. Neil Jordan, wyk. Stephen Rea, Miranda Richardson

23.15 TVN Żywcem pogrzebani – horror, USA reż. Gerard Kikoine, wyk. Robert Vaughn, Donald Pleasence

00.30 POLSAT Gorąca wyspa – Maui – film erotyczny, USA, wyk. Kimberly Dawson, Michael Andercon, T.R. Smith, Kimberly Rowe

NIEDZIELA

12.00 TVP 2 Perły z lamusa – koniec wieku: Sissi – młoda cesarzowa – melodramat, Austria reż. Ernst Marischka, wyk. Romy Schneider, Karlheinz Bohm

14.30 TVN Osobne stoliki – film obycz., USA reż. Delbert Mann, wyk. Burt Lancaster, Rita Hayworth, Deborah Kerr

17.45 POLSAT Zabójcze gry (1) – film sens., USA wyk. James Calvert, Cynthia Gibb, Stephen T. Kay

20.00 TV POLONIA Och! Karol – komedia obycz., Polska reż. Roman Załuski, wyk. Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Danuta Kowalska

20.05 TVN Dom jest tam gdzie my – film obycz., USA reż. John Boorman, wyk. Dabney Coleman, Uma Thurman, Joanna Cassidy, Crispin Glover

20.05 NASZA TV Mama się zmniejszyła! – komedia, USA reż. Joel Schumacher, wyk. Lily Tomlin, Charles Grodin, Ned Beatty, Henry Gibson

20.30 CANAL + Szkoła czarownic – horror, USA reż. Andrew Fleming, wyk. Robin Tunney, Fairuza Balk, Neve Campbell, Rachel True

21.00 POLSAT Malice – thriller, USA reż. Harold Becker, wyk. Alec Baldwin, Nicole Kidman, George C. Scott

22.40 TVP 2 Jean de Florette – film obycz., Francja reż. Claude Berri, wyk. Gerard Depardieu, Yves Montand, Elisabeth Depardieu

23.15 TVP 1 Pani Parker i krąg jej przyjaciół – film biograficzny, USA, reż. Alan Rudolph, wyk. Jennifer Jason Leigh, Matthew Broderick

PONIEDZIAŁEK

20.00 REGION Bomba zegarowa (1/2) – thriller polityczny, Niemcy reż. Thorsten Nater, wyk. Julia Grimpe, Frank Stieren, Wilfried Dziallas

20.00 CANAL + Spaleni słońcem – dramat obycz., Rosja/Francja reż. Nikita Michałkow, wyk. Nikita Michałkow, Oleg Mienszikow, Ingeborga Dapkunajte

20.10 TVP 2 Piłkarski poker – komedia obycz., Polska reż. Janusz Zaorski, wyk. Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska, Marian Opania

21.00 POLSAT Na zabójczej ziemi – film sens., USA reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen

21.15 NASZA TV Piramida strachu – film sens., USA reż. Barry Levinson, wyk. Nicolas Rowe, Alan Cox, Roger Brierley, Vivienne Chandler

23.10 TVP 1 Opowieść wiosenna – film obycz., Francja reż. Eric Rohmer, wyk. Anne Teyssedre, Florence Darel, Hugues Quester, Eloise Bennett

01.00 TVP 2 Mgła, czyli cień księżyca nad Lewubu – film fabularny, Węgry, reż. Krisztina Deak, wyk. Ildiko Toth, Adel Kovats

WTOREK

20.00 CANAL + Rozejm – dramat obycz., Włochy/Niemcy/Francja/Szwajcaria reż. Francesco Rosi, wyk. John Turturro, Massimo Ghini, Rade Serbedzija, Stefano Dionisi

20.05 TVN Prawo jazdy – komedia, USA reż. Gregg Beeman, wyk. Corey Haim, Corey Feldman, Carol Kane

21.15 NASZA TV Hud, syn farmera – dramat obycz., USA reż. Martin Ritt, wyk. Paul Newman, Patricia Neal

21.50 TVN Psi żołd – film sens., USA reż. Karel Reisz, wyk. Nick Nolte, Tuesday Weld, Michael Moriarty

22.35 TVP 2 Przypadek – film obycz., Polska reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Bogusław Linda, Tadeusz Łomnicki

22.50 CANAL + Sześć dni, sześć nocy – dramat obycz., Francja reż. Diane Kurys, wyk. Beatrice Dalle, Anne Parillaud, Patrick Aurignac

00.25 CANAL + Wysłannik piekieł 3 – horror, USA reż. Tony Randel, wyk. Terry Farelli, Doug Bradley

00.35 TVP 1 Prawo ciążenia – dramat sens., USA reż. Nick Gomez, wyk. Peter Greene, Edie Falco, Adam Trese

ŚRODA

20.00 CANAL + Trzech frajerów z Teksasu – komedia, USA reż. Wes Anderson, wyk. Luke Wilson, Owen C. Wilson, Robert Musgrave

20.00 TV POLONIA Rękopis znaleziony w Saragossie – film kostiumowy, Polska reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Zbigniew Cybulski, Iga Cembrzyńska, Joanna Jędryka

20.10 TVP 1 Wiosenne przebudzenie – dramat obyczajowy, USA reż. Jack Gold, wyk. Sherilyn Fenn, Jamey Sheridan, Weaver Fritz

21.00 POLSAT Właśnie o tej godzinie – film wojenny, USA reż. Shimon Dotan, wyk. Rob Lowe, Gale Hansen

22.00 CANAL + Synalek – film sens., USA reż. Joseph Ruben, wyk. Macaulay Culkin, Elijah Wood

23.45 POLSAT Ofiary wojny – dramat wojenny, USA reż. Brian De Palma, wyk. Michael J. Fox, Sean Penn, Thuy Thu Le, Don Harvey

23.45 TVP 1 Ostatni raz – film obycz., USA reż. Bob Balaban, wyk. Armin Mueller-Stahl, Maureen Stapleton, Lionel Stander, Olivia D'Abo

CZWARTEK

20.00 CANAL + Big Bully – komedia, USA 1996, reż. Steve Miner, wyk. Rick Moranis, Tom Arnold, Carol Kane

20.00 REGION Eldorado – film obycz., Niemcy reż. Rudiger Nuchtern, wyk. Mario Irrek, Sonja Zimmer

20.05 POLSAT Pożegnanie z Afryką – melodramat, USA reż. Sydney Pollack, wyk. Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer

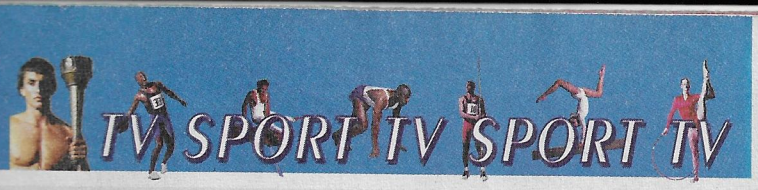
21.15 NASZA TV Joe Kidd – western, USA reż. John Sturges, wyk. Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon

23.05 CANAL + Usłane różami – komedia obycz., USA, reż. Michael Goldenberg, wyk. Mary Stuart Masterson, Christian Slater, Pamela Segall

23.05 TV POLONIA Zygfryd – dramat obycz., Polska reż. Andrzej Domalik, wyk. Gustaw Holoubek, Tomasz Hudziec, Maria Pakulnis

23.10 TVP 1 Tam, gdzie chadzają anioły – dramat obycz., Wlk. Bryt. reż. Charles Sturridge, wyk. Helena Bonham Carter, Judy Davis, Rupert Graves, Helen Mirren

00.30 CANAL + Przygoda w górach – film przygodowy, USA reż. Greg Beeman, wyk. Daniel Stern, Jon Polito, Brad Sullivan



Formuła 1 powróciła na tory!

Jak co roku, właśnie w marcu, największa wyścigowa ruletka świata zostaje puszczona w ruch. Okaże się, jaki wpływ na przebieg rywalizacji będą miały zmiany wprowadzone przez *FIA* w celu podniesienia bezpieczeństwa na torach a jednocześnie uatrakcyjnienia wyścigów. Nowe opony, zmodyfikowane zawieszenia bolidów mają ułatwić manewry wyprzedzania. Wielu kierowców, z mistrzem świata Jacquesem Villeneuvem na czele, wypowiada się o tych nowościach krytycznie, twierdząc, że zabijają one ducha prawdziwych wyścigów. Głośno ostatnio o wielkich oczekiwaniach w zespole *Ferrari*. Nowy, ponoć znakomity pod każdym względem model *F 3000* ma zawiźć Michaela Schumachera na podium mistrza świata '98.

PIĄTEK

08.30 EUROSPORT Sport motocyklowy: Halowe zawody w trialu w Paryżu
12.00 EUROSPORT Piłka nożna: Puchar Zdobywców Pucharów – ćwierćfinały
19.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne
20.00 DSF Tenis stołowy: Liga niemiecka (Borussia Düsseldorf – TTC Frickenhausen)
01.25 TVN NBA – transmisja meczu koszykówki Utah Jazz z Philadelphia 76rs

SOBOTA

10.40 EUROSPORT Kolarstwo górskie: Halowe zawody w Paryżu
12.30 TVN NBA – skrót meczu koszykówki Utah Jazz z Philadelphia 76rs
14.00 TVP 1 Studio sport – I liga koszykówki: Zagłębie Sosnowiec – Mazowszanka Pruszków
15.00 CANAL + Piłka nożna: liga polska
15.15 EUROSPORT Kolarstwo: PŚ – wyścig Mediolan – San Remo
17.00 CANAL + Piłka nożna: liga niemiecka
17.15 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy
19.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne

NIEDZIELA

11.30 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy
15.00 DSF Hokej na lodzie: Liga niemiecka (Düsseldorfer EG – EV Landshut)
17.15 EUROSPORT Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy
19.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne
21.00 EUROSPORT Kulturystyka: Grand Prix '98 w Helsinkach
22.00 TVN NBA: Mecz koszykówki Utah Jazz z New York Knicks

PONIEDZIAŁEK

19.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne
19.30 DSF Piłka nożna: II liga niemiecka (Eintracht Frankfurt – SC Freiburg)
23.15 TVN NBA w TVN – skrót meczu koszykówki Utah Jazz – New York Knicks
01.00 EUROSPORT Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Portugalii

WTOREK

08.30 EUROSPORT Kolarstwo: PŚ – wyścig Mediolan – San Remo
09.30 EUROSPORT Piłka nożna: Mecz towarzyski Argentyna – Bułgaria
11.30;22.30;01.00 EUROSPORT Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Portugalii
19.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne
21.00 EUROSPORT Boks: Walki zawodowców (Johnson Tshuma – Paul Jones)

ŚRODA

11.30;22.00 EUROSPORT Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Portugalii
19.00 EUROSPORT Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne
19.35 TVP 2 Studio sport – Piłka nożna: Polska – Słowenia
22.30 EUROSPORT Piłka nożna: Mecz towarzyski Niemcy – Brazylia

CZWARTEK

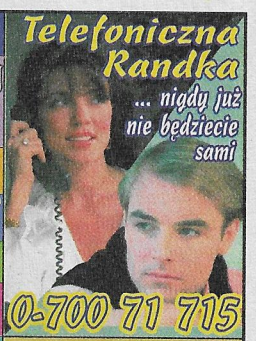
12.00 EUROSPORT Piłka nożna: Mecz towarzyski Niemcy – Brazylia
17.30 EUROSPORT Piłka nożna: Mecz towarzyski Niemcy – Brazylia
19.30 EUROSPORT Piłka nożna: Mecz towarzyski Belgia – Norwegia

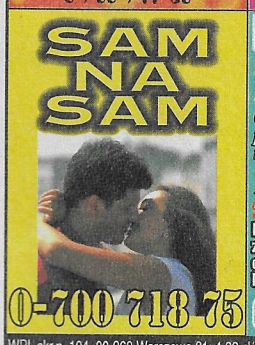
TELE PROGRAM

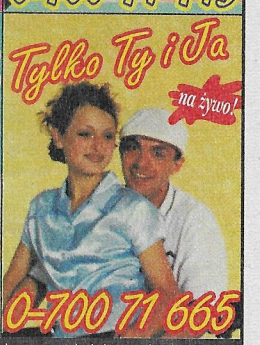
Zespół redakcyjny: **Małgorzata Grodecka, Ewa Kobielska, Jolanta Wisłocka, Barbara Świderek, Piotr Poprawski, Paweł Grzegorski, Marcin Zieliński, Jan Kłoczowski.** Oprac. graf. okładki: **M.G. i P.P.** Fot.: AKPA, Gamma, PAT, Eurosport, Archiwum, Serwis TVsat Agencja Prasowa AKPA.

Wydawca: A-PRESS, sp. z o.o., Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 (jest członkiem Unii Wydawców Prasy), Biuro Reklamy: 00-590 Warszawa, ul. Marszałkowska 18/5 tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59; Diapozytywy: A-PRESS, Warszawa, tel. (0-22) 622-32-60, fax (0-22) 629 04 59. Druk: EXBUD-POLIGRAFIA KIELCE S.A., Kielce ul. Górna 21

REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH I ZA TREŚĆ REKLAM







WPI, skr.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 4,22 zł/min. z VAT. Musisz mieć 18 lat. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem.

WPI, s.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 4,22 zł/min. z VAT. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem. Musisz mieć 18 lat.

WPI, s.p.6, 00-963 Warszawa 81. Musisz mieć 18 lat. 4,88 zł/min. z VAT

WPI, skr.p. 104, 00-963 Warszawa 81; 4,22 zł/min. z VAT. Musisz mieć 18 lat. Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem.

LIDER MARKET

NAJTAŃSZE ZAKUPY DLA CAŁEJ RODZINY!

ul. Manifestu Lipcowego 125
D.H. „Szumen", ul. Jagiellońska 25

Oferta aktualna od dnia 15.03.98 do 29.03.98

Herbata ekspresowa 100 szt.
BEM

2,29

1,35

Cukierki MINI RELAX
ODRA

4,49

Olej Kujawski 1L
KRUSZWICA

3,99

Baleron gotowany,
szynka wołowa
KOWALSKI

2,39

Margaryna 500g
BONA

Filety śledziowe w sosie 300g
LISNER

13,99

2,39

Margaryna 500g
BONA

1,39

Napoje 1,5L
HOOP

1,45

Piwo 11% 0,5L
BELGIA

4,39

Napój pomarańczowy 2L
EMIG

3,35

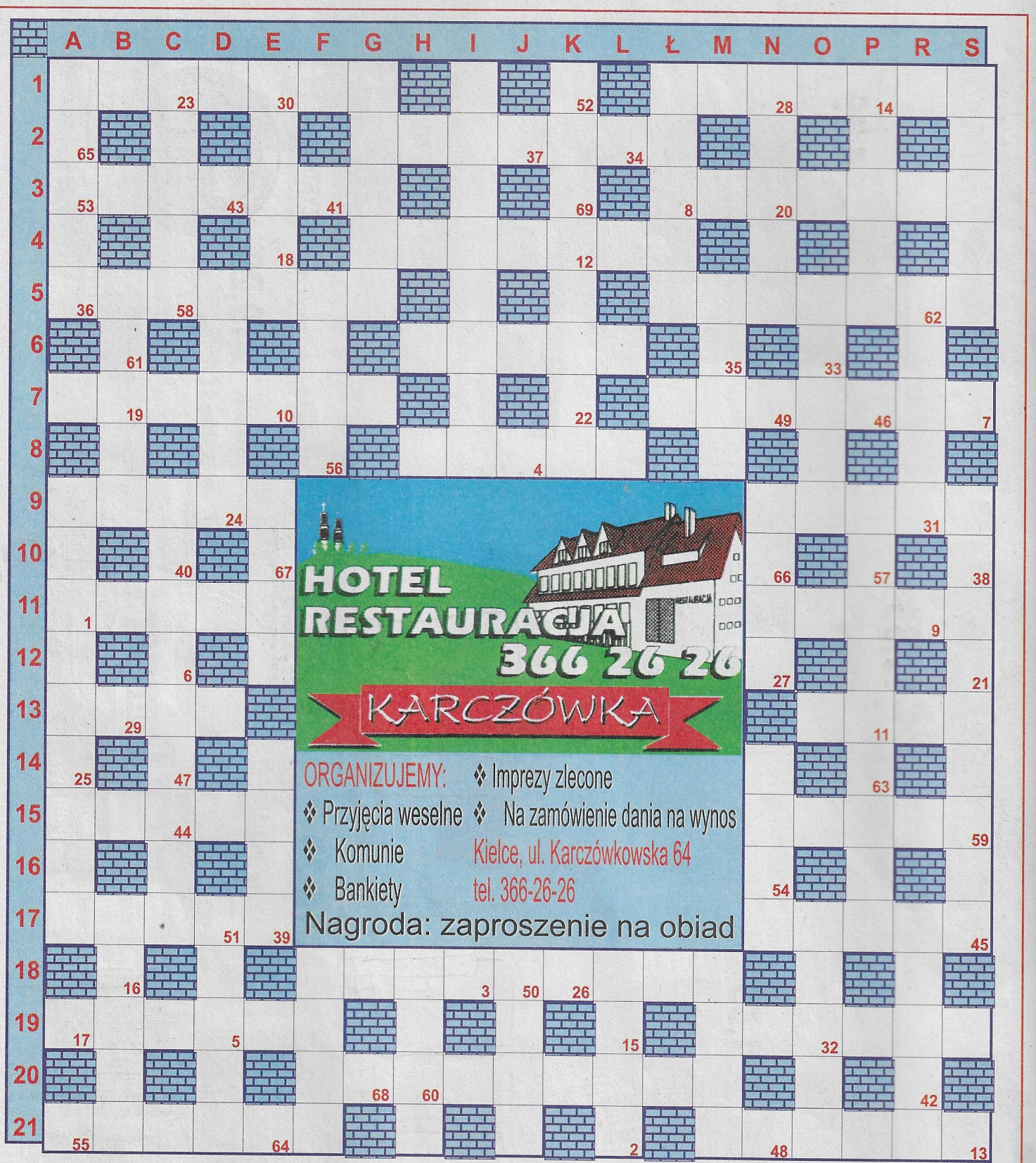
Warzywko 170g tuba
KAMIS

14,29

Pieluszki
Pampers

19,29

Proszek Lemon 3,6kg
VIZIR



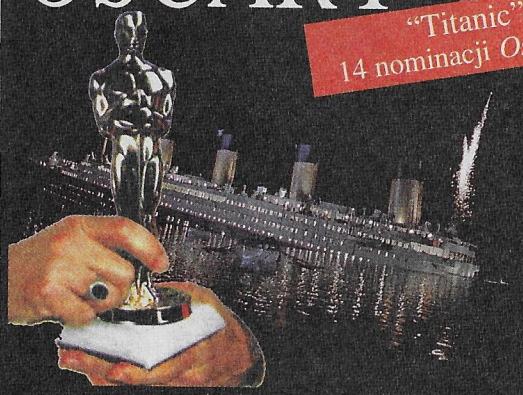
POZIOMO: 1) oniemienie do wpadania, *) nakrywa źrenicę, 2) chorobliwa, wadliwa kolejność ruchów mięśni, 3) szklana kształtka wpuszczona w strop żelbetowy, *) upiór żywiący się ludzką krwią - wg słowiańskich podań ludowych, 4) stopa wiersza antycznego, 5) rozrusznik, *) czerwień z domieszką fioletu, 6) zajmuje się piłowaniem kłód, 7) tak ongiś zwano poetę, *) gruby pas skórzany, 8) miejscowość na Krymie, 9) skończony zwrot mowy, *) miał swoje rokoko, 11) wilka do księżyca, *) dla aktorów i widzów, 13) najwyższy polski szczyt w Tatrach, *) tytuł powieści H. Sienkiewicza, 15) kabała albo dawna gra w karty, *) hotel dla zmotoryzowanych, 17) filmowy uwodziciel, *) staroskandynawski poeta i recytator, 18) na granicy, 19) autor „Tanga", *) syberyjska rzeka, w jej dorzeczu istniał system łagrów, 20) jupiter, 21) francuska piosenkarka pochodzenia włoskiego, *) zapach.

PIONOWO: A) szkic, *) przewidziana na zwyciężczynię w zawodach sportowych, B) broń dla Zbyszka z Bogdańca, *) tytuł powieści poetyckiej A. Malczewskiego, C) instrument muzyczny o 30 strunach, *) przybory, rekwizyty, D) przedmiot, *) zimne - to galareta, E) dama go bije, *) port w Jemenie, *) śląska gra w karty, F) w gazie świetlnym, *) iskra, G) potrawa z surowego mięsa, H) antonim dziobu, I) region we Włoszech, J) strome wcięcie w stoku górskim, K) komórka kostna, L) Przesmyk Koryncki, Ł) do butów, M) krupczatka lub poznańska, *) stolica Ghany, N) miasto K. Pułaskiego, *) mogą być z cholewami, *) jedno z imion Komeńskiego, O) ciastko z kremem, *) dopełnienie do krzyżyka, P) nauka o moralności, *) trzeźwo patrzy na świat, R) dom dla świętego, *) sosna znad Morskiego Oka, S) jego liście stroją kolumny greckie, *) pospolity chwast z rodziny pierwiosnkowatych.

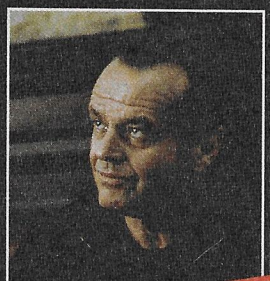
Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie, na które czekamy w redakcji 10 dni. Na karcie pocztowej prosimy nakleić znak sponsora wycięty z diagramu krzyżówki. Za dobre rozwiązanie krzyżówki „Karczówka" z nr. 2013 („Każda droga do prawdy, do ludzi prowadzi"), nagrodę (dwuosobowy obiad w restauracji „Karczówka") otrzyma Krystyna Młodawska z Huciska, ul. Kielecka. Adres redakcji: Kielce, ul. Wesoła 47/49, tel. 344-59-19.

OSCARY`97

"Titanic"
14 nominacji *Oscar`97*



Oscar to z pewnością najbardziej renomowana i pożądana nagroda filmowa na świecie. W tym roku symbolizujące ją statuetki zostaną wręczone już po raz siedemdziesiąty. Nagroda została ustanowiona w 1927 roku przez Amerykańską Akademię Filmową (*Academy of Motion Picture Arts and Sciences*), a przyznano ją po raz pierwszy dwa lata później, 16 maja 1929 roku. Wręczono wówczas *Oscary* w dwunastu kategoriach. Obecnie *Oscary* przyznawane są w 24 kategoriach. Dołączają do nich *Oscary* honorowe i specjalne, wręczane za zasługi dla sztuki filmowej i całokształt twórczości. Oscar jest posążkiem stojącego na postumencie rycerza, który trzyma oburącz wielki miecz zwrócony ostrzem w dół. Pokryta 14-karatowym złotem statuetka wykonana jest z brązu, ma 13,5 cala (34,4 cm) wysokości i waży 8,5 funta (3,8 kg). Jej projekt stworzył jeden z członków komitetu założycielskiego Akademii, Cedric Gibbons, a odlew wykonał znany rzeźbiarz George Stanley. Choć wiadomo, kiedy nazwano ją *Oscarem* (1931), nadal pozostaje tajemnicą, kto naprawdę nadał jej imię. Z wielu podawanych wersji najbardziej populama jest ta, która przyznaje autorstwo Betty Davis. To ona miała wykrzyknąć na widok statuetki: *Ależ to kropka w kropkę mój wujek, Oscar!* Procedura przyznawania nagrody jest dość długa. Aby kandydować do *Oscara*, trzeba najpierw znaleźć się na liście nominowanych, sporządzanej przez dwanaście sekcji zawodowych Akademii. O ostatecznym werdykcie decyduje pięć tysięcy członków Akademii, którzy dokonują wyboru podczas tajnego głosowania. Wyniki ogłaszane są dopiero podczas oficjalnej uroczystości. A walczyć jest o co. W świecie filmowym liczą się już nominacje do *Oscara*, a otrzymanie nagrody to przysłowiowa przepustka do Eldorado, oznaczająca sławę i finansowy sukces: laureaci mogą ze spokojem myśleć o dalszej karierze, a producenci i dystrybutorzy o wpływach z kas kinowych, sprzedaży kaset i gadżetów. Za największe osiągnięcie uważane jest zdobycie nagrody przez ten sam film w pięciu głównych kategoriach: za najlepszy film, reżyserię, główną rolę męską i kobiecą oraz scenariusz. Do tej pory taki sukces odniosły tylko trzy filmy: *Ich noce* (1934), *Lot nad kukułczym gniazdem* (1975) oraz *Milczenie owiec* (1991). Do historii nagrody przeszedł także słynny film Wiliama Wylera *Ben Hur*, zdobywca rekordowej liczby jedenastu statuetek. Najwięcej *Oscarów* za reżyserię otrzymał John Ford, który odbierał je czterokrotnie. Rekordzistami-aktorami są: Spencer Tracy, Frederic March, Gary Cooper, Marlon Brando, Dustin Hoffman i Tom Hanks, którzy zostali uhonorowani dwiema statuetkami. Ulubienicą Akademii była Katharine Hepburn, nagrodzona aż cztery razy. Wśród laureatów i nominowanych znaleźli się także Polacy. Pierwszym z nich był Zbigniew Rybczyński, nagrodzony za film krótkometrażowy *Tango* (1982). W 1994 roku Janusz Kamiński (zdjęcia), Allan Starski (scenografia) i Ewa Braun (dekoracje) otrzymali *Oscary* za *Listę Schindlera* Stevena Spielberga. Coroczna ceremonia jest wydarzeniem tyleż prestiżowym, co komercyjnym. Suma dochodów, jakie przynosi uroczystość, szacowana jest na ponad 100 milionów dolarów! Nic więc dziwnego, że nad jej przygotowaniem pracuje około 10 tysięcy osób. W rezultacie *Oscarowa* uroczystość to wielkie show, które oglądają nie tylko przybyli goście, ale miliard widzów na całym świecie.



"Lepiej być nie może"
7 nominacji *Oscar`97*

Sharon Stone

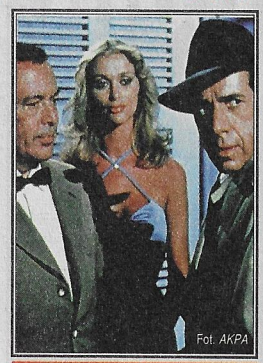
gwiazda lat 90

Kiedy w 1977 roku po raz pierwszy pojawiła się w siedzibie *Ford Models*, znanej agencji modelek, jej uroda natychmiast została zauważona przez właścicielkę Eileen Ford. Do roku 1980 Sharon Stone stała się jedną z dziesięciu najbardziej popularnych modelek tej agencji. Wykorzystując niesamowitą popularność, Sharon Stone użyła zawodu modelki jako trampoliny, aby dostać się do filmu. Zdobywała doświadczenie, grając w telewizyjnych reklamówkach i filmach sensacyjnych klasy B. Stała się prawdziwą gwiazdą dzięki kontrowersyjnej, przesiąkniętej erotyzmem roli w filmie z roku 1992 *Nagi instynkt* w reżyserii Paula Verhoevena, gdzie partnerowała Michaelowi Douglasowi. Dzięki aktorstwu Sharon Stone pozycja gwiazdy w kinie lat 90. osiągnęła nowy wymiar. Stała się jedną z najlepiej opłacanych aktorek w Hollywood; uważana też jest za niesłychanie inteligentną.

• film dokumentalny • scenariusz i reż.: Michael D. Strout
• ATV KINO • piątek • godz. 22.40

• 27 lat temu urodziła się Agnieszka Krukówna - aktorka znana z roli Marysi w filmie *Boża podszewka*

TVP 1


Fot. AKPA

20.10 KOMEDIA KRYMINALNA

CZŁOWIEK O TWARZY BOGARTA USA 1980, 107 min. Reżyseria: Robert Day. Występują: Robert Sacchi i inni

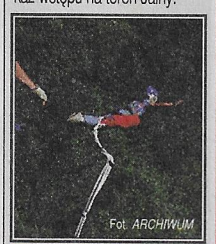
Detektyw Sam Marlow pragnie upodobnić się do Humphreya Bogarta. Poddaje się operacji plastycznej i jako sobowtór sławnego aktora, otwiera prywatne biuro detektywistyczne. Po ukazaniu się jego zdjęcia w gazecie, ilość klientów gwałtownie wzrasta. Dostaje zlecenie odnalezienia dwóch szafirów, skradzionych z popiersia Aleksandra Wielkiego...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Wszyscy kochają Raymonda (12/22) - serial
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
09.30 Papierowy teatrzyk
09.45 Dzieci dzieciom
09.55 Gimnastyka buzi i języka
10.00 Jalna (11/16) - serial, Francja/Kanada
10.50 Stawka większa niż szycie
11.10 Gitara bez tajemnic
11.20 Dom pełen zwierząt (22)
11.30 Kwadrans na kawę
11.45 Szkoła gotowania
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 MY, WY, ONI: Spotkania z Unią Europejską
13.05 Fizjonomia kropli wody: Ryzyko kontrolowane
13.25 Szlachetne hobby
13.30 Pogotowie twórczości - Mordercy pomysłów
13.35 Życie polityczne po komuniźmie - spór o Polskę
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Dźwiękogra
15.05 Byle do dzwonka (20/50) - serial, USA
15.35 Superczytanie
15.50 Migawka
16.00 Sport i zabawa
16.15 Moda na sukces - serial
16.40 Twarz w twarz
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - telet.
17.50 Tata, a Marcin powiedział: Zawodówka...
18.05 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.50 Flesz
19.00 Wieczorynka: Smerfy
19.30 Wiadomości
20.10 Człowiek o twarzy Bogarta - komedia krym., USA, reż. Robert Day
22.00 W centrum uwagi
22.20 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Nocne rozmowy
00.30 Rozgrzeszenie - thriller, Wlk. Brytania, reż. Anthony Page
02.00 Zakończenie programu

10.00 SERIAL

JALNA (11) Francja/Kanada, 1994, 46 min. Reżyseria: Philippe Monnier. Występują: Danielle Darrieux i inni

Wzajemne oskarżenia po kradzieży kuferka, zawierającego kosztowności, zamieniają się niemal w policyjne śledztwo prowadzone przez każdego z członków rodziny przeciwko pozostałym krewnym. Do czasu wyjaśnienia zagadki *obcy* mają zakaz wstępu na teren Jalny.


Fot. ARCHIWUM

13.05 REPORTAŻ

FIZJONOMIA KROPLI WODY: RYZYKO KONTROLOWANE TVP 1998, 15 min. Autorka: Lucyna Ermanis

Opowieść o pierwszej w Polsce Szkole Kaskaderów Filmowych w Krakowie, której pomysłodawcą i założycielem jest Marek Sołek. Uczniami szkoły są zarówno mężczyźni jak i kobiety. Panie trenują szermierkę i wspinaczkę, panowie wyczynową jazdę samochodem i na motocyklu. Już wkrótce, aby otrzymać licencję kaskadera, trzeba będzie zdać egzamin przed specjalną komisją...

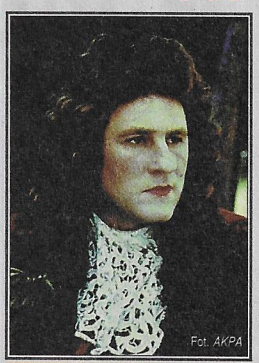
Fot. AKPA

0.30 THRILLER

ROZGRZESZENIE Wlk. Bryt., 1978, 91 min. Reżyseria: Anthony Page. Występują: Richard Burton (na zdjęciu) i inni

Katolicka szkoła średnia dla chłopców w środkowej Anglii słynie z dyscypliny i sztywnych zasad moralnych. Z wyjątkowej srogości znany jest ojciec Goddard. Jeden z uczniów, aby zemścić się na nim, dręczy go podczas spowiedzi opowieściami o swych rzekomych, przerażających grzechach...

TVP 2


Fot. AKPA

22.40 FILM KOSTIUMOWY

WSZYSTKIE PORANKI ŚWIATA Francja 1991, 110 min. Reżyseria: Alain Corneau. Występują: Gerard Depardieu (na zdjęciu) i inni

Film ma formę obszernej retrospekcji. Pod koniec życia Marin Marais, słynny muzyk na dworze Ludwika XIV, przekonany, że jego talent już się wyczerpał, wspomina swego nauczyciela i mistrza, Sainte - Colombe'a... Osnuta na wątkach biograficznych opowieść o dwóch znakomitych XVII-wiecznych kompozytorach.

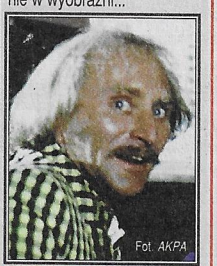
07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Kocham Lucy (15) - serial komediowy, USA
07.50 Studio urody
08.00 Program lokalny
08.30 W labiryncie (20) - serial obyczajowy, Polska
09.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
15.05 Powitanie
15.10 Teatr dla Dzieci: *Babcia na jabłoni*, reż. Wojciech Nowak, wyk. Barbara Krafftówna, Ewa Telega-Domalik
15.40 Spotkanie z Tunezją
16.00 Panorama
16.10 Animals - program dla miłośników zwierząt
16.35 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej
17.05 Dla dzieci: Szalone liczby - telet. matematyczny
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy (25) - telenowela, Polska, reż. Janusz Zaorski, wyk. Kazimierz Kaczor, Anna Nehrebecka
19.30 Syn swojej mamusi - serial komediowy, Wlk. Bryt., wyk. Michael Crawfort, Michele Dotrice
20.10 Baw się razem z nami: Alternatywy 4 (4/9) - serial komediowy, Polska, reż. Stanisław Bareja, wyk. Roman Wilhelmi, Gustaw Lutkiewicz
21.00 Andrzeje '97 (1)
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 Wszystkie poranki świata - film kostiumowy, Francja, reż. Alain Corneau, wyk. Jean Pierre Marielle, Gerard Depardieu
00.25 *Myslovitz* - koncert
01.30 Zakończenie programu

Fot. PAT

15.10 TEATR DLA DZIECI

BABCIA NA JABŁONI Polska 1996, 32 min. Reżyseria: Wojciech Nowak. Występują: Barbara Krafftówna (na zdjęciu), Danuta Mancewicz i inni

Autorkę Mirę Lobe szczególnie interesuje fenomen dziecięcej fantazji, która w wielu przypadkach rekompensuje niedostatki uczuć i samotność dziecka wśród najbliższych. Konfrontacja marzeń z rzeczywistością prowadzi do optymistycznych wniosków, że możliwa jest przyjaźń między ludźmi, pomimo wieku i doświadczenia i że każdy może mieć swoją babunię, niekoniecznie w wyobraźni...

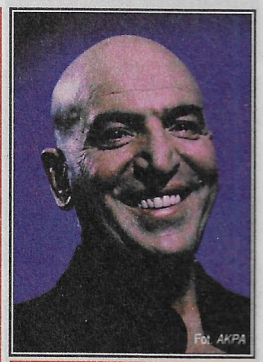

Fot. AKPA

20.10 BAW SIĘ RAZEM Z...

ALTERNATYWY 4 (4) Serial komediowy, Polska 1982, 50 min. Reżyseria: Stanisław Bareja. Występują: Roman Wilhelmi, Jerzy Kryszak (na zdjęciu) i inni

Jedną z lokatorek domu przy Alternatywy 4 jest śpiewaczka Kubiak-Kolińska. Jej próby głosu stają się uciążliwe dla sąsiadów. Śpiewaczce z kolei przeszkadza każdy szmer, więc wysyła męża, by uciszał robotników używających wiertarek, młotów. Wreszcie z zemsty, każe wszelkie prace w swoim mieszkaniu, wykonywać nocą. Cichocki nieustannie nachodzi prezesa. Ten obiecuje mu mieszkanie po wdowie, ale wtedy właśnie zgłasza się dygnitarz partyjny, Jan Winnicki. To on otrzymuje przydział, a prezesowi rewanżuje się talonami na samochody dla niego i syna...

POLSAT


Fot. AKPA

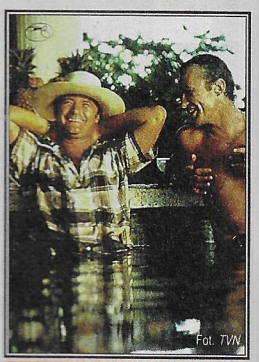
21.55 SERIAL KRYMINALNY

KOJAK USA 1973, 50 min. Występują: Telly Savalas (na zdjęciu), Dan Grazer, Kevin Dobson i inni

Policja znajduje w rzece ciało kolejnej młodej dziewczyny, uduszonej przez seryjnego mordercę, zwanego przez prasę *Excalibur*. Morderca pozostawia swoim ofiarom piętno na czole. Ślady prowadzą do baru, w którym spotykają się młodzi intelektualiści oraz dziewczyny pracujące w salonie masażu..

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego? (39) - serial animowany, USA
08.30 Żar tropików (54) - serial sens., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (404) - serial obycz., Kanada
10.30 Nieustraszony (78) - serial sensacyjny, USA
11.30 Mroczne niebo (7) - serial SF, USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
13.00 Rykowisko - pr. rozryw.
13.30 Motowiadomości
14.00 Bumerang - pr. public.
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.00 Batman (82) - serial
15.30 Kuba zaprasza
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard
16.45 Drużyna A (83) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy, USA
18.15 Szaleję za tobą (15) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (55) - serial sens., Kanada/Izrael
20.05 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Brygada Acapulco (17) - serial sensacyjny, USA
21.55 Kojak - serial krym., USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje
23.15 Polityczne graffiti
23.30 Biznes tydzień
23.45 Spod ciemnej gwiazdy - film sensacyjny, USA, reż. Jack H. Conrad, wyk. Dub Taylor, Jack Conrad
01.35 Przytul mnie
02.35 DJ'S Club
03.05 Dance Jump
03.35 Pożegnanie

TVN


Fot. TVN

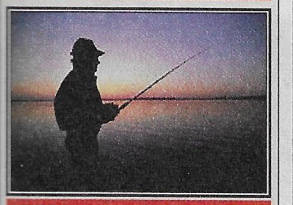
20.05 FILM SENSACYJNY

BUSTER Wlk. Bryt. 1988, 93 min. Reżyseria: David Green. Występują: Phil Collins (na zdjęciu), Julie Walters i inni

Drobny, londyński złodziejaszek, marzy o wielkim skoku. Chce w ten sposób zabezpieczyć rodzinę. Do tej pory podkradał z małych sklepików ubrania, zabawki i kwiaty dla ukochanej żony. Teraz jednak rodzinie przydałby się nowy, wygodny dom. Zamierza więc obrabować *Królewski Pociąg Pocztowy*...

06.00 Telesklep
06.30 - 07.25 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE - magazyn
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty - informacje
07.35 Pacific Drive (116) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Opowieści z Zielonego Lasu (25) - serial anim.
08.30 Omer (11) - serial anim.
09.00 Maraton Uśmiechu
09.30 Na wybiegu - moda
10.00 Dobra Cena - teleturniej
10.30 Anna (116) - telenowela
11.30 Jolanda (50) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień
13.00 Opowieści z Zielonego Lasu (26) - serial anim.
13.30 Multikino
14.00 Twój Problem Nasza Głowa - pr. dla dzieci
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 Radiowe życie (29-ost.) - serial komediowy, USA
15.15 Szkoła Złamanych Serc (116) - serial, Australia
15.45 Star Trek (62) - serial SF
16.45 Przygody Bosco (17) - serial animowany
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień
18.00 Beverly Hills 90210 (113) - serial obycz.
19.00 Dobra Cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 - 23.35 SUPERKINO
20.05 Buster - film sensacyjny, Wielka Bryt., reż. David Green, wyk. Phil Collins, Julie Walters
21.55 Na celowniku - film sensacyjny, USA, reż. Robert Collins, wyk. Angie Dickinson, Charles Durning
23.35 Władca snów - film erotyczny, USA, reż. Jackie Garth, wyk. Cassandra Leigh, Jennifer Barnes
01.25 NBA w TVN - transmisja meczu koszykówki *Utah Jazz* z *Philadelphia 76rs*

REGION

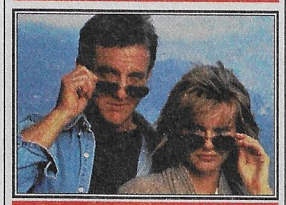


19.30 SERIAL DOK.

OPOWIEŚCI ZNAD RZEKI Wlk. Brytania 1997. Reżyseria: Susan McMillan

Węgorze są pogardzanymi rybami w Anglii; chyba że należy się do Klubu *Anguilla*. Dla jego członków węgorz jest jedyną rybą, którą warto łowić i darzyć szacunkiem. Ryby te przepływają tam i z powrotem przez Atlantyk, żyją 70 lat.

RTL 7



00.15 FILM SENS.

PODRÓŻE PAŃSTWA SHERWOOD USA 1994. Reżyseria: Steve Miner

Para młodych ludzi - Marian i Robert - podróżuje po świecie i pisze przewodniki turystyczne z najbardziej egzotycznych miejsc. Na włoskiej Rivierze wchodzą w posiadanie tajemnicy...

TV POLONIA

18.15 SERIAL

SPÓŁKA RODZINNA (2) Polska 1994. Reżyseria: Jerzy Sztwiertnia

Bohaterowie tego zabawnego serialu to rodzina mieszkająca w starym, walącym się domu. On - adwokat, ona - naukowiec, z dnia na dzień muszą podjąć decyzję o swoim dalszym losie.

PLANETE

19.40 FILM DOK.

LUDWIK XVI Fr. 1989. Reżyseria: P. Legall

Portret najbardziej znanego francuskiego króla - monarchy absolutnego, zwanego *Królem Słońce*, będącego też pierwszą osobistością publiczną, której wizerunek stał się przedmiotem propagandy we współczesnym tego słowa znaczeniu.

HBO

20.00 KONCERT

ONE NIGHT ONLY retransmisja koncertu zespołu *Bee Gees* z Las Vegas

Artyści promują nowy album *Still Waters*, ale przypomną też swoje największe hity z ostatnich 25 lat. Specjalnym gościem koncertu będzie Celine Dion. Ich wspólne nagranie pojawi się na jej nowej płycie.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 O czym szumią wierzby – serial anim.
08.55 Historia miłości – serial obyczajowy
09.50 Niezwykłe miejsca – serial dok.
10.20 Frajerzy i bandyci – film obycz., Węgry
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Bajkowe trojaczki – serial anim.
15.35 W Kosmosie i na Ziemi
16.05 Bractwo letniej przygody – serial
16.30 Msza święta dla chorych – trans.
17.30 Reportaż
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obyczajowy
19.30 Opowieści znad rzeki – serial dok.
20.00 Syn dobrej ziemi (9/11) – serial
21.05 Belcanto – serial dokumentalny
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – pr. publicystyczny
22.25 Marginałki – program rozrywkowy
22.45 Pełna kultura – program rozrywkowy
23.15 Mały jazz – program muzyczny
23.30 Feniks – serial kryminalny
00.20 Zakończenie programu

NASZA TV

08.00 **Pogoda na dzisiaj**
08.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom**
09.25 **City (47)** - serial, USA
09.50 **Lekarz domowy (44)** - serial, Hiszp.
10.55 **Ośmiornica (9)** - serial krym., Wł.
11.55 **Studio AGNES na żywo**
12.25 **Dziedziczna nienawiść (44)** - serial,
13.15 **Gra w południe**
13.30 **Klub na plaży (19)** - serial, Brazylia
14.00 **Nasza dzieciom**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.15 **Zanim kupisz** - informator handlowy
15.30 **Klub 1001 podróży**
15.55 **City (48)** - serial, USA
16.20 **Lekarz domowy (45)** - serial, Hiszp.
17.35 **Zagraj z nami** - Domino – teleturniej
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (45)** - serial,
18.50 **Nasz koncert na żywo**
19.20 **Klub na plaży (20)** - serial, Brazylia
19.50 **Nasz horoskop**
20.00 **Aniołki Charliego (18)** - serial
20.50 **O pogodzie** - Studio AGNES na żywo
21.00 **Nasze wiadomości**
21.15 **FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Wielki Waldo Pepper** - film obyczajowy, USA, reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford, Bo Svenson, Bo Brundin, Susan Sarandon
23.05 **Na scenie i za kulisami** - program publicystyczny, prowadzi Jacek Mojkowski – na żywo
23.50 **Muzyczny sklep CD**
00.05 **Nasz horoskop**
00.15 **Gry nocne**

DSF

06.00 **Sporty motorowodne** - magazyn
07.00 **Z archiwum sportu: Idole** - Mike Hawthorn
08.00 **Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (5) (powt.)**
08.30 **Dominion** - magazyn reklamowy
09.00 **Z archiwum sportu: Idole** - Joey Dunlop (powt.)
10.00 **Historia Formuły 1 (5) (powt.)**
11.00 **Football Mundial** - magazyn
11.30 **Trans World Sport**
12.30 **Hattrick! Dzisiaj** - przegląd wydarzeń piłkarskich (powt.)
13.30 **Hokej na lodzie: Liga niemiecka**
15.15 **Offensiv!: Guido Buchwald (1)**
16.00 **Przed MŚ '98** - magazyn (powt.)
17.00 **Hattrick! Dzisiaj**
18.00 **W centrum wydarzeń** - magazyn
19.00 **Koszykówka: NBA**
20.00 **Tenis stołowy: Liga niemiecka**
21.30 **Piłka nożna: II liga niemiecka**
22.15 **Wiadomości sportowe**
22.30 **Magazyn bokserski**
23.30 **Wrestling: WWF**
00.30 **Wiadomości sportowe**
00.45 **Best Direct** - magazyn reklamowy
01.15 **Tenis stołowy: Liga niemiecka**

ATV KINO

06.00 **- 19.00 ATV Smyk**
12.00 Cudowny zamek – język angielski
14.00 Ordy – serial animowany
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 **Czas to pieniądz** - film obyczajowy, Francja, reż. Pablo Barzman, wyk. Max von Sydow, Charlotte Rampling
20.30 To jest kino – magazyn filmowy
21.00 **Katuj, ale całuj** - komedia obycz., Włochy, reż. Dino Risi, wyk. Nino Manfredi, Pamela Tiffin, Ugo Tognazzi, Moira Orfei
22.40 Sharon Stone – gwiazda lat 90-tych – film dokumentalny
23.00 **Kobieta w oknie** – dramat sens., Francja, reż. Pierre Granier-Deferre, wyk. Romy Schneider, Philippe Noiret, Victor Lanoux
00.50 **ATV idzie do kina**
01.00 **Frajer** – film sensacyjny, Francja, reż. Gilles Grangier, wyk. Claude Brasseur, Marthe Keller, Andre Weber, Henri Garcin
02.30 Teatrzyk intryg przedstawia - serial
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 **(P) Sport motocyklowy**
10.00 **Fun sport** - magazyn
10.30 **Narciarstwo dowolne**
11.00 **Łyżworolki:** Ultimate In-Line Challenge w Orlando
12.00 **(P) Piłka nożna: Puchar Zdobywców Pucharów** - ćwierćfinały
14.00 **(P) Short Track: MŚ w Wiedniu**
16.15 **Fun sport** - magazyn
17.15 **(P) Mag. sportów ekstremalnych**
18.15 **(P) Piłka nożna: Puchar Zdobywców Pucharów** - ćwierćfinały
19.00 **(P) Tenis ziemny**
22.30 **Kręgle: Golden Tour 1997/98**
23.30 **Magazyn sportów ekstremalnych**
00.30 **Fun sport** - magazyn
01.30 **Zakończenie programu**

PLANETE

07.45 **Amma, kobiety morza**
08.00 **Son cubano, historia muzyki kubańskiej**
09.25 **Amerykańskie lotniskowce (10/13)**
09.50 **Podstęp panamski**
11.20 **Kabała hałd**
11.40 **Nowa Francja**
12.25 **Nowe podróże z Billem Kurtisem**
13.25 **Samotna planeta: Izrael i pustynia Synaj**
14.15 **Nautilius (4/5): Wyścig śmierci**
15.05 **Zaklęte rewiry Paryża**
15.35 **Kraina orła (4/8): Przejście przez morze ziół**
16.25 **Latanie** - odwieczne pragnienie człowieka
17.20 **Człowiek i technologia (7/8)**
18.05 **Święto wiosny Igora Strawińskiego**
19.10 **Nauka na tropie zbrodni (3/13)**
19.40 **Ludwik XVI** - władca absolutny czy reformator?
20.35 **Don King**
21.30 **Madagaskar, wyspa duchów**
22.20 **Stalin (1/2)**
23.20 **Ziemia i ludzie: Nowe perspektywy**
23.50 **Muriel Leferle**
01.05 **Tajemnicza książka**

HBO

09.15 **Braterskie przyrzeczenie - Historia Dana Jansena** – dramat obyczajowy, USA
10.45 **Trzech frajerów z Teksasu** - komedia kryminalna, USA
12.15 **Tak trzymaj doktorku 2** - komedia, Wlk. Brytania
13.45 **Mocne uderzenie** - kom., Polska
15.10 **Szczeniacka miłość** - film obyczajowy, USA
16.35 **Moja dziewczyna 2** - kom., USA
18.15 **Przed wschodem słońca** - film obyczajowy, USA
20.00 **One Night Only** - koncert Bee Gees
22.05 **Tata i małolata** - komedia, USA
23.35 **Błękitny tygrys - Amerykański Yakuza 2** - film sensacyjny, USA
01.05 **Fargo** - komedia sensacyjna, USA

POLONIA 1

05.30 **Top Shop**
10.00 **Klub Hawaje** - serial dla młodzieży
10.30 **Werdykt** - program publicystyczny
11.00 **Top Shop**
13.30 **Stellina** - serial (powt.)
14.30 **Reportaż z planu** - magazyn
15.00 **Top Shop**
17.15 **Seriale animowane dla dzieci**
17.45 **Godzina z... polskim hip hopem** - program muzyczny (powt.)
18.45 **Nasze smaczki** - magazyn kulinarny
19.15 **Auto salon** - magazyn motoryz.
19.45 **Blok muzyczny**
20.00 **Klub Hawaje** - serial dla młodzieży
20.30 **Stellina** - serial
21.30 **Fachowiec radzi** - pr. poradnikowy
22.00 **Nie tylko na weekend** - magazyn
22.30 **Czarna ręka** - film sens., USA
00.00 **Top Shop**

DISCOVERY

17.00 **(P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta**
17.30 **(P) Katastrofy**
18.00 **(P) Najlepsze samochody**
18.30 **(P) Poszukiwacze skarbów**
19.00 **(P) Dzikie Discovery**
20.00 **(P) Poza rok 2000**
20.30 **(P) Starożytni wojownicy**
21.00 **(P) Jurassica**
22.00 **(P) Wyjęci spod prawa**
23.00 **(P) Z akt sądowych: Mieć wiarę**
00.00 **(P) Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Kręgi w zbożu**
00.30 **(P) Tajemniczy wszechświat Arthura C. clarke'a**
01.00 **Śmigłowce Chinook**
02.00 **(P) Starożytni wojownicy: Macedończycy**

PTK 2

17.00 **Jak w bajce** - filmy dla dzieci
17.30 **Przygód kilka wróbla Ćwirka**
18.00 **Życie jak loteria** - serial obyczajowy
18.40 **In Your Ear** - program muzyczny
19.10 **Gotuję bo lubię** - program kulinarny
19.40 **Z planu filmowego** - magazyn
20.00 **Kiątwa** - horror, USA
21.30 **Dookoła świata** - magazyn
22.00 **Otchłań wolności** - dramat obycz., Dania
23.30 **Psychocop 2** - horror, USA
00.50 **Muzyczne dobranoc**

TV POLONIA

08.10 **Spojrzenia na Polskę** - program publicystyczny
08.30 **Wiadomości**
08.45 **Teledyski na życzenie**
09.00 **Plecak pełen przygód (2/13)** - serial
09.30 **Credo** - magazyn katolicki
10.00 **Czarne chmury (5/10)** - serial
10.55 **Uczmy się polskiego (26): On to powiedział... (powt.)**
11.30 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Ekstradycja 2 (5/9)** - serial sens.
13.00 **Divertimento c-moll**
13.40 **Skarbiec** - magazyn
14.10 **Program publicystyczny**
14.40 **Przegląd prasy polonijnej**
15.00 **Panorama**
15.30 **Galeria pod strzechą: Świat miniony, świat piękny**
15.50 **Mój Toruń**
16.00 **Teledyski na życzenie**
16.10 **Hity satelity**
16.30 **Duchy, zamki, upiory**
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Ala i As**
17.30 **Dla dzieci: Kolorowe nutki**
17.35 **Tata, a Marcin powiedział...**
17.45 **Pałer** - magazyn muzyczny
18.15 **Spółka rodzinna (2/19)** - serial
18.45 **Maska** - magazyn kulturalny
19.15 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
20.00 **Ekstradycja 2 (5/9)** - serial
21.00 **XXIV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe Śpiewajmy poezję - koncert Renaty Przemyk**
21.30 **Przegląd publicystyczny**
22.30 **Panorama**
23.05 **Sonety Williama Shakespeare'a śpiewa Stanisław Sojka**
00.00 **Porozmawiajmy**
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **-06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.15 **Diabelski Młyn**
08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
08.25 **(K) Piraci naszej ery** - film dok.
09.20 **(K) Ostatni cesarz** - film biograficzny, Wlk. Brytania/Chiny/Włochy
12.00 **(K) DESER: Wtorkowy poranek** - film krótkometrażowy
12.35 **(K) Pociąg z forsą** - film sens., USA
14.25 **(K) Nietykalni i Elliot Mysz** - serial
14.55 **(K) Niewolnicy cukru** - film dok.
15.55 **(K) Fargo** - komedia sens., USA
17.35 **(K) I żyli długo i szczęśliwie 2** - serial
18.00 **-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.05 **Diabelski Młyn**
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.25 **Z pierwszej piłki** - magazyn
19.50 **Aktualności filmowe**
20.00 **(K) Wschodzące słońce** - film sensacyjny, USA
22.10 **(K) WIECZÓR BOKSU ZAWODOWEGO**
00.00 **Dom do wynajęcia** - serial animowany dla dorosłych
00.25 **Wysłannik piekieł 3** - horror, USA,
02.00 **Wszystko gra** - kom. obycz., Australia
03.30 **(K) Człowiek - bomba** – film sens., Wlk. Brytania/USA
05.05 **Nawiedzony** - thriller, USA
(K) – program zakodowany

RTL 7

07.00 **Klan McGregorów** - serial obycz.
07.50 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
08.40 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
09.05 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
09.50 **Prawo i bezprawie** - serial krym.
10.40 **Dziecko panny młodej** - komedia, USA, reż. Bill Bixby, wyk. Rue McClanahan, Kristy McNichol
12.15 **Święty** - serial sensacyjny
13.05 **Teleshopping**
14.10 **Klan McGregorów** - serial obycz.
15.00 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
15.50 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
16.15 **Święty** - serial sensacyjny
17.10 **Airwolf** - serial sensacyjny
18.00 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
18.50 **7 minut** - wydarzenia dnia
19.00 **Prawo i bezprawie** - serial krym.
19.50 **Prognoza pogody**
19.55 **Desperado: Czas sprawiedliwości** - western, USA, reż. E.W. Swackhamer, wyk. Alex McArthur, Patricia Charbonneau, Deborah Slaboda, John Rhys-Davies
21.35 **7 minut** - wydarzenia dnia
21.45 **Afera z androidami** - film SF, USA, reż. Richard Kletter, wyk. Harley Jane Kozak, Griffin Dunne, Ossie Davis
23.20 **7 minut** - wydarzenia dnia
23.30 **Ziemia: ostatnie starcie** - serial SF
00.15 **Podróże państwa Sherwood** - film sensacyjny, reż. Steve Miner, wyk. Jamey Sheridan, Serena Scott Thomas, Edward Fox, Prunella Scales

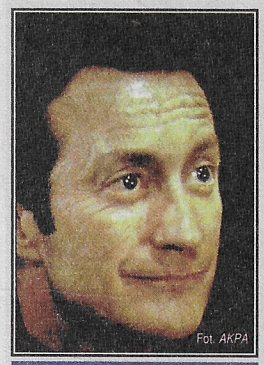
POLSAT 2

07.00 **Dance Jump** - magazyn muzyczny
07.30 **Halogramy** - program muzyczny
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
09.00 **Power Rangers** - serial dla młodz.
09.30 **Z ostatniej chwili (71)** - serial
10.30 **MacGyver (86)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (408)** - serial
12.30 **Tajemnicza dama (8)** - telenowela
13.30 **TV Shop**
14.00 **Jacek Ziobro** - Superstar
14.30 **Dżana Top** - program muzyczny
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - program muzyczny
15.30 **Halogramy** - program muzyczny
16.00 **Z ostatniej chwili (72)** - serial
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (87)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (409)** - serial
20.00 **Tajemnicza dama (9)** - telenowela
21.00 **CNN News** - program informacyjny
21.15 **Dynastia (120)** - serial obycz., USA
22.15 **Magiczne chwile** - film obyczajowy, Wlk. Bryt.
23.55 **Przytul mnie** - nocny pr. muzyczny
00.55 **Dżana Top** - program muzyczny
01.25 **Mute** - program muzyczny
01.50 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

POLSAT
18.45 Informacje radomskie; Informator kielecki
TKK KIELCE
17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Kalejdoskop kulturalny 18.00 Wielka saga zwierząt 18.35 O całą i suwerenną... - spotkanie z posłem 18.50 Trzy łyki gimnastyki - propozycje na weekend 18.55 Saper - teleturniej na telefon 19.15 Kościół wspólnotą - czy rzeczywiście? - program publ. 19.45 Bajki na dobranoc - Przygody misia Colargola 19.55 Dekalog V - serial prod. polskiej 21.00 Życie jak loteria - telenowela 21.45 Trwałość rodziny trwałością narodu - wykład ks. prof. dr. J. Śledzianowskiego 22.00 Bądź zdrów 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Trzy łyki gimnastyki... przed snem 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK
TVK „DAMI" RADOM
9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Na ryby - mag. wędkarski 9.50 Kino najmłodszych: Wyspa niedźwiedzi 10.20 Nowa fala 74,5 MHz - serial 11.20 Amerykańska odyseja kosmiczna - program popularnonaukowy 12.05 Na życzenie widzów: Wielki Festyn Rodzinny 12.55 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Przed zagrywką - magazyn siatkarski 18.00 Stulecie samochodu - pr. motoryzacyjny 18.30 Kino najmłodszych: Sandybell 19.00 Zanim opadną liście - film dok. 19.30 Niedzielny poranek - impresja filmowa 20.00 Teledziennik 20.25 Przed zagrywką - magazyn siatkarski 20.40 Z cyklu: Czas na dokument - Bez pieniędzy, czyli 24 godziny z życia Jana 21.00 Życie jak loteria - serial 22.00 Teledziennik 22.25 Zbrodnie bez kary - film sens. 23.55 Wieczór z Erosem: Cudowne dziewczyny na Kalifornijskiej Rivierze 0.55 Zakończenie programu
TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH
9.00 Młodzieżowy serwis informacyjny (powt.) 9.10 Wernisaż wystawy prac uczniów ZSZ Nr 2 9.40 Koniec programu 18.00 Powitanie 18.05 Rozmowa z przewodniczącym Rejonowego Związku Kombatantów RP w Starachowicach 18.30 Trzy po trzy - konkurs dla abonentów 18.50 Starachowicki serwis informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

TVP 1



20.00 THRILLER

F/X 2 USA 1991, 104 min. **Reżyseria: Richard Franklin. Występują: Bryan Brown (na zdjęciu), Brian Dennehy, Rachel Ticotin i inni**

Rollie Tyler, mistrz efektów specjalnych wiedzie szczęśliwy żywot u boku ukochanej Kim. Nawet się nie spodziewa, że konstruowane przez niego elektroniczne *cudeńka* wkrótce znajdą swe zastosowanie w walce ze złem. Rollie decyduje się na nierówną walkę, zdając sobie sprawę, iż może liczyć tylko na siebie...

07.00 Eko echo
07.15 Z Polski
07.30 Agrolinia
08.00 Wszystko o działce i ogrodzie
08.30 Wiadomości
08.45 Dzieło - arcydzieło
08.55 Ziarno - program redakcji katolickiej
09.20 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15
10.20 Z czym do NATO
10.40 Zwierzozbliżenia
11.05 Cudowna planeta (4/9): Kwiaty i dinozaury - serial dokumentalny, Japonia/Francja
12.00 Wiadomości
12.10 Walt Disney przedstawia: Szmergiel, Tucker, Becca i inni
13.30 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
14.00 Studio sport - I liga koszykówki: *Zagłębie Sosnowiec – Mazowszanka Pruszków*
15.40 TLP - Twoja Lista Przeb.
16.25 Pan Złota Rączka (3/50) - serial komediowy, USA, wyk. Tim Allen, Taran Smith
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 To jest Telewizja
18.05 Słoneczny patrol (1) - serial sensacyjny, USA
19.00 Wieczorynka: Wesoły świat Richarda Scary'ego
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.00 F/X 2 - thriller, USA, reż. Richard Franklin, wyk. Bryan Brown, Brian Dennehy
21.50 Flirty z figlami
22.40 Sportowa sobota
23.00 Gra pozorów - dramat sensacyjny, Wlk. Bryt., reż. Neil Jordan, wyk. Stephen Rea, Miranda Richardson
00.55 Klan - telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
02.00 Znak smoka - thriller SF, USA, reż. James Yukich
03.35 Zakończenie programu

11.05 SERIAL DOK.

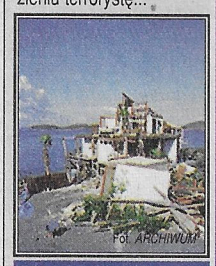
CUDOWNA PLANETA (4): KWIATY I DINOZAURY **Francja/Japonia 1995, 51 min. Realizacja: Shinisi Tominaga, Hideaki Mizushima**

Dlaczego wyginęły dinozaury, wielkie mezozoiczne gady, które panowały na Ziemi przez blisko 160 milionów lat? Obecnie próbuje się spojrzeć na ten problem od nieco innej strony: badając wzajemne zależności między dinozaurami a roślinami, również podlegającymi skomplikowanym procesom ewolucyjnym...

23.00 DRAMAT SENS.

GRA POZORÓW **Wlk. Bryt. 1992, 112 min. Reżyseria: Neil Jordan. Występują: Forest Whitaker, Stephen Rea (obaj na zdjęciu) i inni**

W Irlandii Północnej nie ustają ataki IRA. W czasie jednej z akcji bojownicy porywają czarnoskórego angielskiego żołnierza, Jody'ego, którego chcą wymienić na przetrzymywanego w więzieniu terrorystę...

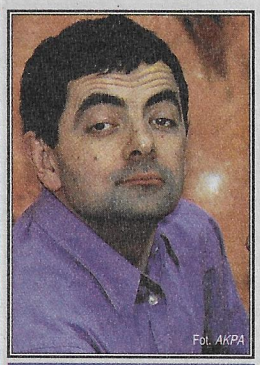


2.00 THRILLER SF

ZNAK SMOKA **USA 1994, 92 min. Reżyseria: James Yukich. Występują: Robert Patrick, Leon Russom i inni**

Rok 2007. Po wielkim trzęsieniu ziemi, Los Angeles pogrążone jest w oceanie. A nowe miasto New Los Angeles, zrujnowane i opanowane przez gangi. Dwaj bracia są posiadaczami połówki tajemniczego amuletu, a drugą część ma równie tajemniczy Kogi Schuko...

TVP 2



22.35 SERIAL KOMEDIOWY

CZARNA ŻMIJA IV (19): *CZARNA ŻMIJA ATAKUJE: PRZEZ ŻOŁĄDEK DO ŻYCIA* **Wlk. Bryt. 1988, 29 min. Reżyseria: Richard Bowden. Występują: Rowan Atkinson (na zdjęciu), Tony Robinson i inni**

Kolejne wcielenie Edmunda-*Czarnej Żmii*, który tym razem, jako kapitan brytyjskiej armii bierze udział w I wojnie światowej. Towarzyszy mu wierny Baldrick, który jak dotąd nie dosłużył się w wojsku jeszcze żadnego stopnia...

07.00 Sport telegram
07.05 Folkowe nuty: Festiwal Radiowo Telewizyjnej Unii - Zakopane '95
07.30 Tacy sami - w świecie ciszy – pr. w języku mig.
08.00 Wspólnota w kulturze: Kobieta i marmur
08.30 Programy lokalne
09.30 Powitanie
09.35 Korzenie jedności: Krzyż na twe ramiona - program katolicki
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.15 Ojczyzna polszczyzna: Każdy
10.30 Dla dzieci: Kino bez rodziców
11.30 Apetyt na zdrowie
12.00 Spotkanie z *WOSPR-em* - muzyka G. Rossiniego
13.00 Małe ojczyzny: Granit - film dok. Waldemara Czachowskiego
13.30 Przystanek Alaska (29) - serial obycz., USA, reż. Rob Thompson, wyk. Rob Morrow, Janine Turner
14.30 Życie obok nas: Narodziny w morzu - Wydry morskie – film dokumentalny, USA
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Wydarzenie tygodnia - program publicystyczny
16.00 Baw się razem z nami - Andrzeje '97 (1)
17.00 Janosik (10): Wszyscy za jednego - serial przygodowy, Polska
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy (26) - telenowela, Polska
19.30 Studio sport: Europejski Przegląd Piłkarski
19.55 Liga polska
20.50 Gol – magazyn
21.20 Oczywiście
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.35 Czarna Żmija IV (19/24): Czarna Żmija atakuje: Przez żołądek do życia -serial kom.
23.10 *Dzienniki* Witolda Gombrowicza
23.55 Camerata 2 - mag. muz.
00.20 Sport telegram
00.25 Milva - *Canzoni tra le due guerre* – piosenki między dwoma krajami (2)
01.05 Zakończenie programu

13.30 SERIAL OBYCZ.

PRZYSTANEK ALASKA (29) **USA 1990, 45 min. Reżyseria: Rob Thompson. Występują: Darren E. Burrows, Cynthia Geary (obie na zdjęciu) i inni**

Do Cycely przyjeżdża z wizytą matka Shelly. Tammy jest piękna i wygląda bardzo młodo, namawia więc córkę, by udawały siostry. Okazuje się, że matka ma młodszego od siebie narzeczonego i nie chce się przyznać do dorosłej już córki...

17.00 SERIAL PRZYG.

JANOSIK (10): *WSZYSCY ZA JEDNEGO* **Polska 1974, 44 min. Reżyseria: Jerzy Passendorfer. Występują: Marek Perepeczko, Bogusz Bilewski (obaj na zdjęciu) i inni**

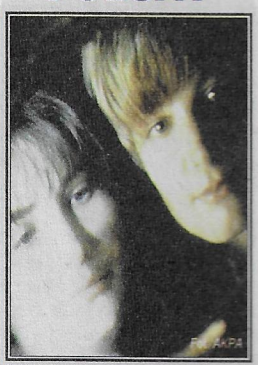
Hajducy murgrabiego dopadają w karczmie Kwiczoła i Pyzdrę, ale Gęsior w porę powiadamia o tym Janosika. Na egzekucję wybiera się sam hrabia. Janosik i jego ludzie w przebraniu austriackich żołnierzy, przychodzą również. Podpalają hajdukom stodoły, odwracając w ten sposób ich uwagę...

0.25 PR. MUZYCZNY

MILVA-CANZONI TRA LE DUE GUERRE - PIOSENKI MIĘDZY DWOMA KRAJAMI (2)

Przedstawienie specjalnie dla Milvy. Program jest *hołdem* złożonym wspaniałym szlagierom powstałym w międzywojennej Europie i USA. Milva czaruje i wzrusza artyzmem, oddaje klimat dancingów i kabaretów lat 20.

POLSAT



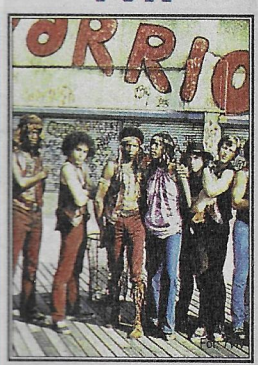
21.55 THRILLER

SUBLOKATORKA **USA 1992, 103 min. Reżyseria: Barbet Schroeder. Występują: Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh (obie na zdjęciu) i inni**

Młoda, samotna i niezależna kobieta poszukuje współlokatorki do swojego zbyt dużego mieszkania. Jej wybór pada na Hedrę, sympatyczną dziewczynę z prowincji. Okazuje się, że poczciwa prowincjuszka to w rzeczywistości szalona i niebezpieczna kobieta...

06.00 Dance Jump
06.30 Disco Relax
07.30 W drodze - magazyn
08.00 Smakosze i rozkosze - magazyn kulinarny
08.15 Lista przebojów
08.30 Co jest grane? - program dla dzieci
08.55 Twinkle - przybysz z Krainy Marzeń (11) – serial
09.20 Power Rangers (51) - serial fantastyczny, USA
09.45 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny, USA
10.40 Ziemia faraonów - film hist., USA, reż. Howard Hawks, wyk. Jack Hawkins, Joan Collins
12.40 Romans w *Orient Ekspresie* - kom., Wlk. Bryt., reż. Lawrence Gordon Clark
14.30 Oskar - mag. filmowy
15.00 Poradnik imieninowy
15.30 Piramida: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
16.45 Rekiny kart - teleturniej
17.15 Rykowisko - pr. rozryw.
17.45 Słoneczny patrol (21) - serial przygodowy, USA
18.40 Alf (21) - serial kom., USA
19.05 Disco Polo Live
20.05 Idź na całość - show
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Legendy kung-fu – serial sens., USA
21.55 Sublokatorka - thriller, USA, reż. Barbet Schroeder, wyk. Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh
22.55 Ogłoszenie wyników LOTTO [w przerwie filmu]
23.55 Życie jak sen (11) - serial komediowy, USA
00.30 Gorąca wyspa - Maui – film erotyczny, USA
02.10 Chrom i gorąca skóra - film sens., USA, reż. Lee Frost, wyk. William Smith, Tony Young
03.40 Dżana Music
04.10 Dżana Top
04.40 Pożegnanie

TVN



20.05 FILM SENSACYJNY

WOJOWNICY **USA 1979, 89 min. Reżyseria: Walter Hill. Występują: Michael Beck, James Remer i inni**

Nocą w Nowym Jorku rządzą gangi. Jest ich wiele. Skupiają ludzi różnych ras. Przywódcą jednego z nich jest Cyrus, postać iście charyzmatyczna. Marzy mu się zjednoczenie wszystkich gangów i stworzenie prawdziwej niepokonanej armii...

07.15 Telesklep
08.15 Dinusie (10) - serial animowany dla dzieci
08.45 De De Reporter - program dla dzieci
09.00 Dinky DI's (3) - serial animowany dla dzieci
09.30 Dinusie (11) - serial animowany dla dzieci
10.00 Beverly Hills 90210 (113) - serial obycz., USA
11.00 Mission Impossible (31) - serial sens., USA
12.00 Gillette - pr. sportowy
12.30 NBA w TVN - skrót meczu koszykówki *Utah Jazz z Philadelphia 76rs*
14.00 TVN Fakty - informacje
14.05 TVN - między nami mówiąc
14.15 Ludzie w drodze - program reporterów TVN
14.45 Babilon V (25) - serial SF, USA
15.45 Super Lista Warp 4 - program muzyczny
16.15 Poirot (10) - serial sensacyjny, Wielka Brytania
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 Melrose Place (24) - serial obyczajowy, USA
18.30 Wszystko albo Nic - teleturniej rodzinny
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Wojownicy - film sens., USA, reż. Walter Hill, wyk. Michael Beck, Deborah Van Valkenburgh
22.00 Milenium - Organizacja śmierci (18) – serial sensacyjny, USA
23.00 W mrocznym kręgu - rep.
23.15 Żywcem pogrzebani - horror, USA, reż. Gerard Kikoine, wyk. Robert Vaughn, Donald Pleasence, Karen Witter
00.50 Nic Straconego: Milenium - Organizacja śmierci (18) – serial sensacyjny, USA

REGION

19.30 SERIAL DOK.

INDIANIE PÓŁNOCNOAMERYKAŃSCY USA 1994. Reżyseria: Henry Nevison

Indianie Pueblo żyli na terenie dzisiejszego stanu Nowy Meksyk i wznosili wielopiętrowe budynki mieszkalne. Było jednym z pierwszych plemion, które nawiązało kontakt z europejskimi odkrywcami.

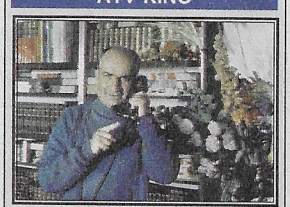
RTL 7

19.55 FILM SENS.

WSTĘP WZBRONIONY USA 1993. Reżyseria: Walter Hill

Don i Vince pracują w straży pożarnej w Arkansas. Pewnego dnia natrafiają na coś, co przypomina mapę prowadzącą do ukrytego przed laty skarbu - w grę wchodzi złoto wartości miliona dolarów, skradzione niegdyś z pewnego kościoła.

ATV KINO

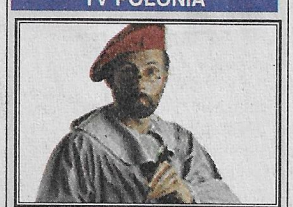


21.00 KOMEDIA

JAK ZDOBYĆ MILIARD Francja 1959. Reżyseria: Jean Bastia

Jest testament, są spadkobiercy i jest miliard. Pieniądze może otrzymać tylko jedna z tych osób, ale pod jednym warunkiem: musi być nieuleczalnie chora. Spadkobiercy ochoczo startują do konkurencji.

TV POLONIA



23.45 GAWĘDY...

BITWA POD GRUNWALDEM - JAN MATEJKO (2) Polska 1997. Autor: Franciszek Starowieyski

Matejko malowanie obrazów historycznych poprzedzał skrupulatnymi studiami i zbieraniem dokumentacji, tyczącej uzbrojenia i sztuki owej epoki.

CANAL+

20.00 FILM OBYCZ.

SEKRETY I KŁAMSTWA Wlk. Bryt. 1996. Reżyseria: Mike Leigh

Po śmierci przybranej matki, ciemnoskóra Hortense postanawia odnaleźć swoją biologiczną rodzicielkę. Ku wielkiemu zdumieniu odkrywa, że jest nią biała kobieta, która należy do całkiem innego, niż dziewczyna, świata.

TELEWIZJA KRAKÓW

08.00 Bajkowe trojaczki - serial animowany
08.25 Koncert, którego nie było
09.20 Historia miłości - serial obyczajowy
10.15 Mistrz ceremonii – kom., Wlk. Bryt.
11.45 Rodzinna karuzela – serial kom.
12.15 Tajemnice nauki – serial popular.
12.35 UK today – magazyn
13.05 Duszek z antypodów – serial
13.30 Zielono mi – serial dla młodzieży
14.30 Szkoła rodzenia
14.45 Z planu filmowego
15.00 Kino TV Kraków
15.10 Podróże z małą gwiazdką – serial
15.35 Czarodziejski ołówek – serial
15.40 Srebrny koń – serial animowany
16.05 Ja i moje zwierzęta – serial przyr.
16.30 Z plecakiem i walizką – magazyn
16.55 Enklawy – program publicystyczny
17.15 Przepraszam, pomyłka – teleturniej
17.40 Modelki – magazyn mody
18.10 Kronika
18.30 Co ludzie powiedzą? – serial
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Indianie północnoamerykańscy – serial dokumentalny
20.00 Droga do zwycięstwa – film wojenny, Kanada
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Wiadomości sportowe
22.15 Co jest grane: U Michalika muzyka – program rozrywkowy
23.30 W objęciach wampira – horror, USA
01.00 Zakończenie programu

NASZA TV

08.00 **Nasza dzieciom**
09.00 **Urmel (10); Tropiciel (10)** - seriale animowane
09.45 **Uśmiech proszę** - filmy z Charlie Chaplinem
10.00 **Rytmy (10)** - serial, USA
10.50 **Lekarz domowy (45)** - serial, Hiszp.
11.55 **Nasze wiadomości**
12.00 **W samo południe** - Studio AGNES
12.30 **Nasz sklep** - zakupy w TV
13.00 **Co się stało** - serial dok. (9, 10)
13.55 **Diabły - Diabły** – film obyczajowy, Polska, reż. Dorota Kędzierzawska, wyk. Justyna Ciemny, Paweł Chwedoruk, Grzegorz Karabin
15.20 **Szczęśliwa Ósemka**
16.00 **Radio amatorów (3)** - serial obycz.
16.55 **Ręce do góry** - talk show
17.30 **Nasze wiadomości**
17.35 **Zwariowana rodzinka (10)** - serial
18.00 **Sto plus jeden** - teleturniej
18.25 **Wojna i pamięć (10)** - serial, USA
19.20 **Stylomania**
19.50 **Nasz horoskop**
20.05 **FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Love Story** - melodramat, USA, reż. Arthur Hiller, wyk. Ali MacGraw, Ryan O'Neal, Ray Milland, John Marley
21.55 **Nasze wiadomości**
22.05 **Koń polski prezentuje**
22.25 **Złote lata (3)** - serial, USA
23.20 **Era wodnika** - magazyn
23.40 **Starsky and Hutch (9)** - serial
00.40 **City**
02.35 **Zakończenie programu**

DSF

06.00 **Sporty motorowodne** - magazyn
07.00 **Z archiwum sportu: Idole**
08.00 **Gillette World Sport Special**
08.30 **Dominion** - magazyn reklamowy
09.00 **Hokej na lodzie: Liga niemiecka**
11.00 **Snowboard**
12.00 **Gillette World Cup (powt.)**
12.30 **Kaskaderzy** - magazyn (powt.)
13.15 **Normalni** - magazyn
13.45 **Piłka nożna: II liga niemiecka**
14.30 **Rozgrzewka** - magazyn Formuły 1
16.00 **Motorvision** - magazyn (powt.)
17.00 **Magazyn dawnej motoryzacji**
18.00 **Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (3)**
19.00 **Z archiwum sportu: Idole**
20.00 **Gillette World Sport Special**
20.30 **Koszykówka: Liga niemiecka**
22.30 **Action: Świat wrestlingu**
23.30 **Wrestling: WCW**
00.30 **Best Direct** - magazyn reklamowy
01.00 **Koszykówka: Liga niemiecka**

ATV KINO

06.00 - 19.00 ATV Smyk
11.00 Marianna – serial animowany
19.00 **Czarne słońce** – dramat obycz., Francja, reż. Denys de la Patelliere, wyk. Michele Mercier, Daniel Gelin
20.40 **ATV idzie do kina**
21.00 **Jak zdobyć miliard** – komedia, Francja, reż. Jean Bastia, wyk. Pierre Dudan, Francis Blanche, Louis de Funes, Jean Richard
22.30 To jest kino – magazyn filmowy
23.00 **Wielkie wakacje** – komedia, Francja, reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Maurice Rish, Ferdy Mayne, Olivier de Funes
00.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
01.00 **Antychryst** – horror, Fr./Włochy, reż. Alberto De Martino, wyk. Carla Gravina, Mel Ferrer, Arthur Kennedy, Umberto Orsini
02.50 ATV idzie do kina
03.10 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 **Magazyn sportów ekstremalnych**
10.15 **Snowboard: PŚ w Tandalen**
10.40 **(P) Kolarstwo górskie**
12.15 **Sport motocyklowy**
13.15 **(P) Lekkoatletyka: MŚ w biegach przełajowych w Marakeszu**
14.00 **Sport motocyklowy**
15.00 **(P) Short Truck: MŚ w Wiedniu**
15.15 **(P) Kolarstwo**
17.15 **(P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy**
18.15 **(P) Short Truck: MŚ w Wiedniu**
19.00 **(P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne**
22.30 **(P) Boks: Walki zawodowców**
23.30 **Sport motocyklowy: Halowe zawody w trialu w Paryżu**
01.00 **Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów** - Grand Prix Australii w Phillip Island

PLANETE

07.25 **Ziemia i ludzie**
07.50 **Muriel Leferle**
09.10 **Tajemnicza książka**
09.50 **Amma, kobiety morza**
10.05 **Son cubano, historia muzyki kubańskiej**
11.25 **Amerykańskie lotniskowce (10/13): Wojna w Korei**
11.50 **Podstęp panamski**
13.25 **Kabała hałd**
13.45 **Nowa Francja**
14.30 **Nowe podróże z Billem Kurtisem**
15.25 **Samotna planeta**
16.20 **Nautilius (4/5): Wyścig śmierci**
17.10 **Zaklęte rewiry Paryża**
17.40 **Kraina orła (4/8)**
18.30 **Latanie**
19.20 **7 dni z kanałem PLANETE**
19.45 **Człowiek i technologia (7/8)**
20.35 **Święto wiosny Igora Strawińskiego**
21.35 **Nauka na tropie zbrodni (3/13): Dom w roli świadka**
22.05 **Ludwik XVI** - władca absolutny czy reformator?
23.05 **Don King** - biografia nieautoryzowana
00.00 **Madagaskar, wyspa duchów**
00.50 **Stalin (1/2)**

HBO

09.00 **Calineczka** - film animowany, USA
10.25 **Dwa miliony dolarów napiwku** - komedia obyczajowa, USA
12.10 **Goofy na wakacjach** - film animowany, USA
13.30 **Pan Niania** - komedia, USA
14.55 **Chłopcy dziadziusia** - dramat obyczajowy, USA
16.25 **Ace Ventura. Zew natury** - komedia, USA
18.00 **Bad Boys** - film sensacyjny, USA
20.00 **Podejrzani** - film sensacyjny, USA
21.45 **Śmiertelna podróż** - dramat sensacyjny, USA
23.30 **Wilk** - horror, USA
01.35 **Uwikłany** - thriller, USA

POLONIA 1

05.30 **Top Shop**
10.00 **Falstaff** - opera Giuseppe Verdiego (2)
11.30 **Burza mózgów** - pr. publicystyczny
12.00 **Top Shop**
13.30 **Podwodny świat** - serial przyr.
14.30 **Nie tylko na weekend** - magazyn
15.00 **Top Shop**
17.15 **Relacja z Targów** - pr. informacyjny
17.30 **Auto salon** - magazyn motoryz.
18.00 **Bliżej filmu** - magazyn filmowy
18.30 **Reportaż z planu** - magazyn
19.00 **Werdykt** - program publicystyczny
19.30 **Seriale animowane dla dzieci**
20.00 **Wiatry wojny** - film sens., Włochy, reż. Gaetano Quartararo, wyk. Pierre Richard, Gordon Mitchel
22.00 **Sycylijski Boss** - film sensacyjny, Włochy, reż. Umberto Lenzi, wyk. Maurizio Merli, Mario Merola, Van Johnson, Laura Belli
00.00 **Top Shop**

DISCOVERY

17.00 **- 21.00 (P) Sobotni blok programowy:** Szybkie samochody
17.00 **(P) Lotus Elise** - projekt M1:11
20.00 **(P) Najszybszy samochód na Ziemi**
21.00 **(P) Katastrofy: Indonezja** - pożary
21.30 **(P) Fenomeny pogody**
22.00 **(P) Nowoczesne maszyny**
23.00 **(P) Narzędzia wojny: Spalona Ziemia** - latające bomby V-1, V-2
00.00 **Pola bitew: Bitwa o Midway**
02.00 **(P) Niewyjaśnione: Przybysze z kosmosu**

PTK 2

14.00 **Auto moto puls** - magazyn
14.30 **Jaś nieustraszony** - film anim.
16.00 **Niebezpieczne kobiety** - serial
16.45 **Bajki i bajeczki** - filmy animowane
17.00 **Troskliwe misie** - serial dla dzieci
17.30 **Beverly Hills Teenagers** - serial dla dzieci
18.00 **Życie jak loteria** - serial obycz.
18.45 **Program muzyczny**
19.15 **Kolejowe przygody wzdłuż Europy** - serial krajoznawczy
20.00 **Biały ogień** - film sensacyjny, USA
21.30 **TV Party** - program muzyczny
22.00 **Psychocop 2** - horror, USA
23.30 **Belamy** - serial kryminalny
01.10 **Muzyczne dobranoc**

TV POLONIA

07.00 **Galeria pod strzechą: Świat miniony, świat piękny ; Mój Toruń** - rep.
07.30 **Hity satelity**
07.50 **Dzień dobry na dzień dobry**
08.30 **Wiadomości**
08.45 **Dla dzieci: Ala i As - Mój przyjaciel**
09.00 **Dla dzieci: Kolorowe nutki (powt.)**
09.10 **Dla dzieci: Szafiki**
09.45 **Zwierzolub** - program edukacyjny
10.00 **BRAWO! BIS!**
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Sejmograf** - magazyn
13.25 **Świat bez granic: Klimera Cypr (2)**
13.55 **Magazyn polonijny**
14.25 **Pętla czasu: Hey** - pr. rozrywkowy
15.00 **Awantura o Basię (6/12)** - serial
15.25 **Widget (62)** - serial animowany
16.00 **Informacje Studia Kontakt** - program publicystyczno-informacyjny
16.15 **Ludzie listy piszą**
16.30 **Mówi się...** - program poradnikowy
17.00 **Teleexpress**
17.15 **SPORT Z SATELITY: Mistrzostwa Polski w tenisie ziemnym kobiet**
18.15 **Na kłopoty Bednarski (3/7): Złote runo** - serial sens., Polska
19.15 **Dobranocka: Przygody Misia Colargola**
19.30 **Wiadomości**
19.50 **Kto jest kim w Polsce?**
20.00 **Marcowe migdały** - dramat obycz., Polska
21.30 **Jak Krystyna z Krystyną** - reportaż
22.00 **Szycie z resztek (3)** - cykl montażowy, parodiujący różne pr. telewizyjne
22.30 **Panorama**
23.05 **Okna: Współczucie**
23.45 **Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce: Bitwa pod Grunwaldem - Jan Matejko (2)**
23.50 **Jestem zakochana** - arie operetkowe
00.40 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.45 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Łapu-capu**
07.15 **Diabelski Młyn** - filmy animowane
08.00 **(K) Fistaszki** - serial animowany
08.30 **(K) Z życia przyrody** - film dok.
09.00 **(K) Stajnia na Salwatorze** - dramat psychologiczny, Polska
10.25 **(K) Stalowe rekiny** - film sens., USA
12.30 **Rozkodowany Bugs Bunny**
13.00 **Strefa mroku** - serial SF
13.30 **Cyberkultura** - magazyn
14.00 **Oko Cyklonu** - magazyn
14.30 **Piłka nożna: wstęp do meczu**
15.00 **(K) Piłka nożna: liga polska**
17.00 **(K) Piłka nożna: liga niemiecka** - mecz tygodnia
18.45 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
19.00 **(K) 13 posterunek** - serial kom.
19.30 **Aktualności filmowe**
FILMY MOJEGO ŻYCIA – WYBIERA CEZARY HARASIMOWICZ:
20.00 **(K) Sekrety i kłamstwa** - film obycz., Wlk. Bryt. reż. Mike Leigh
22.20 **(K) Romeo i Julia** - dramat hist., Wlk. Bryt./Wł., reż. Franco Zeffirelli
00.40 **(K) Wesele** - dramat społ., Polska
02.25 **(K) Jurassic Park** - film przyg.,USA
04.30 **(K) Wielki Gatsby** - dramat obyczajowy, USA, reż. Jack Clayton

(K) – program zakodowany

RTL 7

07.00 **Klan McGregorów** - serial obycz.
07.45 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
08.35 **Piękna i Bestia** - serial przygodowy
09.30 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
09.55 **Sunset Beach** - serial
10.40 **Święty** - serial sensacyjny
11.35 **Airwolf** - serial sensacyjny
12.25 **Bolek i Lolek zapraszają** - seriale animowane
13.50 **Desperado: Czas sprawiedliwości** - western, USA, reż. E.W. Swackhamer, wyk. Alex McArthur, Patricia Charbonneau
15.30 **Sliders** - serial SF
16.20 **Oddech niebios** - serial dok.
17.15 **Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie** - serial SF
18.05 **Ziemia: ostatnie starcie** - serial SF
18.50 **7 minut** - magazyn To i owo
19.05 **Beach Patrol** - serial
19.50 **Prognoza pogody**
19.55 **Wstęp wzbroniony** - film sens., USA, reż. Walter Hill, wyk. Bill Paxton, Ice-T, William Sadler
21.40 **7 minut** - wydarzenia dnia
21.50 **Kameleon 2** - serial sensacyjny
22.40 **Podróże państwa Sherwood** - film sensacyjny, reż. Steve Miner, wyk. Jamey Sheridan, Serena Scott Thomas, Edward Fox
00.15 **Alfred Hitchcock przedstawia** - serial kryminalny
00.40 **Beach Patrol** - serial
01.25 **Oddech niebios** - serial dok.

POLSAT 2

07.00 **Dżana Top** - program muzyczny
07.30 **Halogramy** - program muzyczny
08.00 **TV Shop**
08.30 **Przygody T-Rexa** – serial animowany
09.00 **Super Mario Bros** - serial anim.
09.30 **Superboy (51, 52)** - serial przyg.
10.30 **MacGyver (87)** - serial sens., USA
11.30 **Prawo do miłości (115, 116)** - serial obyczajowy, Brazylia
12.30 **Tajemnicza dama (9)** - telenowela
13.30 **TV Shop**
14.00 **Link New Look** - magazyn mody
14.30 **Cosmix** - magazyn pop & dance
15.00 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
15.30 **Na topie** - magazyn muzyczny
16.00 **Dirty Dancig (9, 10)** - serial przygodowy, USA
16.55 **Przygody T-Rexa** – serial animowany
17.25 **Super Mario Bros 2** - serial animowany
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (88)** - serial sens., USA
19.00 **Prawo do miłości (117, 118)** - serial obyczajowy, Brazylia
19.50 **Gramy News**
20.00 **Idź na całość** - telezabawa
21.00 **Molly Maguires** - film obyczajowy,
23.05 **Przytul mnie** - nocny pr. muzyczny
00.05 **Techno Life** - program muzyczny
00.35 **Cosmix** - magazyn pop & dance
01.05 **Mute** - program muzyczny
01.35 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TTK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Ruszaj w znane i nieznane 18.10 Kreskówkowy świat 18.35 Zagadki przyszłości 19.05 Dekalog IV - serial prod. polskiej 20.05 Namiętność - telenowela prod. wenez. 21.00 Amerykańscy gladiatorzy - turniej sportowy 21.45 Warto wiedzieć - O układach zbiorowych pracy 22.10 Pierwszy dzień wiosny z TKK 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Muzyka na dobranoc: Jola Kaczmarek 23.00 Program na jutro. wideotekst TKK

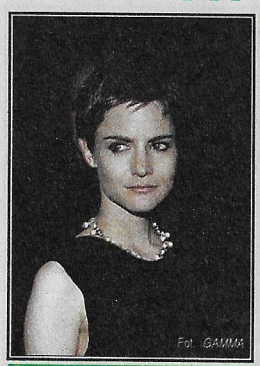
TVK „DAMI" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Przed zagrywką - magazyn siatkarski 9.50 Kino najmłodszych: Sandybell 10.20 Życie jak loteria - serial 11.20 Stulecie samochodu - program motoryzacyjny 11.50 Z cyklu: Czas na dokument - Bez pieniędzy, czyli 24 godziny z życia Jana 12.10 Kryształowy kamień - film fab. 13.45 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Model TV 18.10 Niedzielny poranek - impresja filmowa 18.30 Kino najmłodszych: Kot w butach - bajka 19.00 Zanim opadną liście - film dok. 19.30 Stulecie samochodu - program motoryzacyjny 20.00 Teledziennik 20.25 Poszukiwania Hamiltona - film fab. 20.50 Śpiewa Jimi Hendrix 21.00 Amerykańscy gladiatorzy - turniej sportowy 22.00 Teledziennik 22.25 Zbrodnie bez kary - film sens. 23.55 Taniec na wodzie - film fab. 1.40 Zakończenie programu

TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH

9.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 9.10 Rozmowa z przewodniczącym Rejonowego Związku Kombatantów RP w Starachowicach 9.30 Opinie: AIDS 9.45 Koniec programu 18.10 Powitanie 18.15 Witaj wiosno - relacja z obchodów powitania wiosny w Starachowicach 19.00 Opinie: wychowanie seksualne w szkole 19.20 Pożegnanie

TVP 1



23.15 FILM BIOGRAFICZNY

PANI PARKER I KRĄG JEJ PRZYJACIÓŁ USA 1994, 110 min. Reżyseria: Alan Rudolph. Występują: Jennifer Jason Leigh (na zdjęciu) i inni

Historia Dorothy Parker, legendarnej amerykańskiej dziennikarki, publicystki, pisarki i scenarzystki. Tytuł nawiązuje do spotkań grupy nowojorskich intelektualistów, którzy w latach dwudziestych, w restauracji *Algonquin* prowadzili nowatorskie dyskusje...

07.00 Rolnictwo na świecie: Finlandia
07.15 Notowania
07.45 Program dnia
07.50 Poranek filmowy
08.15 Teleranek
08.45 Christy (12/22) - serial, USA
09.35 Dom
10.00 W starym kinie: Prywatne życie Bel Ami - film obyczajowy, USA, reż. Albert Lewin, wyk. George Sanders, Angela Lansbury
12.00 *Anioł Pański* - Modlitwa Ojca Św.
12.20 Tydzień
13.00 Wiadomości
13.10 Zwierzęta świata: Czepiaki z lasów Amazonii (1/2) - film dokumentalny, Wlk. Bryt.
13.40 Dania do podania
13.55 Stop klatka
14.20 Miliard w rozumie - telet.
14.45 Od przedszkola do Opola: Wojciech Gąssowski - program rozrywkowy
15.30 Seriale wszech czasów: Noce i dnie (1): Bogumił i Barbara - serial obycz., Polska
16.30 Program publicystyczny
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte - program rozrywkowy
17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 Dr Quinn (9/22) - serial obyczajowy, USA
19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow (3/4) - serial biograficzny, USA, reż. Karen Arthur
20.50 Zwyczajni niezwyczajni
21.40 Program rozrywkowy
22.10 Sportowa niedziela
22.40 Opinie - pr. publicyst.
23.15 Pani Parker i krąg jej przyjaciół - film biogr., USA, reż. Alan Rudolph, wyk. Jennifer Jason Leigh, Matthew Broderick
01.20 Siódemka w Jedynce - Kroniki francuskie (2): Podróże po Szampanii i Ardenach - film dokumentalny, Francja
02.20 Korzenie - Radostów
02.35 Zakończenie programu

10.00 W STARYM KINIE

PRYWATNE ŻYCIE BEL AMI **Film obycz., USA 1947, 107 min. Reżyseria: Albert Lewin. Występują: George Sanders, Angela Lansbury (na zdjęciu), George Sanders i inni**

Przystojny i pozbawiony skrupułów mężczyzna przyjeżdża do Paryża z zamiarem zrobienia tu kariery. Przypadkowe spotkanie z dawnym kolegą ułatwia mu dostanie posady reportera w redakcji dużej gazety. Ponieważ brak mu doświadczenia, żona jego kolegi pomaga mu redagować pierwsze artykuły...

15.30 SERIALE WSZECH...

NOCE I DNIE **(1): *BOGUMIŁ I BARBARA* Serial obyczajowy, Polska 1977, 54 min. Reżyseria: Jerzy Antczak. Występują: Jerzy Bińczycki (na zdjęciu) i inni**

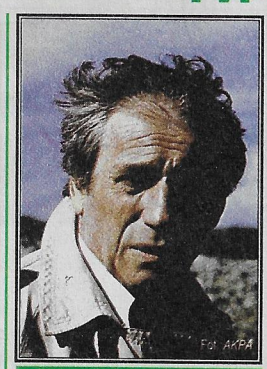
Akcja rozpoczyna się po upadku powstania styczniowego. Barbara przeżywa pierwszą miłość do młodzieńca o nazwisku Tolibowski. Uczucie jest odwzajemnione, ale splot okoliczności powoduje, że nie dochodzi do małżeństwa...

20.00 SERIAL BIOGRAF.

MIŁOŚĆ I ZDRADA. HISTORIA ŻYCIA MII FARROW **(3) USA 1994, 45 min. Reżyseria: Karen Arthur. Występują: Patsy Kensit, Dennis Boutsikaris, i inni**

Związek Mii z Woody Allenem rozpada się całkowicie. Mia wraca wspomnieniami w przeszłość. Rozmyśla o swoim małżeństwie z Frankiem Sinatrą, z którym nawet po rozwodzie pozostała w przyjacielskich stosunkach...

TVP 2



22.40 FILM OBYCZAJOWY

JEAN DE FLORETTE **Francja 1986, 116 min. Reżyseria: Claude Berri. Występują: Yves Montand (na zdjęciu) i inni**

Prowansja, połowa lat 20. Po odbyciu służby wojskowej młody wieśniak wraca w rodzinne strony z zamiarem zbicia fortuny na uprawie goździków. Ponieważ kwiaty źle rosną z braku niewystarczającej ilości wody, usiłuje nakłonić sąsiada, żeby sprzedał mu swoje pole, na którym bije źródło...

07.00 Sport telegram
07.05 Echa tygodnia
07.35 Film dla niesłyszących: Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow (3/4) - serial biogr., USA
08.25 Słowo na niedzielę - magazyn katolicki
08.30 Programy lokalne
09.30 Powitanie
09.35 Cudowne lata (20): Promienne skrzydło - serial obycz., USA
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni - Poszukiwacze przygód (2/5): Ród Piccardów - film dokumentalny, Australia
11.05 Pod aukcyjnym młotkiem (2): Tylko o pieniądzach
11.30 Łowcy skarbów (1/10): Drogocenne wraki z Cieśniny Bassa - serial dokumentalny, USA
12.00 Perły z lamusa - koniec wieku: Sissi – młoda cesarzowa – melodramat, Austria, reż. Ernst Marischka, wyk. Romy Schneider, Karlheinz Bohm
13.50 Listy napisane (2) - film dokumentalny Grażyny Kędzielawskiej
14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.35 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.05 Szansa na sukces: *Piersi*
17.05 Gdzie diabeł mówi dobranoc (37/89) - serial kryminalny, USA, wyk. Tom Skerritt, Kathy Baker
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni świat - pr. public.
19.30 Cosby (22) - serial komediowy, USA
19.55 Baw się razem z nami - Andrzeje '97 (2)
21.00 Nowojorscy gliniarze (28) - serial sens., USA
21.45 Halo Dwójka
22.00 Panorama
22.40 Jean de Florette - film obyczajowy, Francja, reż. Claude Berri, wyk. Gerard Depardieu, Yves Montand, Elisabeth Depardieu
00.35 Sport telegram
00.40 Jaraz Jass Graal
01.20 Zakończenie programu

9.35 SERIAL OBYCZ.

CUDOWNE LATA **(20): *PROMIENNE SKRZYDŁO* USA 1988, 24 min. Reżyseria: Daniel Stern. Występują: Danica McKeller, Fred Savage i inni**

Starsza siostra Kevina, Karen zaczyna wagarować i namawia również do tego swe koleżanki z klasy. W domu wybucha awantura, kiedy rodzice otrzymują list ze szkoły. W desperacji Karen postanawia uciec do San Francisco...

12.00 PERŁY Z LAMUSA

SISSI - MŁODA CESARZOWA **Melodramat, Austria 1956, 101 min. Reżyseria: Ernst Marischka. Występują: Romy Schneider, Karlheinz Bohm (oboje na zdjęciu), Gustav Knuth i inni**

Po pełnym przepychu ślubie młoda para opuszcza Wiedeń. Dla Sissi świeżo upieczonej cesarzowej, rozpoczyna się czas codziennych obowiązków. Wychowana bez żadnych nakazów i zakazów, z trudem stosuje się do nowej etykiety i dworskich konwenansów...

21.00 SERIAL SENSACYJNY

NOWOJORSCY GLINIARZE **(28) USA 1994, 40 min. Reżyseria: Denis Dugan. Występują: Jimmy Smits i inni**

Nowi partnerzy, Bobby Simone i Andy Sipowicz prowadzą śledztwo w sprawie zabójstwa żony lekarza. Tymczasem znajoma Bobby'ego przeżywa prawdziwy dramat. Odkrywa w pokoju swego 11-letniego syna broń...

POLSAT

21.00 THRILLER

MALICE **USA 1993, 102 min. Reżyseria: Harold Becker. Występują: Nicole Kidman, Bill Pulman (oboje na zdjęciu), Alec Baldwin i inni**

Andy i Tracy mieszkają w zaniedbanym, wiktoriańskim domu. Chcąc zdobyć pieniądze na remont, małżonkowie decydują się na wynajęcie kilku pokoi lokatorowi. Tymczasem w miasteczku dochodzi do serii bulwersujących gwałtów na uczennicach miejscowego college'u...

06.00 Program muzyczny
06.30 Disco Polo Live
07.30 Jesteśmy - magazyn
08.00 Na topie - pr. muzyczny
08.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
09.00 Rekiny wielkiego miasta (1) - serial anim., USA
09.25 Power Rangers (52) - serial fantast., USA
09.50 Disco Relax
10.45 Ja się zastrzelę! (4) - serial komediowy, USA
11.15 Shogun (11) - serial przygodowy, USA
12.15 Dwa Kąski i Pieprz - film dla dzieci, USA, reż. Corey Michael Eubanks
14.00 Fundacja Polsat - losowanie głównej nagrody
14.40 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
15.10 Dyżurny satyryk kraju - program satyryczny Tadeusza Drozdy
15.30 Piramida: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozryw.
16.45 Słoneczny patrol (22) - serial przygodowy, USA
17.45 Zabójcze gry (1) - film sens., USA, wyk. James Calvert, Cynthia Gibb, Stephen T. Kay
18.40 Alf (22) - serial komediowy, USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.05 Gorączka w mieście (3) - serial sensacyjny, USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 Malice - thriller, USA, reż. Harold Becker, wyk. Alec Baldwin, Nicole Kidman, George C. Scott
22.50 Wyniki losowania LOTTO [w przerwie filmu]
23.05 Na każdy temat - talk show Mariusza Szczygła
00.05 Magazyn sportowy
01.35 Przytul mnie
02.35 Wygramy
03.35 Pożegnanie

TVN

20.05 FILM OBYCZAJOWY

DOM JEST TAM GDZIE MY **USA 1990, 103 min. Reżyseria: John Boorman. Występują: Dabney Coleman, Uma Thurman (na zdjęciu) i inni**

Nowojorska firma burzy stare domy, by zrobić miejsce na nowoczesne przedsięwzięcia urbanistyczne. Teraz szykuje wyburzenie całego kompleksu w Brooklynie. Jednak, komitet protestacyjny mieszkańców tej okolicy wymógł na władzach miejskich zakaz wyburzania...

06.30 Telesklep
07.30 Poirot (10) - serial senasyjny, Wielka Brytania
08.30 Mała Rosey (12) - serial animowany dla dzieci
09.00 Conan i młodzi wojownicy (12) - serial anim.
09.30 100% ryzyka - sporty ekstremalne
10.00 Rzut za 3 - następcy Jordana
10.30 Magazyn NBA
11.00 Mission Impossible (32) - serial sens., USA
12.00 Kino Familijne: Conan (4) - serial przyg., USA
13.00 Dance Time - magazyn
13.30 Krok w krok z Brianem Scottem - pr. rozryw.
14.00 TVN Fakty - informacje
14.05 Gotuj z Kuroniem
14.30 Film na deser: Osobne stoliki - film obyczajowy, USA, reż. Delbert Mann, wyk. Burt Lancaster, Rita Hayworth, David Niven
16.40 Księga Dżungli - film dokumentalny
17.00 Pogodnie z TVN
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 Tele Plotki - kulisy wielkiego świata
18.00 Kino Familijne: Rodziców nie ma w domu (25) - serial, Polska
18.15 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy, naśladowani będą Anna German, Piasek, *The Cranberries*, Alanah Miles, *Simply Red*
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Dom jest tam gdzie my - film obyczajowy, USA, reż. John Boorman, wyk. Dabney Coleman, Uma Thurman, Joanna Cassidy, Crispin Glover
22.00 NBA w TVN - transmisja koszykówki *Utah Jazz z New York Knicks*

REGION

20.00 KOMEDIA

ŻELAZNA KRYNOLINA Wlk. Bryt. 1956. Reżyseria: Ralph Thomas

Trwa *zimna wojna*. Winka Kowalenko porywa radziecki myśliwiec i z lotniska na terenie Wschodnich Niemiec ucieka do amerykańskiej strefy okupacyjnej. Zarówno Amerykanie, jak i Rosjanie wykorzystują jej ucieczkę dla własnych celów.

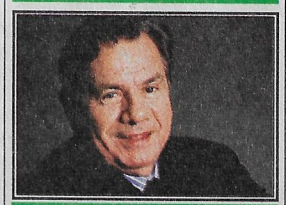
RTL 7

19.55 KOMEDIA

SNEAKERS USA 1994. Reżyseria: Phil Alden Robinson

Martin Brice, przed laty jeden z pierwszych hackerów, pracuje właśnie nad życiowym zadaniem - zamierza dokonać przelewu gotówki z osobistych kont prezydenta Nixona na konto *Greenpeace*.

ATV KINO



21.00 KOMEDIA

PRZEDZIAŁ ZRANIONYCH SERC Francja 1992. Reżyseria: Pascal Thomas

Film składa się z 6 zabawnych nowelek, pokazujących różne oblicza miłosnych przygód. W pociągu spotyka się sześciu podróżnych, z których każdy ma na koncie jakieś miłosne zawody i rozczarowania.

TV POLONIA

20.00 KOMEDIA OBYCZ.

OCH! KAROL Polska 1985. Reżyseria: Roman Załuski

Karol uwielbia trójkąty i wielokąty małżeńskie. Irena ma pretensje, dlaczego kochanek nie zerwie z żoną. Paulina spodziewa się jego dziecka. Wanda załatwia mu atrakcyjny kontrakt w Nigerii. Żona wybacza mu wyskoki, ale do czasu...

CANAL+

20.30 HORROR

SZKOŁA CZARownic USA 1996. Reżyseria: Andrew Fleming

Opowieść o czterech koleżankach, które wkraczają w świat magii i czarów. Magia staje się dla nich swoistym narkotykiem, przynoszącym chwilową ulgę. Moc, którą uzyskują, szybko obraca się przeciwko nim.

TELEWIZJA KRAKÓW

08.00 Tom Grom i nadzwyczajni rycerze – serial animowany
08.25 Festiwal Viva il Canto – Cieszyn '95
09.30 Kolejowe przygody wzdłuż Europy – serial dokumentalny
09.50 Duch zamczyska Sacramento – film animowany
10.05 Droga do zwycięstwa – film wojenny, Kanada
11.40 Co jest grane: U Michalika muzyka – program rozrywkowy
12.25 Na peryferiach życia – serial dok.
12.40 Skarby archeologii – serial dok.
13.10 Przechył 23 i 1/2 – pr. rozrywkowy
13.40 Video wizyty – program krajoznawczy
14.10 Przeboje TV Kraków
14.45 Kufer babci Aliny – pr. poradnikowy
15.10 Ivanhoe – serial dokumentalny
15.35 Drużyna marzeń – serial dla młodzieży
16.00 Cudowny świat zwierząt australijskich – serial dokumentalny
16.30 Magazyn muzyczny
17.00 Charlie Chan – seria kryminalny
17.45 Kocie klipy – program muzyczny
18.00 Studio sport
19.30 Świat ogrodów – serial dokumentalny
20.00 Żelazna krynolina – kom., Wlk. Bryt.
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sprawozdawczy magazyn sportowy
22.30 Potrzeba seksu – film dokumentalny
23.30 Katolicy – dramat obyczajowy, USA
00.55 Zakończenie programu

NASZA TV

08.00 **Rytmy (10)** - serial, USA
08.55 **Radio amatorów (3)** - serial
09.50 **Nasz horoskop**
10.00 **Uśmiech proszę** - filmy z Charlie Chaplinem
10.15 **Love Story** - melodramat, USA, reż. Arthur Hiller, wyk. Ali MacGraw, Ryan O'Neal, Ray Milland
12.05 **Zwariowana rodzinka (10)** - serial
13.50 **Pamiętny romans** - melodramat, USA, reż. Leo McCarey, wyk. Charles Boyer, Irene Dunne, Lee Bouwman, Astrid Allwyn
15.30 **Korsarze (8)** - serial dokumentalny
16.00 **Studio AGNES** - Śpiewamy ze Staśkiem Wielankiem
16.40 **Latający lekarze (10)** - serial
17.30 **Nasze wiadomości**
17.35 **Rozmowy o życiu** - talk show Małgorzaty Biniek i Jana Jankowskiego
18.00 **Detektyw (4)** - serial kryminalny, Wlk. Bryt., reż. Colin Greg,
18.55 **O pogodzie**
19.00 **Melanżeria** - program muzyczny
20.05 **FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Mama się zmniejszyła!** - komedia, USA , reż. Joel Schumacher, wyk. Lily Tomlin, Charles Grodin, Ned Beatty
21.40 **Wieczór gwiazd** - pr. Ewy Sałackiej
22.05 **Dobrzy i źli (11)** - serial kryminalny
22.55 **Nasze wiadomości**
23.15 **Klasyka telewizji: Niewidzialny człowiek (9)** - serial, USA
23.45 **Nasz horoskop**
23.55 **Gry nocne**

DSF

06.00 **Sporty motorowodne** - magazyn
07.00 **Trans World Sport (powt.)**
08.00 **Z archiwum sportu: Galeria sław** - Edwin Moses (powt.)
08.30 **Dominion** - magazyn reklamowy
09.00 **Gillette World Sport Special**
09.30 **Rozgrzewka** - magazyn Formuły 1
11.00 **Wokół futbolu** - magazyn piłkarski
13.00 **Offensiv!** - reportaże (powt.)
14.00 **Motobike** - magazyn (powt.)
15.00 **Hokej na lodzie: Liga niemiecka**
18.00 **Piłka nożna: II liga niemiecka**
19.00 **Magazyn dawnej motoryzacji**
20.00 **Kaskaderzy** - magazyn (powt.)
20.45 **Motobike** - magazyn (powt.)
21.45 **Finisz** - przegląd wydarzeń tygodnia
23.00 **Koszykówka: NBA**
01.15 **Best Direct** - magazyn reklamowy
01.45 **Hokej na lodzie: Liga niemiecka**

ATV KINO

06.00 - 19.00 ATV Smyk
13.00 Rodzina Glady – serial animowany
19.00 **Małe Anglielki** – komedia obyczajowa, Francja, reż. Michel Lang, wyk. Con Remy Laurent, Stephane Hillel
20.50 **ATV idzie do kina**
21.00 **Przedział zranionych serc** – komedia, Francja, reż. Pascal Thomas, wyk. Michel Galabru, Daniel Ceccaldi, Bernard Menez, Sophie Grimaldi
22.50 **ATV idzie do kina**
23.00 **Wielka mafia** – komedia krym., Francja, reż. Philippe Clair, wyk. Francis Blanche, Sydney Chaplin, Aldo Maccione, Amarande
00.30 To jest kino – magazyn filmowy
01.00 **Charlie i dwie panienki** – dramat obyczajowy, Francja, reż. Joel Seria, wyk. Jean-Pierre Marielle, Jeanne Goupil, Serge Sauvion
02.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 **Fun Sport** - magazyn
09.30 **Sport motocyklowy: Wyścigi superbike'ów** - Grand Prix Australii w Phillip Island
11.30 **(P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy**
13.00 **(P) Lekkoatletyka: MŚ w biegach przełajowych w Marakeszu**
14.00 **Sport motocyklowy**
15.00 **(P) Short Truck: MŚ w Wiedniu**
17.15 **(P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy**
19.00 **(P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne**
21.00 **(P) Kulturystyka: Grand Prix '98 w Helsinkach**
22.00 **Boks: Walki zawodowców**
23.00 **Sport motocyklowy**
00.00 **Żeglarstwo: Regaty Whitbread**
00.30 **(P) Jeździectwo: PŚ w Dortmundzie**
01.30 **Zakończenie programu**

PLANETE

07.10 **Amerykańskie lotniskowce (10/13): Wojna w Korei**
07.35 **Podstęp panamski**
09.10 **Kabała hałd**
09.30 **Nowa Francja**
10.15 **Nowe podróże z Billem Kurtisem**
11.10 **Samotna planeta**
12.05 **Nautilius (4/5): Wyścig śmierci**
12.55 **Zakłęte rewiry Paryża**
13.20 **7 dni z kanałem PLANETE**
13.50 **Kraina orła (4/8)**
14.40 **Latanie**
15.30 **Człowiek i technologia (7/8)**
16.20 **Święto wiosny Igora Strawińskiego**
17.20 **Nauka na tropie zbrodni (3/13)**
17.50 **Ludwik XVI**
18.50 **Don King** - biografia nieautoryzowana
19.45 **Madagaskar, wyspa duchów**
20.35 **Stalin (1/2)**
21.35 **Ziemia i ludzie: Nowe perspektywy**
22.00 **Muriel Leferle**
23.20 **Tajemnicza książka**
00.00 **Amma, kobiety morza**
00.10 **Son cubano, historia muzyki kubańskiej**

HBO

08.15 **Big Bully** - komedia, USA
09.45 **Randka na moście** - komedia obyczajowa, USA
11.15 **Wyprawa w głąb Afryki** - film przyr.
12.10 **Studentka na telefon** - dramat obyczajowy, USA
13.45 **Wakacje w domu** - film obyczajowy, USA
15.25 **Parszywa dwunastka** - dramat wojenny, USA
18.00 **Boks w HBO**
20.00 **Szkoła czarownic** - horror, USA
21.40 **Wiejskie wakacje w krzywym zwierciadle** - komedia, USA
23.15 **Carrington** - film obyczajowy, USA
01.15 **Kochanek Niny** - dramat obyczajowy, USA

POLONIA 1

05.30 **Top Shop**
10.00 **Godzina z... polskim hip hopem**
11.00 **Podwodny świat** - serial przyr.
12.00 **Top Shop**
13.30 **Nasze smaczki** - magazyn kulinarny
14.00 **Escape** - magazyn komputerowy
14.30 **Fachowiec radzi** - pr. poradnikowy
15.00 **Top Shop**
17.15 **Godzina z... polskim rockiem**
18.00 **Burza mózgów** - pr. publicystyczny
18.30 **Pełnym gazem** - magazyn
19.00 **Nie tylko na weekend** - magazyn
19.30 **Golfiarz z przypadku** - komedia, Szwecja, reż. Lasse Aberg/Bo Jonsson, wyk. Lasse Aberg, Jon Skolmen, Mats Bergman, Jimmy Logan
21.30 **Idomeneo** - opera Wolfganga Amadeusza Mozarta
22.30 **Top Shop**

DISCOVERY

17.00 **(P) Siły uderzeniowe: MiG**-29
18.00 **(P) Granice nauki**
19.00 **(P) Jurassica: Dieta dinozaurów i karły**
20.00 **(P) The Quest: Fatalna usterka podczas lotu 427**
20.30 **(P) Łowcy duchów: Opętanie**
21.00 **(P) Discovery Showcase: Kierunek Mars**
23.00 **(P) Discovery Showcase: Przestrzeń kosmiczna**
01.00 **(P) Samotna planeta: Węgry i Rumunia**
02.00 **(P) Z akt sądowych: Przeciwko naszym dzieciom**

PTK 2

14.00 **Wizjer PeTeKa 2** - magazyn
14.30 **Noce i dnie** - serial obyczajowy
15.30 **In Your Ear** - program muzyczny
16.00 **Belamy** - serial kryminalny
16.30 **Superman** - serial dla dzieci
17.00 **Pan Bogus** - serial dla dzieci
17.30 **Przygód kilka wróbla Ćwirka** - serial dla dzieci
18.00 **Dookoła sławy** - magazyn filmowy
18.45 **Program muzyczny**
19.00 **Haggard** - serial
19.30 **Gotuję bo lubię** - pr. kulinarny
20.00 **Evil** - horror, USA
21.30 **Midnight Love** - magazyn muz.
22.00 **Biały ogień** - film sensacyjny, USA
23.30 **XL** - magazyn muzyczny
23.55 **Muzyczne dobranoc**

TV POLONIA

07.05 **Słowo na niedzielę (powt.)**
07.10 **Dzień dobry na dzień dobry** - program muzyczny
08.05 **Śniadanie z Anną Wandą Głębocką** - cykliczny pr. z udziałem znanych ludzi
08.55 **Język filmu (1): Kadr** - pr. J. Wójcika
09.15 **NIEDZIELNE MUZYKOWANIE: Ludwig van Beethoven - Sonata F-dur op. 24 Wiosenna**
10.00 **Polonijne spotkania: Rozrywkowo na Jackowie** - pr. Leszka Bonara
10.15 **Panteon** - wydarzenia kulturalne
10.35 **Zaproszenie** - pr. krajoznawczy
11.00 **TEATR FAMILIJNY: John Aiken - Mroczne zaułki na Kępie Kimballa**
11.40 **Czary na zamku** - reportaż
12.00 **Dla dzieci: Szkoła na wesoło**
12.35 **Mordziaki (1): Odyseja Mordziaczka** - serial animowany dla dzieci
13.00 **Transmisja niedzielnej Mszy św.**
14.00 **Gościniec** - mag. kultury i sztuki film.
14.30 **Kraina uśmiechu**
15.30 **BIOGRAFIE: Ostatni zagończyk (1)** - film dok. Ludomira Motylskiego
16.30 **Tak jak w kinie** - pr. P. Sztompke
16.50 **Pocztylion**
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Powrót do Wiklinowej Zatoki (3/7)** - serial animowany
17.40 **Urodziny Matyldy** - film obycz., Polska
19.15 **Dobranocka: Opowieści taty bobra**
19.30 **Wiadomości**
19.45 **Prognoza pogody**
19.50 **Kto jest kim w Polsce?: Jan Miodek**
20.00 **Och! Karol** - kom. obycz., Polska
21.40 **Twoja Lista Przebojów**
22.30 **Panorama**
23.05 **SPORT Z SATELITY: Gol** - magazyn
23.50 **Jazz z... Tomasz Stańko** - pr. muz.
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **- 06.10 Powtórzenia**

CANAL +

07.00 **Rozkodowany Bugs Bunny**
08.00 **(K) Fistaszki** - serial animowany
08.30 **(K) Porwany za młodu (1)** - film przygodowy, USA, reż. Ivan Passer
10.00 **(K) DESER** - film krótkometrażowy
10.15 **(K) Miłość kibica** - komedia, Wlk. Brytania, reż. David Evans
12.00 **Ósme Niebo** - pr. Tomasza Raczka
13.00 **Star Trek. Voyager 3** - serial SF
14.00 **(K) Rodzinka z Beverly Hills** - kom., USA, reż. Penelope Spheeris
15.35 **(K) Katastrofy** - serial dok.
16.05 **(K) Braveheart - Waleczne serce** - film historyczny, USA
19.00 **(K) Grzechotnik** - film dok.
20.00 **(K) 13 posterunek** - serial kom.
20.30 **(K) Szkoła czarownic** - horror, USA, reż. Andrew Fleming
22.15 **(K) Sport+** - magazyn sportowy
22.30 **(K) Druga szansa** - film sensacyjny, Australia, reż. Michael Carson
01.30 **(K) Wystrzałowe dziewczyny** - western, USA
03.10 **(K) Makbet** - dramat psych., USA
05.25 **(K) Dziennik uwodziciela** - film obyczajowy, Francja

(K) – program zakodowany

RTL 7

07.00 **Piękna i Bestia** - serial przygodowy
07.50 **Bolek i Lolek zapraszają** - seriale animowane
09.25 **Ukryta kamera** - pr. rozrywkowy
10.00 **Wstęp wzbroniony** - film sens., USA, reż. Walter Hill, wyk. Bill Paxton, Ice-T, William Sadler
11.45 **Lassie** - serial dla młodzieży
12.10 **Sliders** - serial SF
13.00 **Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie** - serial SF
13.50 **Samotny jeździec** - western, USA, reż. William A. Fraker, wyk. Klinton Spilsbury, Michael Horse, Jason Robards, Christopher Lloyd
15.30 **Autostrada do Nieba** - serial
16.25 **Siódme niebo** - serial familijny
17.15 **Ukryta kamera**
17.35 **Kameleon 2** - serial sensacyjny
18.25 **Alfred Hitchcock przedstawia** - serial kryminalny
18.50 **7 minut** - wydarzenia dnia
19.05 **Strażnik czasu** - serial SF
19.50 **Prognoza pogody**
19.55 **Sneakers** - komedia, USA, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Robert Redford, Ben Kingsley, Sidney Poitier, Dan Aykroyd
22.05 **Wieczór z wampirem** - talk-show
22.55 **Oblicza Nowego Jorku** - serial sensacyjny
23.45 **Prawo i bezprawie** - serial krym.
00.35 **Strażnik czasu** - serial SF
01.20 **Oblicza Nowego Jorku** - serial sens.

POLSAT 2

07.00 **Soundtrack** - pr. o muzyce w filmie
07.30 **Na topie** - magazyn muzyczny
08.00 **TV Shop**
08.30 **Przygody T-Rexa** – serial animowany
09.00 **Super Mario Bros 2** - serial anim.
09.30 **Dirty Dancig (9, 10)** - serial przyg.
10.30 **MacGyver (88)** - serial sens., USA
11.30 **Prawo do miłości (117, 118)** - serial obyczajowy, Brazylia
12.30 **Miasteczko Twin Peaks 2 (3)** - serial sensacyjny, USA
13.30 **TV Shop**
14.00 **Dżana Music** - program muzyczny
14.30 **Wygramy** - telezabawa
15.30 **Magazyn Motoryzacyjny Młodych**
16.00 **Superboy** - serial przygodowy
16.30 **Dirty Dancig (11)** - serial przyg.
17.00 **Przygody T-Rexa** – serial animowany
17.25 **Super Mario Bros 2** - serial anim.
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (89)** - serial sens., USA
19.00 **Prawo do miłości (119, 120)** - serial obyczajowy, Brazylia
19.50 **Gramy News**
20.00 **Miasteczko Twin Peaks 2 (4)** - serial sensacyjny, USA
21.00 **Dynastia (121)** - serial obycz., USA
22.00 **„Od świtu do zmierzchu (2)** - serial dokumentalny
23.00 **Aficionado** - program muzyczny
23.30 **DJ Club** - program muzyczny
00.00 **Dżana Music** - mag. muzyki dance
00.30 **Wygramy**
01.30 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

14.00 Powitanie 14.10 Wiadomości TKK (przegląd wydarzeń tygodnia) 14.45 Zapamiętane z tygodnia 15.00 Niedzielny teleturniej na telefon 15.20 Zagadkiprzyszłości: Pozdrowienia - film popularnonaukowy 15.50 Namiętność - telenowela 16.45 Kalejdoskop kulturalny 17.00 Dom - serial prod. polskiej 18.30 Ziemia niczyja - polski film fab. 19.55 Muzyczna wyprawa do Hiszpanii - Flamenco 20.10 Wiadomości TKK (przegląd) 20.45 Zapamiętane z tygodnia (powt.) 21.00 Niedzielne kino TKK: Taniec na wodzie - film fab. USA 22.45 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „DAMI" RADOM

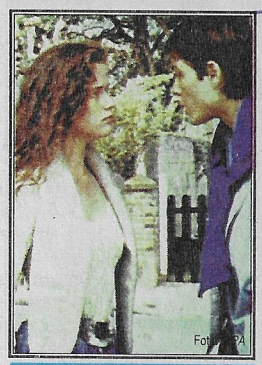
10.00 Piosenka na dzień dobry 10.05 Kino najmłodszych: Kot w butach 10.35 Kryształowy kamień - film fab. 12.10 Model TV 12.35 Kącik melomana - Dni Muzyki Dawnej im. Mikołaja z Radomia 13.00 Transmisja mszy 14.00 Tydzień z Dami 14.20 Amerykańscy gladiatorzy - turniej sportowy 15.20 Poszukiwania Hamiltona - film fab. 15.50 Rodzina Połanieckich 17.20 Teledziennik 17.50 Tydzień z Dami 18.05 Kino najmłodszych: Magiczna lampa Aladyna - bajka 19.10 Niebezpieczne kobiety - serial 20.00 Teledziennik 20.30 Tydzień z Dami 20.50 Łuszczaki zimą - film przyrod. 21.00 Taniec na wodzie - film fab. 22.45 Teledziennik 23.15 Relacja meczu: Warka Czarni Radom - Stal Hochland Nysa; play-off - retransmisja meczu 0.45 Zakończenie programu

TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH

9.00 Opinie: AIDS 9.15 Witaj wiosno - relacja 9.55 Koniec programu 18.00 Powitanie 18.05 Panorama Kulturalna Starachowice '97 - II część relacji z koncertu 19.00 Pożegnanie

• 35 lat temu wydano debiutancki longplay zespołu The Beatles, *Please, Please Me*

TVP 1



23.10 MISTRZOWIE KINA

OPOWIEŚĆ WIOSENNA Film obycz., Francja 1989, 108 min. Reżyseria: Eric Rohmer. Występują: Anne Teyssedre, Florence Darel i inni

Refleksyjny, kameralny, pełen wdzięku film o przyjaźni, jaka rodzi się między dwoma różnymi kobietami i o przypadku, który tak znacząco potrafi odmieniać ludzkie losy. Reżyser nie krytykuje swych bohaterów, nie wysnuwa wniosków. Skupia się na etycznej i psychologicznej stronie ich egzystencji.

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Murphy Brown (152) - serial komediowy, USA
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Dziejnik - quiz hist.
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton
10.00 Dr Quinn - serial obycz.
10.50 Magdalena z Kossaków (11): Maleńkie karo karmiła mi żona
11.10 Giełda pracy, giełda szans
11.30 Sensacje XX wieku: Największa tajemnica księcia Windsoru
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 U siebie
12.45 Zobaczmy to jeszcze raz
13.35 Hitler - naczelny dowódca (9, 10/12) - film dokumentalny, Niemcy
14.30 Wiadomości
14.40 Dla młodych widzów: Szatnia - Ja sam...
15.05 Dzikie, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt (22/26): Obrońcy zwierząt - serial dok.
15.30 Dla młodych widzów: MUR
16.00 Czasy - katolicki magazyn informacyjny
16.15 Moda na sukces (572) - serial obyczajowy, USA
16.40 Tydzień prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska
17.50 Czytadło
18.00 Twarzą w twarz z Europą
18.05 Forum - pr. public.
18.50 Flesz
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr TV - Premiera: Eustachy Rylski – *Netta*, reż. Kazimierz Kutz
21.40 W centrum uwagi
21.55 Twarzą w twarz z Europą
22.05 Na czasie: Korek - rep.
22.30 Program publicystyczny
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Mistrzowie kina: Eric Rohmer - Opowieść wiosenna – film obycz., Francja
00.55 Na nabrzeżach - film fabularny, USA
02.35 Programy powtórkowe
03.00 - 06.00 Oscary '97

8.05 SERIAL KOMEDIOWY

MURPHY BROWN (152) USA 1995, 23 min. Występują: Candice Bergen (na zdjęciu) i inni

Sytuacja w *FYI* pogarsza się z dnia na dzień. Wszyscy dziennikarze postanawiają odejść. Przed podjęciem ostatecznej decyzji Miles próbuje negocjować z prezesem Lansingiem...

20.10 TEATR TV

NETTA (premiera) Polska 1998, 87 min. Reżyseria: Kazimierz Kutz. Występują: Jan Nowicki (na zdjęciu) i inni

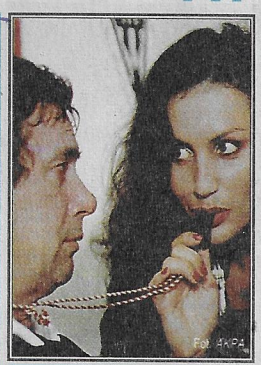
W tym spektaklu pojawiają się przedstawiciele świata filmu i *nowego polskiego biznesu*. Potencjał artystyczny autor przeciwstawia tradycyjnej kulturze i starej, chociaż czasem niezaradnej i biernej, inteligencji...

3.00 - 6.00 OSCARY '97

UROCZYSTOŚĆ WRĘCZENIA NAGRÓD AMERYKAŃSKIEJ AKADEMII FILMOWEJ Program estradowy, USA 1998, 180 min.

Uroczysty wieczór zorganizowany jest jako gigantyczny spektakl z udziałem setek sławnych osobistości. Cała impreza wyreżyserowana jest z dbałością o najdrobniejsze szczegóły przez największych hollywoodzkich fachowców. We wtorek, 24 marca o godzinie 21.40 w I programie TVP emitowany będzie 90-minutowy skrót *Oscarowych* uroczystości. W czasie przerw wydarzenia z *Dorothy Chandler Pavilion* w Los Angeles komentują Hanna Smoktunowicz i Janusz Wróblewski.

TVP 2



20.10 KOMEDIA OBYCZAJOWA

PIŁKARSKI POKER Polska 1988, 102 min. Reżyseria: Janusz Zaorski. Występują: Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska (oboje na zdjęciu) i inni

Laguna, niegdyś sławny piłkarz, którego karierę przerwała kontuzja, pogrąża się w alkoholizmie. Jego dawnym kolegom z boiska też nie wiedzie się lepiej. Laguna, obecnie sędzia, doskonale zdaje sobie sprawę z układów w piłkarskim światku - gdzie wyniki i jakość gry są uzależnione od wartości pieniądza...

07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Prawie doskonali (23/24) - serial kom., USA
07.50 Studio urody
08.00 Programy lokalne
08.30 W labiryncie (21) - serial obyczajowy, Polska
09.00 Stawka większa niż życie: Oblężenie - serial wojenny, Polska
10.00 Nasze dziecko
10.30 Kaczorek Hugo - serial animowany, USA
11.00 Kraina indygo (5/26) - serial obycz., Francja
12.00 Złotopolscy (25) - telenowela, Polska
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki
12.35 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 07 zgłoś się (1/21) - serial krym., Polska
14.35 Muzyczne nowości Dwójki
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Dla młodych widzów: Instalacja
15.30 Dlaczego to my
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach
16.35 Koło fortuny - teleturniej
17.05 Krzyżówka trzynastolatków - teleturniej
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque - teleturniej
19.00 Auto - magazyn motoryz.
19.30 Syn swojej mamusi - serial kom., Wlk. Bryt.
20.10 Piłkarski poker - komedia obyczajowa, Polska
22.00 Panorama
22.30 Sport telegram
22.40 Ogród sztuk: Niespożyte biesiady
23.10 Encyklopedia Sztuki XX wieku: C. G. Jung - Mądrość snu (1) – film dokumentalny, Wlk. Bryt.
00.05 Historia organów: Rozkwit organów w Europie
01.00 Mgła, czyli cień księżyca nad Lewubu - film fabularny, Węgry, reż. Krisztina Deak
02.30 Zakończenie programu

9.00 SERIAL WOJENNY

STAWKA WIĘKSZA NIŻ ŻYCIE: OBLĘŻENIE Polska 1968, 60 min. Reżyseria: Janusz Morgenstern. Występują: Stanisław Mikulski, Stanisław Zaczyk (obaj na zdjęciu) i inni

Wycofujące się z terenów Polski oddziały niemieckie usiłują wywieźć urządzenia z fabryki rakiet. Kloss kontaktuje się z robotnikami z fabryki, którzy organizują ruch oporu. Niemcy orientując się, że nie zdołają wywieźć aparatury, postanawiają więc ją zniszczyć...

11.00 SERIAL OBYCZ.

KRAINA INDYGO (5) Francja 1995, 58 min. Reżyseria: Jean Sagols. Występują: Mireille Darc (na zdjęciu), Francis Huster i inni

Constance przypadkowo spotyka Pierre'a. Informuje Mathilde, że jej syn żyje, ale teściowa nie wierzy w jej zapewnienia. Wkrótce odbywa się pogrzeb Pierre'a, choć w rzeczywistości do grobu zostaje złożone ciało jego przyjaciela...

1.00 FILM FABULARNY

MGŁA, CZYLI CIEŃ KSIĘŻYCA NAD LEWUBU Węgry 1993, 93 min. Reżyseria: Krisztina Deak. Występują: Ildioko Toth, Adel Kovats i inni

Po wielu latach do zrujnowanej, starej rodzinnej posiadłości, nad którą wisi klątwa, wracają dwie siostry. Spotkanie jest okazją do wspomnień i wzruszeń, przywołania zacierających się w pamięci wydarzeń sprzed lat. Tu się urodziły, tu spędziły najpiękniejsze dni swego dzieciństwa. Ale potem wszystkie dobra przepadły...

POLSAT

21.00 MEGA HIT

NA ZABÓJCZEJ ZIEMI Film sens., USA 1994, 97 min. Reżyseria: Steven Seagal. Występują: Steven Seagal (na zdjęciu), Michael Caine i inni

Specjalista od gaszenia pożarów w szybach naftowych, pracuje dla koncernu naftowego *Aegis Oil*. Podczas prac wiertniczych na Alasce odkrywa, że *Aegis* w pogoni za wydobyciem ropy i gazu, brutalnie dewastuje środowisko naturalne...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (82) - serial anim. dla dzieci, USA
08.30 Żar tropików (55) - serial sens., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (405) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Drużyna A (83) - serial sensacyjny, USA
11.30 Legendy kung-fu – serial sensacyjny, USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych - program rozrywkowy
13.00 Disco Polo Live
14.00 Piramida: gra - zabawa
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Batman (83) - serial anim.
15.30 Twój lekarz
16.00 Informacje
16.15 Piraci Show
16.45 Drużyna A (84) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych (50) - serial kom., USA
18.15 Szaleję za tobą (16) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (56) - serial sens., Kanada/Izrael
20.00 Legendy kung-fu – serial sensacyjny, USA, reż. Michael Sloane
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 MEGA HIT: Na zabójczej ziemi - film sens., USA, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen
23.05 Wyniki losowania LOTTO
23.10 Informacje i biznes informacje
23.30 Polityczne graffiti
23.45 Bumerang
00.15 Magazyn Teatru Otwartego
01.20 Przytul mnie
02.20 Dżana Top
02.50 DJ'S Club
03.15 Pożegnanie

TVN

14.45 SERIA

PAULY (1) USA, 30 min.

Pauly wiedzie żywot synka bogatego tatusia - jego przyjemności nie znają ograniczeń, a obowiązki nie istnieją. Jednakże pewnego dnia nad tym cudownym światem pojawia się gradowa chmura: jest nią Dawn, narzeczona jego owdowiałego ojca. Pomiędzy Dawn i Paulym natychmiast wybucha wojna na śmierć i życie...

06.00 Telesklep
06.30 - 07.25 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE – magazyn
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty - informacje
07.35 Pacific Drive (117) - serial
08.00 Mała Rosey (12) - serial
08.25 Conan i młodzi wojownicy (12) - serial anim.
08.45 De De Reporter
09.00 Conan (4) - serial przyg.
09.45 Rodziców nie ma w domu (25) - serial, Polska
10.00 Pod dobrą gwiazdą
10.30 Anna (117) - telenowela
11.30 Jolanda (51) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Ludzie w drodze
13.00 Opowieści z Zielonego Lasu (27) - serial anim.
13.30 Krok w krok z Brianem Scottem - pr. rozryw.
14.00 Twój Problem Nasza Głowa - pr. na żywo
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 Pauly (1) - serial, USA
15.15 Szkoła Złamanych Serc (117) - serial, Australia
15.45 Star Trek (63) - serial SF
16.45 Przygody Bosco (18) - serial animowany
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień
18.00 Beverly Hills 90210 (114) - serial obycz., USA
19.00 Dobra Cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 K.O. czy O.K. - sport, rozrywka, informacje
21.00 Ogień (11) - serial obycz.
22.00 Supergliny - mag. polic.
22.30 TVN Fakty - informacje
22.35 Kropka nad i
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 NBA w TVN - skrót meczu koszykówki *Utah Jazz – New York Knicks*
00.00 Nic Straconego: Beverly Hills 90210 (114) - serial obyczajowy, USA
00.50 Nic Straconego: Pod dobrą gwiazdą

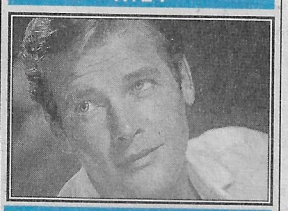
REGION

19.30 SERIAL DOK.

NA GRANICY RYZYKA USA 1995. Produkcja: Thomas Horton

W południowej Afryce ludzie ryzykują życiem, wydobywając złoto w najgłębszej kopalni świata, na głębokości prawie 3,5 kilometrów. Mimo tragicznego wypadku, dwóch pilotów superlekkich samolotów dokonuje przelotu nad Australią.

RTL 7

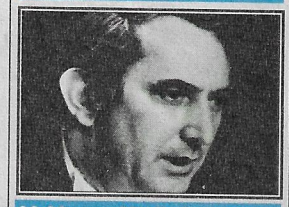


01.50 SERIAL SENS.

ŚWIĘTY Wlk. Brytania 1967. Reżyseria: Roy Baker

Premier brytyjskiej kolonii w Afryce ma, jak każdy człowiek na takim stanowisku, wielu wrogów. Udaremniając zamach na jego życie, *Święty* naraża się im wszystkim. Premier nadal potrzebuje jego pomocy.

TV POLONIA

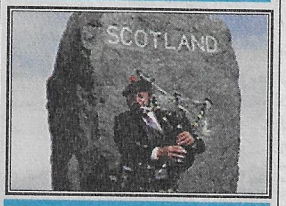


20.00 CZARNE, BIAŁE...

SPÓŹNIENI PRZECHODNIE Polska 1962. Reżyseria: Gustaw Holoubek, Andrzej Łapicki, Adam Hanuszkiewicz, Jerzy Antczak i Jan Rybkowski

Adaptacja 4 opowiadań Stanisława Dygata z tomu *Pola Elizejskie* i noweli napisanej przezeń specjalnie dla filmu.

PLANETE



22.25 FILM DOK.

PIĘKNA, DZIKA SZKOCJA Szwajcaria 1992. Reżyseria: Andre Paratte

Film odkrywa przed widzem przyrodę tego tajemniczego kraju, w okresie najwspanialszego jej rozkwitu - na wiosnę. Łąki pokrywają się setkami kwiatów, a ptaki rozpoczynają swoje powietrzne ewolucje.

CANAL+

20.00 DRAMAT OBYCZ.

SPALENI SŁOŃCEM Rosja/Francja 1994. Reżyseria: Nikita Michałkow

Przepojony duchem klasycznej literatury rosyjskiej, film do pewnego momentu rozwija się niczym pasjonujący melodramat. Ostatni akt przenosi go w wymiar polityki i historii. *Oscar* za najlepszy film zagraniczny.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Latające misie – serial animowany
08.55 Przylądek *Canaveral* – serial sens.
09.35 Wokół Europy – magazyn
10.10 Żelazna krynolina – kom., Wlk. Bryt.
11.45 Dach nad głową – reportaż
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Misie z niedźwiedziej krainy – serial animowany
15.35 Owidiusz i Sykuś – serial animowany
16.00 Globalna wioska – magazyn
16.35 Zagajnik – serial dla młodzieży
17.00 Wspólne sprawy – pr. publicystyczny
17.30 Zapis – reportaż
17.45 Marzenia i kariery – reportaż
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obyczajowy
19.30 Na granicy ryzyka – serial dok.
20.00 Bomba zegarowa (1/2) – thriller polityczny, Niemcy
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – program publicystyczny
22.25 Z medycyną na Ty – magazyn
22.45 Młode wilki – film sensacyjny, Polska
00.15 Zakończenie programu

NASZA TV

08.00 Pogoda na dzisiaj
08.05 Nasz sklep - zakupy w TV
08.30 Arsene Lupin (19, 20) - serial anim.
09.20 Sto plus jeden - teletumiej
09.45 Latający lekarze (10) - serial, USA
10.35 Detektyw (4) - serial kryminalny
11.25 Korsarze (8) - serial dokumentalny
11.50 Studio na ulicy - magazyn
12.25 Mama się zmniejszyła! - komedia, USA, reż. Joel Schumacher, wyk. Lily Tomlin, Charles Grodin, Ned Beatty, Henry Gibson
14.00 Nasza dzieciom
14.55 Nasz sklep - zakupy w TV
15.15 Zanim kupisz
15.30 Babskie popołudnie - pr. na żywo
15.55 City (49) - serial, USA
16.20 Lekarz domowy (46) - serial, Hiszp.
17.35 Zagraj z nami - Domino – teletumiej
17.55 Szczęśliwa ósemka
18.00 Dziedziczna nienawiść (46) - serial
18.50 Studio AGNES na żywo
19.20 Klub na plaży (21) - serial, Brazylia
19.50 Nasz horoskop
20.00 Wdowy (4/6) - serial, USA
20.55 O pogodzie - Studio AGNES na żywo
21.00 Nasze Wiadomości
21.15 FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Piramida strachu - film sensacyjny, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Nicolas Rowe, Alan Cox, Roger Brierley, Vivienne Chandler
23.10 Puls Biznesu
23.20 Wieczór gwiazd - pr. Ewy Sałackiej
23.45 Digby i jego dom (13) - serial, USA
00.10 Muzyczny sklep CD
00.25 Nasz horoskop
00.30 Gry nocne

DSF

07.00 Z archiwum sportu: Idole
08.00 Z archiwum sportu: Galeria sław
08.30 Dominion - magazyn reklamowy
09.00 Wokół futbolu - magazyn piłkarski
11.00 Piłka nożna: II liga niemiecka
12.00 Trans World Sport (powt.)
13.00 Z archiwum sportu: Idole
14.00 Przed MŚ '98 - magazyn (powt.)
15.00 Normalni - magazyn
15.30 Football Mundial - magazyn
16.00 Gillette World Cup (powt.)
17.00 Piłka nożna: II liga niemiecka
18.00 W centrum wydarzeń - magazyn
19.00 Piłka nożna: II liga niemiecka
21.30 Offensiv!: Rudi Assauer (2)
22.15 Wiadomości sportowe
22.30 Hattrick!: Brazylia
23.00 Hattrick!
23.30 Magazyn dawnej motoryzacji
00.30 Wiadomości sportowe
00.45 Sporty motorowodne - magazyn
01.15 Best Direct - magazyn reklamowy
01.45 Piłka nożna: II liga niemiecka

ATV KINO

06.00 - 19.00 ATV Smyk
12.00 Cudowny zamek – język angielski
14.00 Ordy – serial animowany
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 Blondynka z Pekinu – melodramat, Francja, reż. Nicolas-Gessner, wyk. Mirielle Darc, Claudio Brook, Edward G. Robinson
20.30 Teatrzyk intryg przedstawia – serial
21.00 Niewinna i czysta – komedia erotyczna, Włochy , reż. Salvadore Sampieri, wyk. Laura Antonelli, Fernando Rey, Massimo Ranieri
22.30 To jest kino – magazyn filmowy
23.00 Themroc – dramat obyczajowy, Francja, reż. Claude Faraldo, wyk. Michel Piccoli, Beatrice Romand, Marilu Tolo
01.00 Uroczy potwór – dramat obyczajowy, Francja, reż. Sergio Gobbi, wyk. Vima Lisi, Helmut Berger
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Żeglarstwo: Regaty Whitbread
09.00 (P) Lekkoatletyka: MŚ w biegach przełajowych w Marakeszu
10.00 Lekkoatletyka
11.00 Short Truck: MŚ w Wiedniu
12.00 Saneczkarstwo: PŚ w Mölten
12.30 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy
14.00 Triathlon: Zimowy Puchar Europy
15.00 Tenis ziemny
17.00 Piłka nożna
18.00 (P) Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach w Planicy
19.00 (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne
22.30 (P) Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Portugalii
23.00 (P) Eurogol - magazyn piłkarski
00.30 Boks: Walki zawodowców
01.00 (P) Automobilizm: Rajdowe MŚ
01.30 Zakończenie programu

PLANETE

09.10 Człowiek i technologia
10.00 Rumba
10.55 Nauka na tropie zbrodni (4/13): Morderstwa na ścieżkach
11.25 Maukeni, nomadzi morza
12.20 Wewnątrz Sellafield
13.10 Gdzieś w sercu Afryki
14.00 Stalin
14.45 Rembrandt - malarz człowieka
15.05 Montaż
15.15 Historia jakich wiele
15.20 Zagubieni z San Clemente
17.00 Kontakty
17.15 El Espectador
18.10 Amerykańskie lotniskowce (11/13): Wojna wietnamska
18.35 Jaki piękny dzień
19.55 Nowe podróże z Billem Kurtisem
20.20 Nippon to
20.35 Ameryka i Holokaust
22.00 7 dni z kanałem PLANETE
22.25 Piękna, dzika Szkocja
23.20 Nautilius: Władcy głębin
00.10 Ostatni seans pani Leproux
00.40 Kraina orła (5/8): Góry Skaliste
01.30 Szalony zakład

HBO

09.15 Lasy mangrowe Siarau - film przyr.
10.15 Szaleństwa panny Ewy - komedia obyczajowa, Polska
11.55 Kapsuła ratunkowa - film SF, USA
13.25 Hipomowa - film przyrodniczy
14.15 Księżyc i Valentino - dramat obyczajowy, USA
16.00 Wichry namiętności - dramat obyczajowy, USA
18.10 Francuski pocałunek - komedia obyczajowa, USA
20.00 Cień zabójcy - thriller, USA
21.40 Gotti - dramat obyczajowy, USA
23.40 Złe towarzystwo - thriller, USA
01.25 Perfidia - thriller, USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
10.00 Klub Hawaje - serial dla młodzieży
10.30 Werdykt - program publicystyczny
11.00 Top Shop
13.30 Stellina - serial (powt.)
14.30 Pełnym gazem - magazyn
15.00 Top Shop
17.15 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Nasze smaczki - magazyn kulinarny
18.15 Bliżej filmu - magazyn filmowy
18.45 Werdykt - program publicystyczny
19.15 Nie tylko na weekend - magazyn
19.45 Blok muzyczny
20.00 Klub Hawaje - serial dla młodzieży
20.30 Pielęgnacja niemowląt - serial dok.
21.30 Escape - program komputerowy
22.00 Auto salon - magazyn motoryz.
22.30 Top Shop

DISCOVERY3

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
17.30 (P) Katastrofy: Ognista pułapka
18.00 (P) Najlepsze samochody: Citroen
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów
19.00 (P) Dzikie Discovery: Kieł i pazur
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Starożytni wojownicy: Janczarzy
21.00 (P) Podróże w czasie i przestrzeni: Śmierć Pompei
21.30 (P) Fenomeny pogody: Pokonać żywioły
22.00 (P) Samotna planeta: Północna Hiszpania
23.00 (P) Morderczy wirus: Wewnętrzny wróg
00.00 (P) Narzędzia wojny: Spalona Ziemia - niemieckie samoloty odrzutowe
01.00 SAS Australia - bitwa o złotą drogę
02.00 (P) Starożytni wojownicy: Janczarzy

PTK 2

17.00 John Ross - serial dla dzieci
17.30 Jak w bajce - filmy dla dzieci
18.00 Życie jak loteria - serial obycz.
18.45 Niebezpieczne kobiety - serial
19.30 In Your Ear - program muzyczny
20.00 Hydraulik - komedia, Izrael
21.30 Midnight Love - magazyn muz.
22.00 Evil - horror, USA
23.30 TV Party - program muzyczny
00.05 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

08.00 Pocztylion (powt.)
08.15 Informacje Studia Kontakt
08.30 Wiadomości
08.45 Teledyski na życzenie
09.00 Dla dzieci: Ala i As
09.15 Dla dzieci: Kolorowe nutki
09.20 Tata, a Marcin powiedział...
09.30 Klan (62) - telenowela, Polska
10.00 Spółka rodzinna (2/19) - serial obyczajowy, Polska
10.25 Maska (9) - magazyn
10.55 Ludzie listy piszą (powt.)
11.10 Panteon - wydarzenia kult.
11.25 Świat bez granic: Klimera Cypr (2) - teletumiej
12.00 Wiadomości
12.10 Och! Karol - komedia obyczajowa, Polska
13.50 Twoja Lista Przebojów
14.40 Polonijne spotkania
15.00 Panorama
15.30 Krzyż kresowy - reportaż
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Sportowy tydzień
16.30 Klan (62) - telenowela
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Ciuchcia
18.15 Capital City (2/13) - serial
19.05 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny Jacka Fedorowicza
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Spóźnieni przechodnie - pięć nowel filmowych, Polska
21.35 Patrz Litwa - film dokumentalny
22.30 Panorama
23.05 Teresa Torańska przedstawia: Teraz Wy! - widowisko
00.00 Felix Mendelssohn - Bartoldy w Prokatedrze W-wskiej (2)
00.45 Powitanie widzów ameryk.
00.50 - 06.30 Powtórzenia

CANAL +

07.15 Diabelski Młyn
08.00 Futbol Mundial - magazyn
08.25 (K) Sport+ - magazyn
09.25 (K) Commando - film sens., USA
10.55 (K) Awantura o spadek - komedia, USA
12.20 (K) DESER - film krótkometr.
12.40 (K) Fałszywa wdowa - kom., USA
14.25 (K) Nietykalni i Elliot Mysz - serial animowany
14.55 (K) Z życia przyrody - film dok.
15.50 (K) DESER - film krótkometr.
16.05 (K) Mąż swojej żony - kom.
17.35 (K) I żyli długo i szczęśliwie 2
18.00 -20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:
18.05 Diabelski Młyn
18.45 Z pierwszej piłki - magazyn
19.40 Raport Salety
20.00 (K) Spaleni słońcem - dramat obyczajowy
22.10 (K) Historia Studia Universal - film dokumentalny
00.05 (K) Droga do Oscarów - mag.
01.00 (K) Młody Frankenstein - komedia, USA
02.45 (K) Oskarowy SUPERDESER
03.15 (K) Speed. Niebezpieczna szybkość - film sens., USA
(K) – program zakodowany

RTL 7

07.00 RTL 7 zaprasza
07.45 Lassie - serial dla młodzieży
08.10 Siódme niebo - serial familijny
08.55 Sneakers - komedia, USA, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Robert Redford, Ben Kingsley, Sidney Poitier, Dan Aykroyd
11.00 Samotny jeździec - western, USA, reż. William A. Fraker, wyk. Klinton Spilsbury, Michael Horse, Jason Robards, Christopher Lloyd
12.50 Autostrada do Nieba - serial
13.45 Teleshopping
14.10 Klan McGregorów - serial obycz.
15.00 Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury - seriale animowane
15.50 Z ust do ust - serial dla młodzieży
16.15 Święty - serial sensacyjny
17.10 Airwolf - serial sensacyjny
18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 Prawo i bezprawie - serial krym.
19.50 Prognoza pogody
19.55 Płaszcz i sztylet - film kryminalny, USA, reż. Richard Framklin, wyk. Henry Thomas, Dabney Coleman, Michael Murphy, Christiana Nigra
21.40 7 minut - wydarzenia dnia
21.50 Cobra - oddział specjalny – serial
22.40 Policjanci z Miami - serial krym.
23.35 7 minut - wydarzenia dnia
23.45 Airwolf - serial sensacyjny
00.35 Cobra - oddział specjalny – serial sensacyjny
01.25 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
01.50 Święty - serial sensacyjny

POLSAT 2

07.00 Dżana Music - program muzyczny
07.30 DJ Club - magazyn muzyczny
08.00 TV Shop
08.30 Czarodziejka z Księżyca - serial animowany (powt.)
09.00 Power Rangers - serial
09.30 Z ostatniej chwili - serial obyczajowy, Kanada
10.30 MacGyver (89) - serial sens., USA
11.30 Żar młodości (409) - serial
12.30 Disco Relax - program rozrywkowy
13.30 TV Shop
14.00 Disco Polo Live
15.00 Gramy News
15.05 Mute - program muzyczny
15.30 Halogramy - program muzyczny
16.00 Z ostatniej chwili (73) - serial
16.55 Czarodziejka z Księżyca - serial animowany
17.25 Power Rangers - serial
17.50 Informacje
18.00 MacGyver (90) - serial sens., USA
19.00 Żar młodości (410) - serial obyczajowy, Kanada
20.00 Tajemnicza dama (10) - telenowela
21.00 CNN News - program informacyjny
21.15 Dynastia (122) - serial obycz., USA
22.15 Jacek Ziobro - Superstar – program muzyczny
22.45 Techno Life - program muzyczny
23.15 Przytul mnie - nocny pr. muzyczny
00.15 Magazyn Motoryzacyjny Młodych
00.45 Mute - program muzyczny
01.15 Soundtrack - pr. o muzyce w filmie
01.45 Zakończenie programu

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Warto wiedzieć - audycja poradnicza 18.00 Tajemnice natury - serial przyrod. 18.10 W świetle dokumentu - szkoła podstawowa - film dok. 18.35 Ludzie i sprawy 18.50 Moje 5 minut 18.55 Nasza polszczyzna - poradnik językowy 19.15 Bajka na dobranoc 19.30 Dom - serial 21.00 Nowa fala 74,5 MHz - serial 21.50 Ludzie i sprawy (powt.) 22.05 Warto wiedzieć (powt.) 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut (powt.) 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.40 Tydzień z Dami 10.00 Kino najmłodszych: Magiczna lampa Aladyna - bajka 11.05 Rodzina Połanieckich 12.25 Niebezpieczne kobiety - serial 13.25 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 W sportowym obiektywie - magazyn sportowy 18.05 Obieżyświat - film krajoznawczy 18.30 Kino najmłodszych: Sandybell 19.00 Port lotniczy 20.00 Teledziennik 20.25 W sportowym obiektywie - mag. sportowy 20.45 Łuszczaki zimą - film przyrod. 21.00 Nowa fala 74,5 MHz - serial 22.00 Teledziennik 22.25 Relacja z meczu: Warka/Czarni Radom - Stal/Hochland Nysa; play off - retransmisja meczu 23.55 Zakończenie programu

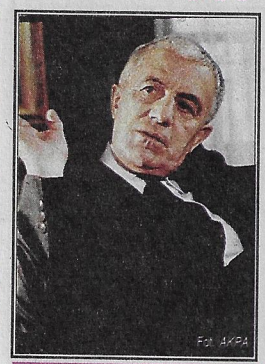
TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH

9.00 Panorama Kulturalna Starachowice 97 - II część relacji z koncertu 9.50 Koniec programu 18.05 Powitanie 18.10 Bezpieczne Centrum 2000 - spotkanie z Jackiem Santorskim 18.50 Starachowicki serwis informacyjny 19.05 Pożegnanie 20.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

21.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

• 12 lat temu *Oscarem* nagrodzony zostaje film *Pożegnanie z Afryką* Sydneya Pollacka

TVP 1



20.10 OPOWIEŚCI WEEKENDOWE

UROK WSZETECZNY Serial, Polska 1996, 60 min. Reżyseria: Krzysztof Zanussi. Występują: Zbigniew Zapasiewicz (na zdjęciu) i inni

Będzie to autorski serial, przypominający trochę polskie *kino moralnego niepokoju*. W jego skład wejdą historie, opowiadające o różnych bohaterach i ich problemach. Cechą wiążącą te opowieści będzie czas ich trwania, czyli w tym wypadku jeden weekend...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Frasier (24/30) - serial komediowy, USA
08.30 Wiadomości
08.40 Prognoza pogody
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Szaleństwa teatralne: Bronisze i Broniszaki przedszkolaki
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton
10.00 Gdzieś na Północy (6/16): Prosto z nieba - serial obycz., Kanada
10.50 Ludzie tacy, jak my
11.10 Nie dotykaj mnie!
11.25 Dom pełen zwierząt
11.35 Laboratorium
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Atom, gwiazdy, życie
12.50 Tajniki matematyki: Matematyk poznaje uroki symetrii
13.05 Zaprogramowana śmierć (ost.) - serial dok., Franc.
13.30 Studio TVE - Cyfrowa rewolucja
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Tik - tak
15.05 Świat Bobiego - serial animowany, USA
15.35 RAJ - mag. młodzieżowy
16.00 TLP - Twoja Lista Przebojów
16.15 Moda na sukces - serial obyczajowy, USA
16.40 Sejmograf - magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska
17.45 Studio sport - Koszykówka: 1/2 Pucharu Europy
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Opowieści weekendowe: Urok wszeteczny - serial, Polska
21.15 W centrum uwagi
21.30 Twarzą w twarz z Europą: Kto rządzi Unią? - Europa naszych wnuków
21.40 Oscary '97
23.15 Wiadomości oraz Sport
23.25 Rozmowy na koniec wieku
00.00 Bez przebaczenia
00.35 Prawo ciążenia - dramat sens., USA
02.10 Zakończenie programu

8.05 SERIAL KOMEDIOWY

FRASIER (24) USA 1993, 22 min. Reżyseria: James Burrows. Występują: Kesley Grammer (na zdjęciu) i inni

Mija rok od kiedy doktor Frasier Crane zdecydował się przenieść do Seattle. Nadszedł czas na refleksje. Bracia Frasier i Miles spotykają się w swojej ulubionej kawiarni. Zastanawiają się, co udało im się osiągnąć w ciągu ostatnich dwunastu miesięcy...

10.00 SERIAL OBYCZ.

GDZIEŚ NA PÓŁNOCY (6): *PROSTO Z NIEBA* Kanada 1993, 48 min. Reżyseria: Anne Wheeler. Występują: John Oliver, Tina Keeper, Tracey Cook i inni

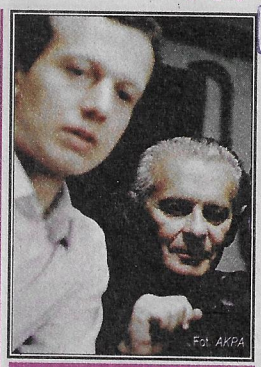
Załoga amerykańskiego helikoptera, przelatującego nad Lynx River jest zmuszona do awaryjnego lądowania w miasteczku. Dwóm pilotom Sara udziela pomocy medycznej. Dzięki sprawnej akcji szybko dochodzą do zdrowia. Chociaż w miasteczku obowiązuje prohibicja, zdobywają alkohol i zapraszają dziewczyny...

0.35 DRAMAT SENS.

PRAWO CIĄŻENIA USA 1991, 125 min. Reżyseria: Nick Gomez. Występują: Peter Greene, Edie Falco, Adam Trese i inni

Jimmi i Jon to para drobnych złodziejaszków z Brooklynu. Kradną towar w sklepach i z ciężarówek dostawczych. Egzystują z dnia na dzień, nie myślą o przyszłości. Skradziony towar sprzedają lokalnemu paserowi Tommy'emu. Pewnego dnia pojawia się w mieście ich dawny znajomy, Frankie. W bagażniku samochodu ma trefny towar, całą torbę broni, którą musi szybko upłynnić. Jimmy obiecuje mu pomóc. Niestety, po kolejnej ulicznej bijatyce, jego przyjaciel, Jim trafia do więzienia. Jimmy postanawia w tajemnicy przed właścicielem sprzedać broń, aby zdobyć 1200 dolarów na kaucję dla przyjaciela...

TVP 2

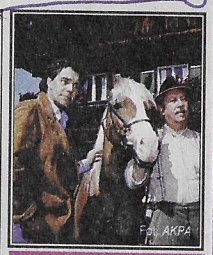


22.35 KOCHAM KINO

PRZYPADEK Film obyczajowy, Polska 1981, 114 min. Reżyseria: Krzysztof Kieślowski. Występują: Bogusław Linda, Tadeusz Łomnicki (obaj na zdjęciu) i inni

Trzy różne losy jednego człowieka, trzy potencjalne życiorysy, wynikające z przypadku, z pozornie drobnego faktu, który zasadniczo zmienia dalszy bieg wydarzeń. Początek owego życiorysu jest we wszystkich wersjach jednakowy...

07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Leśny patrol (27/30) - serial przyg., Australia
07.50 Studio urody
08.00 Program lokalny
08.30 W labiryncie (22) - serial obyczajowy, Polska
09.00 Stawka większa niż życie - serial woj., Polska
10.00 Świat kobiet - magazyn
10.30 Wilki morskie (7/13) - serial anim., Kanada
11.00 Anna Maria idzie własną drogą (7/28) - serial, Niemcy, reż. Celino Bleiweiss
12.00 Złotopolscy (26) - telenowela, Polska
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki
12.35 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 07 zgłoś się(2/21) - serial kryminalny, Polska
14.30 Muzyczne nowości Dwójki
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Clipol - magazyn muz.
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 Panorama
16.10 W okolice Stwórcy - Kim jest człowiek?
16.30 Koło fortuny - teleturniej
17.00 Dla dzieci: Wehikuł czasu
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque - teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 Syn swojej mamusi (ost.) - serial kom., Wlk. Bryt.
20.05 Wieczór filmowy - Kocham kino
21.00 Tok szok - widowisko publicystyczne
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: Przypadek - film obycz., Polska, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Bogusław Linda, Tadeusz Łomnicki
00.30 Kieślowski spotyka Wendersa - reportaż
01.00 Zakończenie programu



11.00 SERIAL

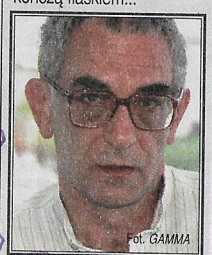
ANNA MARIA IDZIE WŁASNĄ DROGĄ (7) Niemcy 1994, 45 min. Reżyseria: Celino Bleiweiss. Występują: Uschi Glas, Michael Degen i inni

Aleksander Langer szaleje z wściekłości, kiedy dowiaduje się, że przez ojca stracił okazję do zatriumfowania nad Anną Marią. Upija się w podejrzanym towarzystwie, a następnego ranka budzi się w ogrodzie Anny...

19.30 SERIAL KOMEDIOWY

SYN SWOJEJ MAMUSI (ost.) Wlk. Bryt. 1973, 34 min. Występują: Michael Crawford, Michele Betrice, George Baker i inni

Już ostatni raz obejrzymy niezwykłe zdarzenia z udziałem Franka Spencera, pechowca i życiowego nieudacznika. Byliśmu świadkami jak jego dobre chęci powodują katastrofalne skutki - ludzie, z którymi się spotyka, wpadają w tarapaty, a sprawy, których się podejmuje - kończą fiaskiem...

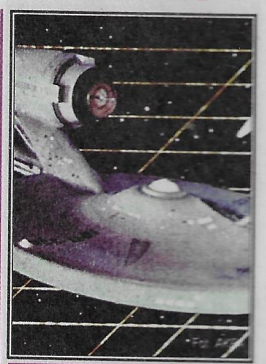


0.35 REPORTAŻ

KIEŚLOWSKI SPOTYKA WENDERSA Polska 1994, 30 min. Reżyseria: Natalia Koryncka-Gruz

Zrealizowany przed czterema laty reportaż ze spotkania dwóch wybitnych twórców europejskiego kina: Krzysztofa Kieślowskiego i Wima Wendersa. Punktem wyjścia do rozmowy twórców ze sobą i z publicznością stał się pokaz etiud szkolnych obu reżyserów..

POLSAT



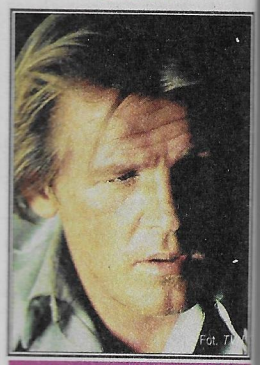
21.55 SERIAL

GWIEZDNA ESKADRA (12) USA 1995, 50 min. Występują: Morgan Weisser, Kristen Cloke, Rodney Rowland i inni

Podczas podniebnego ataku Vanessa Damphousse przypadkiem przewiduje zagrażające jej niebezpieczeństwo. Na pokład *Saratogi* przylatuje pułkownik Burke, by zbadać ostatnie wydarzenia. Wraz z *Dzikimi Asami* ponownie udaje się do podziemi...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (83) - serial anim.
08.30 Żar tropików (56) - serial sens., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (406) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Drużyna A (84) - serial sensacyjny, USA
11.30 Legendy kung-fu (5) - serial sensacyjny, USA
12.30 Idź na całość - show
13.30 Rekiny kart - teleturniej
14.00 Twój lekarz
14.30 Jednoręki bandyta: gra - zabawa
15.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego? (40) - serial animowany, USA
15.30 Małolata
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - pr. rozryw.
16.45 Nieustraszony (78) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy, USA
18.15 Szaleję za tobą (17) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (57) - serial sens., Kanada/Izrael
20.05 Nocny patrol (12) - serial sensacyjny, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur - serial obyczajowy, USA
21.55 Gwiezdna eskadra (12) - serial, USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Czas na biznes
23.55 Motowiadomości
00.30 Na topie
01.00 Soundtrack
01.30 Afficionado
02.00 Jacek Ziobro Super Star
02.30 Pożegnanie

TVN



21.50 FILM SENSACYJNY

PSI ŻOŁD USA 1978, 121 min. Reżyseria: Karel Reisz. Występują: Nick Nolte (na zdjęciu), Tuesday Weld i inni

Jest rok 1971. Wojna w Wietnamie powoli dobiega końca. John Converse postanawia przywieźć z Sajgonu coś więcej, niż tylko straszliwe wspomnienia - kupuje trzy kilo heroiny, którą zamierza sprzedać z zyskiem w Stanach. O pomoc w przeszmuglowaniu narkotyku prosi kumpla z wojska...

06.00 Teleskiep
06.30 - 07.25 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE - magazyn
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty - informacje
07.35 Pacific Drive (118) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Opowieści z Zielonego Lasu (27) - serial anim.
08.30 Przygody Bosco (18) - serial animowany
09.00 Super Lista Warp 4
09.30 Tele Plotki
10.00 Dobra Cena - teleturniej
10.30 Anna (118) - telenowela
11.30 Jolanda (52) - telenowela
12.00 Teleskiep
12.30 Co za dzień
13.00 Opowieści z Zielonego Lasu (28) - serial anim.
13.30 Rzut za 3 - następcy Jordana
14.00 Twój Problem Nasza Głowa - pr. na żywo
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 Pauly (2) - serial dla młodzieży, USA
15.15 Szkoła Złamanych Serc (118) - serial, Australia
15.45 Star Trek (64) - serial SF, USA
16.45 Omer (12) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień
18.00 Beverly Hills 90210 (115) - serial obycz., USA
19.00 Maraton Uśmiechu
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 - 00.10 SUPERKINO
20.05 Prawo jazdy - komedia, USA, reż. Gregg Beeman, wyk. Corey Haim, Corey Feldman
21.50 Psi żołd - film sensacyjny, USA, reż. Karel Reisz, wyk. Nick Nolte, Tuesday Weld, Michael Moriarty
00.10 Kropka nad i
00.30 Nic Straconego: Beverly Hills 90210 (115) - serial obyczajowy, USA
01.20 Nic Straconego: Supergliny - mag. policyjny

REGION

20.00 DRAMAT OBYCZ.

ZMORY Polska 1979. Reżyseria: Wojciech Marczewski

Film oparty na powieści *Zmory* Emila Zegadłowicza. Akcja toczy w połowie XIX wieku, w małym galicyjskim miasteczku. Bohaterem jest Mikołaj Srebrny, gimnazjalista, syn emerytowanego nauczyciela.

RTL 7

19.55 THRILLER

BESTIA (2) USA 1994. Produkcja: Jeff Bleckner

Lucas chce użyć do zabicia potwora dynamitu. Okazuje się, że wyłowione z wody zwierzę, ważące pół tony, ma zaledwie 3 miesiące. Talley i Chris schodzą pod wodę w poszukiwaniu jego rodziców.

ATV KINO

19.00 KOMEDIA

ZŁOTA WDOWA Francja 1970. Reżyseria: Michel Audiard

Antoine jest rzeźbiarzem, a Delphina kochającą go żoną. Są przykładnym, nawet wzorowym małżeństwem. Sielankę kończy niespodziewane wydarzenie: wuj z Ameryki zostawia Delphinie wielki spadek.

TV POLONIA

23.05 TEATR TV

SKARB W PŁOMIENIACH Polska 1996. Reżyseria: Jerzy Gruza

Premiera mało znanej sztuki Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej. Tytułowy *skarb w płomieniach* to piękna, lecz zepsuta powodzeniem Mura. Właśnie podpadł jej Feliks, zamożny narzeczony.

CANAL+

20.00 DRAMAT OBYCZ.

ROZEJM Wł./Niem./Fr./Szwajc. 1996. Reżyseria: Francesco Rosi

Styczeń 1945 roku. Armia Czerwona zdobywa Oświęcim. Grupa oswobodzonych więźniów - są wśród nich Polacy, Grecy, Żydzi, homoseksualiści, inteligenci i prostacy - wyrusza na spotkanie wolności.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Czterej muzykanci z Bremy - serial
08.55 Historia miłości - serial obyczajowy
09.50 Wiara i życie - program katolicki
10.20 Lecznica doktor Bramwell (3/7) - serial obyczajowy, Wlk. Bryt.
11.10 Chcę być gwiazdą - serial
11.35 Szkoła rodzenia
11.45 Blokada dyskoteki - reportaż
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu - serial animowany
15.35 Podróże kota Madisona - serial przyr.
16.00 Kosmiczne przypadki - serial
16.35 Druga B - serial dla młodzieży
17.00 Cafe Internet - pr. komputerowy
17.15 Kundel bury i kocury
17.30 Pejzaż regionalny - magazyn
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości - serial obyczajowy
19.30 Dzisiaj Lublin - reportaż
20.00 Zmory - dramat obyczajowy, Polska
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia - program publicystyczny
22.25 Życie na wspak - pr. publicystyczny
22.45 Rewolucja francuska - film historyczny, Francja
00.15 Zakończenie programu

NASZA TV

08.00 **Pogoda na dzisiaj**
08.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom**
09.25 **City (49)** - serial, USA
09.50 **Lekarz domowy (46)** - serial, Hiszp.
10.55 **Wdowy (4/6)** - serial, USA
11.50 **Studio na ulicy** - magazyn
12.25 **Dziedziczna nienawiść (46)** - serial
13.15 **Gra w południe**
13.30 **Klub na plaży (21)** - serial, Brazylia
14.00 **Nasza dzieciom**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.15 **Zanim kupisz** - informator handlowy
15.30 **Babskie popołudnie**
15.55 **City (50)** - serial, USA
16.20 **Lekarz domowy (47)** - serial
17.35 **Zagraj z nami** - Domino - teleturniej
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (47)** - serial
18.50 **Studio AGNES na żywo**
19.20 **Klub na plaży (22)** - serial, Brazylia
19.50 **Nasz horoskop**
20.00 **Okrągły stół (3)** - serial, USA
20.55 **O pogodzie** - Studio AGNES na żywo
21.00 **Nasze Wiadomości**
21.15 **FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Hud, syn farmera** - dramat obycz., USA, reż. Martin Ritt, wyk. Paul Newman, Patricia Neal, Melvyn Douglas, Brandon de Wilde
23.10 **Puls Biznesu**
23.20 **Rozmowy o życiu** - talk show
23.45 **Digby i jego dom (14)** - serial, USA
00.10 **Muzyczny sklep CD**
00.25 **Nasz horoskop**
00.35 **Gry nocne**
00.55 **Zakończenie programu**

DSF

06.00 **Sporty motorowodne** - magazyn
07.00 **Trans World Sport (powt.)**
08.00 **Normalni** - magazyn
08.30 **Dominion** - magazyn reklamowy
09.00 **Piłka nożna: II liga niemiecka**
11.00 **Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (3)**
12.00 **Gillette World Sport Special**
12.30 **Hattrick!**
13.30 **Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (1)**
14.30 **Football Mundial** - magazyn
15.00 **Piłka nożna: II liga niemiecka**
17.00 **Hattrick!**
18.00 **W centrum wydarzeń** - magazyn
19.15 **Koszykówka: NBA**
20.15 **Motorvision** - magazyn
21.15 **Offensiv!** - reportaże
22.15 **Wiadomości sportowe**
22.30 **Hattrick! Dzisiaj**
23.30 **Offensiv!** - reportaże (powt.)
00.30 **Wiadomości sportowe**
00.45 **Best Direct** - magazyn reklamowy
01.15 **Sporty motorowodne** - magazyn

ATV KINO

06.00 **- 19.00 ATV Smyk**
12.00 Cudowny zamek - język angielski
14.00 Ordy - serial animowany
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt - serial przyrodniczy
19.00 **Złota wdowa** - komedia, Francja, reż. Michel Audiard, wyk. Michele Mercier, Claude Rich
20.30 To jest kino - magazyn filmowy
21.00 **Wielkie zamieszanie** - komedia muzyczna, Włochy, reż. Steno, wyk. Rita Pavone, Francis Blanche, Mario Girotti, Aroldo Tieri
22.40 **ATV idzie do kina**
23.00 **Wszystko zostanie w rodzinie** - komedia, Włochy, reż. Bruno Gaburro, wyk. Michele Placido, Simonetta Stefanelli
00.40 **ATV idzie do kina**
01.00 **Komiksowy morderca** - dramat sens., Francja, reż. Alain Jessua, wyk. Jean Pierre Cassel, Claudine Auger, Michel Duchaussoy
02.30 Teatrzyk intryg przedstawia - serial
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 **(P) Kolarstwo**
09.30 **(P) Piłka nożna: Mecz towarzyski Argentyna** - Bułgaria
11.30 **(P) Automobilizm: Rajdowe MŚ**
12.00 **(P) Eurogol** - magazyn piłkarski
13.30 **Playlife** - magazyn
14.00 **Lekkoatletyka: Międzynarodowy półmaraton w Lizbonie**
15.00 **Tenis ziemny**
17.00 **Żeglarstwo: Regaty Whitbread**
17.30 **(P) Eurogol** - magazyn piłkarski
19.00 **(P) Tenis ziemny**
21.00 **(P) Boks: Walki zawodowców**
22.30 **(P) Automobilizm: Rajdowe MŚ**
23.00 **(P) Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Świata**
00.00 **Sport motocyklowy**
01.00 **(P) Automobilizm: Rajdowe MŚ** - rajd Portugalii
01.30 **Zakończenie programu**

PLANETE

09.05 **Ostatni seans pani Leproux**
09.30 **Kraina orła (5/8): Góry Skaliste**
10.20 **Szalony zakład**
11.15 **Człowiek i technologia**
12.05 **Rumba**
13.00 **Nauka na tropie zbrodni (4/13): Morderstwa na ścieżkach**
13.25 **Maukeni, nomadzi morza**
14.20 **Wewnątrz Sellafield**
15.10 **Gdzieś w sercu Afryki**
16.05 **Stalin**
16.50 **Rembrandt** - malarz człowieka
17.10 **Montaż**
17.15 **Historia jakich wiele**
17.20 **Zagubieni z San Clemente**
19.00 **Kontakty**
19.15 **El Espectador**
20.10 **Amerykańskie lotniskowce (11/13): Wojna wietnamska**
20.35 **Jaki piękny dzień**
21.55 **Nowe podróże z Billem Kurtisem**
22.25 **Nippon to**
22.35 **Ameryka i Holokaust**
00.05 **Piękna, dzika Szkocja**
01.00 **Nautilius: Władcy głębin**

HBO

09.10 **Prom do Szwecji** - film kryminalny, Polska
10.55 **Królestwo słoni** - film przyrodniczy
11.45 **Nigdy się nie poddawaj** - Historia Jima Valvano - dramat obyczajowy, USA
13.20 **Mocne uderzenie** - film obyczajowy, Polska
14.40 **Blankman** - komedia, USA
16.15 **Młode strzelby 2** - western, USA
18.05 **Corrina, Corrina** - dramat obyczajowy, USA
20.00 **Złoto dla zuchwałych** - komedia wojenna, USA
22.25 **Kiedy mężczyzna kocha kobietę** - dramat obyczajowy, USA
00.30 **Urodzeni mordercy** - dramat sensacyjny, USA

POLONIA 1

05.30 **Top Shop**
10.00 **Klub Hawaje** - serial dla młodzieży
10.30 **Werdykt** - program publicystyczny
11.00 **Top Shop**
13.30 **Pielęgnacja niemowląt** - serial
14.30 **Auto salon** - magazyn motoryz.
15.00 **Top Shop**
17.15 **Seriale animowane dla dzieci**
17.45 **Fachowiec radzi** - pr. poradnikowy
18.15 **Escape** - magazyn komputerowy
18.45 **Werdykt** - program publicystyczny
19.15 **Burza mózgów** - pr. publicystyczny
19.45 **Blok muzyczny**
20.00 **Klub Hawaje** - serial dla młodzieży
20.30 **Stellina** - serial
21.30 **Nasze smaczki** - magazyn kulinarny
22.00 **Pełnym gazem** - magazyn
22.30 **Top Shop**

DISCOVERY

17.00 **Wędkarskie przygody Rexa Hunta**
17.30 **(P) Katastrofy: Świąteczny horror**
18.00 **(P) Najlepsze samochody: Ferrari**
18.30 **(P) Poszukiwacze skarbów: Diamenty Pomarańczowej Rzeki**
19.00 **(P) Dzikie Discovery: Wezwania przyrody**
20.00 **(P) Poza rok 2000**
20.30 **(P) Starożytni wojownicy: Hunowie**
21.00 **(P) Discover Magazine: Nieśmiertelność**
22.00 **Nowoczesne maszyny: Samochody**
23.00 **(P) Morderczy wirus**
00.00 **(P) Siły uderzeniowe: Suchoj!!!**
01.00 **(P) Navy Seals** - wojownicy nocy
02.00 **(P) Starożytni wojownicy: Hunowie**

PTK 2

17.00 **John Ross** - serial dla dzieci
17.30 **Pan Bogus** - serial dla dzieci
18.00 **Życie jak loteria** - serial obycz.
18.45 **Belamy** - serial kryminalny
19.15 **Kolejowe przygody wzdłuż Europy** - serial krajoznawczy
20.00 **Morderczy wynalazek** - film sensacyjny, Australia
21.30 **In Your Ear** - program muzyczny
22.00 **Hydraulik** - komedia, Izrael
23.30 **Video Soul** - program muzyczny
00.00 **Muzyczne dobranoc**

TV POLONIA

08.00 **Kto jest kim w Polsce?**
08.10 **Sportowy tydzień (powt.)**
08.30 **Wiadomości**
08.45 **Teledyski na życzenie**
09.00 **Dla dzieci: Szkoła na wesoło**
09.30 **Klan (63)** - telenowela, Polska
10.00 **Capital City (2/13)** - serial
10.50 **Dziennik Telewizyjny** - program Jacka Fedorowicza
11.00 **Galeria pod strzechą: Świat miniony, świat piękny** - rep.
11.30 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
12.00 **Wiadomości**
12.10 **CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Spóźnieni przechodnie** - pięć nowel filmowych, Polska
13.45 **Patrz Litwa** - film dok.
14.40 **Tydzień prezydenta**
15.00 **Panorama**
15.30 **Gościniec** - magazyn
16.00 **Teledyski na życzenie**
16.10 **Zaproszenie** - pr. krajoz.
16.30 **Klan (63)** - telenowela, Polska
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Janka (9/15)** - serial
17.45 **Polska piosenka**
18.15 **Hasło** - film obycz., Polska
19.15 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
20.00 **Układ krążenia (1/7): Wysoka góra** - serial obycz.
21.30 **Scena Country** - pr. rozryw.
22.00 **Kowalski i Schmidt**
22.30 **Panorama**
23.05 **Teatr Telewizji: Maria Pawlikowska-Jasnorzewska - Skarb w płomieniach**
00.05 **Małe ojczyzny: Tam, gdzie Trylogia była Biblią** - film dok.
00.30 **Henryk Debich proponuje...**
00.45 **Powitanie widzów ameryk.**
00.50 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.15 **Diabelski Młyn**
08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
08.25 **(K) Ósme Niebo**
09.20 **(K) TAJEMNICZA SERIA ENID BLYTON: Tajemnica księżycowego zamku** - film dla dzieci
10.55 **(K) Kiedy nadchodzi sobota** - film obyczajowy, Wlk. Bryt.
12.30 **(K) DESER** - film krótkometr.
12.55 **(K) Odlotowcy** - kom. przyg., USA
14.25 **(K) Nietykalni i Elliot Mysz** - serial animowany
14.55 **(K) Grzechotnik** - film dok.
15.50 **(K) Marion du Faouet - królowa złodziei (2)** - film przyg.
17.35 **(K) I żyli długo i szczęśliwie 2** - serial animowany
18.00 **-20.00 OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.05 **Diabelski Młyn**
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.25 **Z pierwszej piłki** - magazyn
20.00 **(K) Rozejm** - dramat obycz.
21.55 **(K) STULECIE: W nieznane** - film dokumentalny
22.50 **(K) Sześć dni, sześć nocy** - dramat obyczajowy, Francja
00.25 **(K) Wysłannik piekieł 3** - horror, USA, reż. Tony Randel
02.00 **(K) Na szczęście** - kom., Australia
03.35 **(K) Magia od serca** - film przyg., Francja/Wlk. Brytania

RTL 7

07.00 **Klan McGregorów** - serial obycz.
07.50 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
08.40 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
09.05 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
09.50 **Szczury nabrzeża** - serial krym.
10.40 **Płaszcz i sztylet** - film kryminalny, USA, reż. Richard Framklin, wyk. Henry Thomas, Dabney Coleman, Michael Murphy, Christiana Nigra
12.25 **Policjanci z Miami** - serial krym.
13.10 **Teleshopping**
14.10 **Klan McGregorów** - serial obycz.
15.00 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
15.50 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
16.15 **Święty** - serial sensacyjny
17.10 **Airwolf** - serial sensacyjny
18.00 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
18.50 **7 minut** - wydarzenia dnia
19.00 **Szczury nabrzeża** - serial krym.
19.50 **Prognoza pogody**
19.55 **Bestia (2)** - thriller, USA, reż. Jeff Bleckner, wyk. William Petersen, Karen Sillas, Larry Drake, Charles Martin Smith, Ronald Guttman
21.30 **7 minut** - wydarzenia dnia
21.40 **Nieustraszeni** - serial sensacyjny
22.30 **Policjanci z Miami** - serial krym.
23.20 **7 minut** - wydarzenia dnia
23.30 **Airwolf** - serial sensacyjny
00.20 **Wieczór z wampirem** - talk-show
01.10 **Nieustraszeni** - serial sensacyjny
01.50 **Święty** - serial sensacyjny

POLSAT 2

07.00 **Cosmix** - program muzyczny
07.30 **Halogramy** - program muzyczny
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany (powt.)
09.00 **Power Rangers** - serial
09.30 **Z ostatniej chwili (73)** - serial obyczajowy, Kanada
10.30 **MacGyver (90)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (410)** - serial obyczajowy, Kanada
12.30 **Tajemnicza dama (10)** - telenowela
13.30 **TV Shop**
14.00 **Magazyn Motoryzacyjny Młodych**
14.30 **Program muzyczny**
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - program muzyczny
15.30 **Halogramy** - program muzyczny
16.00 **Z ostatniej chwili (74)** - serial
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (91)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (411)** - serial obycz.
20.00 **Tajemnicza dama (11)** - telenowela
21.00 **CNN News** - program informacyjny
21.15 **Rodzina doskonała** - film obyczajowy, USA
22.55 **Przytul mnie** - nocny pr. muzyczny
23.55 **Program muzyczny**
00.25 **Wygramy**
01.25 **Pożegnanie**

telewizje kablowe

POLSAT

18.45 Informacje radomskie: Informator kielecki

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Szlachetne zdrowie - aud. poradnicza 18.00 Zagadki przyszłości - serial 18.25 Tajemnice natury 18.35 Ludzie i sprawy 18.50 Moje 5 minut 18.55 Stoper - teleturniej wiedzy o sporcie 19.15 Bajki na dobranoc - Miasto psów 19.40 Sport w wydaniu lokalnym 20.30 Co warto wiedzieć o układach zbiorowych pracy - audycja poradnicza 21.00 Bellamy - serial krym. 21.50 Ludzie i sprawy (powt.) 22.05 W świetle dokumentu: Siedem kobiet w różnym wieku - film dok. 22.20 Trochę muzyki przed snem 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut (powt.) 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „DAMI" RADOM

9.00 Powitanie 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 W sportowym obiektywie - magazyn sportowy 9.55 Kino najmłodszych: Sandybell 10.25 Nowa fala 74,5 MHz - serial 11.25 Obieżyświat - film krajoznawczy 11.50 Port lotniczy - serial sens. 12.45 Na życzenie widzów: Kabaret Czerwony Tulipan 13.10 Telegazeta 16.00 Piosenka na powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Z planu filmowego - Lepiej być nie może 18.00 Kinomania - mag. filmowy 18.30 Kino najmłodszych: Kot w butach - bajka 19.00 Czterdziestolatek - serial 20.00 Teledziennik 20.25 Amerykańska odyseja kosmiczna - prog. popularnonaukowy 21.00 Bellamy - film fab. 21.45 Pitawal - film dok. 22.00 Teledziennik 22.25 Na życzenie widzów: Kabaret Czerwony Tulipan 22.50 Zakończenie programu

TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH

9.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 9.10 Bezpieczne Centrum 2000 - Spotkanie z Jackiem Santorskim 9.45 Koniec programu 18.05 Powitanie 18.10 Na żywo z senatorem ziemi kieleckiej - Jerzym Suchańskim 18.45 Dzień Kobiet w Domu Spokojnej Starości 19.20 Pożegnanie

• 66 lat temu odbyła się premiera filmu *Człowiek małpa* z Johnem Weissmullerem - 67-krotnym rekordzistą świata w pływaniu w roli głównej

TVP 1

20.10 DRAMAT OBYCZAJOWY

WIOSENNE PRZEBUDZENIE USA 1994, 89 min. Reżyseria: Jack Gold. Występują: Sherilyn Fenn (na zdjęciu), Weaver Fritz i inni

Margie i Martin chcą wstąpić w związek małżeński. Jednak sprawy się komplikują kiedy okazuje się, iż Martin jest ojcem dziecka innej kobiety. Gdy ta nieoczekiwanie umiera, Martin oddaje malca na wychowanie Margie, a sam zaciąga się na statek. Kiedy chłopiec jest już odchowany, wraca, by zabrać go do siebie...

06.00 Kawa czy herbata?
07.20 Polityczny budzik
08.05 Doogie Howser, lekarz medycyny (47/49) - serial
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Klechdy i bajania
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Milagros (57) - serial, Wł.
11.00 Tata, a Marcin powiedział...
11.10 Grajmy w szachy
11.20 Co orzeknie sąd
11.35 Program powtórkowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Na pierwszych stronach gazet - ZET
13.10 Z kościelnych skarbców
13.25 Siła tradycji
13.40 Dla dzieci: Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką
13.55 Łowcy tajemnic: Wojna 1831
14.15 Kształty muzyki: Improwizacja
14.30 Wiadomości
14.40 Drzwi do lasu - magazyn
15.05 Wishbone (20/40) - serial
15.35 Dla młodych widzów: Plecak - mag. harcerski
16.00 Gitarowe ABC (7)
16.15 Moda na sukces - serial
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
17.00 Teleexpress
17.25 Klan - telenowela, Polska
17.50 Goniec - tygodnik kult.
18.15 Twarzą w twarz z Europą
18.20 Barwy nieskończoności -Fraktale - serial, Australia
18.50 Flesz
19.15 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 Wiosenne przebudzenie - dramat obycz., USA
21.45 W centrum uwagi
22.05 Cafe Fusy - pr. satyr.
22.25 Ukraina - reportaż
23.00 Wiadomości i Sport
23.10 Wiolinem i basem
23.35 Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce: *Autobus* - Bronisław Linke
23.45 Ostatni raz - film obyczajowy, USA
01.15 Co orzeknie sąd
01.30 Jak znaleźć dobrą pracę: Rozmowa z pracodawcą
02.10 Zakończenie programu

8.05 SERIAL

DOOGIE HOWSER, LEKARZ MEDYCYNY (47) USA 1991, 22 min. Reżyseria: Joe Ann Fogle. Występują: Neil Patrick Harris (na zdjęciu) i inni

Vinnie przypadkowo dowiaduje się, że jego dziewczyna wraz z przyjaciółmi ze studiów spędza ferie wiosenne w Palm Springs. Przeżywa to bardzo, bowiem Janine oszukała go, iż musi opiekować się chorą babcią. Zazdrosny chłopak nakłania Doogiego, aby złożyli jej niespodziewaną wizytę...

14.05 KSZTAŁTY MUZYKI

IMPROWIZACJA Serial edukacyjny, Polska 1997, 20 min. Reżyseria: Filip Kovcin

Improwizacja czyli najstarsza praktyka wykonawcza, której zasięg był i nadal jest bardzo szeroki. Od niej zaczęła się historia muzyki. Improwizacja istnieje we wszystkich kulturach muzycznych. Autor programu skupi się na kulturze europejskiej.

23.45 FILM OBYCZAJOWY

OSTATNI RAZ USA 1994, 86 min. Reżyseria: Bob Balaban. Występują: Armin Mueller-Stahl (na zdjęciu) i inni

Siedemdziesięcioletni wdowiec jest emerytowanym muzykiem. Wolny czas wypełnia mu gra na skrzypcach, wizyty w bibliotece i codzienne wizyty u przyjaciela. Pewnego dnia w jego monotonną egzystencję wkracza nagle młoda kobieta, zmieniając jego życie. Mimo różnicy wieku, nawiązuje się między nimi nić przyjaźni...

TVP 2

19.35 STUDIO SPORT

PIŁKA NOŻNA: POLSKA - SŁOWENIA

Janusz Wójcik (trener reprezentacji) przed pierwszym meczem eliminacji do EURO 2000, będzie podczas takich właśnie rozgrywek obserwował swoich podopiecznych, aby ustalić pierwszą jedenastkę. Niestety, ani piłkarze grający w polskiej lidze, ani w ligach zachodnich nie starają się podczas takich spotkań. A może w tym meczu Polacy pokażą, na co ich naprawdę stać, bu już chyba niejeden kibic w kraju zwątpił w narodową drużynę..

07.00 Sport telegram
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Krok za krokiem (29/37) - serial, USA, reż. Richard Corell, wyk. Patrick Duffy, Suzanne Sommers
07.50 Studio urody
08.00 Programy lokalne
08.30 W labiryncie - serial obyczajowy, Polska
09.00 Stawka większa niż życie - serial wojenny, Polska, reż. Janusz Morgenstern/Andrzej Konic
10.00 Świat kobiet - magazyn
10.30 Sprycjan i Fantazio - serial animowany, Francja
11.00 Pogotowie górskie w Wildbach (20) - serial, Niemcy
12.00 Baw się razem z nami: KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki
12.35 Absurdalny kabaret
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 07 zgłoś się (3/21) - serial kryminalny, Polska
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Kulty popkultury
15.30 Mozart Band (17/26) - serial anim., Hiszpania
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas - Polak a obywatel Zachodu
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Truskawkowe studio
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - telet.
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Studio sport - Piłka nożna: Polska - Słowenia
21.35 Jeden na jeden - pr. Włodzimierza Szaranowicza
22.00 Panorama
22.35 997 - magazyn krym.
23.05 Dopóki żyje ostatni świadek
23.30 Droga w ciemności - film dokumentalny Marty Damasiewicz
23.50 Historia organów (2) - Złoty wiek
00.45 Zakończenie programu

7.25 SERIAL

KROK ZA KROKIEM (29) USA 1991, 25 min. Reżyseria: Richard Corell. Występują: Staci Keanan (na zdjęciu) i inni

Karen i J.T. rozpoczynają pracę jako kelnerzy w nowo otwartym lokalu w stylu retro. Okazuje się, że ich szefową jest Dana. Przełożona traktuje swe obowiązki bardzo poważnie, toteż jej podwładni postanawiają rzucić pracę już po paru godzinach...

11.00 SERIAL

POGOTOWIE GÓRSKI W WILDBACH (20) Niemcy 1994, 26 min. Reżyseria: Erhard Redlsperger. Występują: Siegfried Rauch, Horst Kummeth i inni

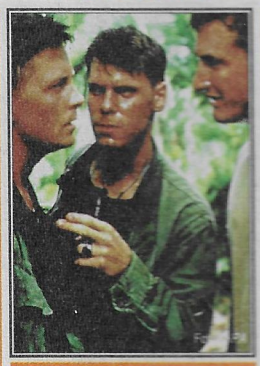
Wędrując po okolicach Wildbach, Martin poznaje Irmagardę. Kobieta jest bardzo zdenerwowana, ponieważ w jej samochodzie pękła opona. Martin pomaga jej zmienić koło. Okazuje się, że mąż Irmagardy, porwał dziecko dla okupu...

23.30 FILM DOK.

DROGA W CIEMNOŚCI Polska 1997, 20 min. Scenariusz i realizacja: Marta Damasiewicz

Na początku starają się żyć i myśleć w miarę normalnie. Po pewnym czasie więzienne życie wciąga ich w swe tryby, dziwaczeją. Kontakt z kapelanem pozwala skierować myśli na inne tory. Ksiądz Jerzy Woźniak, bohater filmu opowiadającego o typowym dniu pracy tego kapelana, opiekuje się więźniami Aresztu Śledczego w Krakowie.

POLSAT



23.45 DRAMAT WOJENNY

OFIARY WOJNY USA 1989, 125 min. Reżyseria: Brian De Palma. Występują: Michael J. Fox, Sean Penn i inni

Żołnierz Eriksson należy do amerykańskiego oddziału zwiadowczego w Wietnamie. Podczas jednego z nocnych patroli jest świadkiem brutalnego gwałtu i mordu na młodej Wietnamce. O całym wydarzeniu składa doniesienie do wojskowej prokuratury i doprowadza przed sąd wojenny sprawców śmierci dziewczyny...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Gdzie się podziała Carmen SanDiego? (40) - serial animowany, USA
08.30 Żar tropików (57) - serial sens., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (407) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Nieustraszony (79) - serial sensacyjny, USA
11.30 Nocny patrol (12) - serial sensacyjny, USA
12.30 Piramida: gra - zabawa
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - magazyn motoryz.
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.00 Batman (84) - serial
15.30 Link Journal
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard
16.45 Drużyna A (85) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy, USA
18.15 Szaleję za tobą (18) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (58) - serial sens., Kanada/Izrael
20.00 Mroczne niebo (8) - serial SF, USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Właśnie o tej godzinie - film wojenny, USA, reż. Shimon Dotan, wyk. Rob Lowe, Gale Hansen
23.05 Wyniki losowania LOTTO
23.10 Informacje i biznes informacje
23.30 Polityczne graffiti
23.45 Ofiary wojny - dramat wojenny, USA, reż. Brian De Palma, wyk. Michael J. Fox, Sean Penn
02.00 Przytul mnie
03.00 Program muzyczny
03.30 Techno Live
04.00 Pożegnanie

TVN

17.30 ROZRYWKA, INFORMACJ...

CO ZA DZIEŃ TVN, 30 min

Nowy magazyn nadawany na żywo i prowadzony przez młodych dziennikarzy. Przegląd aktualnych wiadomości z serwisów światowych i polskich, informacji kulturalnej. Lekka forma i dowcipny komentarz. Od poniedziałku do piątku, w ramach bloku *Co za dzień*, reportaż na żywo - *60 sekund życia* oraz, jakże ważna o tej porze roku, pogoda dla narciarzy i informacja o ośrodkach narciarskich.

06.00 Telesklep
06.30 - 07.25 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE - magazyn
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty - informacje
07.35 Pacific Drive (119) - seria
08.00 Opowieści z Zielonego Lasu (28) - serial anim.
08.30 Omer (12) - serial anim
09.00 Wszystko albo Nic
10.00 Dobra Cena - teleturnie
10.30 Anna (119) - telenowela
11.30 Jolanda (53) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień
13.00 Opowieści z Zielonego Lasu (29) - serial anim.
13.30 Auto Auto - magazyn
14.00 Twój Problem Nasz Głowa - pr. dla dzieci
14.45 - 15.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 Pauly (3) - serial dl młodzieży, USA
15.15 Szkoła Złamanych Ser (119) - serial, Australia
15.45 Star Trek (65) - seria SF, USA
16.45 Przygody Bosco (19) - serial animowany
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień
18.00 Beverly Hills 9021 (116) - serial obycz., US
19.00 Dobra Cena - teleturnie
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Magazyn Gillette Cup
20.25 Transmisja meczu piłki nożnej Niemcy - Brazylia
22.30 TVN Fakty
22.35 Kropka nad i - prowad Monika Olejnik
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Na wybiegu - moda
23.45 Nic Straconego: Beverly Hills 90210 (116) - serial obyczajowy, USA
00.40 Nic Straconego: Modeki (24) - serial obyczajowy, USA
01.30 Nic Straconego: J dwabne pończosz (22) - serial obycz., US

REGION

19.30 SERIAL DOK.

WIZJA PRZYSZŁOŚCI Kanada 1995. Reżyseria: Larry Roger Evan

W Internecie można znaleźć wszelkie informacje dotyczące podróży. Czy niedługo nie będą nam potrzebne biura podróży? Czy popularyzacja cyberprzestrzeni obala więzienne mury?

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Srebrny koń - serial animowany
08.55 Historia miłości - serial obyczajowy
09.50 W cztery strony świata - serial dok.
10.20 Rewolucja francuska - film historyczny, Francja
11.50 Zawód pilot - reportaż
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Wyspa Noego - serial animowany
15.35 Mysz i kret - serial animowany
15.40 Kapitan Sen - serial animowany
16.05 Czas czy nie czas? - serial anim.
16.30 Artur i Mamuśka - serial komediowy
17.00 Mały i duży człowiek
17.15 Magazyn rodzinny
17.30 9 i 1/2 - magazyn reporterów
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości - serial obyczajowy
19.30 Wizja przyszłości - serial dok.
20.00 Piloci z Big Sky (12/26) - serial
20.50 Concerto Pasquale - koncert
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia - program publicystyczny
22.25 Universitas - magazyn studencki
22.45 Ubiegłej nocy - komedia sens., USA
00.10 Zakończenie programu

NASZA TV

08.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom**
09.25 **City (50)** - serial, USA
09.50 **Lekarz domowy (47)** - serial, Hiszp.
10.55 **Okrągły stół (4)** - serial, USA
11.50 **Studio na ulicy** - magazyn
12.25 **Dziedziczna nienawiść (47)** - serial
13.15 **Gra w południe**
13.30 **Klub na plaży (22)** - serial, Brazylia
14.00 **Nasza dzieciom**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.15 **Zanim kupisz**
15.30 **Babskie popołudnie** - pr. na żywo
15.55 **City (51)** - serial, USA
16.20 **Lekarz domowy (48)** - serial, Hiszp.
17.35 **Zagraj z nami** - Domino - teletumiej
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (48)** - serial
18.50 **Adrenalina** - rozmowy z politykami
19.20 **Klub na plaży (23)** - serial, Brazylia
19.55 **Nasz horoskop**
20.05 **Aniołki Charliego (19)** - serial
20.55 **O pogodzie** - Studio AGNES na żywo
21.00 **Nasze Wiadomości**
21.15 **FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Czarna niedziela** - film sensacyjny, USA, reż. John Frankenheimer, wyk. Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller, Fritz Weaver
23.40 **Puls Biznesu**
23.50 **Digby i jego dom (15)** - serial, USA
00.15 **Ręce do góry** - talk show
00.50 **Gry nocne**

DSF

06.00 **Sporty motorowodne** - magazyn
07.00 **Przeboje DSF**
07.15 **Kaskaderzy** - magazyn (powt.)
08.00 **Gillette World Sport Special**
08.30 **Dominion** - magazyn reklamowy
09.00 **Trans World Sport (powt.)**
10.00 **Z archiwum sportu: Idole** - Phil Hill
11.00 **Magazyn dawnej motoryzacji**
12.00 **Football Mundial** - magazyn
12.30 **Hattrick! Dzisiaj**
13.30 **Gillette World Sport Special**
14.00 **Snowboard**
15.00 **Motorvision** - magazyn (powt.)
16.00 **Offensiv!** - reportaże (powt.)
17.00 **Hattrick! Dzisiaj**
18.00 **W centrum wydarzeń** - magazyn
19.15 **Koszykówka: NBA**
20.15 **Magazyn golfowy**
20.45 **Gillette World Cup (4)**
21.15 **Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (4)**
22.15 **Wiadomości sportowe**
22.30 **Hattrick! Dzisiaj**
23.30 **Motorvision** - magazyn (powt.)
00.30 **Wiadomości sportowe**
00.45 **Normalni** - magazyn
01.15 **Best Direct** - magazyn reklamowy
01.45 **Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (2) (powt.)**

RTL 7

21.40 SERIAL OBYCZ.

UŚMIECH LOSU USA 1997. Produkcja: Dick Wolf, Ed Zuckerman, Michael Vittes

Ice i jego koledzy prowadzą dochodzenie w sprawie nielegalnego handlu bronią. W czasie śledztwa okazuje się, że Ice ma współpracować ze swoją byłą dziewczyną, co doprowadza do wielu konfliktów.

ATV KINO

06.00 - 19.00 **ATV Smyk**
12.00 Cudowny zamek - język angielski
14.00 Ordy - serial animowany
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt - serial przyrodniczy
19.00 **Pomyłka, ale proszę mówić** - komedia obyczajowa, Francja, reż. Edouard Molinaro, wyk. Annie Girardot, Jean-Pierre Marielle, Christian Marquand, Jacques Francois
20.30 Teatrzyk intryg przedstawia - serial
21.00 **Liliowa taksówka** - dramat obycz., Francja, reż. Yves Boisset, wyk. Philippe Noiret, Charlotte Rampling, Peter Ustinov, Fred Astaire
22.50 **ATV idzie do kina**
23.00 **Gorączka** - film sens., Australia, reż. Craig Lahiff, wyk. Bill Hunter, Mary Regan, Gary Sweet
00.30 To jest kino - magazyn filmowy
01.00 **Francja S.A.** - komedia SF, Francja, reż. Alain Corneau, wyk. Michel Bouquet, Francis Blanche, Alyn-Ann McLene, Roland Dubillard
02.40 **ATV idzie do kina**
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 **(P) Eurogol** - magazyn piłkarski
10.00 **Sport motocyklowy**
11.30 **(P) Automobilizm: Rajdowe MŚ**
12.00 **(P) Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Świata**
13.00 **Sport motocyklowy**
13.30 **Jeździectwo: PŚ w s'Hertogenbosch**
14.30 **Magazyn tenisowy**
15.00 **Tenis ziemny**
17.00 **(P) Speedworld** - magazyn
18.00 **Sport motocyklowy: Szosowe MŚ**
19.00 **(P) Tenis ziemny**
21.00 **Kręgle: Golden Tour 97/98 w Ludwigshafen**
22.00 **(P) Automobilizm: Rajdowe MŚ**
22.30 **(P) Piłka nożna**
00.30 **Speedworld** - magazyn
01.00 **Automobilizm: Rajdowe MŚ**
01.30 **Zakończenie programu**

PLANETE

08.35 **Piękna, dzika Szkocja**
09.30 **Nautilius: Władcy głębin**
10.20 **Ostatni seans pani Leproux**
10.50 **Kraina orła (5/8): Góry Skaliste**
11.40 **Szalony zakład**
12.30 **Człowiek i technologia**
13.25 **Rumba**
14.20 **Nauka na tropie zbrodni (4/13)**
14.45 **Maukeni, nomadzi morza**
15.40 **Wewnątrz Sellafield**
16.30 **Gdzieś w sercu Afryki**
17.25 **Stalin**
18.10 **Rembrandt** - malarz człowieka
18.30 **Montaż**
18.35 **Historia jakich wiele**
18.40 **Zagubieni z San Clemente**
20.20 **Kontakty**
20.35 **El Espectador**
21.30 **Amerykańskie lotniskowce (11/13): Wojna wietnamska**
21.55 **Jaki piękny dzień**
23.15 **Nowe podróże z Billem Kurtisem**
23.45 **Nippon to**
23.55 **Ameryka i Holokaust**
01.20 **7 dni w kanale PLANETE**

ATV KINO

01.00 KOMEDIA SF

FRANCJA S.A. Francja 1974. Reżyseria: Alain Corneau

Akcja rozpoczyna się w roku 2222, w chemicznym centrum przetrwania. Z długiej hibernacji obudzony zostaje narkotykowy baron, człowiek który w latach 70. był we Francji wrogiem publicznym nr 1.

HBO

08.50 **Paragon, gola!** - film obyczajowy, Polska
10.30 **Przed wschodem słońca** - film obyczajowy, USA
12.10 **Chłopcy dziadziusia** - dramat obyczajowy, USA
13.40 **California Man** - komedia, USA
15.10 **Górska odyseja** - film przyg., USA
16.50 **Gloria Estefan** - koncert w Miami
18.20 **Mambo Kings** - dram. obycz., USA
20.00 **Cena prawdy** - dramat obycz., USA
21.30 **Nixon** - dramat obyczajowy, USA
00.35 **Podejrzani** - film sensacyjny, USA

POLONIA 1

05.30 **Top Shop**
10.00 **Klub Hawaje** - serial dla młodzieży
10.30 **Werdykt** - program publicystyczny
11.00 **Top Shop**
13.30 **Stellina** - serial (powt.)
14.30 **Escape** - magazyn komputerowy
15.00 **Top Shop**
17.15 **Seriale animowane dla dzieci**
17.45 **Auto salon** - magazyn motoryz.
18.15 **Reportaż z planu** - magazyn
18.45 **Werdykt** - program publicystyczny
19.15 **Fachowiec radzi** - pr. poradnikowy
19.45 **Blok muzyczny**
20.00 **Klub Hawaje** - serial dla młodzieży
20.30 **Stellina** - serial
21.30 **Godzina z... polskim rockiem**
22.15 **Relacja z Targów** - pr. informacyjny
22.30 **Top Shop**

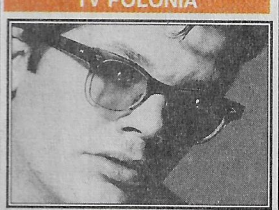
DISCOVERY

17.00 **Wędkarskie przygody Rexa Hunta**
17.30 **(P) Katastrofy: Pembrokeshire**
18.00 **(P) Najlepsze samochody**
18.30 **(P) Poszukiwacze skarbów: Dzień sądu w Port Royal**
19.00 **(P) Dzikie Discovery: Spacer po dzikiej stronie**
20.00 **(P) Poza rok 2000**
20.30 **(P) Starożytni wojownicy: Samurajowie**
21.00 **(P) Łowcy duchów: Łowcy duchów**
21.30 **(P) The Quest: Człowiek wyprostowany**
22.00 **(P) Niewyjaśnione**
23.00 **(P) Morderczy wirus**
00.00 **(P) Nowoczesne maszyny: Samochody wyścigowe**
01.00 **(P) Brytyjscy tajni wojownicy**
02.00 **(P) Starożytni wojownicy: Samurajowie**

PTK 2

17.00 **Superman** - serial dla dzieci
17.30 **Bajki i bajeczki** - seriale dla dzieci
18.00 **Życie jak loteria** - serial obycz.
18.45 **Życiowe dylematy** - serial obycz.
19.15 **Auto moto puls** - magazyn
19.45 **Z planu filmowego** - magazyn
20.00 **Gdy nadchodzi czas** - dramat obyczajowy, USA
21.30 **XL** - magazyn muzyczny
22.00 **Morderczy wynalazek** - film sensacyjny, Australia
23.40 **Niebezpieczne kobiety** - serial
00.20 **Muzyczne dobranoc**

TV POLONIA



20.00 REŻYSER...

RĘKOPIS ZNALEZIONY W SARAGOSSIE film kostiumowy, Polska 1964. Reżyseria: Wojciech Jerzy Has

Stylowa komedia, awanturniczy film *płaszcza i szpady*, fantastyczna baśń z duchami, wisielcami, opętanymi księżniczkami - to określenia dla tego filmu.

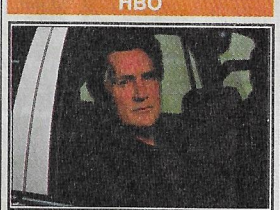
TV POLONIA

08.10 **Zaproszenie** - pr. krajoz.
08.30 **Wiadomości**
08.45 **Teledyski na życzenie**
09.00 **Janka (9/15)** - serial
09.30 **Klan (64)** - telenowela, Polska
10.00 **Hasło** - film obycz., Polska
11.00 **Krzyż kresowy** - reportaż
11.30 **Polska piosenka**
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Układ krążenia (1/7): Wysoka góra** - serial obycz.
13.40 **Scena Country** - pr. rozryw.
14.10 **Kowalski i Schmidt (powt.)**
14.40 **Sejmograf** - magazyn
15.00 **Panorama**
15.30 **Auto-Moto-Klub** - magazyn
15.45 **Przegląd prasy polonijnej**
16.00 **Teledyski na życzenie**
16.10 **Przyrodnicy (10)**
16.30 **Klan (64)** - telenowela
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Dla dzieci: Szafiki (powt.)**
17.45 **30 ton! Lista, lista**
18.15 **Tylko muzyka**
19.15 **Dobranocka: Na tropie**
19.30 **Wiadomości**
20.00 **Reżyser miesiąca - Wojciech Jerzy Has: Rękopis znaleziony w Saragossie** - film kostiumowy, Polska
21.55 **Niedziela będzie tylko dla nas** - pr. rozrywkowy
22.30 **Panorama**
23.05 **Ze sztuką na Ty: Rabbi** - film dokumentalny
23.40 **Wielka retrospektywa: Jerzy Nowosielski** - reportaż
00.00 **Recitale w Dusznickim Dworku: Recital gitarowy**
00.25 **Henryk Debich proponuje...**
00.45 **Powitanie widzów ameryk.**
00.50 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
08.25 **(K) Pociąg śmierci** - film dok.
10.00 **(K) Jumanji** - film przyg., USA
11.40 **(K) DESER** - film krótkometr.
12.00 **(K) Grek Zorba** - dramat obyczajowy, Grecja/USA
14.25 **(K) Nietykalni i Elliot Mysz**
14.55 **(K) Cyberkultura** - magazyn
15.25 **(K) Oko Cyklonu** - magazyn
16.00 **(K) Filmowy zawrót głowy** - komedia, USA
17.35 **(K) I żyli długo i szczęśliwie 2**
18.00-20.00 **OKNO OTWARTE NA GAPĘ**
18.05 **Diabelski Młyn**
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.15 **NIE PRZEGAP**
19.25 **Z pierwszej piłki** - magazyn
20.00 **(K) Trzech frajerów z Teksasu** - komedia, USA
21.30 **(K) Oskarowy SUPERDESER**
22.00 **(K) Synalek** - film sens., USA
23.25 **(K) Elektroniczna zjawa** - film SF, USA
01.00 **(K) Jeffrey** - film obycz., USA
02.35 **(K) Rodzina z Hongkongu** - film sens., USA/Kanada
04.05 **(K) Pocałunek lub śmierć** - film sens., Australia

HBO



20.00 DRAMAT OBYCZ.

CENA PRAWDY USA 1994. Reżyseria: Armand Mastroianni

Młoda, zdolna policjantka Tony wiedzie spokojne i szczęśliwe życie. Lubi swoją pracę i odnosi w niej coraz większe sukcesy. Ta ustabilizowana egzystencja ulega pewnego dnia zburzeniu.

RTL 7

07.00 **Klan McGregorów** - serial obycz.
07.50 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
08.40 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
09.05 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
09.50 **Prawo i bezprawie** - serial krym.
10.40 **Bestia (2)** - thriller, USA, reż. Jeff Bleckner, wyk. William Petersen, Karen Sillas, Larry Drake, Charles Martin Smith, Ronald Guttman
12.10 **Policjanci z Miami** - serial krym.
13.00 **Teleshopping**
14.10 **Klan McGregorów** - serial obycz.
15.00 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
15.50 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
16.15 **Święty** - serial sensacyjny
17.10 **Airwolf** - serial sensacyjny
18.00 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
18.50 **7 minut** - wydarzenia dnia
19.00 **Prawo i bezprawie** - serial krym.
19.50 **Prognoza pogody**
19.55 **Don Juan (2)** - melodramat, Hiszpania, reż. Jose Luis Garcia-Berlanga, wyk. Jose Coronado, Andrea Occhipinti, Silvia Abascal
21.25 **7 minut** - wydarzenia dnia
21.40 **Uśmiech losu** - serial obyczajowy
22.30 **Wydział zabójstw** - serial krym.
23.20 **7 minut** - wydarzenia dnia
23.35 **Airwolf** - serial sensacyjny
00.25 **W cudzej skórze** - serial obyczajowy
01.10 **Wydział zabójstw** - serial krym.
02.00 **Święty** - serial sensacyjny

POLSAT 2

07.00 **Program muzyczny**
07.30 **Halogramy** - program muzyczny
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany (powt.)
09.00 **Power Rangers** - serial
09.30 **Z ostatniej chwili** - serial obycz.
10.30 **MacGyver (91)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (411)** - serial obyczajowy, Kanada
12.30 **Tajemnicza dama (11)** - telenowela
13.30 **TV Shop**
14.00 **Link New Look** - magazyn mody
14.30 **Dżana Top** - program muzyczny
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - program muzyczny
15.30 **Halogramy** - program muzyczny
16.00 **Z ostatniej chwili (75)** - serial obyczajowy, Kanada
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (92)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (412)** - serial obycz.
20.00 **Tajemnicza dama (12)** - telenowela
21.00 **CNN News** - program informacyjny
21.15 **Dynastia (123)** - serial obycz., USA
22.15 **Paula i Michelle** - film obyczajowy, Wielka Brytania
23.55 **Przytul mnie** - nocny pr. muzyczny
00.55 **Dżana Top** - program muzyczny
01.25 **DJ Club**
01.55 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Psiaki, kociaki i inne zwierzęta - audycja poradnicza 18.00 Współczesna rodzina - program publ. 18.20 Tajemnice natury - serial przyrod. 18.35 Ludzie i sprawy 18.50 Moje 5 minut 18.55 Pytajnik - teleturniej na telefon 19.15 Bajki na dobranoc 19.35 Ziemia niczyja - film fab. prod. węgierskiej 21.00 Życie jak loteria 21.50 Ludzie i sprawy (powt.) 22.05 Zagadki przyszłości - serial 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut (powt.) 23.00 Program na jutro, wideotekst TKK

TVK „DAMI" RADOM

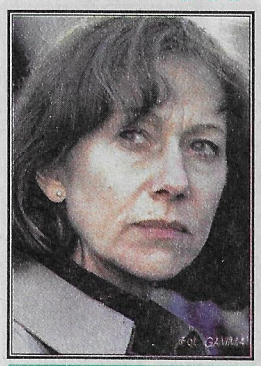
9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teleexpress (powt.) 9.35 Kino najmłodszych: Kot w butach 10.05 Bellamy - film fab. 10.50 Pitawal - film dok. 11.05 Z planu filmowego: Lepiej być nie może 11.20 Czterdziestolatek - serial 12.15 Amerykańska odyseja kosmiczna - program popularnonaukowy 12.50 Na życzenie widzów: Kabaret Czerwony Tulipan 13.25 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.05 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Bez montażu - program publ. 18.05 Model TV 18.30 Kino najmłodszych: Kangurek Hip-Hop 19.00 Zaklęty dwór - film fab. 20.00 Teledziennik 20.25 Bez montażu - program publ. 20.45 A śmierć się upiła i głowę straciła - reportaż 21.00 Życie jak loteria - serial 22.00 Teledziennik 22.25 Na życzenie widzów: Kabaret Czerwony Tulipan 23.00 Zakończenie programu

TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH

9.00 Dzień Kobiet w Domu Spokojnej Starości 9.30 Powtórzenie spotkania z senatorem Jerzym Suchańskim 10.05 Koniec programu 18.10 Powitanie 18.15 Starachowicki kalejdoskop sportowy 18.50 Starachowicki serwis informacyjny 19.05 Wiceminister edukacji narodowej Andrzej Karwacki w Starachowicach 19.40 Pożegnanie 20.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 21.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.)

• 8 lat temu Akiro Kurosawa otrzymuje *Oscara* za całokształt twórczości

TVP 1



23.10 DRAMAT OBYCZAJOWY

TAM, GDZIE CHADZAJĄ ANIOŁY **Wlk. Bryt., 1991, 108 min. Reżyseria: Charles Sturridge. Występują: Helen Mirren (na zdjęciu) i inni**

Lilia Harriton, wdowa z angielskich wyższych sfer, przybywa do Włoch w towarzystwie znajomej Caroline Abbott. Wkrótce Caroline zawiadamia rodzinę zmarłego pana Harritona, że wdowa zamierza ponownie wyjść za mąż. Na wszystko jest już jednak za późno. W tajemnicy, małżeństwo zostało już zawarte...

06.00 Kawa czy herbata?
08.05 Szalone dziewczyny (39/52) - serial obycz., USA
08.30 Wiadomości
08.45 Dla dzieci: Mama i ja
09.00 Dla dzieci: Słowa, słówka i półsłówka - telet.
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton
10.00 Cagney i Lacey (86/90) - serial policyjny, USA
10.50 Tańce polskie: Śladami Oskara Kolberga
11.10 Gotowanie na ekranie
11.20 Mamo, coś się stało!
11.30 Na granicy wody i lądu: Opowieść o rzęsorku i pluszczu - film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.45 Czwartkowe spotkania z przyrodą, geografią i medycyną
13.10 Zwierzęta świata: Czepiaki z lasów Amazonii (2) - serial dok., Wlk. Bryt.
13.40 Opowieści bałtyckie
14.05 Przyrodnicy: Stałość jest w zmienności
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Ciuchcia
15.05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego - serial anim.
15.35 Dla młodych widzów: Teatr jak życie - Toruń
16.00 Sport i zabawa
16.15 Moda na sukces - serial obyczajowy, USA
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 360 stopni dookoła ciała
18.20 Bezpieczniej
18.25 Credo: Modlitwa - mag.
18.50 Flesz
19.00 Wieczorynka
19.20 Bezpieczniej
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges (1) - serial
21.00 W centrum uwagi
21.25 Twarzą w twarz z Europą
22.10 Czas na dokument: Historia jednej butelki - film dok.
22.30 Pegaz
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Tam, gdzie chadzają anioły - dramat obycz., Wlk. Bryt.
01.00 W rajskim ogrodzie
01.15 Zakończenie programu

8.05 SERIAL OBYCZ.

SZALONE DZIEWCZYNY **(39) USA 1985, 25 min. Reżyseria: Terry Hughes. Występują: Betty White, Nancy Walker i inni**

Zbliżają się urodziny Sophii. Dorothy postanawia sprawić matce niespodziankę. Zaprasza jej siostrę, która mieszka na Sycylii. Angela i Sophia nie widziały się ponad trzydzieści lat...

11.30 NA GRANICY...

OPOWIEŚĆ O RZĘSORKU I PLUSZCZU **Film dok., Niemcy 1996, 29 min. Realizacja: Werner Urban**

Rzęsorek, sympatycznie wyglądający zwierzak, to mały ssak z rodziny ryjówek i rzędu owadożernych, spokrewniony bliżej z kretem i jeżem niż z myszą. Rzęsorka żywi rzeka i okolice. Natomiast pluszcz - to wróblowaty ptak, który także prowadzi wodny tryb życia...

17.50 MAG. MEDYCZNY

360 STOPNI DOOKOŁA CIAŁA **TVP 1997, 30 min. Reżyseria: Michał Ratyński**

Pierwszym z poruszonych tematów w programie będzie budowa oczu i ich schorzenia. Zarówno te mniej groźne i występujące dość powszechnie, jak i poważne, wymagające skomplikowanych zabiegów chirurgicznych. Nowoczesne metody diagnozowania i leczenia chorób oczu oraz badania wzroku. Kolejny temat to tzw. hormonalna terapia zastępcza - na czym ona polega i w jakich przypadkach jej zastosowanie może przynieść zadawalające rezultaty.

TVP 2

21.00 SERIAL SENSACYJNY

Z ARCHIWUM X **(1) USA 1996, 43 min. Reżyseria: Kim Manners. Występują: David Duchovny, Gilian Anderson (oboje na zdjęciu) i inni**

Dwójka wznawia emisję pierwszej serii serialu z *Archiwum X*. Tytułowe archiwum w *FBI* zawiera sprawy, które nigdy nie zostały rozwiązane. Jedynym wytłumaczeniem dziwnych zdarzeń i wypadków mogą być zjawiska paranormalne.

07.00 Studio sport
07.05 Dziennik krajowy
07.25 Pielęgniarki (37) - serial
07.50 Studio urody
08.00 Program lokalny
08.30 W labiryncie - serial obyczajowy, Polska
09.00 Królowa Bona (1/12) - serial historyczny, Polska, reż. Janusz Majewski
10.00 Po prostu żyć
10.25 Sprycjan i Fantazio - serial animowany, Francja
10.55 Mamy tylko siebie - film obycz., USA, reż. F.T. Pavlov, wyk. T. C. Christensen, Leigh Lombardi
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki
12.35 Baw się razem z nami: KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 07 zgłoś się (3/21) - serial kryminalny, Polska
14.30 Clipol - mag. muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Dla młodych widzów: Bądź mistrzem - Agnieszka Rylik
15.30 Bodzio, mały helikopter - serial anim., Wlk. Bryt.
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Dla dzieci: Klub pana Rysia
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - telet.
19.05 Po co nam Unia?
19.30 Serial filmowy
20.00 Klub Dwójki
21.00 Z archiwum X (1) - serial sensacyjny, USA
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 M.A.S.H. (88) - serial komediowy, USA
23.05 Rewelacja miesiąca: *Borys Godunow* - opera w czterech aktach z prologiem, Rosja/Wlk. Bryt., reż. Leonid Baratow, wyk. Jegienij Nesterienko, Nelia Lebiedziewa
02.10 Zakończenie programu

9.00 SERIAL HIST.

KRÓLOWA BONA **(1) Polska, 60 min. Reżyseria: Janusz Majewski. Występują: Aleksandra Śląska (na zdjęciu) i inni**

Królowa Bona to rozpisany na odcinki wielki fresk historyczny, przedstawiający dzieje I Rzeczpospolitej w pierwszej połowie XVI wieku. Bona Sforza d'Aragona była postacią kontrowersyjną. Miała zagorzałych zwolenników i zaciekłych wrogów. Pierwsi cenili ją za mądrość i dalekowzroczność w sprawach politycznych. Serial ukazuje ją jako kobietę twardą i rozsądną władczynię...

10.55 FILM OBYCZAJOWY

MAMY TYLKO SIEBIE **USA 1988, 87 min. Reżyseria: F. T. Pavlov. Występują: Leigh Lombardi, Scott Warner i inni**

Historia czworga rodzeństwa, które po śmierci matki zostają oddane do domu dziecka. W Ameryce pobyt w domach dziecka trwa bardzo krótko. Dzieci możliwie szybko trafiają do rodzin zastępczych. Bohaterowie filmu nie mają żadnej rodziny oprócz ojca, który ich kiedyś zostawił. Grozi im rozdzielenie i pójście do różnych obcych rodzin. Najstarszy z rodzeństwa decyduje się na odszukanie ojca na własną rękę. Kradną samochód i z dziewięcioma dolarami w kieszeni ruszają na poszukiwania...

23.05 REWELACJA MIESIĄCA

BORYS GODUNOW **Opera w czterech aktach z prologiem, Rosja /Wlk. Bryt., Reżyseria: Leonid Baratow. Występują: Jewgienij Nesterienko, Nelia Lebiedziewa, Tatiana Jerastowa, Raisa Kotowa**

Na kanwie poematu Aleksandra Puszkina, kompozytor Modest Musogorski stworzył w 1871 roku siedem scen operowych, malujących tragedię rosyjskiego ludu i polityczną anarchię, a na tym tle osobisty dramat cara Borysa...

POLSAT

20.05 MELODRAMAT

POŻEGNANIE Z AFRYKĄ **USA 1985, 154 min. Reżyseria: Sydney Pollack. Występują: Meryl Streep (na zdjęciu), Robert Redford i inni**

Duńska pisarka Karen Blixen wraz z mężem, którego poślubiła z rozsądku, wyjeżdża do Kenii. Po spotkaniu Dennysa Fintch Hattona, Karen zakochuje się w nim. Karen jest nareszcie szczęśliwa. Niestety, wkrótce okazuje się, że jej farma stoi w obliczu bankructwa...

06.00 Poranek z Polsatem
07.45 Polityczne graffiti
07.55 Poranne informacje
08.00 Batman (84) - serial
08.30 Żar tropików (58) - serial sens., Kanada/Izrael
09.30 Żar młodości (408) - serial obyczajowy, Kanada
10.30 Drużyna A (85) - serial sensacyjny, USA
11.30 Brygada Acapulco 2 (17) - serial sens., USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozryw.
13.00 Idź na całość - show
14.00 Link Journal - magazyn
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 Inspektor Gadżet (1) - serial przygodowy, USA
15.30 Wolność Tomku...
16.00 Informacje
16.15 Piraci show: gra - zabawa
16.45 Nieustraszony (80) - serial sensacyjny, USA
17.45 Świat według Bundych - serial komediowy, USA
18.15 Szaleję za tobą (19) - serial komediowy, USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików (59) - serial sens., Kanada/Izrael
20.05 Pożegnanie z Afryką - melodramat, USA, reż. Sydney Pollack, wyk. Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer
20.50 Losowanie LOTTO [w przerwie filmu]
23.05 Wyniki losowania LOTTO
23.10 Informacje i biznes informacje
23.30 Polityczne graffiti
23.45 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn krym.
00.15 4 x 4 - mag. mot.
00.45 Przytul mnie
01.45 Link New Look
02.15 Cosmix
02.45 Pożegnanie

TVN

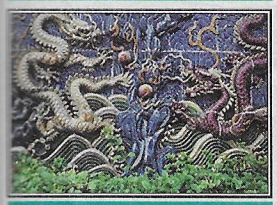
10.30 TELENOWELA

ANNA **(120) Argentyna, 6[illegible] min. Występują: Drew Carey, Diedrich Bader i inni**

Anna jest trzydziestoletnią kobietą, która usiłuje wyzwolić się z życia w posłuszeństwie, aby odnaleźć siebie samą. Delikatna, wrażliwa i nieśmiała, od dziecka znajduje się w cieniu swej despotycznej matki. Anna nie potrafi uwolnić się od jej wpływu do czasu, kiedy podczas podróży do Rzymu poznaje przystojnego, młodego lekarza...

06.00 Teleskop
06.30 - 07.25 CIĘŻKO RANNE PANTOFLE - magazyn
07.25 Przegląd prasy
07.30 TVN Fakty - informacje
07.35 Pacific Drive (120) - serial obyczajowy, Australia
08.00 Opowieści z Zielonego Lasu (29) - serial anim.
08.30 Przygody Bosco (19) - serial animowany
09.00 Zostań gwiazdą
10.00 Gotuj z Kuroniem
10.30 Anna (120) - telenowela
11.30 Jolanda (54) - telenowela
12.00 Teleskop
12.30 Co za dzień
13.00 Opowieści z Zielonego Lasu (30) - serial anim.
13.30 Dance Time - magazyn
14.00 Twój Problem Nasza Głowa - pr. na żywo
14.45 - 16.45 NIEZŁY KANAŁ
14.45 Pauly (4) - serial dla młodzieży, USA
15.15 Szkoła Złamanych Serc (120) - serial dla młodzieży, Australia
15.45 Star Trek (66) - serial SF, USA
16.45 Omer (13) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień
18.00 Beverly Hills 90210 (117) - serial obycz., USA
19.00 Na wybiegu - moda
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Prawnicy z Miasta Aniołów (24) - serial obycz.
21.00 Drew Carey Show (25) - serial komediowy, USA
21.30 Naga prawda (24) - serial komediowy, USA
22.00 Multikino - filmy, gwiazdy, plotki
22.30 TVN Fakty - informacje
22.35 Kropka nad i - prowadzi Bogdan Rymanowski
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Księga Dżungli - film dok.
23.45 Nic Straconego: Beverly Hills 90210 (117) - serial obyczajowy, USA

REGION



19.30 FILM. DOK.

TAJWAN-DZIEDZICTWO SMOKA Francja 1997. Reżyseria: Bernard Guerrini

Film o kulturze chińskiej na Tajwanie. Autorzy prowadzą nas do pracowni malarskiej, wytwórni pędzli, na spektakl w stylu opery pekińskiej i teatru ulicznego. Zobaczymy też obrzędy związane z kultem przodków.

RTL 7

19.55 DRAMAT PSYCH.

WYBÓR ZOFII USA 1982. Reżyseria: Alan J. Pakula

Historia Polki, która po gehennie przeżytej w Oświęcimiu, próbuje odnaleźć cel w życiu i rozpocząć nowe, w Ameryce, u boku ukochanego mężczyzny. W roli głównej, nominowana do *Oscara*, Meryl Streep.

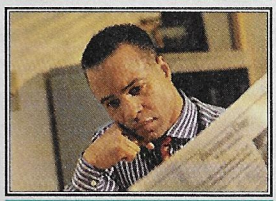
TV POLONIA

20.00 MISTRZOWIE...

HENRYK BISTA: ŁOWCA JASNOWIDZÓW Polska 1995. Reżyseria: Jacek Koprowicz

Akcja rozgrywa się współcześnie w Niemczech. Na plantacji cyprysów, używanych do wyplatania żałobnych wieńców, spotykają się dwaj mężczyźni...

PLANETE



22.30 FILM DOK.

EL ESPECTADOR Francja 1990. Reżyseria: Claude Massot

Założony w 1887 roku dziennik państwowy jest jednym z największych w Kolumbii. Od chwili powstania stawia sobie zadanie prezentowania wyłącznie prawdy. Jego dziennikarze prowadzą walkę z mafią.

CANAL+

21.35 KLUB FILMU...

JOWITA dramat psych., Polska 1967. Reżyseria: Janusz Morgenstern

Ekranizacja bestselleru Stanisława Dygata *Disneyland*. Marek Arens jest architektem. Jest także znanym i podziwianym lekkoatletą. Praca zawodowa i sport nie przynoszą mu zadowolenia.

TELEWIZJA KRAKÓW

07.45 Koncert na dzień dobry
08.30 Kassai – afrykański bohater – serial
08.55 Historia miłości – serial obyczajowy
09.50 Misja Ziemia – serial dokumentalny
10.20 Piloci z Big Sky (12/26) – serial
11.05 Męska sprawa – pr. poradnikowy
11.30 Świat w oczach Allegry – pr. dla dzieci
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 Człowiek z gór – serial animowany
15.35 Były sobie Ameryki – serial anim.
16.00 Znak orła – serial dla młodzieży
16.30 Indaba – serial dla młodzieży
16.55 Tak było. Jak jest? – magazyn filmowy
17.30 Telenowyny – magazyn
17.45 Międzynarodowe Targi Żywności – Krakfood
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości – serial obyczajowy
19.30 Tajwan – dziedzictwo smoka – film dokumentalny
20.00 Eldorado – film obyczajowy, Niemcy
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio sport
22.10 Temat dnia – program publicystyczny
22.25 Autostrada – program motoryzacyjny
22.45 Alternatywy 4 (8/9): Wesele – serial
23.45 Zakończenie programu

NASZA TV

08.00 **Pogoda na dzisiaj**
08.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
08.30 **Nasza dzieciom**
09.25 **City (51)** - serial, USA
09.50 **Lekarz domowy (48)** - serial, Hiszp.
10.55 **Aniołki Charliego (19)** - serial
11.50 **Studio na ulicy** - magazyn
12.25 **Dziedziczna nienawiść (48)** - serial
13.15 **Gra w południe**
13.30 **Klub na plaży (23)** - serial, Brazylia
14.00 **Nasza dzieciom**
14.55 **Nasz Sklep** - zakupy w TV
15.15 **Zanim kupisz**
15.30 **Babskie popołudnie** - pr. na żywo
15.55 **City (52)** - serial, USA
16.20 **Lekarz domowy (49)** - serial, Hiszp.
17.35 **Zagraj z nami** - Domino – teleturniej
17.55 **Szczęśliwa ósemka**
18.00 **Dziedziczna nienawiść (49)** - serial
18.50 **Splot plot** - pr. Pauliny Smaszcz
19.20 **Klub na plaży (24)** - serial, Brazylia
19.50 **Ośmiornica (10)** - serial sensacyjny
20.55 **O pogodzie**
21.00 **Nasze wiadomości**
21.15 **FILMOWE POWITANIE WIOSNY: Joe Kidd** - western, USA, reż. John Sturges, wyk. Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon, Don Stroud
22.50 **Puls Biznesu**
23.00 **Nasze auto** - magazyn motoryz.
23.25 **Digby i jego dom (16)** - serial, USA
23.50 **Muzyczny sklep CD**
00.05 **Nasz horoskop**
00.15 **Gry nocne**

DSF

07.00 **Kulturystyka: Austriaccy giganci '97 (powt.)**
08.00 **Przed MŚ '98** - magazyn (powt.)
08.30 **Dominion** - magazyn reklamowy
09.00 **Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (2) (powt.)**
09.30 **Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (4)**
10.30 **Motorvision** - magazyn (powt.)
11.30 **Z archiwum sportu: Idole**
12.30 **Hattrick! Dzisiaj**
13.30 **Gillette World Cup (3) (powt.)**
14.00 **Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (4)**
15.00 **Motobike** - magazyn (powt.)
16.00 **Przed MŚ '98** - magazyn (powt.)
16.30 **Football Mundial** - magazyn
17.00 **Hattrick! Dzisiaj**
18.00 **W centrum wydarzeń** - magazyn
18.55 **Hokej na lodzie: Liga niemiecka**
21.30 **Offensiv!: Rudi Assauer (2) (powt.)**
22.15 **Wiadomości sportowe**
22.30 **Hattrick! Dzisiaj**
23.30 **Action: Świat wrestlingu (powt.)**
00.30 **Wiadomości sportowe**
00.45 **Best Direct** - magazyn reklamowy
01.15 **Hokej na lodzie: Liga niemiecka**

ATV KINO

06.00 **- 19.00 ATV Smyk**
12.00 Cudowny zamek – język angielski
14.00 Ordy – serial animowany
16.00 Wyprawa do królestwa zwierząt – serial przyrodniczy
19.00 **W sieci** – dramat krym., Włochy, reż. Enzo Castellari, wyk. Franco Nero, Fernando Rey
20.30 To jest kino – magazyn filmowy
21.00 **Bez nakazu** – dramat kryminalny, Francja, reż. Bruno Gantillon, wyk. Maurice Ronet, Anny Duperey, Mario Adorf, Jacques Monod
22.40 **ATV idzie do kina**
23.00 Sfora – dramat obyczajowy, Francja, reż. Alan Jessua, wyk. Victor Lanoux, Gerard Depardieu, Nicole Calfan
00.40 Sharon Stone – gwiazda lat 90-tych – film dokumentalny
01.00 **Wojna się skończyła** – dramat obyczajowy, Francja, reż. Alain Resnais, wyk. Yves Montand, Ingrid Thulin, Genevieve Bujold, Michael Piccoli
03.00 Zakończenie programu

EUROSPORT

08.30 Jeździectwo: **PŚ w s'Hertogenbosch**
09.30 **Lekkoatletyka**
10.30 **(P) Lekkoatletyka: Międzynarodowy półmaraton w Lizbonie**
11.30 **Automobilizm: Rajdowe MŚ**
12.00 **(P) Piłka nożna: Mecz towarzyski Niemcy** - Brazylia
14.00 **Magazyn sportów motorowych**
15.00 **Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne**
17.00 **Magazyn olimpijski**
17.30 **(P) Piłka nożna**
20.30 **(P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne**
22.30 **(P) Piłka nożna: Mecze towarzyskie**
00.30 **Magazyn sportów motorowych**
01.30 **Zakończenie programu**

PLANETE

08.50 **Nippon to**
09.05 **Ameryka i Holokaust**
10.30 **Piękna, dzika Szkocja**
11.25 **Nautilius: Władcy głębin**
12.15 **Ostatni seans pani Leproux**
12.45 **Kraina orła (5/8): Góry Skaliste**
13.35 **Szalony zakład**
14.25 **Człowiek i technologia**
15.20 **Rumba**
16.15 **Nauka na tropie zbrodni (4/13)**
16.40 **Maukeni, nomadzi morza**
17.35 **Wewnątrz Sellafield**
18.25 **Gdzieś w sercu Afryki**
19.20 **Stalin**
20.05 **Rembrandt** - malarz człowieka
20.25 **Montaż**
20.30 **Historia jakich wiele**
20.35 **Zagubieni z San Clemente**
22.15 **Kontakty**
22.30 **El Espectador**
23.25 **Amerykańskie lotniskowce (11/13): Wojna wietnamska**
23.50 **Jaki piękny dzień**
01.10 **Nowe podróże z Billem Kurtisem: ZOO z probówki**

HBO

08.30 Zwycięski mecz - film woj., USA
10.25 Kochany potwór - film przyg., USA
12.05 Jej wysokość Afrodyta - komedia, USA
13.40 Trzech frajerów z Teksasu - komedia kryminalna, USA
15.10 Faraon - film historyczny, Polska
18.10 Śmiertelna podróż - dramat sensacyjny, USA
20.00 Szkarłatna litera - dramat obyczajowy, USA
22.15 Szkoła czarownic - horror, USA
23.55 Randka na moście - komedia obyczajowa, USA
01.25 Sagi Wikingów - film przyg., USA

POLONIA 1

05.30 Top Shop
10.00 Klub Hawaje - serial dla młodzieży
10.30 Werdykt - program publicystyczny
11.00 Top Shop
13.30 Stellina - serial (powt.)
14.30 Bliżej filmu - magazyn filmowy
15.00 Top Shop
17.15 Seriale animowane dla dzieci
17.45 Burza mózgów - pr. publicystyczny
18.15 Fachowiec radzi - pr. poradnikowy
18.45 Werdykt - program publicystyczny
19.15 Escape - magazyn komputerowy
19.45 Blok muzyczny
20.00 Klub Hawaje - serial dla młodzieży
20.30 Stellina - serial
21.30 Auto salon - magazyn motoryz.
22.00 Pełnym gazem - magazyn
22.30 Top Shop

DISCOVERY

17.00 (P) Wiedeńskie przygody Rexa Huntza
17.30 (P) Katastrofy: Czarna fala
18.00 (P) Najlepsze samochody: Rolls Royce
18.30 (P) Poszukiwacze skarbów: Ogień w kamieniu
19.00 (P) Dzikie Discovery: Cover Story
20.00 (P) Poza rok 2000
20.30 (P) Starożytni wojownicy: Shaolin
21.00 (P) Granice nauki: Zabójczy gaz jeziora Nyos
22.00 Katastrofy: Operacja Babylift
22.30 (P) Medycyna sądowa
23.00 (P) Wyjęci spod prawa: Brutalne umysły
00.00 (P) Medycyna sądowa: Rozmowa ze zmarłym
01.00 (P) Force 21
02.00 (P) Starożytni wojownicy: Shaolin

PTK 2

17.00 Beverly Hills Teenagers - serial
17.30 Troskliwe misie - serial dla dzieci
18.00 Życie jak loteria - serial obycz.
18.40 Dookoła sławy - magazyn filmowy
19.45 Video Soul - program muzyczny
20.00 A jednak najlepszy - film obyczajowy, USA
21.30 Życiowe dylematy - serial obycz.
22.00 Noce i dnie - serial obycz., Polska
23.00 Midnight Love - program muzyczny
23.30 Muzyczne dobranoc

TV POLONIA

08.00 **Kto jest kim w Polsce?**
08.10 **Przyrodnicy (10)**
08.30 **Wiadomości**
08.45 **Teledyski na życzenie (powt.)**
09.00 **Dla dzieci: Szafiki (powt.)**
09.30 **Klasztory polskie: Benedyktyni z Lublina** - reportaż
10.00 **BIOGRAFIE: Ostatni zagończyk (1)** - film dokumentalny
11.00 **Gościniec** - magazyn kultury
11.30 **30 ton! Lista, lista**
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Reżyser miesiąca: Wojciech Jerzy Has - Rękopis znaleziony w Saragossie** – film kostiumowy, Polska
14.05 **Niedziela będzie tylko dla nas**
14.40 **Auto-Moto-Klub**
15.00 **Panorama**
15.30 **Uczmy się polskiego (27)**
16.00 **Teledyski na życzenie**
16.10 **Spojrzenia na Polskę** - pr. public.
16.30 **Credo** - magazyn
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Plecak pełen przygód (3/13)** - serial
17.45 **Krzyżówka szczęścia** - telet.
18.15 **Czarne chmury (6/10)** - serial
19.15 **Dobranocka: Świat Artura**
19.30 **Wiadomości**
20.00 **MISTRZOWIE SCENY: Henryk Bista** - Łowca jasnowidzów
21.15 **Dzieje Młodej Polski w muzyce**
21.55 **MdM** - program rozrywkowy
22.30 **Panorama**
23.05 **Zygfryd** - dram. obycz., Polska
00.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
00.50 **- 06.30 Powtórzenia**

CANAL +

07.15 **Diabelski Młyn**
08.00 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
08.25 **(K) Georgia** - dramat obycz., USA, reż. Ulu Grosbard
10.20 **(K) Mary Reilly** - dramat sens., USA
12.05 **(K) Symfonia życia** - film obyczajowy, USA
14.25 **(K) Nietykalni i Elliot Mysz** - serial animowany
14.55 **(K) Star Trek. Voyager 3** - serial SF
15.45 **(K) DESER** - film krótkometr.
15.55 **(K) Czarodziejka** - komedia, USA
17.35 **I żyli długo i szczęśliwie 2** - serial animowany
18.00-20.00 **OKNO OTWARTE NA GAPĘ:**
18.05 **Diabelski Młyn**
18.45 **Kroniki Seinfelda** - serial kom.
19.25 **Z pierwszej piłki** - magazyn
20.00 **(K) Big Bully** - komedia, USA
21.35 **(K) KLUB FILMU POLSKIEGO: Jowita** - dramat psych., Polska
23.05 **(K) Usłane różami** - komedia obycz., USA
00.30 **(K) Przygoda w górach** - film przyg.
02.00 **(K) Otello** - dramat psych., USA
04.00 **(K) Pieniądze albo miłość** - komedia, USA, reż. Barry Sonnenfeld

(K) – program zakodowany

RTL 7

07.00 **Klan McGregorów** - serial obycz.
07.50 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Niebezpieczne dinozaury** - seriale animowane
08.40 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
09.05 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
09.50 **Szczury nabrzeża** - serial krym.
10.40 **Don Juan (2)** - melodramat, Hiszp., reż. Jose Luis Garcia-Berlanga, wyk. Jose Coronado, Andrea Occhipinti, Silvia Abascal, Carlos Tristaancho
12.10 **Uśmiech losu** - serial obyczajowy
13.00 **Teleshopping**
14.10 **Klan McGregorów** - serial obycz.
15.00 **Siódemka dzieciakom: Król Lew, Amerykańska opowieść** - seriale animowane
15.55 **Z ust do ust** - serial dla młodzieży
16.20 **Święty** - serial sensacyjny
17.10 **Airwolf** - serial sensacyjny
18.00 **Sunset Beach** - serial obyczajowy
18.50 **7 minut** - wydarzenia dnia
19.00 **Szczury nabrzeża** - serial krym.
19.55 **Wybór Zofii** - dramat psych., USA, reż. Alan J. Pakula, wyk. Meryl Streep, Kevin Kline, Peter MacNicol
22.30 **7 minut** - wydarzenia dnia
22.40 **W cudzej skórze** - serial obyczajowy
23.25 **Seks, cenzura i srebrny ekran** - film dokumentalny
00.25 **7 minut** - wydarzenia dnia
00.35 **Wieczna moc** - film SF, USA, reż. Norman Morrill, wyk. Martin Brooks, Geordie Johnson, Farrah Forke, Michael Sloan, Richard Anderson

POLSAT 2

07.00 **Dżana Top** - program muzyczny
07.30 **Hologramy** - program muzyczny
08.00 **TV Shop**
08.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
09.00 **Power Rangers** - serial dla młodzieży (powt.)
09.30 **Z ostatniej chwili (75)** - serial obyczajowy, Kanada
10.30 **MacGyver (92)** - serial sens., USA
11.30 **Żar młodości (412)** - serial obyczajowy, Kanada
12.30 **Tajemnicza dama (12)** - telenowela
13.30 **TV Shop**
14.00 **Na topie** - program muzyczny
14.30 **Dance Jump** - magazyn muzyczny
15.00 **Gramy News**
15.05 **Mute** - program muzyczny
15.30 **Hologramy** - program muzyczny
16.00 **Z ostatniej chwili (76)** - serial
16.55 **Czarodziejka z Księżyca** - serial animowany
17.25 **Power Rangers** - serial
17.50 **Informacje**
18.00 **MacGyver (93)** - serial sens., USA
19.00 **Żar młodości (413)** - serial obycz.
20.00 **Tajemnicza dama (13)** - telenowela
21.00 **CNN News** - program informacyjny
21.15 **W sidłach** - film sensacyjny, Francja
22.45 **Przytul mnie** - nocny pr. muzyczny
23.45 **Dance Jump** - magazyn muzyczny
00.15 **Mute** - program muzyczny
00.45 **Zakończenie programu**

telewizje kablowe

TKK KIELCE

17.15 Wiadomości TKK 17.40 Omówienie dzisiejszego programu 17.45 Bajka dla dzieci 18.10 Bądź zdrów - audycja na temat zdrowej żywności 18.40 Moje 5 minut 18.45 Wasz Edmund Emeryt - film dok. 18.55 U-ważnik - teleturniej na telefon 19.15 Bellamy - serial krym. 20.05 Czas na sport (powt.) 20.55 Trochę muzyki dla relaksu 21.00 Nowa fala 74.5 MHz - telenowela 21.45 Współczesna rodzina 22.05 Psiaki, kociaki i inne zwierzęta - audycja poradnicza 22.20 Wasz Edmund Emeryt - film dok. (powt.) 22.30 Wiadomości TKK (powt.) 22.55 Moje 5 minut (powt.) 23.00 Program na jutro, wideolekst TKK

TVK „DAMI" RADOM

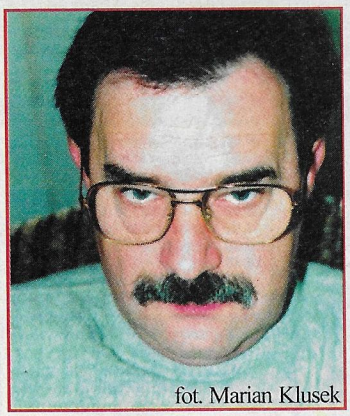
9.00 Piosenka na dzień dobry 9.10 Teledziennik (powt.) 9.35 Bez montażu - program publ. 9.55 Kino najmłodszych: Kangurek Hip Hop - bajka 10.30 Życie jak loteria - serial 11.30 A śmierć się upiła i głowę straciła - reportaż 11.45 Zakłęty dwór - film fab. 12.45 Na życzenie widzów: Kabaret Czerwony Tulipan 13.20 Telegazeta 16.00 Powitanie 16.10 Muzyczna Dami 17.20 Teledziennik 17.45 Motoryzacyjne AB...S 18.05 Model TV 18.30 Kino najmłodszych: Kot w butach - bajka 19.00 Stulecie samochodu - program motoryzacyjny 19.30 Cyber Shake - program popularnonaukowy 20.00 Teledziennik 20.25 Motoryzacyjne AB...S 20.45 Nasze bociany - film przyrod. 21.00 Nowa fala 74.5 MHz - film fab. 22.00 Teledziennik 22.25 Na życzenie widzów: Kabaret Czerwony Tulipan 23.00 Zakończenie programu

TVK ELSAT 21 W STARACHOWICACH

9.00 Starachowicki serwis informacyjny (powt.) 9.10 Starachowicki kalejdoskop sportowy 9.40 Wiceminister edukacji narodowej Andrzej Karwacki w Starachowicach 10.10 Koniec programu 18.10 Powitanie 18.15 XLIII Ogólnopolski Konkurs Recytatorski - eliminacje rejonowe 18.50 Młodzieżowy serwis informacyjny 19.05 Kwadrans lokalny 19.20 Pożegnanie 20.00 Młodzieżowy serwis informacyjny (powt.) 20.10 Kwadrans lokalny (powt.) 21.00 Młodzieżowy serwis informacyjny (powt.) 21.10 Kwadrans lokalny (powt.)

Ryszard Zawadzki, „Wróż Roku 1996", stawia horoskop czytelnikom „Słowa Ludu"

HOROSKOP
OD 20.III. DO 26.III.


fot. Marian Klusek

BARAN (21.III - 19.IV)

Dom, miłość

Wiosnę przywitacie w doskonałej formie i w świetnym nastroju. Ten tydzień będzie obfitował w liczne atrakcje towarzyskie, a dzięki planecie Wenus wydacie się wszystkim niezwykle pociągający. Zwłaszcza Barany z pierwszej i drugiej dekady będą miały niebywałe wręcz szczęście w uczuciach. Czekają na was okazje sprzyjające romansom i miłościom. Osoby w stałych związkach cieszyć się będą dobrą atmosferą niezależnie od wieku i stażu małżeńskiego. Nic dziwnego zatem, że przyjdzie wam ochota na seks. Trochę mniej szczęścia dopisze tylko urodzonym w trzeciej dekadzie.

Finanse, zdrowie

To wspaniały okres na robienie kariery, posunięcia finansowe i załatwianie spraw urzędowych. Postarajcie się zatem dobrze go wykorzystać i ruszajcie na podbój. Zakręćcie się też wokół szefa, a sporo spraw ułoży się po waszej myśli. Niejednego Barana z drugiej dekady los obsypie pieniędzmi we wtorek. Zresztą okazje na zarobienie dodatkowego grosza sypać się będą jak manna z nieba. Zdrowiem będziecie wręcz tryskać.

BYK (20.IV - 20.V)

Dom, miłość

Początek tygodnia sprzyjać będzie urodzonym w pierwszej dekadzie. Natomiast dla pozostałych nie mam zbyt pomyślnych wróżb. To raczej pora spokoju i czas na zrobienie porządków zarówno w życiu rodzinnym, jak i towarzyskim. Nawet spotkania ze znajomymi nie dojdą do skutku, za co możecie obwinić Jowisza. Byki pozostające w stałych związkach poczują się niedocenione i ogarnie je nuda. Pilnujcie się, żeby nie doszło do awantur.

Finanse, zdrowie

W sprawach zawodowych radzę skupić się na tym, co przynosi każdy dzień. Nie naróbcie sobie zaległości, a z ważnymi życiowymi decyzjami i posunięciami finansowymi lepiej się wstrzymajcie. Pod żadnym pozorem nie zmieniajcie pracy, bo nic ciekawego wam się nie trafi. Zwłaszcza jeśli obietnice składa wam Panna. W finansach zastój, więc wstrzymajcie się z zakupami. Zdrowie dopisze pod warunkiem, że zadbacie o siebie.

BLIŹNIĘTA (21.V - 21.VI)

Dom, miłość

To szczególnie dobry i ciekawy tydzień dla Bliźniąt z drugiej dekady. Wraz z wiosną obudzi się w was ochota na miłość. Pojawią się też możliwości spotkań towarzyskich, a wszystkie Bliźniaki w stałych związkach będą miały szansę, aby umocnić swój związek pod względem emocjonalnym. Samotni mogą liczyć na nowe znajomości i być może początek prawdziwego uczucia. Najszczęśliwsi będą ci, którzy za partnera mają Barana.

Finanse, zdrowie

Wyjątkowo pracowity, ale jednocześnie wspaniały pod względem zarobków tydzień czeka Bliźnięta urodzone w drugiej dekadzie. Zwłaszcza poniedziałek i wtorek może sypnąć pieniądzem. Mniej szczęścia do funduszy będą mieli ci, którzy przyszli na świat w pierwszej dekadzie i ich nawołuję do powściągliwości w wydatkach. Przejściowe kłopoty w pracy mogą dopaść Bliźniaki z początku znaku w dniach 25 i 26 marca. Nie forsujcie wtedy swych nowych pomysłów. Ze zdrowiem całkiem dobrze, jedynie Bliźnięta z końca maja mogą stać się ofiarą wirusa.

RAK (22.VI - 22.VII)

Dom, miłość

Najbliższy tydzień należeć będzie do tych trudniejszych. Każda sprawa kosztować was będzie sporo wysiłku i dobrej woli. Chodzić będziecie jak bomby, które tylko czekają aby wybuchnąć. Powstrzymajcie się jednak przed zatargami, bez względu na to czy jesteś Rakiem zakochanym, czy w związku. Łatwo doprowadzicie do awantury, która jednak nie oczyści atmosfery. Poważniejsze konflikty grożą wam od 21 do 23 marca. Nie jest to też dobry czas na pojednania i poważne rozmowy.

Finanse, zdrowie

Planety nie będą również sprzyjać finansom i zmianom pracy. Więc jeśli macie takie plany to lepiej się wstrzymajcie, chyba że wszystko macie dopięte na ostatni guzik. Jeżeli zajmujesz kierownicze stanowisko nie narzekaj i nie ustawiaj pracowników po kątach. Postaraj się raczej o uśmiech. Z kłopotami muszą liczyć się też handlowcy, bankowcy i wszyscy, którzy obracają pieniędzmi. Wszystkie Raki przestrzegam również przed nieuczciwymi ludźmi. Zwróćcie uwagę na zdrowie i kondycję psychiczną.

LEW (23.VII - 22.VIII)

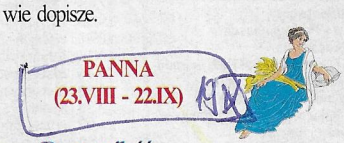
Dom, miłość

W najbliższych dniach wiele Lwów może zakochać się po raz pierwszy i to miłością gorącą jak wulkan. Zwłaszcza urodzeni w pierwszej i drugiej dekadzie poczują się niezwykle szczęśliwi, a samotni dostaną w prezencie wiele obiecujący flircik lub poważniejszy romans. Lwy zajęte również cieszyć się będą szczęściem, choć niektóre zamarzą o pięknej blondynce. Pierwszym krokiem może okazać się niewinna kolacyjka

Finanse, zdrowie

Nadchodzący tydzień sprzyjać będzie rozpoczynaniu nowych interesów. Pełni bowiem będziecie wspaniałych pomysłów, a na dodatek pojawią się nieograniczone możliwości działania. I to, co jeszcze nie tak dawno wydawało się wam niemożliwe przeforsujecie bez najmniejszych problemów. Wiele Lwów wyróżnionych zostanie nagrodą pieniężną lub nawet awansem. Ci, którzy uważają, ze ich zarobki są zdecydowanie za niskie niech śmiało żądają podwyżki. Wszystkie Lwy będą pełne energii i optymizmu, a i zdrowie dopisze.

PANNA (23.VIII - 22.IX)



Dom, miłość

Początek i koniec tygodnia najbardziej sprzyjać będzie Pannom z pierwszej i drugiej dekady. Wiele z was poczuje się niezastąpionymi i potrzebnymi dla partnera. Cementować zaczną się też związki dopiero co powstałe. Samotni urodzeni w pierwszej dekadzie mogą spodziewać się odmiany losu w czasie weekendu. Bardzo możliwe, że spotkacie miłość życia. W stałych związkach nie dojdzie do nieprzyjemnych zgrzytów, ani też specjalnych wybuchów uczuć. To dobry okres na wyjaśnienia i rozmowy.

Finanse, zdrowie

Nadszedł czas, aby solidnie zająć się pracą, gdyż planety wam sprzyjają. Będziecie mogli nawet dorobić się większej gotówki. Z wydatkami jednak wstrzymajcie się, bo święta za pasem. Niespodziewanie konflikty w pracy mogą dopaść wszystkie Panny we wtorek i środę. Zatem bądźcie czujne i powściągliwe w dyskusjach. Ze zdrowiem też możecie mieć trochę kłopotów, więc nie zapominajcie o witaminach i zwróćcie uwagę na dietę.

WAGA (23.IX - 22.X)

Dom, miłość

Ten tydzień dostarczy wam wiele emocji. Szykuje się bowiem cała masa atrakcyjnych spotkań. Gwiazdy najmniej przychylnym okiem patrzą na Wagi z pierwszej dekady, a sobota okaże się dniem, w którym wszystko będzie szło na opak. Samotni mogą liczyć na poznanie kogoś interesującego i na rozmyślaniach spędzicie wiele chwil. Wagi planujące podróż mogą śmiało wyruszać w drogę, gdyż niebo wam sprzyja.

Finanse, zdrowie

W interesach zapanuje spory ruch, ale pojawi się też wiele spraw do załatwienia. Najlepiej zrobicie, gdy uporacie się z nimi w najbliższym tygodniu. Planety sprzyjać będą nawiązywaniu nowych kontaktów, więc postarajcie się nie pogubić wizytówek. Możecie też pokusić się o wejście w nowe przedsięwzięcia. Korzystny zwłaszcza czas następuje dla urodzonych w pierwszych dniach października. W finansach całkiem dobrze. Narzekać będziecie na samopoczucie.

SKORPION (23.X - 21.XI)

Dom, miłość

Szykuje się sympatyczny tydzień. Koniecznie zadbajcie o swój wygląd zewnętrzny, gdyż pojawią się okazje do spotkań towarzyskich. Zatem samotni niech obudzą się z zimowego snu i zaczną uważnie rozglądać się wokół siebie. Najszybciej strzała Amora ugodzi urodzonych w drugiej dekadzie. Skorpiony pozostające w stałych związkach przestrzegam przed wdawaniem się w flirty, zwłaszcza w miejscu pracy.

Finanse, zdrowie

W interesach nie wróżę wam wielkiej pomyślności choć spadnie na was wiele obowiązków i nadprogramowych zajęć. Szare komórki nie będą pracować na wysokich obrotach, więc nie silcie się na nowe pomysły. Niestety, w finansach bez rewelacji i dobrze zrobicie, gdy zaczniecie żyć trochę oszczędniej. Wirusy też was nie oszczędzą i wiele z was może chodzić z katarem, a nawet bolącym gardłem.

STRZELEC (22.XI - 21.XII)

Dom, miłość

To będzie udany tydzień pełen rozrywek, spotkań towarzyskich i wypadów do kina lub za miasto. Samotni wdadzą się w gorące romanse i narażeni zostaną na erotyczne pokusy. Do miłości ciągnąć będzie też wszystkich pozostających w stałych związkach, ale na szczęście własnych. Strzelce urodzone w drugiej dekadzie mają największą szansę na przeżycie wielkiej miłości. Może być i tak, że odmieni ona wasze życie na dłużej.

Finanse, zdrowie

W pracy spadnie na was wiele obowiązków, ale i satysfakcji będzie sporo. Na sukces zawodowy mogą liczyć urodzeni w pierwszej i drugiej dekadzie. A najbardziej szczęśliwe i pomyślne dni to poniedziałek i wtorek. Pracujący w tzw. wolnych zawodach, znakomitymi pomysłami zadziwią wiele osób. Uważajcie jednak na pieniążki i pohamujcie wydatki. Strzelce, które już mają dziurę w budżecie w tym tygodniu na pewno jej nie załatają. Wysypiajcie się i łykajcie witaminy, a zdrowie wam dopisze.

KOZIOROŻEC (22.XII - 19.I)

Dom, miłość

Niestety, samotne Koziorożce nie spotkają na swej drodze partnera, który przy-

padłoby im do gustu. Osoby pozostające w stałych związkach powinny cieszyć się z tego co mają, bo na horyzoncie nie widać nic ciekawego. Nawet ci, którzy uznali, że w końcu przejrzeli na oczy, niech wstrzymają się z podjęciem decyzji o rozstaniu. Natomiast sceny zazdrości grożą tym, którzy są w dopiero co rozpoczętym związku.

Finanse, zdrowie

W pracy zapowiada się raczej monotonny tydzień. Odradzam wam wchodzenie w ryzykowne interesy, gdyż może to być większy niewypał. Jeżeli pracujesz w zespole nie szukaj dziury w całym i nie wdawaj się w plotki. Intrygi mogą bowiem na długo poróżnić cię z gronem współpracowników. Czeka was trochę niespodziewanych wydatków np. naprawa samochodu. Trzymaj więc lepiej pieniądze twardą ręką. Najgorzej będzie z samopoczuciem, dlatego kierowcy musza zachować szczególną ostrożność.

WODNIK (20.I - 18.II)

Dom, miłość

Czuć się będziesz jak ulubieniec wszystkich planet. Zostaniesz duszą każdego towarzystwa i nic dziwnego, że zaproszenia będą się sypać jak z rogu obfitości. Wszystkie samotne Wodniki rozrywane wręcz będą przez wielbicieli, zatem może na kogoś rzucicie urok. Nie przebierajcie tylko zbyt długo. Od stóp do głów obcałowane zostaną osoby, które mają stałych partnerów.

Finanse, zdrowie

Jeżeli marzycie o rozwoju kariery zawodowej jest na to najlepszy czas. Działajcie śmiało i energicznie, a na efekty długo nie będziecie czekać. Los najbardziej sprzyjać będzie Wodnikom pracującym na własny rachunek, które oprócz sukcesów osiągną też niezłe wyniki finansowe. Dlatego kupicie sobie coś, o czym od dawna myślicie. Forma fizyczna i psychiczna doskonała.

RYBY (19.II - 20.III)

Dom, miłość

W tym tygodniu nie spodziewajcie się lawiny atrakcyjnych wydarzeń. Życie raczej potoczy się w sposób spokojny. Krótko mówiąc bez wzlotów i upadków. W stałych związkach zapanuje atmosfera wzajemnego zrozumienia i bez problemu znajdziecie wspólny język w najtrudniejszych sprawach. Samotne Rybki, niestety, nadal pluskać się będą tylko w gronie przyjaciół. Wenus nie ześle wam jeszcze nikogo do pary. Jedynie urodzeni w drugiej dekadzie pod koniec tygodnia mogą spodziewać się miłej imprezy towarzyskiej.

Finanse, zdrowie

Nie wdawajcie się w lekkomyślne zakupy, czy też posunięcia finansowe w interesach, bo planety wam nie pomogą. Pluton może wręcz ściągnąć na was kłopoty. W pracy skupcie się na codziennych obowiązkach, nawet jeśli są nudne, bo podpadniecie u szefa. W budżecie możecie odczuć pewne braki, dlatego zalecam wszystkim Rybom największą rozwagę. Zdrowie powinno dopisać, ale wybierzcie się na długi spacer.

Wróżby dla dwóch wylosowanych osób

„Córka" urodzona w 1972 - numerologiczna piątka

Jak każda piątka jesteś osobą błyskotliwą, inteligentną, ale raczej niereformowalną. Zawsze pozostajesz też wierna własnym ideałom, przekonaniom, przyjaźniom i uczuciom. Na pewno nie jesteś typem człowieka, który łatwo zmienia zdanie pod czyimś wpływem. Krótko mówiąc daleko Ci do chorągiewki na wietrze.

Faktycznie około 23 roku życia powinnaś przeżyć duży wstrząs, swoistą ruinę uczuciową. Ten wielki zawód był jednak zakodowany w twoim przeznaczeniu i nie mogłaś nic zrobić, aby zmienić los. Niepowodzenia, które Cię spotykają, związane są z trudnym okresem astrologicznym, w jakim aktualnie się znajdujesz. Dopiero przyszły rok przyniesie korzystne zmiany i to na każdym polu. Już na przełomie lutego powinna pojawić się możliwość podjęcia niezwykle intratnej i interesującej pracy. Tam też powinnaś poznać człowieka, z którym związesz się silnym uczuciem. Według kart będzie to prawdziwa miłość, więc szczęście do Ciebie wróci. Spodziewaj się dwójki dzieci, jednakowej płci. W życiu czekają Cię jeszcze trzy zmiany domu. Kiedy ukończysz 33 lata, wejdziesz w stabilny okres rozwoju i sukcesów w sprawach zawodowych.

Uważaj na stronę psychiczną zdrowia, gdyż grożą Ci nawet stany depresyjne. Zwróć też uwagę na serce i układ krążenia, bo to dziedziczna pięta Achillesa.

„Halszka" - numerologiczna szóstka

Cechuje Cię swoista dwoistość natury i dlatego lubisz popadać ze skrajności w skrajność. Dobry i bezpieczny czas w twoim życiu nadejdzie za dwa lata. Póki co karty przestrzegają Cię przed pochopnymi decyzjami dotyczącymi zmian, zwłaszcza w pracy. Nie ulegaj namowom, trzymaj się tego co masz. W przeciwnym razie cały przyszły rok spędzisz na szukaniu czegoś odpowiedniego. W finansach czeka Cię swoisty zastój i dopiero druga połowa 1999 roku wniesie korzystną odmianę.

W życiu jeszcze dwa razy zmienisz dom, jednak nie wcześniej niż za trzy lata. Gdy będziesz gasić 38 świeczek na torcie urodzinowym, wiedz że mniej więcej drugie tyle takich uroczystości jeszcze przed tobą. W tym czasie zmieni się też twoja mentalność i ukierunkujesz się na inne sprawy niż dotychczas.

W życiu podeptałaś prawdziwe uczucie, ale około 40 roku życia błyśnie Ci jeszcze wielka karta romansu. Zaangażujesz się tak mocno, że zachwieje to istniejącym związkiem.

W tym roku pojawi się przed tobą możliwość wyruszenia w podróż. Jednak nie wiąż z nią jakiś większych nadziei.

RYSZARD

Jeśli chcesz dokładniej poznać swoją przyszłość, prześlij na adres redakcji „Słowa Ludu" w Kielcach swoją datę i godzinę urodzenia oraz pseudonim, dzięki któremu pozostaniesz anonimowy, a jednocześnie rozpoznasz w gazecie wróżbę dla siebie. Co tydzień wylosowanym dwóm osobom wróż Ryszard Zawadzki przepowie przyszłość. Na kartę pocztową naklej poniższy kupon:

WRÓŻ ROKU

JEŻELI TWOJE DZIECKO JEST BARANEM

Radzi Ryszard Zawadzki

Słońce w Baranie zawsze obdarza swych podopiecznych naturą bojownika, działającego szybko i bez zastanowienia. Mały Baran bez problemu poradzi sobie w życiu z trudnymi sytuacjami, gdyż potrafi obronić się zarówno słowem, jak i pięścią. Krótko mówiąc nie pozwoli sobie w kaszę dmuchać. Rodzice muszą jednak trochę temperować jego charakter oraz uczyć cierpliwości i wyrozumiałości dla innych. Istotne jest też, aby w małym bojowniku rozwinąć stronę uczuciową i opiekuńczość. Całkiem niezłym posunięciem będzie zatem kupienie dziecku zwierzątka, nad którym tylko ono miałoby opiekę. Proces wychowawczy nie jest łatwy, gdyż trzeba być surowym i jednocześnie serdecznym i ciepłym.

Dzieci spod tego znaku są na ogół spontaniczne i bardzo nie lubią monotonii. Dlatego każdy powód jest dla nich dobry, aby rozpocząć zabawę. Mały Baran jest dosłownie wszędzie. Jeśli ostatnio widzieliśmy, jak jeździł na rowerze, to za moment możemy być pewni, że należy szukać go już na drzewie lub w piaskownicy. Zatem opiekunowie mogą przeżywać chwile grozy, jeśli na dłużej spuszczą z oka swojego milusińskiego. Mamy muszą mieć też zawsze pod ręką środki opatrunkowe, gdyż ich maluchy z placu zabaw dość często powracają ze zdartym do krwi kolanem.

Mały Baranek jest z reguły zdolny, lecz uczy się średnio. Bywa bowiem tak, że szybciej działa i mówi, niż myśli. Tak więc z przedmiotami wymagającymi precyzyjnego wyrażania się, np. z matematyką, chemią może mieć kłopoty. Rzadko bywa też ulubieńcem nauczycieli, którzy lubią dzieci grzeczne i skromne.

Urodzeni w pierwszej dekadzie znaku pozostają pod największym wpływem Marsa. Zatem posiadają ogromny zasób sił witalnych, energii i odznaczają się przedsiębiorczością. Decyzje podejmują szybko i często w swym postępowaniu kierują się bezwzględnością. Doskonale sprawdzają się jako politycy lub w działalności publicznej.

Barany z drugiej dekady, bardziej racjonalnie podchodzą do życia i starają się zapanować nad swą impulsywnością. Posiadają przy tym większą dyscyplinę wewnętrzną, a nawet można mówić o refleksyjności. Wadą ich jest to, że nadmiernie siebie przeceniają, przez co popadają w nadmierną dumę. Są znakomitymi nauczycielami.

Urodzeni w trzeciej dekadzie odznaczają się największym poczuciem sprawiedliwości. Mają wspaniałą intuicję i błyszczą intelektem, dlatego mogą sięgnąć szczytów np. w dziedzinie filozofii. Ci, którzy nie chcą poświęcić się nauce mają też świetne predyspozycje do wyczynów fizycznych i hazardu.

Sławne Barany: Jan Sebastian Bach, Charles Chaplin, Vincent van Gogh, Herbert von Karajan, Hans Christian Andersen, Władysław Tatarkiewicz, Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale, Wojciech Młynarski.

Notowała ANNA LATOS

fot. Jacek Poremba

Oko w oko z... Kasią Nosowską

POTRZEBUJĘ TREMY

Dokładnie w Dzień Kobiet trafiła na rynek płyta „Milena" - drugi solowy album Kasi Nosowskiej. Jak twierdzi sama wokalistka płyta będzie na pewno dużym zaskoczeniem dla fanów. Właśnie powstał wideoklip do pierwszego singla pt „Zoil", który podobnie jak sama piosenka wzbudza wiele kontrowersji. „Zoil" Kasia wykonuje wspólnie z Kazikiem Staszewskim.

❑ Dlaczego wybrałaś Kazika?

- Jeśli ktoś słyszy po raz pierwszy tę piosenkę to czuje, że Kazik jest tam niezbędny, konieczny. Ta piosenka powstała już dość dawno. Średnio wypadam w takich rapopodobnych patentach. Któregoś dnia Gruby, Smolik, ja - praktycznie wszyscy - wpadliśmy jednocześnie na ten sam pomysł. Właściwie było to olśnienie: Kazik. Oczywiście, później pojawił się problem czy Kazik się zgodzi. Przecież to wielka postać, a tu nagle ja, taka maluczka miałabym prosić, żeby Kazik zaśpiewał piosenkę i to w dodatku z moim tekstem. Wydawało mi się, że jest to niewykonalne. Liczyłam się z tym, że może odmówić. Z drugiej strony pomyślałam, że może zdarzy się cud i powie tak. Bardzo się cieszę, byłam taka wzruszona kiedy się zgodził.

❑ Jak oceniasz tematykę swojego nowego albumu? Czy myślisz, że Twoje teksty i tym razem wzbudzą tyle przeróżnych emocji?

- Dla mnie tematy na „Milenie" są nadal mocne, tak samo jak na płycie „puk, puk". Gdybym bardzo chciała mogłabym napisać te same teksty używając bardziej dosadnych słów, takich które wzbudziły tyle kontrowersji po poprzedniej płycie. Tylko z drugiej strony nie widzę potrzeby zaspokajania tego typu oczekiwań. Czuję się wolną osobą. Nie chciałabym, aby ktoś pomyślał, że znalazłam patent na pisanie i że będę go trzymać, ponieważ się sprawdził (bo z całą pewnością zrobi wrażenie, jeżeli ponownie napisze o nerce wątrobie, czy o czymś takim). Ja bardzo lubię takie słowa, ponieważ używamy ich na co dzień. Natomiast w przypadku „Mileny" jakoś naturalnie z nich nie korzystałam. Oczywiście, nie znaczy to, że kiedyś nie napiszę tekstów, które znowu wywołają jakieś emocje u ludzi.

❑ „Gdy rozum śpi" - jeden z utworów na twojej płycie jest związany z najnowszym filmem Władysława Pasikowskiego „Demony wojny wg Goyi".

- Bardzo boję się wojny. W przypadku jej wybuchu chyba zamknęłabym mojego partnera w piwnicy i udawała, że nie ma go w domu. Przerażają mnie tego typu konflikty. Nie chce mieć z nimi nic wspólnego. Jest mi dobrze kiedy jest pokój. Zobaczyłam ten film i powstał tekst, który jest mało w moim stylu. Ja nie lubię pisać o wojnie. Za bardzo się boję dosłowności. Ale jak już zobaczyłam ten film to powstał tekst i ta piosenka pojawi się w nim.

❑ W jednym z wywiadów wspomniałaś o paraliżującej tremie jaka towarzyszy ci podczas koncertów.

- Najważniejsze jest to, że lubię śpiewać. Nie wnikam w to czy umiem, bo prawdopodobnie, jeżeli chodzi o techniczne umiejętności to jestem totalną amatorką. Ja lubię to robić. Oprócz tego jest to jedyna rzecz, którą robię od dłuższego czasu i którą wydaje mi się robię jako tako. W związku z tym mam dwie lewe ręce do wszystkiego i trzymam się śpiewania, bo inaczej to bym prawdopodobnie zdziadziała i umarła z głodu.

❑ A co się dzieje ze strachem?

- Niektóre osoby potrzebują drinka, aby wyjść na scenę, inne sporej zachęty ze strony publiczności, a ja potrzebuję po prostu tremy, żeby śpiewać z emocjami. Przynajmniej jako zespół uprawiamy cały czas muzykę żywą rock and rollową. W przypadku takiej muzyki bez emocji kompletnie nic się nie dzieje i to w ogóle nie ma sensu. Ta trema jest moim przekleństwem, jednym z wielu w życiu, ale z drugiej strony występuje swoisty paradoks: jeżeli przestanę kiedykolwiek odczuwać tremę i stres związany z wyjściem na scenę to podejrzewam, że będę skończona jako wokalistka. Nie będę miała czegoś, co powoduje, że podczas koncertu walczę o publiczność i w ogóle o wszystko.

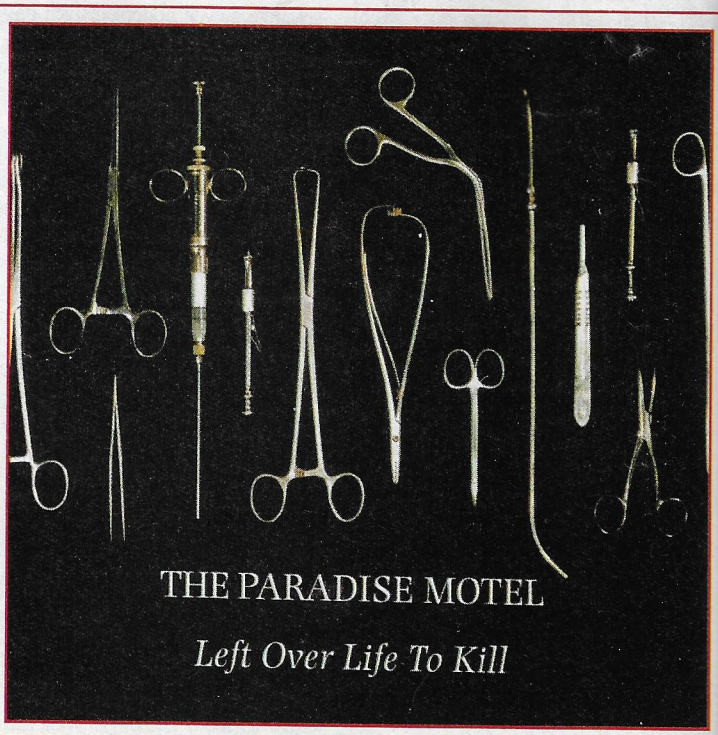
Wywiad udostępniony przez PolyGram Polska

The Paradise Motel

NARKOTYCZNA ZAGADKA

„The Paradise Motel" to nowy australijski zespół promowany przez brytyjską alternatywną wytwórnię „Infectious". Australijczycy nagrali już swój debiutancki materiał, który sięga do najlepszych tradycji „grania klimatycznego".

Muzyka „The Paradise Motel;" określana jest najczęściej jako zagadkowa, delikatna i narkotyczna. Zwolennicy mocnego bitu i gitarowych riffów na pewno nie będą zachwyceni brzmieniem nowego bandu. Harmonijne połączenie smyczków, organów hammonda, gitar i eterycznego wokalu, przypominającego momentami Shinead O'Connor czy Julie Cruise przypadnie natomiast z pewnością do gustu wszystkim miłośnikom „klimatycznego" grania. Ciemne, psychodeliczne, nastrojowe klimaty, elegancka płyta do słuchania po kieliszku dobrego, czerwonego wina.



MAGIEL POLSKI

KTÓRA EPOKA?

Radomska SdRP wysmaliła pismo, w którym oskarża wojewodę Wlazłę o m.in. obojętność w sprawie losów regionu i jego mieszkańców. Zamiast zająć się rozwiązywaniem problemów lokalnych, wojewoda wyjeżdża sobie do Izraela - brzmi oskarżenie.

Z braku wojewody, odpowiedzi na łamach prasy udzieliła wicewojewoda Maria Wasiak z Unii Wolności. Pani wicewojewoda stwierdziła, że SdRP podejmuje krytykę dla samej krytyki, a zarzut o wyjazd do Izraela jest kuriozalny. „To język z innej epoki" - dodała.

Święta prawda. Jest to język z epoki rządu Hanny Suchockiej, kiedy to partyjny (wówczas) kolega pani Wasiak, szef URM, Jan Maria Rokita wytknął Janowi Rejczakowi, ówczesnemu wojewodzie radomskiemu, że pojechał w czasie wolnym za granicę. Po czym pozbawił tegoż Rejczaka urzędu. Dodajmy, że Rejczak wcale nie musiał jeździć do Izraela. Wystarczyły Węgry. **(żem)**

MAŁA WŁASNA STOCZNIA

Tygodnik „NIE" opisuje karierę Janusza Szlanty - byłego wojewody radomskiego z Unii (wówczas) Demokratycznej. Szlanta jest obecnie prezesem Stoczni Gdyńskiej, a prezesuje - jak twierdzi „NIE" - z nadania etosowego. Jest też współwłaścicielem wymienionej stoczni - jako założyciel spółki mającej w okrętowym interesie udziały; natomiast spółka (ponoć o śmiesznym kapitale założycielskim) składa się prawie w komplecie z rodziny prezesa. Itd.

Urban pisze sobie, co pisze. Bardziej ciekawe jest to, że kserokopie publikacji z „NIE" krążą po Urzędzie Wojewódzkim w Radomiu i w końcu trafią na biurko wojewody. Kariera Janusza Szlanty może być wskazówką, że dla kapitana tonącego statku (województwa) zawsze znajdzie się jakaś cicha stocznia. **(żem)**

O ORGANACH SKURCZONYCH

Amerykańscy uczeni z Detroit odkryli, że na starość mózg męski kurczy się szybciej niż żeński.

Zważywszy, że rządzonym przez mężczyzn świecie głównymi wyznacznikami męskości są: długość członka i rozmiar mózgu, odkrycie, że to drugie też się kurczy jest naprawdę tragiczne.

(żem)

SAINT CITY

„Jaką nazwę nadać ulicy na peryferiach miasta?" - zastanawia się na łamach „Słowa Ludu" wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Radomiu.

Na szczęście nie ma żadnego kłopotu z miejscami w centrum. Jan Rejczak ma pod ręką jeszcze cały rejestr świętych i błogosławionych. **(żem)**

GIEROJ CZAPAJEW

Prawdę mówiąc przy całej sympatii, nasz młody rząd zapisze się w annałach jako najbardziej chętny do reformowania kraju i jednocześnie najbardziej nieudolny. Nielegalna akcyza na paliwach, potrójne opodatkowanie przewoźników, brzydkie uderzenie po kieszeni inwalidów, wizowa, graniczna, odwzajemniona zresztą, wojna z Rosją i Białorusią, stara afera z żelatyną i nowa z montażem hyundayów, (mimo iż z daewoo jeszcze się nie skończyła), sądowe rejestry kredytów na samochody, awantura z kompletnie nie przygotowaną, ale forsowaną na siłę reformą administracji, stagnacja budownictwa mieszkaniowego itp.

Przy jednoczesnym zaniechaniu istotnych dla kraju reform w zakresie prywatyzacji kompleksu paliwowego, węgla i stali, ZUS, uwłaszczeń etc.

Doświadczenia Czapajewa, ugruntowane za czasów PRL, obowiązują w całej rozciągłości. Dekomunizację, panowie, od tego właśnie trzeba zacząć, zamiast opowiadać koszałki-opałki i rzucać Strachy na Lachy. **(wib)**

rys. Tomasz Kordeusz

PITOLENIE

Najlepszym przykładem, ilustrującym czym dla ministra finansów jest prawo podatkowe, są właśnie PIT, których liczba i zasady wypełnienia, zmieniają się jak tegoroczna pogoda. Wszyscy wiedzą, że prawo podatkowe powinno być twarde jak skała, tymczasem formularze PIT, zawierające nasze zeznania mieściły się jeszcze kilka lat temu na 4 kartkach papieru, teraz z trudem na dziewięciu. Zagadnięty o to wicepremier Balcerowicz, wyjaśnił z pobłażliwym uśmiechem, że w zasadzie, w ciągu kilku miesięcy rządzenia resortem, wiele nie mógł zdziałać.

Nie mógł? Cóż za skromność. Jeśli przez 3 miesiące PIT rozrosły się z 4 do 9 kartek, to co będzie za rok lub dwa, kiedy pan minister na serio rozwinie skrzydła?

Strach pomyśleć czym się to PITolenie skończy! **(wib)**

PAMP-ALIBI

Z apteki w Radomiu złodzieje ukradli 20 ampułek morfiny i leki. Oprócz nich zabrali pampersy. To logiczne. W razie wpadki wyjaśniliby policji, że są nieletni.

(żem)

WYJŚCIE HONOROWE

Selekcjonerowi kadry piłkarskiej p. Januszowi Wójcikowi, po każdym „sprawdzianie" wybrańców, coraz bardziej wydłuża się twarz i odstają uszy. Każdy skład narodowej drużyny („krajowy" i „zagraniczny") obojętnie z kim gra i gdzie, zawsze dostaje w kuper. To jedno mamy jak w banku.

Tymczasem termin eliminacji zbliża się tzw. milowymi krokami. Co robić? Wyjście, na dodatek honorowe, jest tylko jedno: postawić na młodych np. na drużynę olimpijską do lat 21. Ona wprawdzie też będzie przegrywać, ale złoży się to na barki młodocianych kadrowiczów, na ich brak doświadczenia i ogrania.

A po kilku latach takiej nauki na błędach (w czym Polska się specjalizuje) być może z piskląt wyrosną orły.

Dobrze radzimy, panie Januszu, przecież raz się panu z młodymi udało. **(wib)**

Wiosna w kieleckiej PSS „Społem”

DOŚWIADCZENIE I MŁODOŚĆ W WYŚCIGU Z NAJLEPSZYMI

Kielecka PSS „Społem” będzie wkrótce obchodzić 80-lecie istnienia. Jak rzadko która firma produkcyjno-handlowa może poszczycić się bogatą tradycją i sukcesami na wymagającym współczesnym rynku.

Dzisiejsza PSS „Społem” w niczym nie przypomina już zgrzebnej spółdzielni czasów realnego socjalizmu. Po procesie przekształceń i reorganizacji jest dziś prężnym organizmem gospodarczym. W rankingu 50 największych firm handlu detalicznego w Polsce sklasyfikowano ją na 9 miejscu w kraju, a w rankingu 1000 największych polskich firm prywatnych znalazła się na miejscu 421.

Na sukces zapracowano podejmując w odpowiednim czasie decyzje o nowym rynkowym zachowaniu, czego wymagały racje gospodarcze. Nastąpiło urynkowienie gospodarki, zmieniły się formy zarządzania, rozwinęła się konkurencja. Spółdzielnia musiała się zrestrukturyzować, ograniczyć liczbę placówek i pracowników. Nie był to proces ani łatwy, ani tani.

To odchudzanie, jak się okazało, wyszło jednak spółdzielni na zdrowie. Z 243 sklepów w 1989 roku zostało dziś 47. Z 3860 osób załogi dziś pracuje 1300. Zostało też 11 zakładów gastronomicznych, 6 barów mlecznych, 4 piekarnie, 2 ciastkarnie, hurtownie i garmażeria. Takimi zasobami łatwiej zarządzać, a placówki można było odpowiednio wyposażyć w nowoczesny sprzęt i urządzenia.

PSS „Społem” Kielce podtrzymuje piękne karty tradycji spółdzielni założonej w kwietniu 1919 roku i prowadzącej działalność nieprzerwanie, również przez lata wojny i okupacji. Trud pokoleń działaczy nie poszedł na marne.

Sklep „Bartek” przy ul. Czarnowskiej

Receptą na sukces stało się bowiem doświadczenie załogi i pomysł na zapełnianie rynkowych niszy. Stąd stawka na nowoczesny, sprawnie zarządzany handel detaliczny i produkcję zdrowej żywności.

„Społem” nie musi się wstydzić swoich sklepów, którym tradycyjnie nadaje jako nazwy polskie imiona męskie. „Ludwik”, „Bartek”, „Maciek” przy ul. Pocieszka, „Antek” na Podkarczówce czy „Wojtek” na Bocianku są wizytówkami spółdzielni. Z kolei zdrowe produkty, a zwłaszcza pieczywo, ma zwolenników nie tylko na kieleckim rynku.

Znak „Zdrowa Żywność” przyznany przez Krajowe Towarzystwo Propagowania Zdrowej Żywności posiadają następujące produkty kieleckiej PSS: chleb słonecznikowy, chleb sojowy, chleb pszenno-żytni z amarantusem, chleb z nasionami lnu, bułki wieloziarniste, herbatniki bezcukrowe. Z kolei chleb „omega” został wyróżniony znakiem „Serce” przez Pomorską Akademię Medyczną w ramach programu prewencji kardiologicznej. Zawiera bowiem tłuszcz ryb i polecany jest dla osób po zawałach.

Smaczne i zdrowe pieczywo ze „Społem” zdobyło wiele medali, wyróżnień i dyplomów na targach, m.in. złoty medal za chleb „maraton” na Międzynarodowych Targach Spożywczych „Foodtarg” w Katowicach.

Produkty „Społem” sprzedawane są nie tylko we własnej sieci sklepów. Ponad 65 proc. produkcji odbierają inni handlowcy, a pieczywo trafia m.in. do sklepów Skarżyska, Starachowic, Jędrzejowa, a nawet... Bydgoszczy.

Jak wnuki ufają kuchni babci, tak kielecka młodzież zaufała surówkom i sałatkom kieleckiej PSS „Społem”. Po hamburgerowej burzy coraz więcej młodych ludzi propaguje zdrowy styl życia i żywienia. Stąd w barze sałatkowym „Ludwik” stoliki są oblegane przez dziewczęta i chłopców.

Sałatki stały się w ciągu krótkiego czasu tak popularne, że dziś „Społem” sprzedaje ich blisko 8 ton miesięcznie, choć jest to produkcja trudna, wymagająca i kosztowna.

Sałatkowy sukces to tylko jeden z przykładów na sposób, w jaki kielecka spółdzielnia zdobywa sobie miejsce na wymagającym i trudnym współczesnym rynku.

Kielecka PSS „Społem” ma doświadczoną kadrę i nie chce się pozbywać ludzi z długoletnim stażem pracy. Przechodzą oni szkolenia, uczą się nowoczesnego handlu, m.in. u fachowców z Niemiec. „Społem” współpracuje z podobną siecią detaliczną „Bremke-Hoerster” z Armsbergu koło Kolonii. Sztuki skutecznej obsługi klienta uczy kieleckich sprzedawców niemiecki specjalista. Do pracy przyjmowani są natomiast tylko absolwenci wyższych uczelni, by, jak mówi prezes kieleckiej PSS „Społem” Helena Gontarz, w praktyce zderzyć młodość z doświadczeniem.

Wizytówką kieleckiej PSS „Społem” stanie się wkrótce Dom Handlowy „Tęcza”. Będzie on rozbudowany, powierzchnia zwiększy się trzykrotnie, na parterze znajdą się „Delikatesy”, bar „McDonalds”, na górze będzie miejsce dla butików renomowanych firm kosmetycznych i odzieżowych. „Tęcza” będzie nowoczesnym domem handlowym, mogącym z powodzeniem konkurować z najlepszymi.

Kielecka „Społem” nie boi się bowiem konkurencji. Więcej - panuje tu pogląd, że to właśnie konkurencja wymusza zmiany na lepsze.

W roku jubileuszu 80-latki najważniejsza jest jej dobra kondycja oraz fakt, że została zaakceptowana przez młodzież. To młodzi ludzie są przyszłymi klientami PSS „Społem”. Oni dokonywać będą zakupów nie z przyzwyczajenia, ale z wyboru, na nich więc „Społem” stawia swoją kartę.

fot. Jerzy Borkiewicz

Rady Haliny

WIOSENNA METAMORFOZA

- CZYLI ODNALEZIENIE SWOJEJ PALETY BARW

Kiedy słońce na horyzoncie grzeje wyżej, zaczynamy zastanawiać się, co możemy zrobić dla samej siebie. Pragnieniem każdej z nas jest ładny wygląd, więc zastanawiamy się, co kupić z garderoby, jaki zrobić makijaż i jak ufarbować włosy. Aby nauczyć się rozpoznawania najwłaściwszych dla siebie barw, skorzystaj z sesji analizy kolorystycznej. Sesja taka pomoże ci w dokładnym określeniu naturalnej tonacji oczu, cery i włosów. Odkrycie swoich kolorów pomoże w doborze kolorów garderoby i makijażu, a te podkreślą twoją urodę. Nie będziecie już eksperymentować i próbować, bo paleta barw będzie ściągawką do korzystnego prezentowania się. Przekonacie się, że można stać się osobą fascynującą i czarującą. Prawidłowy kolor może zdziałać cuda. Każda kobieta może się zmienić, bo odkrywanie barw jest przyjemnością, a korzyści z tego płynące trwają przez całe życie.

Korzyści i cele z doradztwa kolorystycznego:

- łatwiejszy dobór przy zestawie garderoby
- ograniczenie ilości garderoby przez różnorodną kombinację kolorów
- unikanie błędnych zakupów
- oszczędność pieniędzy
- unikanie eksperymentów przy doborze koloru włosów i makijażu
- oszczędność czasu przy zakupach
- pewność siebie, podkreślenie osobowości
- poprawienie wyglądu twarzy dzięki właściwemu doborowi kolorów
- podkreślenie emanacji, wyrazu twarzy.

HALINA BORKIEWICZ
Gabinet Kosmetyczny
Kielce, ul. Żeromskiego 34, tel. 368-70-21

KONKURS!

Każda z pań, która zbierze i prześle do naszej redakcji (25-520 Kielce, ul. Targowa 18) dwa kolejne kupony „urody", ma szansę na niespodziankę. Wśród nadesłanych kuponów wylosujemy nagrodę w postaci bezpłatnej usługi, wykonanej przez kosmetyczkę Halinę Borkiewicz, w gabinecie przy ul. Żeromskiego 34 w Kielcach, tel. 368-70-21.

KUPON URODY

*Nagrodę wylosowała **Edyta Szyszka** z Kielc, ul. Zagórska. Prosimy o kontakt z redakcją, tel. 344-59-19.*

Otyłość jest niewątpliwie chorobą cywilizacyjną, z którą tak naprawdę nie wiadomo co począć.

Tempo życia narzuca nam wiele norm, które trudno odrzucić. Nie zrezygnujemy przecież z samochodu, którym wszędzie, wygodnie i bez wysiłku, możemy dotrzeć. Nie mamy czasu na spędzanie wielu godzin w kuchni, aby przygotować zdrowe, urozmaicone dania dla całej rodziny. Często posługujemy się produktami gotowymi, wysoko przetworzonymi, obfitującymi nie tylko w tłuszcz i cukry, ale konserwanty. Nie mówiąc już o daniach z „fast food", które

GRUBASY, RUSZCIE SIĘ!

połykamy szybko, w przelocie. Czas mamy dopiero wieczorem, kiedy to zasiadamy przed TV i zjadamy wszystko, co się nawinie pod rękę. No i, oczywiście, wszechobecny stres, który staramy się „zajeść" słodyczami.

W tej codziennej naszej gonitwie warto znaleźć trochę czasu dla siebie, dla zdrowia, a z pewnością zaowocuje to nieocenionymi korzyściami.

Nie ma na co czekać, trzeba się ruszyć. Wszechstronna pomoc dla puszystych - na zajęciach specjalnie dla nich!

NASZ KONKURS KUPON

Po uzyskaniu 4 kuponów i nadesłaniu ich na adres redakcji wylosujemy miesięczny abonament do Fitness Club „Ewa".

*Nagrodę wylosowała **Elżbieta Tomasik** z Kielc, ul. Miodowa. Prosimy o kontakt z redakcją, tel. 344-59-19.*

ZAKŁADY AZOTOWE „PUŁAWY" SPÓŁKA AKCYJNA

RSM

CERTYFIKAT SYSTEMU JAKOŚCI BVQI ISO 9002

ROZTWÓR SALETRZANO-MOCZNIKOWY 32%N
O SZYBKIM I TRWAŁYM DZIAŁANIU, TANI W STOSOWANIU 30%N 28%N

DO NABYCIA W FABRYCZNYCH PUNKTACH SPRZEDAŻY:

Województwo KIELECKIE
„PIMAR",
CZAJĘCICE 38,
tel. Waśniów 130

Województwo RADOMSKIE
Hurtownia Masowych Towarów Rolniczych
„PLON" s.c., BIAŁOBRZEGI RADOMSKIE
tel. (0-48) 13-29-61

Województwo TARNOBRZESKIE
NZP w Bogusławicach,
tel. (0-15) 868-35-81

244KE1

KLUB DOBREGO FILMU

Celem *Klubu Dobrego Filmu* jest możliwość stworzenia własnej domowej wideoteki Wszystkim Czytelnikom naszego dodatku telewizyjnego. Będziemy Państwu proponować filmy, które naprawdę warto nie tylko obejrzeć, ale czasami do nich powracać.

Wszystkie poranki świata okazały się wielkim wydarzeniem kulturalnym 1991 roku i niekwestionowanym faworytem Francuskiej Akademii Sztuki i Techniki Filmowej, która dziełu Alaina Corneau przyznała wówczas aż siedem *Cezarów*. Za kanwę scenariusza posłużyła powieść Pascala Quignarda, napisana niejako na zamówienie Alaina Corneau, który chciał zrealizować film o twórcach muzyki dawnej. Początkowo reżyser myślał o Monteverdim, Qungnard zaproponował artystów nieco już zapomnianych, ale równie znakomitych: barokowych mistrzów violi da gamby. Jego książka ukazała się równocześnie z francuską premierą filmu. Niemały wpływ na kształt filmu miał także współpracownik i konsultant muzyczny Alaina Corneau, Jordi Savall, jeden z najwybitniejszych obecnie znawców i interpretatorów muzyki dawnej, nie mający sobie równego w zakresie znajomości XVII-XVIII-wiecznej spuścizny na viola da gambę. *Wszystkie poranki świata* mają formę obszernej retrospekcji. Pod koniec życia Marin Marais, słynny muzyk na dworze Ludwika XIV, przekonany, że jego talent już się wyczerpał, wspomina swego nauczyciela i mistrza, Sainte-Colombe'a. Po śmierci swej ukochanej żony w 1660 r. Sainte-Colombe opuszcza okazały dom, który zajmował dotąd wraz z dwiema córkami i przenosi się do małej chatki w głębi grodu. Przestaje widywać ludzi, odrzuca nawet królewskie zaproszenie na dwór, oddając się wyłącznie swojej sztuce i rozmyślaniom. Gra na violi, do której dodał jedną strunę basową, by miała niższe, bardziej melancholijne brzmienie. Tylko nieliczne ze swych kompozycji zapisuje, ale nie chce ich publikować. Tak głęboko spełnia w odosobnieniu swe powołanie artysty, że mimo pustelniczej egzystencji powiada o sobie: *Moje życie jest straszliwie namiętne*.

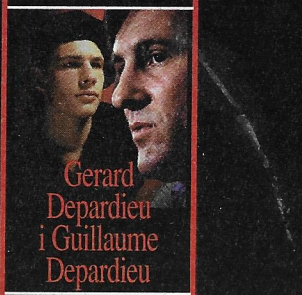
gatunek: ..... *film kostiumowy*
reżyseria: ..... *Alain Corneau*
występują: ..... *Jean-Pierre Marielle, Gerard Depardieu, Anne Brocher, Guillaume Depardieu i inni*

informacja dla nagrywających!
piątek 20 marca, TVP 2, godz. 22.40

110 min • 1991 • Francja

KLUB DOBREGO FILMU

Alain Corneau

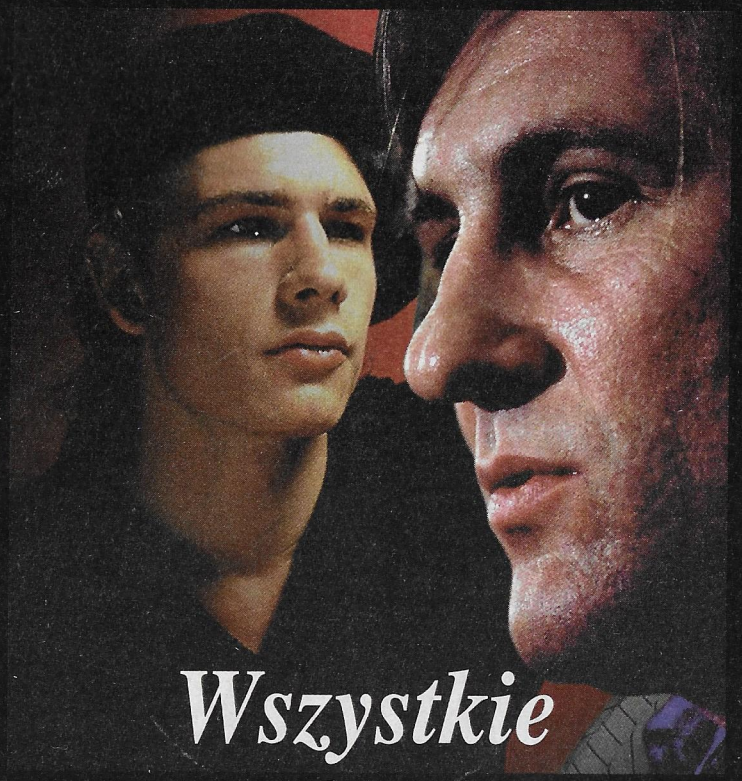


Gerard Depardieu i Guillaume Depardieu

Wszystkie poranki świata

NOWY TELE video PROGRAM

KLUB DOBREGO FILMU



Wszystkie poranki świata

Gerard Depardieu i Guillaume Depardieu